

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1949-1950.

ZITTIJD 1949-1950.

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
pour l'exercice 1950.**

**INDEX**

**PREMIÈRE PARTIE.**

	Pages
Projet de loi ... ... ... ...	3
Tableau du budget (annexe de l'article premier du projet de loi) ... ... ... ...	8 à 14
Impôts (chapitre I) ... ... ... ...	8 à 10
Taxes et péages (chapitre II) ... ... ... ...	10
Revenus patrimoniaux (chapitre III) ... ... ... ...	10
Revenus financiers (chapitre IV) ... ... ... ...	12 à 14
Revenus d'exploitation (chapitre V) ... ... ... ...	14
Remboursements (chapitre VI) ... ... ... ...	14 à 22
Recettes exceptionnelles et diverses (chapitre VII) ... ... ... ...	22
Recettes résultant de la guerre (chapitre VIII) ... ... ... ...	24

**DEUXIÈME PARTIE.**

Tableau comparatif et développements ... ... ... ...	27
Impôts (chapitre I) ... ... ... ...	28 à 36
Taxes et péages (chapitre II) ... ... ... ...	38
Revenus patrimoniaux (chapitre III) ... ... ... ...	40
Revenus financiers (chapitre IV) ... ... ... ...	40 à 46
Revenus d'exploitation (chapitre V) ... ... ... ...	46
Remboursements (chapitre VI) ... ... ... ...	48 à 66
Recettes exceptionnelles et diverses (chapitre VII) ... ... ... ...	66 à 68
Récapitulation du tableau comparatif ... ... ... ...	70

**TROISIÈME ET QUATRIÈME PARTIE.**

Notes justificatives ... ... ... ...	72 à 126
--------------------------------------	----------

**CINQUIÈME PARTIE.**

Opérations de l'Administration des Domaines ... ... ... ...	127 à 145
---	-----------

**RIJKSMIDDELENBEGROTING  
voor het dienstjaar 1950.**

**INHOUDSOPGAVE**

**EERSTE DEEL.**

	Bladz.
Ontwerp van wet ... ... ... ...	3
Tabel der begroting (bijlage van artikel één van het ontwerp van wet) ... ... ... ...	9 tot 25
Belastingen (hoofdstuk I) ... ... ... ...	9 tot 11
Taxes en tolgelden (hoofdstuk II) ... ... ... ...	11
Patrimoniuminkomsten (hoofdstuk III) ... ... ... ...	11
Financiële inkomsten (hoofdstuk IV) ... ... ... ...	13 tot 15
Bedrijfsinkomsten (hoofdstuk V) ... ... ... ...	15
Terugbetalingen (hoofdstuk VI) ... ... ... ...	15 tot 23
Uitzonderlijke en diverse ontvangsten (hoofdstuk VII) ...	23
Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog (hoofdstuk VIII)	25

**TWEEDE DEEL.**

Vergelijkende tabel en uitgewerkte staat ... ... ... ...	27
Belastingen (hoofdstuk I) ... ... ... ...	29 tot 37
Taxes en tolgelden (hoofdstuk II) ... ... ... ...	39
Patrimoniuminkomsten (hoofdstuk III) ... ... ... ...	41
Financiële inkomsten (hoofdstuk IV) ... ... ... ...	41 tot 47
Bedrijfsinkomsten (hoofdstuk V) ... ... ... ...	47
Terugbetalingen (hoofdstuk VI) ... ... ... ...	49 tot 67
Uitzonderlijke en diverse ontvangsten (hoofdstuk VII) ...	67 tot 69
Verzameling van de vergelijkende tabel ... ... ... ...	71

**DERDE EN VIERDE DEEL.**

Toelichtende staat ... ... ... ...	72 tot 126
------------------------------------	------------

**VIJFDE DEEL.**

Verrichtingen van het Bestuur der Domeinen ... ... ... ...	127 tot 145
--	-------------



## PREMIÈRE PARTIE

### PROJET DE LOI CONTENANT LE BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE, RÉGENT DU ROYAUME,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

**Nous avons arrêté et arrêtons :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Ministre des Finances :

#### Article premier.

Pour l'exercice 1950, les recettes de l'Etat sont évaluées :

Pour les impôts, à . . . . .	fr. 55,673,400,000
Pour les taxes et péages, à . . . . .	1,408,164,000
Pour les revenus patrimoniaux, à . . . . .	364,000,000
Pour les revenus financiers, à . . . . .	424,595,000
Pour les revenus d'exploitation, à . . . . .	18,125,000
Pour les remboursements, à . . . . .	2,214,182,000
Pour les recettes exceptionnelles et diverses, à . . . . .	30,750,000
Pour les recettes résultant de la guerre .	2,304,400,000

Soit ensemble . . fr. 62,437,616,000

conformément au tableau ci-annexé.

#### Art. 2.

Les impôts directs et indirects, en principal et centimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 1949, seront recouvrés pendant l'année 1950, d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

#### Art. 3.

Par dérogation aux dispositions de la loi du 9 avril 1935, modifiant l'article 2, alinéa 3, de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les opérations relatives au recouvrement de produits, à la liquidation et à l'ordonnancement des dépenses de l'exercice 1949 pourront se prolonger jusqu'au 30 juin 1950.

## EERSTE DEEL

### ONTWERP VAN WET HOUDENDE DE RIJKSMIDDELLENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

KAREL, PRINS VAN BELGIË, REGENT VAN HET KONINKRIJK,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van de Minister van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door de Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamer worden ingediend :

#### Eerste artikel.

Voor het dienstjaar 1950 worden de ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de belastingen, op . . . . .	fr. 55,673,400,000
Voor de taxes en tolgelden, op . . . . .	1,408,164,000
Voor de patrimoniuminkomsten, op . . . . .	364,000,000
Voor de financiële inkomsten, op . . . . .	424,595,000
Voor de bedrijfsinkomsten, op . . . . .	18,125,000
Voor de terugbetalingen, op . . . . .	2,214,182,000
Voor de uitzonderlijke en diverse ontvangsten, op . . . . .	30,750,000
Voor de ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog . . . . .	2,304,400,000

Zegge te samen . . fr. 62,437,616,000

overeenkomstig hierbijgaande tabel.

#### Art. 2.

De op 31 December 1949 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en op centimes ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 1950 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven, die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

#### Art. 3.

Bij afwijking van de bepalingen van de wet van 9 April 1935, houdende wijziging van artikel 2, alinea 3, der wet van 15 Mei 1846, op 's Rijkscomptabiliteit, mogen de verrichtingen betreffende het invorderen van de opbrengsten, het vereffenen en het betaalbaarstellen van de uitgaven van het dienstjaar 1949, voortgezet worden tot en met 30 Juni 1950.

## Art. 4.

Peuvent être accordés d'office et ordonnancés jusqu'au 30 juin 1950, les remboursements d'impôts versés à la source, résultant de la régularisation au titre de l'exercice 1949, en ce qui concerne les revenus visés aux articles 15, § 1, et 25, § 1, 2°, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

## Art. 5.

§ 1. La perception des droits d'entrée, d'une part, et des taxes de transmission ou de luxe, d'autre part, peut être effectuée forfaitairement sur la base du prix de vente et aux taux ci-après :

1° Respectivement 6 % et 4 % pour les marchandises provenant des stocks militaires alliés et vendues par l'Office d'Aide Mutuelle ou à son intervention;

2° Respectivement 3 % et 4.50 % pour les baraques, installations pétrolières, ponts et autres constructions militaires provenant de l'armée britannique et vendus par l'Office d'Aide Mutuelle, à charge, pour l'acheteur, de les détacher du sol et de les enlever;

3° Respectivement 5.50 % et 4.50 % pour les marchandises visées ci-après, vendues par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ou pour son compte :

a) matériel de guerre abandonné par l'ennemi;

b) matériel d'usine ou autre, venant d'Allemagne, et fourni à l'Etat belge au titre de réparation ou de restitution.

§ 2. Sont approuvées les perceptions effectuées avant le 1<sup>er</sup> janvier 1950 pour les marchandises visées au § 1 du présent article, sur la base et d'après les taux indiqués à ce paragraphe.

## Art. 6.

Le Gouvernement est autorisé à prélever sur le Trésor les fonds qui doivent permettre à la Mission Economique belge de payer les achats effectués à l'étranger et de tenir les engagements qui en découlent, de payer les frais de transport et d'assurance de la marchandise pour l'amener en Belgique et de couvrir ses frais administratifs à l'étranger.

## Art. 7.

Le Gouvernement est autorisé à couvrir par l'emprunt l'excédent des dépenses du budget de l'exercice 1950 sur les recettes.

Il pourra attacher toutes exonérations fiscales à cet emprunt.

Le Ministre des Finances est autorisé à créer des bons du Trésor portant intérêt à concurrence du montant de l'emprunt à contracter éventuellement.

Il pourra y attacher toutes exonérations fiscales.

L'emprunt et les bons du Trésor visés par les alinéas 1 et 3 peuvent être émis soit en Belgique, soit à l'étranger, en monnaies belges ou étrangères.

## Art. 4.

Mogen tot 30 Juni 1950 van ambtswege verleend en geordonneerd worden, de terugbetalingen van belastingen aan de bron gestort, welke blijken uit de regularisatie voor het dienstjaar 1949, wat betreft de inkomsten bedoeld in artikelen 15, § 1, en 25, § 1, 2°, der samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen.

## Art. 5.

§ 1. De invoerrechten, eensdeels, en de overdrachtstaxe of de weeldetaxe, anderdeels, mogen forfaitair worden geheven op grondslag van de verkoopprijs en volgens de hierna vastgestelde bedragen :

1° Onderscheidenlijk 6 t.h. en 4 t.h. voor de goederen voortkomende van de militaire stocks van de geallieerden en verkocht door de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening of door zijn tussenkomst;

2° Onderscheidenlijk 3 t.h. en 4.50 t.h., voor de barakken, petroleuminstellingen, bruggen en andere militaire bouwwerken voortkomende van het Britse leger en verkocht door de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening, onder beding van afbraak en afhaling door de koper;

3° Onderscheidenlijk 5.50 t.h. en 4.50 t.h., voor de hiernavermelde goederen, verkocht door het Bestuur der Registratie en Domeinen of voor zijn rekening :

a) door de vijand achtergelaten oorlogsmaterieel;

b) fabrieksmaterieel en ander materieel uit Duitsland, dat als herstelbetaling of als teruggave aan de Belgische Staat werd geleverd.

§ 2. Worden goedgekeurd de heffingen gedaan vóór Januari 1950, ten aanzien van de goederen bedoeld in § 1 van dit artikel, op de grondslag en volgens de bedragen welke aldaar zijn vastgesteld.

## Art. 6.

De Regering is gemachtigd op de Schatkist de nodige gelden op te nemen ten einde de Belgische Economische Zending in staat te stellen, de in de vreemde aangekochte waren te betalen en de eruit voortvloeiende verplichtingen na te komen, de vervoer- en verzekeringsonkosten van de in België in te voeren waren te betalen en haar bestuurs-onkosten in de vreemde te dekken.

## Art. 7.

De Regering wordt gemachtigd door lening te dekken het excedent van de uitgaven voor de begroting van het dienstjaar 1950 op de ontvangsten.

Zij kan alle belastingontheffing aan deze lening verbinden.

De Minister van Financiën is ertoe gemachtigd rentegevende Schatkistbons uit te geven ten belope van het bedrag van de eventueel te sluiten lening.

Alle fiscale vrijstellingen mogen daaraan verbonden worden.

De onder ainea's 1 en 3 bedoelde lening en Schatkistbons mogen worden uitgegeven hetzij in België, hetzij in het buitenland, in Belgische of in vreemde munt.

## Art. 8.

Les disponibles que présenteront au 31 décembre 1949 les fonds faisant l'objet du budget des recettes et des dépenses pour ordre pourront être utilisés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1950.

## Art. 9.

La présente loi entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1950.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 1949.

## Art. 8.

De op 31 December 1949 beschikbaar blijvende gelden op de fondsen die het voorwerp uitmaken van de begroting van ontvangsten en uitgaven voor orde, mogen gebruikt worden met ingang van 1 Januari 1950.

## Art. 9.

Deze wet treedt in werking op 1 Januari 1950.

Gegeven te Brussel, de 12 December 1949.

**CHARLES.**

PAR LE RÉGENT :

*Le Ministre des Finances,*

VANWEGE DE REGENT :

*De Minister van Financiën,*

H. LIEBAERT.



**TABLEAU**

---

**TABEL**

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)		
			BEDRAG der ramingen van ontvangst per artikel. (In duizendtallen frank)		
CHAPITRE I					
<b>Impôts.</b>					
<b>CONTRIBUTIONS DIRECTES ET RECETTES DIVERSES</b>					
CONTRIBU- TIONS DIRECTES.	1	Impôts cédulaires sur les revenus : { a. Contribution foncière . . . . . 360,000 b. Taxe mobilière . . . . . 2,000,000 c. Taxe professionnelle . . . . . 5,335,000 }	7,695,000		
	2	Impôt complémentaire personnel . . . . .	1,595,000		
	3	Contribution nationale de crise . . . . .	7,090,000		
	4	Rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs . . . . .	1,730,000		
	5	Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie . . . . .	1,900		
	6	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles . . . . .	960,000		
	7	Taxe sur les jeux et paris . . . . .	200,000		
	8	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses . . . . .	67,500		
	9	Recettes diverses { a. Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés) . . . . . 5,400,000 b. Autres produits . . . . . 210,000 }	5,610,000		
<b>DOUANES, ACCISES, ETC.</b>					
DOUANES ET ACCISES.	10	Droits de douane . . . . .	3,000,000		
	11	Droits d'accises et taxe de consommation :			
		a. Acide acétique . . . . . 500			
		b. Allumettes . . . . . 45,000			
		c. Appareils d'allumage . . . . . 3,000			
		d. Benzol . . . . . "			
		e. Bières . . . . . 1,000,000			
		f. Boissons fermentées mousseuses, indigènes . . . . . 3,000			
		g. Boissons fermentées de fruits . . . . . "			
		h. Cafés . . . . . "			
A. — Droits d'accises :		i. Eaux-de-vie . . . . . 600,000			
		j. Eaux minérales . . . . . 110,000			
		k. Glucoses et autres sucres non cristallisables . . . . . 5,000			
		l. Huiles minérales . . . . . 2,500,000			
		m. Margarine et graisses préparées . . . . . "			
		n. Sucres et sirops de raffinage . . . . . 150,000			
		o. Tabacs . . . . . 3,000,000			
		p. Vins étrangers . . . . . "			
		q. Vinaigres . . . . . 4,500			
		B. — Taxe de consommation :			
12		Alcools et eaux-de-vie . . . . . 700,000			
		Taxes et produits divers . . . . . 117,000			

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
	HOOFDSTUK I		
	<b>Belastingen.</b>		
	<b>DIRECTE BELASTINGEN EN DIVERSE ONTVANGSTEN</b>		
24,949,400	<p>a. Grondbelasting . . . . .</p> <p>b. Mobiliënbelasting . . . . .</p> <p>c. Bedrijfsbelasting . . . . .</p> <p>Aanvullende personele belasting . . . . .</p> <p>Nationale crisisbelasting . . . . .</p> <p>Navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige . . . . .</p> <p>Speciale belasting op het jacht-, vis- of vogelvangrecht . . . . .</p> <p>Verkeersbelasting op de autovoertuigen . . . . .</p> <p>Belasting op het spel en de weddenschappen . . . . .</p> <p>Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken . . . . .</p> <p>a. Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen) . . . . .</p> <p>b. Andere opbrengsten . . . . .</p>	<p>1 Cedulaire inkomstenbelastingen . . . . .</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9 Diverse ontvangsten . . . . .</p>	<p>DIRECTE BELASTINGEN.</p>
11,238,000	<p>Douanerechten . . . . .</p> <p>Accijnsrechten en verbruikstaxe :</p> <p>a. Azijnzuur . . . . .</p> <p>b. Lucifer . . . . .</p> <p>c. Aansteektoestellen . . . . .</p> <p>d. Benzol . . . . .</p> <p>e. Bier . . . . .</p> <p>f. Inlandse gegiste schuimdranken . . . . .</p> <p>g. Gegiste vruchtdranken . . . . .</p> <p>h. Koffie . . . . .</p> <p>i. Brandewijn . . . . .</p> <p>j. Mineraal water . . . . .</p> <p>k. Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker . . . . .</p> <p>l. Minerale oliën . . . . .</p> <p>m. Margarine en bereide vetten . . . . .</p> <p>n. Suiker en raffinagestroop . . . . .</p> <p>o. Tabak . . . . .</p> <p>p. Uitlandse wijn . . . . .</p> <p>q. Azijn . . . . .</p> <p>B. — Verbruikstaxe :</p> <p>Alcohol en brandewijn . . . . .</p> <p>Diverse taxes en opbrengsten . . . . .</p>	<p>10</p> <p>11</p> <p>A. — Accijnsrechten.</p> <p>12</p>	<p>DOUANEN EN ACCIJNZEN.</p>

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)
			BEDRAG der ramingen van ontvangst per artikel. (In duizendtallen frank)
		<b>ENREGISTREMENT, ETC.</b>	
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	13	Droits d'enregistrement . . . . .	1,800,000
	14	Droits de greffe . . . . .	11,000
	15	Droits d'hypothèque . . . . .	22,000
	16	Droits de succession . . . . .	975,000
	17	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre . . . . .	16,500,000
	18	Assistance judiciaire et procédure gratuite . . . . .	4,000
	19	Amendes en matière d'impôts . . . . .	40,000
	20	Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts . . . . .	120,000
	21	Taxe sur les associations sans but lucratif . . . . .	14,000
		Total du chapitre I. . . fr.	
		<b>CHAPITRE II</b>	
		<b>Taxes et péages.</b>	
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	22	Produits des rivières et canaux . . . . .	22,000
	23	Part revenant à l'Etat dans les produits des installations portuaires . . . . .	1,660
COMMUNICATIONS.	24	Produit du service des bateaux Ostende-Douvres . . . . .	135,000
	25	Produit des passages d'eau de l'Escaut . . . . .	750
	26	Recettes diverses d'exploitation (Postes) . . . . .	1,226,600
	27	Transit international . . . . .	100
	28	Redevances payées par les organismes parastataux et autres organismes autonomes pour le transport des correspondances de service . . . . .	12,498
	29	Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars et autres produits se rapportant au contrôle des transports . . . . .	1,556
	30	Produit des droits de pilotage . . . . .	7,000
	31	Produit des droits de remorque . . . . .	1,000
		<b>CHAPITRE III</b>	
		<b>Revenus patrimoniaux.</b>	
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	32	Produits des domaines (valeurs capitales) . . . . .	200,000
	33	Produits des forêts . . . . .	60,000
	34	Revenus des domaines . . . . .	60,000
	35	Produits divers et accidentels . . . . .	35,000
POSTES.	36	Produit de la vente des permis de pêche . . . . .	8,000
INSTRUCTION PUBLIQUE.	37	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat . . . . .	1,000

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
	<b>REGISTRATIE, ENZ.</b>		
19,486,000	Registratierechten . . . . . Griffierechten . . . . . Hypotheekrechten . . . . . Successierechten . . . . . Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen . . . . . Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging . . . . . Geldboeten inzake belastingen . . . . . Geldboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard en schadevergoedingen. Belasting op de verenigingen zonder winstoogmerken . . . . .	13 14 15 16 17 18 19 20 21	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
55,673,400	Totaal van hoofdstuk I.		
	<b>HOOFDSTUK II</b>		
	<b>Taxes en tolgelden.</b>		
1,408,164	Opbrengsten van de rivieren en kanalen . . . . . Aandeel de Staat toekomende uit de opbrengst der haveninrichtingen . . . . . Opbrengst van de bootdienst Oostende-Dover . . . . . Opbrengst van de overzetdiensten van de Schelde . . . . . Diverse exploitatie-ontvangsten (Posterijen) . . . . . Internationale doorvoer . . . . . Sommen betaald door de parastatale organismen en andere autonome instellingen voor het vervoer van dienststukken. Sommen verschuldigd door de exploitanten der openbare autobus- en autocar-diensten en andere ontvangsten betrekking hebbende op het toezicht op het vervoer. Opbrengst van de loodsgelden . . . . . Opbrengst van de sleepgelden . . . . .	22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	REGISTRATIE EN DOMEINEN. VERKEERS- WEZEN.
	<b>HOOFDSTUK III</b>		
	<b>Patrimoniuminkomsten.</b>		
364,000	Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden) . . . . . Opbrengsten van de bossen . . . . . Inkomen uit de domeinen . . . . . Diverse en toevallige opbrengsten . . . . . Opbrengst van de afgifte van visakten . . . . . Intreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea . . . .	32 33 34 35 36 37	REGISTRATIE EN DOMEINEN. POSTERIJEN OPENBAAR ONDERWIJS.

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)		
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)		
<b>CHAPITRE IV</b>					
<b>Revenus financiers.</b>					
COMMUNI-CATIONS.	38	Produit brut de la taxe sur les appareils récepteurs de radio-diffusion privés .	199,800		
	39	Recettes de l'Office des Transports par Routes . . . . .	3,500		
	40	Produit des actes des Commissariats maritimes . . . . .	900		
	41	Produit du Service d'Inspection maritime . . . . .	1,000		
	42	Produit du Service de Jaugeage . . . . .	800		
	43	Recettes diverses de l'Aéronautique . . . . .	639		
TRÉSORERIE.	44	Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations . . . . .	24,000		
	45	Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des passeports . . . . .	30,000		
	46	Part réservée à l'Etat (par l'arrêté royal du 24 août 1939) dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique . . . . .	59,000		
	47	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor . . . . .	400		
	48	Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux . . . . .	10,000		
	49	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices annuels de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie . . . . .	2,050		
	50	Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat : 1 <sup>e</sup> en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932; 2 <sup>e</sup> conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires à la construction de voitures métalliques pour voyageurs . . . . .	9,966		
	51	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché . . . . .	100		
	52	Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel . . . . .	2,936		
	53	Dividendes revenant à l'Etat, du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de la petite propriété terrienne . . . . .	3		
	"	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"		
	54	Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire . . . . .	30,000		
	"	Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"		
	55	Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 . . . . .	3,948		
	56	Intérêts dus par l'Institut National de Crédit Agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement . . . . .	1,475		
	57	Intérêts dus, par l'Office central de Crédit hypothécaire, sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement . . . . .	1,125		
	"	Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .			

## RIJKSMIDDELENBEGRÖTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

TOTAL. — <i>TOTAAL.</i>	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELEN.	BESTUREN.
	HOOFDSTUK IV		
	<b>Financiële inkomsten.</b>		
	Bruto-opbrengst van de taxe op de private radio-ontvangtoestellen. . . . .	38	VERKEERS-WEZEN.
	Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer . . . . .	39	
	Opbrengst der Zeevaartpolitierechten . . . . .	40	
	Opbrengst van de Zeevaartinspectiedienst . . . . .	41	
	Opbrengst van de Metingsdienst . . . . .	42	
	Allerhande ontvangsten van de Luchtvaart . . . . .	43	
	Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas . . . . .	44	THESAURIE.
	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten . . . . .	45	
	Deel aan de Staat voorbehouden (bij het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939) in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België.	46	
	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist . . . . .	47	
	Interessen en dividenden van de actiën der Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.	48	
	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de jaarlijkse winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.	49	
	Interessen van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen afgegeven aan de Staat : 1° ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932; 2° krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalen personenwagens.	50	
	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkope woningen.	51	
	Interessen welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kas voor Beroepskrediet.	52	
	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine landeigendom.	53	
	Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de oprichting van het kapitaal der Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.N.A.) ( <i>pro memoria</i> ).	»	
	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds . . . . .	54	
424,595	Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt uit de winsten der Bank voor Internationale Betalingen ( <i>pro memoria</i> ).	»	
	Interessen begrepen in de annuïteiten, door het Ministerie van Koloniën onderschreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925.	55	
	Interessen door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting.	56	
	Interessen verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds.	57	
	Interestenopbrengst van de doteatie toegekend aan de Nationale Delcredere-dienst ( <i>pro memoria</i> ).	»	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)
TRÉSORERIE.	58	Redevances dues à l'Etat du chef de sa participation à son capital, par la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions . . . . .	1,280
	59	Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers . . . . .	35,000
	60	Part d'intérêt comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S. A. Belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel . . . . .	6,103
COMMUNI-CATIONS.	61	Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie . . . . .	70
TRÉSORERIE	62	Recettes accidentielles de la Caisse de Dépôts et Consignations . . . . .	500
<b>CHAPITRE V</b>			
<b>Revenus d'exploitation.</b>			
PRISONS	63	Produits divers des prisons . . . . .	3,200
	64	Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire . . . . .	14,000
	65	Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice) . . . . .	925
<b>CHAPITRE VI</b>			
<b>Remboursements.</b>			
CONTRIBU-TIONS DIRECTES.	66	Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . . .	3,500
ENREGISTRE-MENT.	67	Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficits des comptables de l'Etat . . . . .	700
	68	Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels . . . . .	50,000
COMMUNI-CATIONS.	69	Commissariat Général du Tourisme. — Recettes diverses et accidentielles . . . . .	12
	70	Office Central des Fournitures. — Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentielles . . . . .	300
	71	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentielles . . . . .	500
	72	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés . . . . .	10
	73	Intervention forfaitaire de la Régie des Voies Aériennes dans les dépenses du Ministère des Communications . . . . .	500
	74	Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Ministère des Communications . . . . .	1,200
	75	Remboursement par l'Institut national de Radiodiffusion des appointements du délégué permanent du Ministre des Communications auprès du Conseil de gestion et des jetons de présence des membres du Comité de surveillance . . . . .	125
	76	Redevances du chef de la surveillance de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et des chemins de fer concédés . . . . .	1,000

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
	Vergoedingen door de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions » aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in haar kapitaal. . . . . Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947 tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalingsaccoorden. . . . . Deel van interest begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) uit hoofde der voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel. . . . . Vergoedingen verschuldigd door de hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen. . . . . Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas . . . . .	58 59 60 61 62	THESAURIE. VERKEERS-WEZEN. THESAURIE.
18,125	HOOFDSTUK V  <b>Bedrijfsinkomsten.</b>  Diverse opbrengsten van de gevangenissen . . . . . Winst gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid . . . . . Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie) . . . . .	63 64 65	GEVANGE- NISSEN.
	HOOFDSTUK VI  <b>Terugbetalingen.</b>  Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen. . . . . Saldi der door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staats-rekenplichtigen. . . . . Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen. . . . . Commissariaat Generaal voor Toerisme. — Diverse en toevallige ontvangsten . . . . . Centraal Bureau voor Benodigdheden. — Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten. . . . . Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en toevallige ontvangsten. . . . . Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenten van ongehuwde bedienenden, overleden ten gevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte voor het verlopen tijdpérk na het overlijden van belanghebbenden betaalde sommen. . . . . Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Luchtwegen in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen. . . . . Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen. . . . . Terugbetaling door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen, bij de Beheerraad, alsmede van het presentiegeld van de leden van het Toezichtscomité. . . . . Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.	66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76	DIRECTE BELASTINGEN. REGISTRATIE. VERKEERS- WEZEN.

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DESIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)
MARINE	77	Vente des publications de la Marine . . . . .	50
	78	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentielles . . . . .	2,000
POSTES.	79	Vente ou cession de vieux matériaux, objets hors d'usage, etc. . . . .	600
	80	Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentielles . . . . .	5,515
AÉRONAUTIQUE.	81	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations.	63,613
	82	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentielles . . . . .	610
MONITEUR.	83	Produit d la Régie du Moniteur . . . . .	45,000
SANTÉ PUBLIQUE	84	Produit de l'Office vaccinogène de l'Etat . . . . .	450
	85	Produits des patentés de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières) . . . . .	500
	86	Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé Publique et de la Famille . . . . .	1,000
	87	Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet d'aptitude physique . . . . .	300
	88	Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations . . . . .	2,250
	89	Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de diverses publications . . . . .	800
	90	Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de produits pharmaceutiques contingents, importés par ses soins . . . . .	500
AGRI-CULTURE	91	Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Ministère de l'Agriculture) . . . . .	1,750
TRÉSORERIE.	92	Intervention de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle . . . . .	3,213
	93	Prélèvement sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse . . . . .	340
	94	Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public . . . . .	22,406
	95	Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie . . . . .	1,200
	96	Recettes de l'Office national des valeurs mobilières . . . . .	975
	97	Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes . . . . .	800
	98	Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . . . .	2,000
	99	Recettes diverses et accidentielles de la Trésorerie . . . . .	900,000
	100	Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment . . . . .	75,000
	101	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds . . . . .	50,000
	"	Recette du chef d'ordonnances prescrites (pour mémoire) . . . . .	

RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
	Verkoop van de publicatiën van het Zeewezen . . . . .	77	ZEEWEZEN.
	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.	78	
	Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	79	POSTERIJEN.
	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten.	80	
	Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven . . .	81	
	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.	82	LUCHTVAART.
	Opbrengst van de Regie van het <i>Staatsblad</i> . . . . .	83	STAATSBLEAD.
	Opbrengst van de Rijksentstofinrichting . . . . .	84	VOLKS-GEZONDHEID.
	Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdiensten der zeehavens en der grenzen).	85	
	Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	86	
	Opbrengst van het inschrijvingsrecht tot de examens ter verkrijging van het brevet van lichamelijke bekwaamheid.	87	
	Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	88	
	Opbrengst van de verkoop, door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van diverse publicaties.	89	
	Opbrengst van de afstand door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van gecontingenteerde pharmaceutische producten, welke door zijn zorgen werden ingevoerd.	90	
2,214,182	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ministerie van Landbouw) . . .	91	LANDBOUW.
	Tussenkomst van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.	92	THESAURIE.
	Voorafneming op de gelden van het Kledingfonds der Douane, wegens terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds gelast bijzonder kantoor.	93	
	Ontvangsten voort te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist.	94	
	Terugbetaling, aan de Schatkist, van de in zake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.	95	
	Ontvangsten van het Nationaal kantoor voor roerende waarden . . . .	96	
	Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeshoten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen.	97	
	Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.	98	
	Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie . . . . .	99	
	Terugbetaling van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd.	100	
	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	101	
	Ontvangst uit hoofde van verjaarde ordonnanciën ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .	"	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)
TRÉSORERIE.	102	Annuité à payer par la Société nationale de la Petite Propriété terrière du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat . . . . .	5,839
	103	Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat . . . . .	85,300
	104	Versement à effectuer, par l' « Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre », de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite association . . . . .	14,250
	105	Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat . . . . .	1,924
	106	Annuité à payer à l'Etat par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché du chef des emprunts qu'elle sera autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat . . . . .	19,000
	107	Allocation par le Fonds National du Logement : a) de la différence entre les intérêts supportés par l'Etat et ceux qui lui sont dus par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché et la Société Nationale de la Petite Propriété terrière, du chef des emprunts que ces organismes seront autorisés à contracter pour poursuivre la réalisation de leur objet (loi du 15 avril 1949) . . . . . b) du montant de l'intérêt simple au taux de 1 % jusqu'au 31 décembre 1949 et de l'annuité prenant cours au 1 <sup>er</sup> janvier 1950, relatifs au prélèvement effectué par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché, au profit d'un fonds de recherches, conformément à l'article 12 de la loi du 15 avril 1949 . . . . .	47,875 395 48,270
	108	Annuités à payer à l'Etat par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des emprunts qu'elle sera autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat . . . . .	5,040
INSTRUCTION PUBLIQUE.	109	Remboursement, par la Régie autonome du travail pénitentiaire, des traitements et des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié . . . . .	3,532
	110	Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction publique . . . . .	800
	111	Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement, respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat, des Ecoles techniques et du Musée professionnel de l'Etat . . . . .	1,680
	112	Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut National supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre conservatoires royaux de musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers et du Conservatoire de Musique de l'Etat à Mons . . . . .	15,200
	113	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées . . . . .	6,000
	114	Produits divers de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique . . . . .	2,780
	115	Produit des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique.	16,300
TRÉSORERIE.	116	Produit de la vente des publications du Ministère de l'intérieur . . . . .	35
	117	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, du chef du paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacement des receveurs communaux régionaux . . . . .	25,540
	118	Versements en dédommagement des interventions du Corps National des Groupes Mobiles de Secours . . . . .	1,000
	119	Paiement des cartes d'identité fournies par l'Etat aux communes . . . . .	2,000

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELEN.	BESTUREN.
	Annuitéit te betalen door de Nationale Maatschappij voor de kleine landeigen-dom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt.	102	THESAURIE.
	Annuitéit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.	103	
	Door de « Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 per duizend van het beloop der door hare leden aan bedoelde vereniging afgestane titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade.	104	
	Annuitéit verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België uit hoofde van de voorschotten die het door de Staat verstrekt werden.	105	
	Door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken aan de Staat te betalen annuitéiten, uit hoofde der leningen welke ze zal gemachtigd zijn aan te gaan onder 's Rijks waarborg.	106	
	Uitkering door het Nationaal Fonds voor Huisvesting :	107	
	a) van het verschil tussen de door de Staat gedragen interessen en deze die hem verschuldigd zijn door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Land-eigendom, uit hoofde der leningen, welke deze organismen zullen gemachtigd zijn aan te gaan, ten einde de verwezenlijking van hun oogmerken verder door te voeren (wet van 15 April 1949).		
	b) van het bedrag van de enkelvoudige interest aan de rentevoet van 1 t.h. tot 31 December 1949 en van de annuitéit die aanvang neemt op 1 Januari 1950, betreffende de voorafneming verricht door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, ten bate van een Fonds voor Onderzoeken, overeenkomstig artikel 12 van de wet van 15 April 1949.		
	Door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom aan de Staat te betalen annuitéiten, uit hoofde der leningen welke ze zal gemachtigd zijn aan te gaan onder 's Rijks waarborg.	108	
	Terugbetaling, door de zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid, van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken wedden en kosten welke de Regie ontvangen heeft.	109	
	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.	110	OPENBAAR ONDERWIJS.
	Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshogeschool, van de Rijksnijverheidsschool, van de Rijkstechnische Scholen en van het Rijksvakmuseum.	111	
	Aandeel van de provinciën en de steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen en van het Rijksmuziekconservatorium te Bergen.	112	
	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere- en bewaarscholen.	113	
	Verschillende opbrengsten van al de inrichtingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.	114	
	Opbrengst der inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens en van het schoolgeld van al de instellingen en diensten afhangende van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.	115	
	Opbrengst van de verkoop van de publicatiën van het Ministerie van Binnen-landse Zaken.	116	THESAURIE.
	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de uitkering der jaarwedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke gemeenteontvangers.	117	
	Stortingen als vergoeding voor het optreden van het Nationaal Korps der Mobiele Hulpgroepen.	118	
	Betaling van de eenzelvigheidskaarten door de Staat aan de gemeenten geleverd.	119	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)
TRÉSORERIE.	120	Récupération forfaitaire à charge des provinces et des communes du coût du fonctionnement du service du Département de l'Intérieur s'occupant du remboursement des bons de rééquipement ménager distribués aux agents des pouvoirs subordonnés . . . . .	780
	121	Récupération à charge de certaines localités des cantons de l'Est, de la part leur incombant dans les traitements, indemnités et pensions des bourgmestres-fonctionnaires et autres agents communaux payés par l'Etat . . . . .	100
	122	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix . . . . .	2,000
	123	Abonnements, etc., du <i>Bulletin commercial</i> et de ses annexes (publications du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur) . . . . .	1,100
	124	Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des Cadets . . . . .	44
	125	Versements par les corps de troupe . . . . .	120
	126	Versements par le Corps de la Gendarmerie . . . . .	1,120
	127	Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale . . . . .	3,321
	128	Produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'atelier de photographie du Ministère des Travaux publics . . . . .	500
	129	Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. — Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des travaux communaux) . . . . .	2,000
	130	Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux publics . . . . .	6,000
	131	Remboursement, par l'Institut géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux publics . . . . .	1,085
	132	Location d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants des sections officielles belges aux foires étrangères . . . . .	1,500
	133	Produits des abonnements et de la vente des publications du Ministère des Affaires Economiques . . . . .	1,327
	134	Recette à provenir de la délivrance de copies et d'extraits de brevets (Salle de lecture de la Propriété industrielle — Ministère des Affaires Economiques) . . . . .	320
	135	Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et entreprises de capitalisation), des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle, ainsi que par les travaux nécessaires à l'élabo ration de la statistique des accidents du travail . . . . .	3,000
	136	Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars . . . . .	30
	137	Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes . . . . .	1,000
	"	Récupérations faites par l'Office national du Placement et du Chômage et par le Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires en matière de loyers et divers ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"
	"	Récupération en matière d'allocations de chômage ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"
	"	Fonds récupérés en matière de chômage (arriérés) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"
	138	Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale . . . . .	950
	139	Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés.	65

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKELEN.	BESTUREN.
	Forfaitaire terugvordering ten laste van de provincies en de gemeenten van de werkingskosten van de dienst van het Departement van Binnenlandse Zaken belast met de terugbetaling van de bons voor huishoudelijke heruitrusting uitgedeeld aan de personeelsleden van ondergeschikte besturen.	120	THESAURIE.
	Terugvordering ten laste van zekere gemeenten van de Oosterkantons, van hun aandeel in de wedden, vergoedingen en pensioenen van de burgemeesters-ambtenaars en andere gemeentebeambten door de Staat betaald.	121	
	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd.	122	
	Abonnementen, enz., van de <i>Bulletin commercial</i> en aanhangsels (publicatiën van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel).	123	
	Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de overtallige leerlingen der Cadettenschool.	124	
	Stortingen door de troepenkorpsen . . . . .	125	
	Stortingen door de Rijkswacht . . . . .	126	
	Verstrekkingen en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.	127	
	Opbrengst van de verkoop van plans, documenten, publicatiën, annalen, enz., van de Fotografiewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.	128	
	Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).	129	
	Terugbetaling, door de Dienst der Scheepvaart, van de wedden, lonen, enz., voor die dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.	130	
	Terugbetaling, door het Instituut voor Grondmechanica, van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.	131	
	Verhuring van plaatsen en verschillende dienstverleningen voor rekening van de deelnemers aan de officiële Belgische secties op de buitenlandse jaarbeurzen.	132	
	Opbrengst van de abonnementen en de verkoop van publicatiën van het Ministerie van Economische Zaken.	133	
	Ontvangst die zal voortkomen uit het afleveren van afschriften en uittreksels van brevetten (Leeszaal van de Nijverheidseigendom — Ministerie van Economische Zaken).	134	
	Terugbetaling, door de gemachtingde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven, hypothecaire leningen en capitalisatie-ondernemingen), van de kosten voortspruitende voor het Rijk uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen.	135	
	Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geind ten laste van de verzekeringsondernemingen en -instellingen aangenomen voor de waarborg van de burgerlijke rechtelijke aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.	136	
	Bijdrage van aanvragers en tegenstanders in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen.	137	
	Invorderingen gedaan door de Nationale Dienst voor Werkloosheidsverzekering en Arbeidsbemiddeling en Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen inzake huur en allerlei ( <i>pro memoria</i> ).	"	
	Invorderingen inzake tegemoetkomingen voor werkloosheidsverzekering ( <i>pro memoria</i> ).	"	
	Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid (achterstellen) ( <i>pro memoria</i> ). . .	"	
	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.	138	
	Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminken ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	139	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)
			BEDRAG der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)
	"	Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	
	140	Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2-3º de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants . . . . .	5
	141	Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la Décoration industrielle . . . . .	3,250
	142	Récupération à charge de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondant aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat . . . . .	30
	143	Remboursement du montant des rémunérations liquidées par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux ou mis en disponibilité pour mission syndicale . . . . .	1,584
	144	Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail . . . . .	600
	145	Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire . . . . .	77,463
	146	Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de Fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement . . . . .	26,448
	147	Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs, à 5 %, de 1932. . . . .	14,869
	148	Produit des ristournes de la Société nationale des Chemins de fer belges et de la Société nationale des Chemins de fer vicinaux, sur les sommes payées par les Départements ministériels du chef des titres de transport utilisés . . . . .	362
ENREGISTRE- MENT ET DOMAINES ET CONTRIBU- TIONS DIRECTES.	149	Intérêts de retard relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire : 1. Impôt sur le capital . . . . . fr. 15,000 2. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi . . . . . 195,000 3. Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre . . . . . 360,000	570,000
<b>CHAPITRE VII.</b>			
<b>Recettes exceptionnelles et diverses.</b>			
TRÉSORERIE.	"	Attribution au Trésor de la contre-valeur des timbres-retraite détruits ou égarés ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	
	"	Attribution au Trésor des dividendes, intérêts, sommes et avantages quelconques, afférents aux actions, parts et obligations au porteur, et qui sont atteints par la prescription ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	
	"	Part de la Belgique, au titre de sa dette de guerre envers les Etats-Unis d'Amérique, dans l'annuité à verser par l'Allemagne ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	
	"	Produits divers de réparation (1914-1918) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"
ENREGISTRE- MENT ET DOMAINES.	150	Produits divers relatifs à la guerre 1914-1918 . . . . .	500
	151	Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (guerre 1914-1918) . . . . .	1,000
	152	Produit des titres à émettre en paiement des dommages de guerre (1914-1918) . . . . .	28,000
TRÉSORERIE.	153	Attribution au Trésor du montant des coupons et des arrérages des inscriptions nominatives de la dette intérieure belge atteints par la prescription . . . . .	1,250

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
	Terugbetaling van sommen die als bijzonder hulpgeld aan sommige gebrekken en verminkt werden uitbetaald ( <i>pro memorie</i> ). . . . .	"	
	Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2-3º van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling. . . . .	140	
	Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het Nijverheids-ereteken. . . . .	141	
	Invorderingen ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald. . . . .	142	
	Terugbetaling van het bedrag der bezoldigingen, uithetaald door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, ten bate van naar parastatale organismen gedetacheerde of voor syndicale opdracht ter beschikking gestelde ambtenaren en heambten. . . . .	143	
	Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de Huizen van de Arbeid gebruikte lokalen. . . . .	144	
	Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn. . . . .	145	
	Som, door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt. . . . .	146	
	Aandeel van de Kolonie in de lasten van de 5 pct. lotenlening van 1 milliard frank van 1932. . . . .	147	
	Opbrengst van de teruggaven, van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, op de, door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten, betaalde sommen. . . . .	148	
	Nalatigheidsinteressen in verband met de inning van de muntsaneringsbelastingen : 1. Belasting op het kapitaal. 2. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand. 3. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten. . . . .	149	REGISTRATIE EN DOMEINEN EN DIRECTE BELASTINGEN.
HOOFDSTUK VII.			
<b>Uitzonderlijke en diverse ontvangsten.</b>			
	Toekennung aan de Schatkist van de tegenwaarde van de vernielde of verdwaalde lijfrentezegels ( <i>pro memorie</i> ). . . . .	"	THESAURIE.
	Toekennung aan de Schatkist van de dividenden, interesses, sommen en voordeelen van allerhande aard betreffende de actiën, aandelen en obligatiën aan toonder die door de verjaring geraakt worden ( <i>pro memorie</i> ). . . . .	"	
	Aandeel van België, als oorlogsschuld tegenover de Verenigde Staten van Amerika, in de door Duitsland te storten annuïteit ( <i>pro memorie</i> ). . . . .	"	
30,750	Diverse herstelopbrengsten (1914-1918) ( <i>pro memorie</i> ). . . . .	"	
	Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918 . . . . .	150	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
	Terugvordering van sommen, terugbetaald aan oorlogswoekeraars, bij verkeerde toepassing van de wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918). . . . .	151	
	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918) . . . . .	152	THESAURIE.
	Toekennung aan de Schatkist van het bedrag van de coupons en van de rentetermijnen van de inschrijvingen op naam van de binnenlandse schuld, tot verjaring gekomen. . . . .	153	

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950.

ADMINISTRATIONS.	ARTICLES.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	MONTANT des évaluations de recettes par article. (En milliers de francs)		
			— <i>Bedrag der ramingen van ontvangsten per artikel. (In duizendtallen frank)</i>		
CHAPITRE VIII.					
<b>Recettes résultant de la guerre.</b>					
Trésorerie.	154	Récupération à la charge des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique, de la part due par ces dernières dans les dépenses de secours civil. — Récupération des avances aux familles des travailleurs en Allemagne. — Remboursement par les commissions d'assistance publique des excédents de caisse . . . . .	10,000		
	155	Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de l'indemnité de milice en temps de guerre . . . . .	7,000		
	156	Recette à provenir de la vente de matériaux et d'éléments de construction standardisés destinés aux sinistrés de guerre . . . . .	25,000		
	157	Loyers perçus pour les pavillons et baraquements construits pour les sinistrés . . . . .	4,000		
	158	Recette à provenir de la vente de baraquements pour sinistrés ou d'abris agricoles provisoires . . . . .	750		
	159	Rétribution à attribuer au Trésor en matière de déclaration tardive de titres belges et congolais détenus en Belgique . . . . .	10,000		
	160	Remboursements par divers de dépenses imputées aux budgets par les Services belges de Londres . . . . .	500		
	161	Défauts de conversion et autres recettes accidentielles résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres . . . . .	100		
	162	Produits divers relatifs à la guerre . . . . .	6,000		
	163	a) Recette résultant de la vente par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'Armée américaine acquis par cet organisme en compte propre, et dont le produit s'inscrit en contrepartie des paiements à effectuer en francs belges aux U.S.A. pour les dites fournitures . . . . .	30,000		
		b) Part revenant définitivement à la Belgique dans le produit de la réalisation par l'O.M.A., des stocks excédentaires de l'Armée américaine liquidés suivant les accords dits de « compte à demi » . . . . .	25,000		
	164	Remboursement par la Caisse belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942 . . . . .	1,000		
	165	Produit des remboursements par des pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat belge au Rapatriement . . . . .	86,000		
	166	Produits divers relatifs à la guerre . . . . .	8,000		
	167	Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi . . . . .	200,000		
	168	Recettes provenant de la vente ou de la location du mobilier, immobilisé ou non, et du matériel récupéré dans les immeubles précédemment réquisitionnés par les armées, ainsi que de la récupération des dépenses occasionnées par des travaux dans les dits immeubles . . . . .	2,000		
Enregist्र.	169	Recouvrement du montant d'allocations touchées par les bénéficiaires:			
		1. Des dispositions de l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940 (Commission Borms) . . . . .	6,000		
		2. Des dispositions de l'arrêté du 6 juillet 1941 (Office National pour les Victimes civiles de la Guerre) . . . . .	50		
	170	Versement à prélever sur le produit net de la réalisation de biens provenant du butin de guerre . . . . .	715,000		
	171	Versement à prélever sur le produit net de la vente de biens livrés par l'Allemagne au titre de réparations . . . . .	378,000		
	172	Versement à prélever sur le produit net de la réalisation de biens d'origine belge retrouvés en Allemagne et restitués à la Belgique . . . . .	255,000		
	173	Versement à prélever sur le produit net de la liquidation des biens allemands mis sous séquestre . . . . .	500,000		
Contribu- tions directes et Enregistre- ment.	174	Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale . . . . .	35,000		
Total pour le budget des Voies et Moyens. . . fr.					

PAR LE RÉGENT :

*Le Ministre des Finances,*

H. LIEBAERT.

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté

du 12 décembre 1949.

**CHARLES.**

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950.

TOTAL. — TOTAAL.	AANDUIDING DER OPBRENGSTEN.	ARTIKelen.	BESTUREN.
	HOOFDSTUK VIII.		
	<b>Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.</b>		Thesaurie.
	Terugvordering ten bezware van de provincies, gemeentebesturen en commissies van openbaar onderstand van het door deze laatsten in het bedrag der burgerlijke steunuitgaven verschuldigd aandeel. — Terugvordering van voorschotten aan gezinnen van werknemers in Duitsland. — Terugstorting door de commissies van openbare onderstand van overtollige kasvoorraden.	154	
	Ontvangsten verwezenlijkt bij gelegenheid van het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 September 1939) en de uitbetaling van de militievergoeding in oorlogstijd	155	
	Ontvangst voort te spruiten uit de verkoop van bouwmateriale en gestandardiseerde bouwlementen aan de oorlogsgeteisterden.	156	
	Ontvangen huurgelden voor de paviljoenen en barakken opgericht voor de geteisterden	157	
	Ontvangst voortkomend van de verkoop van barakken voor geteisterden of voorlopige landbouwschuilplaatsen.	158	
	Aan de Schatkist toe te kennen vergoeding inzake laattijdige aangifte van in België bewaarde Belgische en Congolese effecten.	159	
	Terugbetalingen door derden van uitgaven, aangerekend op de begrotingen door de Belgische Diensten van Londen.	160	
	Conversieverschillen en andere toevallige ontvangsten voortkomende uit de vereffening van de in Londen gedane bewerkingen.	161	
	Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog . . . . .	162	
2,304,400	a) Ontvangst voortkomende uit verkoop door de O.M.A. der overtollige stocks van het Amerikaans Leger, op eigen rekening door dit organisme aangeschaft, en waarvan de opbrengst geboekt wordt als tegenwaarde der betalingen in Belgische franks aan de U.S.A. voor gezegde leveringen.	163	
	b) Aandeel dat definitief aan België toekomt in de opbrengst der verwezenlijking door de O.M.A. der overtollige stocks van het Amerikaans Leger, vereffend volgens de overeenkomsten gezegd « rekening ten halve ».		
	Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen ter haar beschikking gesteld overeenkomstig de besluitwet te Londen op 28 Mei 1942 aangekondigd.	164	
	Opbrengst van de terugbetalingen door de vreemde landen van de kosten gedaan voor de rapatriëring van hun onderhavigen en verschillende ontvangsten die de vereffening van het Belgisch Commissariaat voor Rapatriëring met zich brengen.	165	
	Diverse opbrengsten voortvloeiend uit de oorlog . . . . .	166	
	Terugvorderingen van sommen, voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen, uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.	167	
	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop of de verhuring van het al dan niet geïmmobiliseerd meubilair en van het materieel herkregen in de vroeger door de legers opgeëiste gebouwen, zomede van de herkrijging der uitgaven veroorzaakt door de in deze gebouwen uitgevoerde werken.	168	
	Terugvordering van het bedrag van toelagen getrokken door de bevoordeligen :	169	Registratie.
	1. Der beschikkingen van de Duitse ordonnantie van 6 September 1940 (Borms-Commissie).		
	2. Der beschikkingen van het besluit van 6 Juli 1941 (Nationale Dienst voor de Burgerlijke Slachtoffers van de Oorlog).		
	Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de verwezenlijking van goederen voortkomend uit de oorlogsbuit.	170	
	Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de verkoop van door Duitsland ten titel van herstelvergoeding geleverde goederen.	171	
	Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de verwezenlijking van goederen van Belgische oorsprong in Duitsland teruggevonden en aan België teruggegeven.	172	
	Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de liquidatie van onder sekwestier geplaatste Duitse goederen.	173	
	Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie . . . . .	174	Directe Belastingen en Registratie.
62,437,616	Totaal voor de Rijksmiddelenbegroting.		

VANWEGE DE REGENT :

Mij bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd

De Minister van Financiën,

bij het besluit van 12 December 1949.

H. LIEBAERT.

CHARLES.



## DEUXIÈME PARTIE

---

### TABLEAU COMPARATIF

des recettes effectuées au cours des exercices 1944 à 1948,  
des évaluations adoptées pour l'exercice 1949 et des esti-  
mations proposées pour l'exercice 1950.

---

## TWEEDE DEEL

---

### VERGELIJKENDE TABEL

van de ontvangsten gedaan in de loop van de dienstjaren  
1944 tot 1948, van de vooruitzichten aangenomen voor het  
dienstjaar 1949 en van de ramingen voorgesteld voor het  
dienstjaar 1950.

---

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :					
				(En milliers de francs)					
	1949	1950		1944	1945	1946	1947	1948	
<b>CHAPITRE I</b>									
<b>IMPÔTS</b>									
CONTRIBU-TIONS DIRECTES.	1	1	Impôts cédulaires sur les revenus (lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) :						
		a)	Contribution foncière . . . . .	354,931	301,834	363,203	261,499	428,582	
		b)	Taxe mobilière (y compris les additionnels au profit de l'Etat) . . .	302,469	547,481	707,603	1,427,609	2,209,530	
		c)	Taxe professionnelle (y compris les additionnels au profit de l'Etat) . .	1,924,926	1,754,107	3,843,857	2,248,329	5,506,190	
	2	2	Impôt complémentaire personnel (y compris les décimes additionnels au profit de l'Etat) (lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) . . . . .	781,969	689,913	1,494,752	839,931	2,202,885	
	3	3	Contribution nationale de crise (lois coordonnées relatives à cet impôt).	3,659,311	3,413,149	6,639,216	4,153,557	9,522,235	
	"	4	Rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs (y compris les additionnels de l'Etat) (art. 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) . . . . .	"	"	"	"	"	
	4	5	Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) (art. 36 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) . . . . .	57	846	1,483	1,592	2,192	
	5	6	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles (y compris les additionnels au profit de l'Etat) (loi modifiée du 28 mars 1923) . . . . .	13,885	87,702	200,992	552,079	779,525	
	6	"	Taxe sur les vélocipèdes . . . . .	40,975	38,859	44,204	52,537	55,873	
	7	"	Taxe sur les chiens . . . . .	8,426	9,293	11,196	11,904	12,877	
	8	"	Taxe sur les spectacles ou divertissements . . . . .	116,943	291,523	370,646	347,503	363,292	
			A reporter. .fr.	7,203,892	7,134,707	13,677,715	9,896,540	21,083,181	

(1) Taxe supprimée par l'article 36, 2°, de la loi du 24 décembre 1948.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen		Besturen
	— proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus — in meer	en moins — in minder		15	1950	
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	12	13		14	16	
10	11	12	13	14	15	16	17	18
					HOOFDSTUK I			
					BELASTINGEN			
					Cedulaire inkomstenbelastingen (samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen) :	1	1	DIRECTE BELASTINGEN
342,009	360,000	395,000	»	35,000	a) Grondbelasting.			
1,038,938	2,000,000	1,475,000	525,000	»	b) Mobiliënbelasting (waaronder de opcentimes ten behoeve van de Staat).			
3,055,481	5,335,000	4,413,500	921,500	»	c) Bedrijfsbelasting (waaronder de opcentimes ten behoeve van de Staat).			
					Aanvullende personele belasting (waaronder de opdecimes ten behoeve van de Staat) (samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).	2	2	
1,201,890	1,595,000	2,049,000	»	454,000				
5,477,493	7,090,000	7,801,000	»	711,000	Nationale crisisbelasting (samengeschakelde wetten betreffende deze belasting).	3	3	
»	1,730,000	»	1,730,000	»	Navordering van rechten der dienstjaren 1948 en vorige (waaronder de opcentimes ten behoeve van de Staat) (art. 74 van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).	4	»	
1,234	1,900	2,000	»	100	Speciale belasting op het jacht-, vis- of vogelvangrecht (waaronder de opdecime ten behoeve van de Staat) (art. 36 van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).	5	4	
326,836	960,000	870,000	90,000	»	Verkeersbelasting op de autovoertuigen (waaronder de opcentimes ten behoeve van de Staat) (gewijzigde wet van 28 Maart 1923).		5	
46,488	» (1)	60,000	»	60,000	Belasting op de rijwielen . . . . .	»	6	
10,738	» (1)	12,500	»	12,500	Belasting op de honden . . . . .	»	7	
297,983	» (1)	365,000	»	365,000	Belasting op de vertoningen en vermakelijkheden.	»	8	
11,799,090	19,071,900	17,443,000	3,266,500	1,637,600	Over te dragen.			

(1) Belasting afgeschaft bij artikel 36, 2°, der wet van 24 December 1948.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>					<i>(In duizendtallen frank)</i>		
	1949	1950	4	1944	1945	1946	1947	1948
	2	3	5	6	7	8	9	
CONTRIBU-TIONS DIRECTES.			Report. .fr.	7,203,892	7,134,707	13,677,715	9,896,540	21,083,181
	9	7	Taxe sur les jeux et paris (y compris les additionnels au profit de l'Etat) (loi du 28 août 1921) . . . . .	99,805	169,168	255,029	215,547	217,008
	10	8	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses (y compris le décime additionnel au profit de l'Etat) (lois des 29 août 1919 et 31 décembre 1925) . . . . .	30,418	41,520	58,853	53,343	61,090
			Totaux des contributions directes. .fr.	7,339,115	7,345,395	13,991,034	10,165,430	21,361,279
	11	9	Recettes diverses :					
		a)	Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts ordinaires et spéciaux arriérés) (loi du 15 mai 1846) . . . . .	1,853,780	873,256	1,262,784	2,701,876	3,105,168
		b)	Autres produits :					
		1°	Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine (loi du 5 juin 1868) . . . . .	21	8	50	56	44
		2°	Rétributions du chef du rajustage des poids et taxes de vérification des poids et mesures (lois du 28 décembre 1897 et du 1 <sup>er</sup> août 1922) . . .	3,333	4,044	5,547	5,978	6,618
		3°	Taxes des épreuves des récipients à gaz liquéfiés, comprimés ou dissous sous pression et des appareils à vapeur et à air comprimé (lois des 16 août 1920 et 10 août 1925) . .	53	66	84	73	160
		4°	Taxe sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux unions professionnelles (loi du 31 mars 1898) . . . . .	1	»	»	»	»
		5°	Rétributions du chef des extraits du cadastre (loi du 20 décembre 1867).	1,076	1,903	6,175	7,518	7,736
		6°	Rétribution du chef des poursuites (arrêté royal du 22 septembre 1937).	1,614	3,022	4,563	5,678	6,953
			A reporter. .fr.	1,859,878	882,299	1,279,203	2,721,179	3,126,679

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)  — Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN  15	Artikelen		Besturen
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus —	en moins —		16	17	
	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer	in minder		18		
10	11	12	13	14				
11,799,090	10,071,900	17,443,000	3,266,500	1,637,600	Overdracht.			DIRECIE BELASTINGEN
191,311	200,000	245,000	»	45,000	Belasting op het spel en de weddenschappen (inbegrepen de opcentimes ten behoeve van de Staat) (wet van 28 Augustus 1921).	7	9	
49,044	67,500	65,000	2,500	»	Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of sterke dranken (waaronder de opdecime ten behoeve van de Staat) (wetten van 29 Augustus 1919 en 31 December 1925).	8	10	
12,039,445	19,339,400	17,753,000	3,269,000	1,682,600	Totalen van de directe belastingen.			
					Diverse ontvangsten :	9	11	
1,959,372	5,400,000	5,436,000	»	36,000	a) Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige gewone en speciale belastingen) (wet van 15 Mei 1846).			
35	100	75	25	»	b) Andere opbrengsten :			
5,104	7,750	6,500	1,250	»	1º Essailoon voor werken uit goud, uit zilver of uit platina (wet van 5 Juni 1868).			
87	175	100	75	»	2º Justeer- en ijkloon (wetten van 28 December 1897 en van 1 Augustus 1922).			
»	0,1	0,1	»	»	3º Keurloon voor houders van vloeibaar gemaakt, samengedrukt of onder drukking opgelost gas en voor stoom- en persluchtoestellen (wetten van 16 Augustus 1920 en 10 Augustus 1925).			
4,881	8,000	8,000	»	»	4º Belasting op de kadastrale opbrengst van de aan beroepsverenigingen toebehorende onroerende goederen (wet van 31 Maart 1898).			
4,366	7,750	7,000	750	»	5º Opbrengst van de afgifte van uittreksels uit het kadaster (wet van 20 December 1867).			
1,973,845	5,423,775,1	5,457,675,1	2,100	36,000	6º Retributiegelden wegens vervolgingen (koninklijk besluit van 22 September 1937).			
					Over te dragen.			

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles			PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)				
				<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)				
	1949	1950	4	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	5	6	7	8	9	
CONTRIBUTIONS DIRECTES.	11	9	Report. .fr.	1,859,878	882,299	1,279,203	2,721,179	3,126,679
			7° Intérêts de retard en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées (lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) . . . . .	22,819	39,839	57,457	73,311	144,477
			8° Prix des plaques et des certificats d'immatriculation pour véhicules automobiles (article 113 du règlement général sur la police du roulage et de la circulation) . . . . .	497	1,775	2,638	5,997	6,557
			9° Coût des plaques et des certificats de poids maximum pour véhicules automobiles (art. 127, 4°, du règlement général sur la police du roulage et de la circulation) . . . . .	»	»	»	»	»
			10° Recettes extraordinaires et accidentelles, loyers de bâtiments, fortements en recette, etc. (loi du 15 mai 1846) . . . . .	5,884	5,407	14,464	5,815	12,210
			11° Recettes afférentes à des publications éditées par le Département ( <i>Bulletin des Contributions</i> ) . . . . .	91	128	143	148	223
			12° Produit du contentieux (arrêté royal du 10 décembre 1868) . . . . .	250	288	342	418	369
			Totaux des recettes diverses . .fr.	1,889,419	929,736	1,354,247	2,806,868	3,260,515
			Totaux des contributions directes et des recettes diverses . .fr.	9,228,534	8,275,131	15,345,281	12,972,298	24,621,794
DOUANES ET ACCISES	12	10	Droits de douane . . . . .fr.	168,437 (1)	188,365 (1)	2,145,987 (1)	3,700,905 (1)	3,159,000
	13	11	Droits d'accise et taxe de consommation :					
			A. — <i>Droits d'accise</i> :					
			a) Acide acétique (loi du 10 avril 1933 et loi du 5 septembre 1947) . . . . .	308	55	551	499	764
			b) Allumettes (loi du 6 février 1923, modifiée et loi du 5 septembre 1947) . . . . .	43,472	42,975	54,662	38,922	48,015
			A reporter. .fr.	43,780	43,030	55,213	39,421	48,779

(1) Cette somme comprend le montant du droit de statistique aboli depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1948 (loi du 31 décembre 1947).

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN  15	Artikelen  1950 1949 16 17 18	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus — in meer	en moins — in minder				
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	13	14			
10	11	12	13	14	15	16	17	18
1,973,845	5,423,775,1	5,457,675,1	2,100	36,000	Overdracht.	9	11	DIRECTE BELASTINGEN
61,580	170,000	100,000	70,000	»	7º Nalatigheidsinteressen inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen (samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).			
3,492	6,500	5,000	1,500	»	8º Opbrengst van de afgifte van nummerplaten en nummerbewijzen voor autovoertuigen (art. 113 van het algemeen reglement op de verkeerspolitie).			
»	»	»	»	»	9º Opbrengst van de afgifte van maximumgewichtsplaten en dito certificaten voor autovoertuigen (art. 127, 4º, van het algemeen reglement op de verkeerspolitie).			
8,756	9,054,9	5,564,9	3,490	»	10º Buitengewone of toevallige ontvangsten, huishuur, bezwaring in ontvangst, enz. (wet van 15 Mei 1846).			
146	270	210	60	»	11º Opbrengst verbonden aan publicatie uitgaande van het Departement ( <i>Bulletin der Belastingen</i> ).			
333	400	550	»	150	12º Opbrengst der contentieuze zaken (koninklijk besluit van 10 December 1868).			
2,048,152	5,610,000	5,569,000	77,150	36,150	Totalen van de diverse ontvangsten.			
14,087,597	24,949,400	23,322,000	3,346,150	1,718,750	Totalen der directe belastingen en diverse ontvangsten.			
1,872,539	3,000,000	3,300,000	»	300,000	Douanerechten . . . . .	10	12	DOUANEN EN ACCIJNZEN
435	500	»	500	»	Accijnzen en verbruikstaxe:	11	13	
45,609	45,000	45,000	»	»	A. — Accijnzen :			
46,044	45,500	45,000	500	»	a) Azijnzuur (wet van 10 April 1933 en wet van 5 September 1947).			
					b) Lucifers (wet van 6 Februari 1923, gewijzigd en wet van 5 September 1947).			
					Over te dragen.			

(1) Deze som omvat het bedrag van het statistiekrecht dat afgeschaft is sedert 1 Januari 1948 (wet van 31 December 1947).

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :					
				(En milliers de francs)					
	1949			Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :					
	1949		1950		1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
DOUANES ET ACCISES	13	11	Report. .fr.	43,780	43,030	55,213	39,421	48,779	
		c) Appareils d'allumage (loi du 6 février 1923, modifiée) . . . . .	1,007	4,932	3,385	1,780		2,551	
		d) Benzol (pour mémoire) (loi du 30 décembre 1939 et arrêté royal du 3 avril 1940) . . . . .	3,284	354	8	" (1)	22	(1)	
		e) Bières (coordination du 21 novembre 1938, modifiée et loi du 5 septembre 1947) . . . . .	372,600	583,215	711,729	940,115		921,455	
		f) Boissons fermentées mousseuses indigènes (loi du 12 février 1937, modifiée) . . . . .	4,043	8,907	5,958	2,751		3,794	
		g) Boissons fermentées de fruits (loi du 15 juillet 1938, modifiée) . . . . .	7,748	8,343	3,747	1,324		3	
		h) Cafés (pour mémoire) (loi du 30 décembre 1939, modifiée) . . . . .	5	"	1	4		"	
		i) Eaux-de-vie (loi du 15 avril 1896, modifiée et loi du 5 septembre 1947) . . . . .	31,716	62,520	350,688	738,095		822,807	
		j) Eaux minérales (arrêté royal du 29 septembre 1939, modifié) . . . . .	65,966	62,408	74,531	116,630		108,253	
		k) Glucoses et autres sucres non cristallisables (loi du 19 mai 1898, modifiée et loi du 5 septembre 1947) . . . . .	60	1,473	5,839	4,780		5,363	
		l) Huiles minérales (coordination du 27 décembre 1947) . . . . .	45	1,257	15,269	104,062		2,279,117	
		m) Margarine et graisses préparées (pour mémoire) (arrêté royal du 28 mars 1936 et loi du 26 mars 1937, modifiés) . . . . .	14,350	5,600	" (1)	" (1)	" (1)		
		n) Sucres et sirops de raffinage (loi du 21 août 1903, modifiée et loi du 5 septembre 1947) . . . . .	255,161	116,153	93,111	132,426		149,231	
		o) Tabacs (loi du 31 décembre 1947) . . . . .	876,360	1,169,470	2,704,346	3,142,846		3,074,420	
		p) Vins étrangers (pour mémoire) (tarif des droits d'entrée) . . . . .	76,025	82,936	360,092	348,485		14,654	
		q) Vinaigres (loi du 10 avril 1933, modifiée et loi du 5 septembre 1947) . . . . .	4,794	5,364	4,454	4,908		4,788	
		B. — Taxe de consommation :							
		Alcools et eaux-de-vie (loi du 7 juin 1926, modifiée) . . . . .	131,032	198,734	762,059	750,922		667,456	
		Totaux des accises et taxe spéciale de consommation . . . . . fr.	1,887,976	2,354,696	5,150,430	6,328,549		8,102,693	
14	12	Taxes et produits divers :							
		a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg (pour mémoire) (loi du 5 mars 1922) . . . . .	"	"	11,274			20,976	
		b) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools (pour mémoire) (loi du 26 juillet 1935) . . . . .	"	"	27,467	4,933		"	
		A reporter. . fr.	"	"	38,741	4,933		20,976	

(1) Droit d'accise dont la perception est suspendue depuis le 15 février 1945 (arrêté-loi du 1er février 1945).

(2) Les droits sur les vins étrangers sont transformés en droits de douane depuis le 1er janvier 1948 (loi du 31 décembre 1947)

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus	en moins				
	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer	in minder				
10	11	12	13	14	15	16	17	18
46,044	45,500	45,000	500	»	Overdracht.	11	13	DOUANEN EN ACCIJNZEN
2,731	3,000	3,000	»	»	c) Aansteektoestellen (gewijzigde wet van 6 Februari 1923).			
733 (1)	»	»	»	»	d) Benzol ( <i>pro memorie</i> ) (wet van 30 December 1939 en koninklijk besluit van 3 April 1940).			
705,823	1,000,000	1,100,000	»	100,000	e) Bier (gewijzigde samenordening van 21 November 1938 en wet van 5 September 1947).			
5,091	3,000	3,000	»	»	f) Inlandse mousserende gegiste dranken (gewijzigde wet van 12 Februari 1937).			
4,233	»	»	»	»	g) Gegiste vruchtdranken (wet van 15 Juli 1938, gewijzigd).			
2	»	»	»	»	h) Koffie ( <i>pro memorie</i> ) (wet van 30 December 1939, gewijzigd).			
401,165	600,000	800,000	»	200,000	i) Brandewijn (gewijzigde wet van 15 April 1896, en wet van 5 September 1947).			
85,558	110,000	»	110,000	»	j) Minerale water (koninklijk besluit van 22 Januari 1936, gewijzigd).			
3,503	5,000	5,000	»	»	k) Druivensuiker en andere niet kristalliseerbare suiker (wet van 19 Mei 1898, gewijzigd en wet van 5 September 1947).			
479,950	2,500,000	2,200,000	300,000	»	l) Minerale oliën (samenordening van 27 December 1947).			
8,990	»	»	»	»	m) Margarine en bereide vetten ( <i>pro memorie</i> ) (koninklijk besluit van 28 Maart 1936 en wet van 26 Maart 1937, gewijzigd).			
149,216 2,193,488	150,000 3,000,000	140,000 3,200,000	10,000 »	200,000	n) Suiker en raffinadestroop (gewijzigde wet van 21 Augustus 1903 en wet van 5 September 1947).			
176,438	» (2)	» (2)	»	»	o) Tabak (wet van 31 December 1947).			
4,862	4,500	»	4,500	»	p) Uitlandse wijn ( <i>pro memorie</i> ) (douanetarief).			
502,041	700,000	1,000,000	»	300,000	q) Azijn (gewijzigde wet van 10 April 1933 en wet van 5 September 1947).			
4,764,869	8,121,000	8,496,000	425,000	800,000	B. — Verbruikstaxe :			
					Alcohol en brandewijn (wet van 7 Augustus 1926, gewijzigd).			
					Totalen van de accijnen en bijzondere verbruikstaxe.			
6,450	»	»	»	»	Diverse taxes en opbrengsten :	12	14	
6,480	»	»	»	»	a) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groot-hertogdom Luxemburg ( <i>pro memorie</i> ) (wet van 5 Maart 1922).			
12,930	»	»	»	»	b) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groot-hertogdom Luxemburg, wat betreft de alcoholaccijns ( <i>pro memorie</i> ) (wet van 26 Juli 1935).			
					Over te dragen.			

(1) Accijnsrecht waarvan de heffing geschorst is sedert 15 Februari 1945 (besluitwet van 1 Februari 1945).

(2) Het recht op uitlandse wijn is omgezet in een douanerecht sedert 1 Januari 1948 (wet van 31 December 1947).

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DESIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	1949			Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :				
				1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
DOUANES ET ACCISES.	14	12	Report. . .fr.	»	»	38,741	4,933	20,976
		c)	Solde disponible du fonds de réserve du contentieux ( <i>pour mémoire</i> ) (art. 6, arrêté royal du 11 novembre 1908) . . . . .	5,000	10,000	5,000	30,000	25,000
		d)	Loyers de bâtiments (art. 35, arrêté royal du 4 mai 1920) . . . . .	256	310	533	622	906
		e)	Taxes pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement de navires (art. 7, loi budgétaire du 24 décembre 1877) . . . . .	156	1,023	5,395	12,703	11,909
		f)	Recettes afférentes à des publications éditées par le Département (loi du 6 septembre 1924) . . . . .	17	23	56	130	153
		g)	Taxe pour surveillances en matière d'alcool (arrêté du Régent du 15 octobre 1945) . . . . .	142	116	257	244	247
		h)	Taxe pour autres surveillances (art. 5, loi budgétaire du 27 décembre 1902; loi du 7 juin 1926 et arrêté du Régent du 15 octobre 1945) . . . . .	499	516	836	1,094	879
		i)	Taxe d'ouverture d'entrepôts particuliers (arrêté du Régent du 15 octobre 1945) . . . . .	161	271	1,368	2,365	3,170
		j)	Intérêts de retard (art. 10, loi du 20 août 1921) . . . . .	110	182	322	1,188	1,178
		k)	Taxe d'expertise des viandes et des animaux domestiques (arrêté du 23 mars 1901) . . . . .	»	»	14,819	13,612	18,116
		l)	Part du Trésor dans la répartition des amendes ( <i>pour mémoire</i> ) (arrêté du 5 octobre 1940) . . . . .	»	»	12,949	15,521	20,172
		m)	Recettes extraordinaires et accidentielles, forcements en recette, etc. (loi du 15 mai 1846, etc.) . . . . .	305	2,062	1,795	2,364	5,583
		n)	Produit du contentieux (art. 8, loi du 31 décembre 1947) . . . . .	»	»	»	»	»
			Totaux des taxes et produits divers fr.	6,646	14,503	82,071	84,776	108,289
			Totaux des Douanes, Accises, etc. .fr.	2,063,059	2,557,564	7,378,488	10,114,230	11,369,982
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	15	13	Droits d'enregistrement . . . . .	642,324	795,735	1,675,181	1,516,000	1,816,971
	16	14	Droits de greffe . . . . .	2,837	4,935	6,701	6,907	11,386
	17	15	Droits d'hypothèque . . . . .	3,525	5,958	15,556	17,810	21,120
	18	16	Droits de successions . . . . .	507,654	694,611	946,147	985,622	975,032
	19	17	Droits de timbre et taxes assimilées au timbre . . . . .	3,363,132	6,526,377	13,733,291	17,330,218	17,589,374
	20	18	Assistance judiciaire et procédure gratuite . . . . .	1,514	1,764	2,101	2,146	2,969
	21	19	Amendes en matière d'impôts . . . . .	8,837	10,602	10,419	15,583	25,641
	22	20	Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts.	60,934	82,197	131,586	163,280	151,930
	23	21	Taxe sur les associations sans but lucratif . . . . .	5,810	6,255	9,955	12,254	14,300
			Totaux des droits d'Enregistrement, etc. .fr.	4,596,567	8,128,434	16,530,937	20,049,820	20,608,723
			TOUUX DU CHAPITRE I. .fr.	15,888,160	18,961,129	39,254,706	43,136,348	56,600,499

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950 voorgesteld voor het dienstjaar 1950	adoptées pour l'exercice 1949 aangenomen voor het dienstjaar 1949	en plus — in meer	en moins — in minder				
10	11	12	13	14	15	16	17	18
12,930	»	»	»	»	Overdracht.	12	14	DOUANEN EN ACCIJNZEN
15,000	»	35,000	»	35,000	c) Beschikbaar saldo van het reservefonds der contentieuse zaken ( <i>pro memoria</i> ) (art. 6, koninklijk besluit van 11 November 1908).			
525	700	800	»	100	d) Verhuring van gebouwen (art. 35, koninklijk besluit van 4 Mei 1920).			
6,237	11,000	16,000	»	5,000	e) Taxes wegens buitengewoon lossen en laden van schepen (art. 7, begrotingswet van 24 December 1877).			
76	150	100	50	»	f) Opbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement (wet van 6 September 1924).			
201	250	250	»	»	g) Bewakingstaxe in zake alcohol (besluit van de Regent van 15 October 1945).			
765	900	900	»	»	h) Taxes voor andere bewakingen (art. 5, begrotingswet van 27 December 1902; wet van 7 Juni 1926 en besluit van de Regent van 15 October 1945).			
1,467	4,000	1,800	2,200	»	i) Taxes op het openstellen van particuliere entrepots (besluit van de Regent van 15 October 1945).			
596	1,000	750	250	»	j) Nalatigheidsinteresten (art. 10, wet van 20 Augustus 1921).			
9,309	17,000	15,000	2,000	»	k) Keurtaxe voor vlees en huisdieren (besluit van 23 Maart 1901).			
9,729	»	20,000	»	20,000	l) Aandeel van de Schatkist in de verdeling der boeten ( <i>pro memoria</i> ) (besluit van 5 October 1940).			
2,422	2,000	2,000	»	»	m) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bezwaringen in ontvangst, enz. (wet van 15 Mei 1846, enz.).			
»	80,000	80,000	»	»	n) Opbrengst der contentieuse zaken (art. 3, wet van 31 December 1947).			
59,257	117,000	172,600	4,500	60,100	Totalen der diverse taxes en opbrengsten.			
6,696,665	11,238,000	11,968,600	429,500	1,160,100	Totalen der Douanen, Accijnen, enz.			
1,289,242	1,800,000	1,750,000	50,000	»	Registratierechten . . . . .	13	15	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
6,553	11,000	12,000	»	1,000	Griffierechten . . . . .	14	16	
12,794	22,000	16,500	5,500	»	Hypotheekrechten . . . . .	15	17	
821,813	975,000	825,000	150,000	»	Successierechten . . . . .	16	18	
11,708,478	16,500,000	17,400,000	»	900,000	Zegele rechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen.	17	19	
2,099	4,000	2,500	1,500	»	Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	18	20	
14,216	40,000	20,000	20,000	»	Geldboeten in zaken belastingen . . . . .	19	21	
117,985	120,000	160,000	»	40,000	Geldboeten van veroordelingen in zake van verschillende aard en schadevergoedingen.	20	22	
9,175	14,000	14,000	»	»	Belasting op de verenigingen zonder winstoogmerken.	21	23	
13,982,895	19,486,000	20,200,000	227,000	941,000	Totalen der Registratierechten, enz.			
34,767,157	55,673,400	55,490,600	4,002,650	3,819,850	TOTALEN VAN HOOFDSTUK I. (Belastingen.)			
				182,800	VERMEERDERING.			
	AUGMENTATION. . fr.							

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	1949			1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>CHAPITRE II</b>								
<b>TAXES ET PÉAGES</b>								
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	24	22	Produits des rivières et canaux . . .	4,594	5,041	6,358	8,221	12,117
	25	23	Part revenant à l'Etat dans les produits des installations portuaires . . .	»	»	»	»	»
COMMUNICATIONS.	26	24	Produit du Service des bateaux Ostende-Douvres . . . . .	»	1,074	48,297	143,565	103,717
	27	25	Produit des passages d'eau de l'Escaut.	561	803	1,037	1,331	1,108
TRANSPORTS	28	26	Recettes diverses d'exploitation :					
			a) Montant du revenu postal. . . . .	378,316	511,627	830,784	875,408	998,428
			b) Taxe sur les permis de pêche . . .	105	132	127	235	272
			c) Recette du Service de la publicité .	649	340	661	1,148	1,333
			d) Produit des publications éditées par la Poste . . . . .	147	16	56	143	194
POSTE	29	27	Transit international . . . . .	35	445	134	357	3,125
	30	28	Redevances payées par les organismes parastataux et autres organismes autonomes pour le transport de leurs correspondances de service . . . .	52,376	37,950	71,348	77,416	54,687
TRANSPORTS	31	29	Redevances dues par les exploitants des services publics d'autobus et d'autocars et autres produits se rapportant au contrôle des transports .	158	524	783	397	2,095
	32	30	Produit des droits de pilotage . . .	45	391	13,997	6,670	12,852
TRANSPORTS	33	31	Produit des droits de remorque . . .	»	12	2,145	1,898	1,287
			Totaux du chapitre II. . .fr. (Taxes et péages).	436,987	558,355	975,727	1,116,789	1,191,215

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELLEN.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
				<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>			<i>(In duizendtallen frank)</i>	
	1949	1950	4	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3		5	6	7	8	9
			<b>CHAPITRE III</b> <b>REVENUS PATRIMONIAUX</b>					
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	34	32	Produits des domaines (valeurs capitales) . . . . .	22,698	67,405	132,518	155,706	196,129
	35	33	Produits des forêts . . . . .	35,947	72,778	106,073	113,975	79,857
	36	"	Produit des établissements et services régis par l'Etat ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	144	203	341	505	469
	37	34	Revenus des domaines . . . . .	23,437	25,998	63,246	54,607	55,441
	38	"	Produits des domaines de Gaasbeek et de Mariemont ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	25	47	273	197	65
COMMUNICATIONS.	39	35	Produits divers et accidentels . . . . .	43,468	42,174	53,885	54,086	38,298
	40	36	Produit de la vente des permis de pêche . . . . .	3,111	4,310	4,297	7,134	8,060
INSTRUCTION PUBLIQUE.	41	37	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924) . . . . .	70	175	456	400	969
			Totaux du chapitre III. . . fr. (Revenus patrimoniaux).	128,900	213,090	361,089	386,610	379,288
			<b>CHAPITRE IV</b> <b>REVENUS FINANCIERS</b>					
COMMUNICATIONS.	42	38	Produit brut de la taxe sur les appareils récepteurs de radiodiffusion privés . . . . .	11,373	47,589	62,755	136,856	181,000
	43	39	Recettes de l'Office des Transports par routes . . . . .	589	474	1,702	2,443	3,352
	44	40	Produit des actes des Commissariats maritimes . . . . .	1	69	550	852	935
	45	41	Produit du Service d'Inspection maritime . . . . .	44	124	271	619	1,046
	46	42	Produit du Service de Jaugeage . . .	4	52	671	941	798
	47	43	Recettes diverses de l'aéronautique . . .	•	•	•	•	170
TRÉSORERIE.	48	44	Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935) . . . . .	(1)	(1)	(1)	(1)	
	49	45	Produit des droits de chancellerie, des taxes consulaires et du visa des passeports . . . . .	13,682	15,989	21,601	24,551	24,171
	50	46	Part réservée à l'Etat par l'arrêté royal du 24 août 1939 dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique . . . . .	»	»	5	19,894	20,900
			A reporter. .fr.	25,695	64,301	87,895	193,199	669,067

(1) Recettes comptabilisées sous une autre rubrique (art. 50 de 1947).

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus —	en moins —				
Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer	in minder	15	16	17	18
10	11	12	13	14				
					HOOFDSTUK III			
					PATRIMONIUMINKOMSTEN			
114,890	200,000	130,000	70,000	»	Opbrengsten van de domeinen (kapi- tale waarden).	32	34	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
81,726	60,000	50,000	10,000	»	Opbrengsten van de bossen . . . . .	33	35	
332	»	500	»	500	Opbrengsten van de inrichtingen en diensten beheerd door de Staat ( <i>pro memorie</i> ).	»	36	
44,546	60,000	80,000	»	20,000	Inkomsten uit de domeinen . . . . .	34	37	
					Opbrengsten van de domeinen van Gaasbeek en van Mariemont ( <i>pro memorie</i> ).	»	38	
121	»	200	»	200	Diverse en toevallige opbrengsten.	35	39	VERKEERS- WEZEN.
46,382	35,000	50,000	»	15,000	Opbrengst van de afgifte van visak- ten.	36	40	
5,422	8,000	8,000	»	»	Intreegeld van de Koninklijke Biblio- theek en Staatsmusea (koninklijk besluit van 7 Juli 1924).	37	41	OPENBAAR ONDERWIJS.
414	1,000	600	400	»	Totalen van hoofdstuk III (Patrimoniuminkomsten).			
293,833	364,000	319,300	80,400	35,700	AUGMENTATION. . . fr.	44,700		
					VERMEERDERING.			
					HOOFDSTUK IV			
					FINANCIËLE INKOMSTEN			
87,914	199,800	176,400	23,400	»	Bruto-opbrengst van de taxe op de pri- vate radio-ontvangtoestellen.	38	42	VERKEERS WEZEN.
1,712	3,500	3,000	500	»	Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer.	39	43	
581	900	900	»	»	Opbrengst van de zeevaartpolitierech- ten.	40	44	
421	1,000	900	100	»	Opbrengst van de Zeevaartinspectie- dienst.	41	45	
482	800	900	»	100	Opbrengst van de Metingsdienst . . . .	42	46	
34	639	696	»	57	Allerhande ontvangsten van de lucht- vaart.	43	47	
19,998	24,000	24,000	»	»	Opbrengst van de gelden der Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 Maart 1935).	44	48	THESAURIE.
-8,159	30,000	30,000	»	»	Opbrengst van de kanselarij- en consu- laatrechten en visa der paspoorten.	45	49	
88,817	59,000	10,000	49,000	»	Deel aan de Staat voorbehouden bij het koninklijk besluit van 24 Augus- tus 1939 in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België.	46	50	
208,118	319,639	246,796	73,000	157	Over te dragen.			

(1) Onder een andere rubriek gecomptabiliseerde ontvangsten (art. 50 van 1947).

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :					
				(En milliers de francs)					
	1949	1950		<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
TRÉSORERIE			Report. .fr.	25,695	64,301	87,895	193,199	669,067	
	51	47	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor (loi du 15 mai 1846).	1,085	1,908	500	1,707	959	
	52	48	Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux (loi du 24 juin 1885).	22,583	11,599	11,212	10,845	8,222	
	"	49	Part réservée à l'Etat dans les bénéfices annuels réalisés par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (arrêté royal du 13 janvier 1938, modifié par la loi du 21 août 1948) . . .	"	"	"	"	342	
	53	50	Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat : 1 <sup>e</sup> en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932; 2 <sup>e</sup> conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires pour la construction de voitures métalliques pour voyageurs (loi du 22 janvier 1932) . . . . .	9,966	9,966	9,966	9,966	9,966	
	54	51	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché (loi du 11 octobre 1919).	71	70	89	110	84	
	55	52	Intérêt revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel (arrêté-loi du 23 décembre 1946) . . . . .	787	787	787	787	1,281	
	56	53	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de petite propriété terrienne (arrêté royal du 27 février 1935) . . . . .	2	2	2	2	2	
	57	"	Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) (arrêté royal du 26 avril 1923) (pour mémoire) . . . . .	"	928	265	927	195	
	"	54	Produit du placement de l'actif disponible du Fonds monétaire (art. 6 de la loi du 12 juin 1930) . . . . .	18,385	17,182	21,710	83,996	"	
	"	"	Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements internationaux (loi du 11 avril 1930) (pour mémoire) . . . . .	"	14	"	"	"	
			A reporter. .fr.	78,574	106,757	132,426	301,539	690,118	

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN  15	Artikelen  1950 1949	Besturen			
	— proposées pour l'exercice 1950		adoptées pour l'exercice 1949							
	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer	in minder						
10	11	12	13	14	15	16	17	18		
208,118	319,639	246,796	73,000	157	Overdracht.			THESAURIE.		
1,232	400	400	"	"	Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist (wet van 15 Mei 1846).	47	51			
12,890	10,000	15,519	"	5,519	Interesten en dividenden van de actien van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen (wet van 24 Juni 1885).	48	52			
68	2,050	"	2,050	"	Aandeel aan de Staat voorbehouden in de jaarlijkse winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (Koninklijk besluit van 13 Januari 1938, gewijzigd bij wet van 21 Augustus 1948).	49	"			
9,966	9,966	9,966	"	"	Interesten van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aangegeven aan de Staat : 1° ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932; 2° krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalen personenwagens (wet van 22 Januari 1932).	50	53			
85	100	100	"	"	Dividenden welke aan de Staat toe- komen uit hoofde van zijn deelname in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor goedkope woningen (wet van 11 October 1919).	51	54			
886	2,936	2,559	377	"	Interesten welke aan de Staat toe- komen uit hoofde van zijn deelname in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kas voor Beroepskre- dient (besluitwet van 23 December 1946).	52	55			
2	3	3	"	"	Dividenden welke aan de Staat toe- komen uit hoofde van zijn deelname in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine land- eigendom (koninklijk besluit van 27 Februari 1935).	53	56			
463	"	302	"	302	Dividenden welke aan de Staat toe- komen uit hoofde van zijn aandeel in de oprichting van het kapitaal der Belgische Naamloze Maatschappij voor Luchtvaartexploitatie (S.A.B.E.-N.A.) (koninklijk besluit van 26 April 1923) (pro memoria).	"	57			
28,197	30,000	"	30,000		Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden van het Muntfonds (art. 6 van de wet van 12 Juni 1930).	54	"			
3	"	"	"	"	Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt in de winsten der Bank voor Internationale Betalingen (wet van 11 April 1930) (pro memoria).	"	"			
261,910	375,094	275,645	105,427	5,978	Over te dragen.					

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	1949			1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TRÉSORERIE			Report. fr.	78,574	106,757	132,426	301,539	690,118
	58	55	Intérêts compris dans les annuités, souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (Convention du 29 avril 1936) . . .	"	"	"	"	5,057
	59	56	Intérêts dus par l'Institut National de Crédit agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement prévu à l'article 17 de l'arrêté royal du 30 septembre 1937, modifié par l'arrêté royal n° 67, du 30 novembre 1939. Arrêtés-lois des 7 janvier 1946 et 24 février 1947. Loi du 26 mars 1949 . . . . .	225	225	226	710	1,181
	60	57	Intérêts dus, par l'Office central de Crédit hypothécaire, sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement prévu à l'article 24 de l'arrêté royal, n° 226, du 7 janvier 1936 . . . . .	"	981	1,030	1,122	1,122
	61	"	Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de liquidation des interventions de crise (arrêté du 31 octobre 1941) (pour mémoire) . . . . .	16,000	16,000	16,000	16,000	16,000
	"	"	Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire (arrêté royal du 31 août 1939) (pour mémoire) . . . . .	5,604	7,294	9,000	7,286	9,000
	62	58	Redevances dues à l'Etat du chef de sa participation à son capital, par la Société Anonyme des Tramways Unifiés de Liège et Extensions (convention du 10 mars 1925, loi du 5 mars 1927) . . . . .	"	"	"	"	"
	63	59	Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers . . .	"	"	"	"	38,000
	64	60	Part d'intérêt comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la S. A. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel . . . . .	"	"	"	"	7,314
			A reporter. . . . .fr.	100,403	131,256	158,682	326,657	767,792

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus —	en moins —				
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer —				
10	11	12	13	14	15	16	17	18
261,910	375,094	275,645	105,427	5,978	Overdracht	55	58	THESAURIE.
1,015	3,948	4,516	»	568	Interesten begrepen in de annuïteiten, door het Ministerie van Koloniën onderschreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (Overeenkomst van 29 April 1936).	56	59	
513	1,475	1,350	125	»	Interesten door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting voorzien bij artikel 17 van het koninklijk besluit dd. 30 September 1937, gewijzigd bij koninklijk besluit nr 67, dd. 30 November 1939. Besluitwetten van 7 Januari 1946 en 24 Februari 1947. Wet van 26 Maart 1949.	57	60	
851	1,125	1,125	»	»	Interesten verschuldigd, door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet, op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds voorzien in artikel 24 van het koninklijk besluit, nr 226, van 7 Januari 1936.	»	61	
16,000	»	16,000	»	16,000	Interesten der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter vereffening van criskredietverleningen (besluit van 31 October 1942) ( <i>pro memoria</i> ).	»	»	
7,637	»	»	»	»	Interestenophrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcrederedienst (koninklijk besluit van 31 Augustus 1939) ( <i>pro memoria</i> ).	58	62	
»	1,280	1,280	»	»	Vergoedingen door de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et Extensions » aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in haar kapitaal (overeenkomst van 10 Maart 1925, wet van 5 Maart 1927).	59	63	
7,600	35,000	15,000	20,000	»	Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947 tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalingsaccoorden.	60	64	
1,463	6,103	7,435	»	1,332	Deel van interest begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) uit hoofde van de voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel.			
296,989	424,025	322,351	125,552	23,878	Over te dragen.			

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :					(In duizendtallen frank)		
	1949	1950		1944	1945	1946	1947	1948
	2	3	4	5	6	7	8	9
			Report. . . fr.	100,403	131,256	158,682	326,657	767,792
CONTRIBU-TIONS	65	"	Frais de perception des revenus provinciaux et communaux (art. 75 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus) (pour mémoire) . . . . .	40,989	31,629	86,090	37,518	28,184
COMMUNI-CATIONS.	66	61	Redevances dues par les hôteliers du chef du contrôle de l'hôtellerie . . .	31	"	61	57	62
TRÉSORERIE	67	62	Recettes accidentielles de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935) . . . . .	171	346	424	501	500
	68	"	Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'Amortissement de la Dette publique en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt, à 6 ½ %, de \$ 30,000,000 (loi du 24 juillet 1927) (pour mémoire) . . . . .	10,534	9,573	9,417	9,777	10,151
			Totaux du chapitre IV. . . fr. (Revenus financiers).	152,128	172,804	254,674	374,510	806,689
			CHAPITRE V					
			REVENUS D'EXPLOITATION					
PRISONS.	69	63	Produits divers des prisons (arrêté ministériel du 15 mai 1906) . . .	258	317	800	1,553	1,061
	70	64	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931) . . .	1,000	1,500	2,500	2,600	45,859
	71	65	Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice) (arrêté ministériel du 8 mars 1941) . .	450	550	400	100	500
TRÉSORERIE.	72	"	Produit de l'Office du mobilier de l'Etat (pour mémoire) . . . . .	2,066	1,128	2,357	2,489	671
			Totaux du chapitre V. . . fr. (Revenus d'exploitation).	3,774	3,495	6,057	6,742	48,091

(1) Produits supprimés par l'article 38 de la loi du 24 décembre 1948.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus — in meer	en moins — in minder				
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	13	14			
10	11	12	13	14	15	16	17	18
296,989	424,025	322,351	125,552	23,878				
"	" (1)	87,000	"	87,000	Invorderingskosten van de provinciale en gemeentelijke inkomsten (art. 75 van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen) ( <i>pro memoria</i> ).	"	65	BELASTINGEN.
52	70	70	"	"	Vergoeding verschuldigd door hotelhouders ingevolge het toezicht op het hotelwezen.	61	66	VERKEERS-WEZEN.
388	500	500	"	"	Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 Maart 1935).	62	67	THESAURIE.
9,890	"	8,100	"	8,100	Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor Delging der Staats-schuld met het oog op de latere aflossing van de 6 $\frac{1}{4}$ pct. lening, van \$ 30,000,000 (wet van 24 Juli 1927) ( <i>pro memoria</i> ).	"	68	
307,319	424,595	418,021	125,552	118,978	Totalen van hoofdstuk IV (Financiële inkomsten).			
	AUGMENTATION. . fr.		6,574		VERMEERDERING.			
					HOOFDSTUK V			
					BEDRIJFSINKOMSTEN			
797	3,200	2,100	1,100	"	Diverse opbrengsten van de gevangenissen (ministerieel besluit van 15 Mei 1906).	63	69	GEVANGENISSEN.
10,693	14,000	24,000	"	10,000	Winst gemaakt door de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 April 1931).	64	70	
380	925	560	365	"	Winst gemaakt door de zelfstandige boerderijen (Ministerie van Justitie) (ministerieel besluit van 8 Maart 1941).	65	71	
1,742	"	3,750	"	3,750	Opbrengst van de Rijksmeubeldienst ( <i>pro memoria</i> ).	"	72	THESAURIE.
13,611	18,125	30,410	1,465	13,750	Totalen van hoofdstuk V (Bedrijfsinkomsten).			
	DIMINUTION. . fr.		12,285		VERMINDERING.			

(1) Opbrengsten afgeschaft bij artikel 38 van de wet dd. 24 December 1948.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>					<i>(In duizendtallen frank)</i>		
	1949	1950	4	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			<b>CHAPITRE VI</b>					
			<b>REMBOURSEMENTS</b>					
CONTRIBU-TIONS DIRECTES.	73	66	Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes (loi du 15 mai 1846) . . . . .	19,340	12,742	20,765	12,923	26,768
ENREGISTRIEMENT ET DOMAINÉS.	74	67	Reliquats de comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficits des comptables de l'Etat . . . . .	742	1,373	860	4,103	3,703
COMMUNI-CATIONS.	75	68	Recouvrements d'avances faites par les divers Départements ministériels . .	19,770	17,887	32,727	37,436	40,832
	76	»	Remboursement de dépenses faites pour le compte d'administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	39,185	38,296	120,228	180,000	124,200
	77	»	Cout d'effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	337	475	»	»
	78	69	Commissariat Général du Tourisme. — Recettes diverses et accidentielles . .	»	»	»	»	»
	79	»	Remboursement d'avances budgétaires. — Fourniture de charbon aux administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	8,208	4,952	6,440	12,641	28,944
	»	70	Office Central des Fournitures. — Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentielles . . . . .	»	»	»	»	»
	80	71	Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentielles . . . . .	339	660	1,264	702	2,050
	81	72	Retenues opérées sur les allocations d'ascendants d'agents célibataires, décédés ensuite de faits de guerre, à l'effet de récupérer les sommes payées indûment, pour la période postérieure au décès des intéressés.	18	15	12	11	»
			A reporter. fr.	87,602	76,262	182,771	247,816	226,497

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELLEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Evaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus — in meer	en moins — in minder				
Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949			15	1950	1949	
10	11	12	13	14	15	16	17	
					HOOFDSTUK VI			
					TERUGBETALINGEN			
18,507	3,500	20,000	»	16,500	Terugbetaling, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen (wet van 15 Mei 1846).	66	73	DIRECTE BELASTINGEN
2,156	700	700	»	»	Saldi van door het Rekenhof afgesloten rekeningen. — Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.	67	74	REGISTRATIE EN DOMEINEN.
29,730	50,000	40,000	10,000	»	Invordering van voorschotten gedaan door de verschillende ministeriële Departementen.	68	75	
100,381	»	58,000	»	58,000	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van openbare besturen van de Staat die van eigen financieel bestuur genieten ( <i>pro memorie</i> ).	»	76	VERKEERSWEZEN
203	»	3,000	»	3,000	Prijs van dienstkleedingsstukken geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten ( <i>pro memorie</i> ).	»	77	
»	12	1,000	»	988	Commissariaat Generaal voor Toerisme. — Diverse en toevallige ontvangsten.	69	78	
12,237	»	24,500	»	24,500	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Levering van steenkolen aan openbare besturen van de Staat die van eigen financieel bestuur genieten ( <i>pro memorie</i> ).	»	79	
»	300	»	300	»	Centraal Bureau voor Benodigdheden. — Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten.	70	»	
1,003	500	500	»	»	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	71	80	
14	10	10	»	»	Afhoudingen gedaan op de uitkeringen aan ascendenten van ongehuwde bedienden, overleden tengevolge van oorlogsfeiten, met het oog op de terugvordering van de ten onrechte, voor het verlopen tijdsperiode na het overlijden van belanghebbenden betaalde sommen.	72	81	
164,231	55,022	147,710	10,300	102,988				

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	1949			1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Report. .fr.	87,602	76,262	182,771	247,816	226,497
COMMUNICATIONS.	82	73	Intervention forfaitaire de la Régie des Voies Aériennes dans les dépenses du Département . . . . .	»	»	»	»	»
	»	74	Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Ministère des Communications . . . . .	600	600	600	600	1,200
	83	73	Remboursement, par l'Institut National de Radiodiffusion, des appointements du délégué permanent du Ministre des Communications auprès du Conseil de gestion et des jetons de présence des membres du Comité de surveillance . . . . .	»	»	»	»	»
	84	76	Redevances du chef de la surveillance de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et des chemins de fer concédés . . . . .	854	862	526	1,797	7
MARINE	85	77	Vente des publications de la Marine.	4	19	29	52	49
	86	78	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente et cession de vieux matériaux et d'objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentielles . . .	218	1,422	6,571	3,010	2,149
FORCE NAVALE.	87	»	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente et cession de vieux matériaux et d'objets hors d'usage. — Produit provenant des concerts donnés par la musique de la Force Navale. — Recettes diverses et accidentielles (pour mémoire) . . . . .	»	»	»	»	»
POSTES	88	79	Vente ou cession de vieux matériaux, d'objets hors d'usage, etc. . . . .	164	620	897	1,172	1,635
	89	80	Remboursement d'avances budgétaires. — Recettes diverses et accidentielles : a) Frais de personnel des associations professionnelles et des agents des postes détachés à d'autres Ministères . . . . .	1,804	3,780	5,518	6,132	7,689
	b)		Remboursements par des tiers responsables d'accidents survenus au personnel. — Recettes diverses accidentielles . . . . .	31	35	57	64	450
	90	81	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations : a) Prestations effectuées par le service du Timbre . . . . .	86	376	729	327	257
		b)	Compte des prestations à fournir : 1° à la Régie des Télégraphes et des Téléphones . . . . .	2,610	2,100	5,443	5,445	7,328
		c)	2° à la Société Nationale des Chemins de Fer belges . . . . .	378	1,363	3,143	4,386	5,292
			c) Prestations à rembourser par d'autres organismes et par des tiers .	136	210	390	607	877
			A reporter. .fr.	94,487	87,649	206,674	271,408	253,430

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus	en moins				
	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer	in minder				
10	11	12	13	14	15	16	17	18
164,231	55,022	147,710	10,300	102,988	Overdracht.			
"	500	"	500	"	Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Luchtwegen in de uitgaven van het Departement van Verkeerswezen.	73	82	VERKEERSWEZEN.
720	1,200	1,200	"	"	Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.	74	"	
"	125	125	"	"	Terugbetaling, door het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep, van de wedden van de bestendige afgevaardigde van de Minister van Verkeerswezen bij de Beheerraad alsmede van het presentiegeld van de leden van het Toezichtscomité.	75	83	
810	1,000	1,000	"	"	Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen.	76	84	
31	50	75	"	25	Verkoop van de publicatiën van het Zeewezen.	77	85	ZEEWEZEN
2,149	2,000	2,000	"	"	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en van buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten.	78	86	
"	"	21,540	"	21,540	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en van buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Opbrengst voortkomend van concerten gegeven door het Muziekkorps van de Zeemacht. — Diverse en toevallige ontvangsten ( <i>pro memoria</i> ).	"	87	ZEEMACHT.
898	600	600	"	"	Verkoop of overlating van oude materialen, buiten gebruik gestelde voorwerpen, enz.	79	88	POSTERIJEN
4,985	5,500	5,500	"	"	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Diverse en toevallige ontvangsten :	80	89	
127	15	15	"	"	a) Kosten voor personeel der beroepsverenigingen en van postbediensten te werk gesteld bij andere Ministeriën. b) Terugbetalingen door derden aansprakelijk voor ongevallen aan het personeel overkomen. — Diverse en toevallige ontvangsten.	81	90	
355	812	1,045	"	233	Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven :			
4,585	10,244	6,184	4,060	"	a) Verrichtingen door de Zegeldienst volbracht. b) Rekening der leveringen te doen aan : 1° de Regie van Telegraaf en Telefoon. 2° de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.			
2,910	7,157	4,670	2,487	"	c) Prestatien door vreemde instellingen, en door derden, terug te betalen.			
446	400	400	"	"	Over te dragen.			
182,247	84,625	192,064	17,347	124,786				

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES : (En milliers de francs)					
	<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)								
	1949	1950		4	1944	1945	1946	1948	
1	2	3	5	6	7	8	9		
POSTES.	90	81	Report. fr.	94,487	87,649	206,674	271,408	253,430	
			d) Remise sur la vente ( <i>pour mémoire</i> ) :						
			1° des valeurs fiscales . . . . .	2,108	3,578	6,863	8,173	»	
			2° des timbres-retraite . . . . .	1,137	1,153	1,192	1,403	»	
			3° des timbres « Licence » . . . . .	»	»	»	394	394	
			4° des timbres « Sécurité sociale » . . . . .	»	»	»	591	591	
			e) Rémunération des opérations effectuées pour le compte de la Caisse d'Epargne et de Retraite . . . . .	11,277	13,255	15,754	21,532	40,000	
AÉRO-NAUTIQUE	91	82	Remboursement d'avances budgétaires. — Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. — Recettes diverses et accidentelles :						
			a) Redevance pour utilisation des avions de service . . . . .	»	»	»	»	155	
			b) Remboursement partiel des dépenses des bateaux météorologiques .	»	»	»	»	»	
			c) Vente des publications . . . . .	»	»	»	»		
MONITEUR	92	83	Produit de la Régie du <i>Moniteur</i> (arrêté royal du 13 décembre 1894) .	17,742	38,525	47,000	44,925	45,000	
SANTÉ PUBLIQUE	93	84	Produit de l'Office vaccinogène de l'Etat (arrêté royal du 15 juin 1882, 17 janvier 1883, 29 juin 1912, 17 janvier 1931) . . . . .	89	92	320	942	499	
	94	85	Produit des patentnes de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières) (arrêté royal du 10 juin 1908) . . . . .	1	18	36	57	652	
	95	86	Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé publique et de la Famille (circulaire ministérielle du 31 décembre 1919; arrêté du 15 mai 1923) . . . . .	190	460	553	1,010	901	
	96	87	Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet et à l'insigne d'aptitude physique . . . . .	»	»	»	»		
	97	88	Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations (arrêtés du 16 octobre 1936, 30 mars 1939, 10 et 18 août 1939, arrêtés du Régent des 1 <sup>er</sup> juillet 1946 et 1 <sup>er</sup> juillet 1948).	437	461	900	1,680	2,678	
	98	89	Produit de la vente par le Ministère de la Santé publique et de la Famille de diverses publications (arrêtés du 27 novembre 1936, 15 décembre 1938).	256	240	1,255	730	862	
	99	90	Produit de la cession, par le Ministère de la Santé publique et de la Famille, de produits pharmaceutiques contingents, importés par ses soins . . . . .	»	»	»	100		
			A reporter. fr.	127,724	145,371	280,547	352,845	345,267	

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs) — Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Differences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen 1950	Besturen 1949	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus — in meer	en moins — in minder				
	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	13	14				
10	11	12	13	14	15	16	17	18
182,247	84,625	192,064	17,347	124,786	Overdracht.  d) Commissieloon op de verkoop ( <i>pro memoria</i> ) : 1° van fiscale waarden. 2° van lijfrentezegels. 3° van vergunningszegels. 4° Van « Sociale Veiligheid » zegels.	81	90	POSTERIJEN
5,180	»	»	»	»				
1,220	»	»	»	»				
115	»	»	»	»				
236	»	»	»	»				
20,364	45,000	27,500	17,500	»	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Diverse en toevallige ontvangsten :	82	91	LUCHTVAART.
31	600	700	»	100	a) Vergoeding voor het gebruik van dienstvliegtuigen.			
»	»	175	»	175	b) Gedeeltelijke terugbetaling der uitgaven van de meteorologische wachtschepen.			
1	10	30	»	20	c) Verkoop van publicaties.			
38,922	45,000	42,000	3,000	»	Opbrengst van de Regie van het <i>Staatsblad</i> (koninklijk besluit van 13 December 1894).	83	92	STAATSBLEAD.
388	450	450	»	»	Opbrengst van de Rijksentstofinrichting (koninklijk besluit van 15 Juni 1882, 17 Januari 1883, 29 Juni 1912, 17 Januari 1931).	84	93	VOLKS-GEZONDHEID
152	500	500	»	»	Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdienst der zeehaven en der grenzen) (koninklijk besluit van 10 Juni 1908).	85	94	
610	1,000	900	100	»	Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangsten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin (ministeriële circulaire van 31 December 1919; besluit van 15 Mei 1923).	86	95	
»	300	300	»	»	Opbrengst van het inschrijvingsrecht voor de examens ter verkrijging van het brevet en van het kenteken van lichamelijke bekwaamheid.	87	96	
1,231	2,250	1,825	425	»	Terugbetaling der kosten van geneeskundig onderzoek, voor rekening van andere besturen gedaan, door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin (besluit van 16 October 1936, 30 Maart 1939, 10 en 18 Augustus 1939, besluiten van de Regent dd. 1 Juli 1946 en 1 Juli 1948).	88	97	
668	800	800	»	»	Opbrengst van de verkoop door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van diverse publicaties (besluit van 27 November 1936, 15 December 1938).	89	98	
20	500	1,000	»	500	Opbrengst van de verkoop door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van gecontingenteerde pharmaceutische producten, welke door zijn zorgen werden ingevoerd.	90	99	
251,385	181,035	268,244	38,372	125,581	Over te dragen.			

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles	DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
			(En milliers de francs)				
			<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)				
			1944	1945	1946	1947	1948
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
		Report. .fr.	127,724	145,371	280,547	352,845	345,267
AGRICULTURE	100	91 Produit des laboratoires d'analyses de l'Etat (Ministère de l'Agriculture) (arrêtés ministériels des 21 février 1899, 18 août 1927 et 1 <sup>er</sup> mai 1945) . . .	1,474	1,166	997	995	1,243
TRÉSORERIE	101	92 Intervention de la Société Nationale des Chemins de fer belges et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle . . .	1,020	1,019	522	1,728	2,968
	102	93 Prélèvements sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du service de la Masse (art. 7 de l'arrêté royal du 20 décembre 1922).	171	346	245	226	425
	103	94 Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public . . .	6,543	9,632	10,560	16,375	17,011
	104	95 Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie . . .	1,050	857	650	731	557
	105	96 Recettes de l'Office National des Valeurs mobilières (arrêté royal du 4 novembre 1921, modifié par celui du 29 décembre 1926 et par l'arrêté du Régent du 21 décembre 1945) :					
		1. Produit du droit d'inscription au <i>Bulletin des Oppositions</i> de l'Office National des Valeurs mobilières . . . . .	362	240	333	342	304
		2. Produit des abonnements au <i>Bulletin des Oppositions</i> et de la vente au numéro . . . . .	282	325	631	722	709
	106	97 Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes (lois des 23 décembre 1933, 9 avril 1935, 23 décembre 1935, 31 décembre 1946; arrêté royal du 20 juin 1939; arrêté-loi du 14 février 1946).	1,302	1,201	926	"	1,778
	107	98 Remboursement, par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes . . .	2,691	3,053	5,994	2,218	2,229
	108	99 Recettes diverses et accidentielles de la Trésorerie . . . . .	118,807	248,392	756,639	604,371	566,165
	109	100 Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment . . . . .	"	"	"	"	97,209
	110	101 Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds . . .	(1)	(1)	(1)	(1)	115,452
	111	102 Annuité à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat, conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 27 février 1935 . . . . .	1,870	2,247	2,411	2,532	2,532
		A reporter. .fr.	263,296	413,849	1,060,455	983,085	1,153,849

(1) Englobé dans les recettes diverses et accidentielles.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus —	en moins —				
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer	in minder			
10	11	12	13	14	15	16	17	18
251,385	181,035	268,244	38,372	125,581	Overdracht.	91	00	LANDBOUW
1,175	1,750	1,500	250	»	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ministerie van Landbouw) (ministeriële besluiten van 21 Februari 1899, 18 Augustus 1927 en 1 Mei 1945).	92	101	THESAURIE
1,451	3,213	3,498	15	»	Tussenkomst van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Regie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.	93	102	
279	340	330	10	»	Voorafneming op de gelden van het Kledingsfonds der Douane, ten titel van terugbetaling van voorschotten, van de kosten voor personeel van het met de dienst van het Fonds gelast bijzonder kantoor (art. 7 van het koninklijk besluit van 20 December 1922).	94	103	
12,024	22,406	16,947	5,459	»	Ontvangsten voort te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Rijksschatkist.	95	104	
769	1,200	650	550	»	Terugbetaling, aan de Schatkist, van de inzake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.	96	105	
316	300	310	»	10	Ontvangsten van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden (koninklijk besluit van 4 November 1921, gewijzigd door dit van 29 December 1926 en dit van de Regent van 21 December 1945) :			
534	675	650	25	»	1. Opbrengst van het inschrijvingsrecht in het <i>Bulletin der met verzet aangeteekende Waarden</i> van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden. 2. Opbrengst van de abonnementen op het <i>Bulletin der met verzet aangeteekende Waarden</i> en van de verkoop per nummer.	97	106	
1,041	800	700	100	»	Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschooten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen (wetten van 23 December 1933, 9 April 1935, 23 December 1935 en 31 December 1946; koninklijk besluit van 20 Juni 1939; besluitwet van 14 Februari 1946).	98	107	
3,236	2,000	2,500	»	500	Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.	99	108	
458,874	900,000	400,000	500,000	»	Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie.	100	109	
19,442	75,000	50,000	25,000	»	Terugbetaling van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd.	101	110	
23,090	50,000	10,000	40,000	»	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen bij middel van voorschotten.	102	111	
2,322	5,839	3,795	2,044	»	Annuiteit te betalen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Land-eigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt, overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 27 Februari 1935.			
775,938	1,244,558	758,824	611,825	126,091	Over te dragen.			

(1) Begrepen in de diverse en toevallige ontvangsten.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

— Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>					<i>(In duizendtallen frank)</i>		
	1949	1950	4	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Report. .fr.	263,296	413,849	1,060,455	983,085	1,153,849
TRÉSORERIE.	112	103	Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (lois des 11 octobre 1919, 22 juillet 1927, 5 octobre 1928, 20 avril 1931, 8 novembre 1939 et 29 mars 1949. Arrêté-loi du 28 février 1947) . . . . .	36,235	35,185	42,994	43,243	49,512
	113	104	Versement à effectuer par l'« Association nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre », de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à ladite Association (art. 8 et 15 des statuts, arrêté royal du 16 mai 1924).	14,333	14,289	14,295	14,254	14,267
	114	105	Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat . . . . .	"	"	"	"	962
	"	106	Annuités à payer à l'Etat par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon marché du chef des emprunts qu'elle sera autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 15 avril 1949) . . . . .	"	"	"	"	"
	"	107	Allocation par le Fonds national du Logement : a) de la différence entre les intérêts supportés par l'Etat et ceux qui lui sont dus par la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché et la Société nationale de la Petite Propriété terrière, du chef des emprunts que ces organismes seront autorisés à contracter pour poursuivre la réalisation de leur objet (loi du 15 avril 1949) . . . . .	"	"	"	"	"
	"	108	b) du montant de l'intérêt simple au taux de 1 % jusqu'au 31 décembre 1949 et de l'annuité prenant cours au 1 <sup>er</sup> janvier 1950, relatifs au prélèvement effectué par la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché, au profit d'un fonds de recherches, conformément à l'article 12 de la loi du 15 avril 1949 . . . . .	"	"	"	"	"
	"	108	Annuités à payer à l'Etat par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des emprunts qu'elle sera autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 15 avril 1949) . . . . .	"	"	"	"	"
	115	109	Remboursement, par la Régie autonome du travail pénitentiaire, des traitements et des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice, et dont la Régie a bénéficié (loi du 30 avril 1931) . . . . .	997	1,141	1,820	3,076	8,146
			A reporter. .fr.	314,861	464,464	1,119,564	1,043,658	1,226,736

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)  — Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen		Besturen
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus	en moins		15	16	
	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer	in minder			17	
10	11	12	13	14				
775,938	1,244,558	758,824	611,825	126,091	Overdracht	103	112	THESAURIE.
41,434	85,300	56,300	29,000	"	Annuïteit te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan (wetten van 11 October 1919, 22 Juli 1927, 5 October 1928, 20 April 1931, 8 November 1939 en 29 Maart 1949. Besluitwet van 28 Februari 1947). Door de « Nationale Vereniging der Industriëlen en Handelars voor het herstel van oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 per mille van het beloop der door hare leden aan de bedoelde Vereniging afgestane titels van schuldvorderingen voor oorlogsschade (art. 8 en 15 der statuten, koninklijk besluit van 16 Mei 1924). Annuïteit verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België, uit hoofde van de voorschotten die het door de Staat verstrekt werden.	104	113	
14,287	14,250	14,250	"	"	Door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken aan de Staat te betalen annuïteiten, uit hoofde der leningen welke ze zal gemachtigd zijn aan te gaan onder 's Rijks waarborg (wet van 15 April 1949).	105	114	
192	1,924	1,924	"	"	Uitkering door het Nationaal Fonds voor de Huisvesting :	106	"	
,	19,000	"	19,000	"	a) van het verschil tussen de door de Staat gedragen interessen en deze die hem verschuldigd zijn door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, uit hoofde der leningen, welke deze organismen, zullen gemachtigd zijn aan te gaan, ten einde de verwezenlijking van hun oogmerken verder door te voeren (wet van 15 April 1949). b) van het bedrag van de enkelvoudige interest aan de rentevoet van 1 % tot 31 December 1949 en van de annuïteit die aanvang neemt op 1 Januari 1950, betreffende de voorafneming verricht door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, ten bate van een fonds voor Onderzoeken, overeenkomstig artikel 12 van de wet van 15 April 1949.	107	"	
"	47,875	"	47,875	"	Door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom aan de Staat te betalen annuïteiten, uit hoofde der leningen welke ze zal gemachtigd zijn aan te gaan onder 's Rijks waarborg (wet van 15 April 1949).	108	"	
,	395	"	395	"	Terugbetaling, door de Zelfstandige Regie van de gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken wedden en kosten welke de Regie ontvangen heeft (wet van 30 April 1931).	109	115	
3,015	3,532	5,930	"	2,398	Over te dragen.			
834,866	1,421,874	837,228	713,135	128,489				

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>					<i>(In duizendtallen frank)</i>		
	1949	1950		1944	1945	1946	1947	1948
	1	2	3	4	5	6	7	8
			Report. fr.	314,861	464,464	1,119,564	1,043,658	1,226,736
TRÉSORERIE.	116	110	Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction publique . . . . .	189	140	288	605	702
	117	111	Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement respectivement de l'Institut supérieur de Commerce, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat, des Ecoles techniques et du Musée professionnel de l'Etat . . .	580	1,085	580	350	580
	118	112	Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut national supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts, d'Anvers, ainsi que des quatre Conservatoires royaux de musique de Bruxelles, Liège, Gand et Anvers et du Conservatoire de Musique de l'Etat à Mons . . . . .	544	838	1,470	908	540
	19	113	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes, communales et adoptées . .	950	42	1,452	»	»
	120	114	Produits divers de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique.	212	251	330	1,560	2,963
	121	115	Produit des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique . . . . .	»	»	»	3,300	15,760
	122	116	Produit de la vente des publications du Ministère de l'Intérieur. . . . .	(1)	114	1	5	13
	123	117	Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, pour le paiement des traitements, frais de bureau et frais de déplacement des receveurs communaux régionaux (arrêté royal n° 124 du 27 février 1935 modifiant l'article 122bis de la loi communale) . . . . .	6,143	6,833	8,494	11,477	19,891
	124	118	Versements en dédommagement des interventions du Corps National des Groupes Mobiles de Secours . . .	»	»	»	»	81
	125	119	Paiement des cartes d'identité fournies par l'Etat aux communes . . .	»	»	»	»	»
			A reporter. fr.	323,479	473,767	1,132,179	1,061,863	1,267,236

(1) Rattaché à l'article relatif aux publications du Ministère de la Santé Publique.

(2) Compris dans les recettes accidentielles de la Trésorerie.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen		Besturen
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus —	en moins —		1950	1949	
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer —		16	17	
10	11	12	13	14	15	16	17	18
834,866	1,421,874	837,228	713,135	128,489	Overdracht.			
385	800	600	200	»	Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven werken.	110	116	THESAURIE
635	1,680	1,580	100	»	Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Handelshogeschool, van de Rijkshogereijverheidsschool, van de Rijks-technische scholen en van het Rijks-vakmuseum.	111	147	
854	15.200	6.500	8.700	»	Aandeel van de provinciën en der steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten, te Antwerpen, alsook van de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen en van het Rijksmuziekconservatorium te Bergen.	112	118	
814	6.000	6.000	»	»	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling van wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenome lagere en bewaarscholen.	113	119	
1,063	2.780	2.900	»	120	Verschillende opbrengsten van al de inrichtingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.	114	120	
9,530	16.300	14.000	2.300	»	Opbrengst der inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens en van het schoolgeld van al de instellingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.	115	121	
26	35	25	10	»	Opbrengst van de verkoop van de publicaties van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.	116	122	
10,568	25.540	22.500	3.040	»	Terugbetaling van de voorschotten gedaan, voor rekening der gemeenten, voor de betaling der jaarwedden, kantoor- en reiskosten van de gewestelijke gemeenteontvangers (koninklijk besluit nr 124 van 27 Februari 1935 tot wijziging van het artikel 122bis der gemeentewet).	117	123	
16	1.000	75	925	»	Stortingen als vergoeding voor het optreden van het Nationaal Korps der Mobiele Hulpgroepen.	118	124	
»	2.000	2.000	»	»	Betaling van de eenzelvighedskaarten door de Staat aan de gemeenten geleverd.	119	125	
858,757	1,493,209	893,408	728,410	128,609	Over te dragen.			

(1) Opgenomen in het artikel betreffende de publicaties van het Ministerie van Volksgezondheid.

(2) Begrepen in de toevallige ontvangsten van de Thesaurie.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DEVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
				<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>				
	1949	1950		1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Report. .fr.	323,479	473,767	1,132,179	1,061,863	1,267,236
126	120		Récupération forfaitaire à charge des provinces et des communes du coût de fonctionnement du service du département de l'Intérieur s'occupant du remboursement des bons de rééquipement ménager distribués aux agents des pouvoirs subordonnés (cf. circulaire <i>Moniteur</i> du 29 août 1946) . . . . .	"	"	"	"	"
127	121		Récupération à charge de certaines localités des cantons de l'Est, de la part leur incombant dans les traitements, indemnités et pensions des bourgmestres-fonctionnaires et autres agents communaux payés par l'Etat (arrêtés royaux des 14 avril 1928 et 22 septembre 1931 et arrêté du Régent du 1 <sup>er</sup> juin 1948) . . . . .	"	"	"	"	"
"	122		Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix . . . . .	"	"	"	"	"
128	123		Produit des abonnements, etc., du <i>Bulletin commercial</i> et de ses annexes (publications du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur) . . . . .	"	"	"	"	533
129	124		Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des cadets . . . . .	"	"	"	"	9
130	125		Versements par les corps de troupe . .	(1)	(2) 62	(2) 55	(2) 38	73
131	126		Versements par le corps de la Gendarmerie : a) Vente de fumier . . . . . b) Vente de cadavres de chevaux . . . c) Vente de vieux fers . . . . .	(1)	5	11	763	827
132	127		Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale . . . . .	"	4,869	7,898	11,907	5,052
133	128		Produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'Atelier de photographie du Ministère des Travaux publics . . . . .	29	36	130	197	160
134	129		Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés.—Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (arrêté du 28 mars 1941). . . . .	13,026	11,748	24,959	28,037	18,827
135	130		Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux publics (arrêté royal du 16 février 1929) . . . . .	1,539	1,212	3,057	4,865	5,561
136	131		Remboursement par l'Institut géotechnique de l'Etat, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux publics . . . . .	106	101	231	845	723
			A reporter. .fr.	338,184	491,806	1,169,272	1,108,579	1,299,174

(1) Article non reproduit pendant l'occupation du territoire par les troupes allemandes.

(2) Ecole non encore réouverte.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus —	en moins —				
	Gemiddelde opbrengst (Induizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer —				
10	11	12	13	14	15	16	17	18
858,757	1,493,209	893,408	728,410	128,609	Overdracht.	120	126	
"	780	850	"	70	Forfaitaire terugvordering ten laste van de provincies en de gemeenten van de werkingskosten van de dienst van het departement van Binnenlandse Zaken belast met de terugbetaling van de bons voor huishoudelijke heruitrusting uitgedeeld aan de personeelsleden van de ondergeschikte besturen (zie omzendbrief <i>Staatsblad</i> van 29 Augustus 1946).	121	127	
"	100	120	"	20	Terugvordering ten laste van zekere gemeenten van de Oosterkantons, van hun aandeel, in de wedden, vergoedingen en pensioenen van de burgemeesters-ambtenaars en andere gemeentebeambten door de Staat betaald (koninklijke besluiten van 14 April 1928 en 23 September 1931 en besluit van de Regent van 1 Juni 1948).	122	"	
"	2,000	"	2,000	"	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd.	123	128	
16	1,100	1,100	"	"	Opbrengst der abonnementen, enz., van de <i>Bulletin commercial</i> en aanhangsels (publicatiën van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandsche Handel).	124	129	
2	44	22	22	"	Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de boventallige leerlingen der Cadettenschool.	125	130	
57	120	40	80	"	Stortingen door de troepenkorpsen	126	131	
521	1,120	850	270	"	Stortingen door de Rijkswacht: <i>a) Verkoop van mest.</i> <i>b) Verkoop van dode paarden.</i> <i>c) Verkoop van oude hoefijzers.</i>	127	132	
7,431	- 3,321	4,782	"	1,461	Verstrekkingen en cessies, tegen terugbetaling, door de diensten welke van het Ministerie van Landsverdediging afhangen.	128	133	
110	500	300	200	"	Opbrengst van de verkoop van plans, documenten, publicatiën, annalen, enz., van de Fotografiewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.	129	134	
19,319	2,000	2,000	"	"	Aandeel door de ondergeschikte besturen terug te betalen. — Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies, verleend door het Ministerie van Openbare Werken (besluit van 28 Maart 1941).	130	135	
3,247	6,000	6,000	"	"	Terugbetaling, door de Dienst der Scheepvaart, van de wedden, lonen, enz., voor die Dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken (koninklijk besluit van 16 Februari 1929).	131	136	
401	1,085	1,250	"	165	Terugbetaling, door het Rijksinstituut voor Grondmechanica, van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.			
889,861	1,511,379	910,722	730,982	130,325	Over te dragen.			

(1) Niet vermeld artikel tijdens de bezetting van het grondgebied door de Duitsers.

(2) Nog niet heropende school.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i> (In duizendtallen frank)							
	1949	1950	4	1944	1945	1946	1947	1948
	1	2	3	5	6	7	8	9
TRÉSORERIE.	137	"	Report. .fr.	338.184	491.806	1,169.272	1,108.579	1,299.174
	138	"	Vente de publications du Service Géologique (Ministère du Combustible et de l'Energie) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"	"	"	"	"
	139	132	Produit de la vente de la carte des concessions des mines de houille ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"	"	"	"	"
	140	133	Location d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants des sections officielles belges aux foires étrangères . . . . .	"	115	1.088	791	218
	141	134	Produit des abonnements et de la vente des publications du Ministère des Affaires Economiques . . . . .	342	90	165	341	339
	142	135	Recette à provenir de la délivrance de copies et d'extraits de brevets (Ministère des Affaires Economiques — arrêté ministériel du 23 février 1940).	115	191	258	248	308
	143	136	Remboursement, par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et entreprises de capitalisation), des frais occasionnés, à l'Etat, par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail (lois des 23 juillet 1932 et 25 juin 1930; arrêtés royaux des 7 janvier 1936 et 15 décembre 1934). . . . .	628	1.322	1.989	1.700	2.249
	144	137	Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle, perçus à la charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars . . . . .	3	3	"	8	46
	"	"	Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes (arrêté du Régent du 11 février 1946).	414	973	2.081	2.440	1.871
	"	"	Office national du placement et du chômage et Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires ( <i>pour mémoire</i> ) :					
			a) récupérations faites en matière de loyers et divers . . . . .	65	95	"	"	"
			b) vente d'imprimés et archives . . .	(1)	4	"	"	"
	"	"	Récupérations en matière d'allocations de chômage ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	2.530	714	"	75	"
	"	"	Fonds récupérés en matière de chômage ( <i>pour mémoire</i> ) :					
			a) recouvrement (10 %, 5 %, 2 ½ % et 2,05 % — intervention communale) . . . . .					
			b) recouvrement (15 %, 12,3 % et 8,3 %) à la charge des Caisses de chômage . . . . .					
			c) part des Provinces . . . . .					
			d) part des Communes . . . . .					
			e) arriérés (intervention des communes) . . . . .	5.524	"	"	11.164	"
			A reporter. .fr.	347.805	495.313	1.174.853	1.125.346	1.304.205

(1) Englobé dans les recettes diverses et accidentielles de la Trésorerie

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen	Besturen	
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus — in meer	en moins — in minder				
	Gemiddelde opbrengst (Induizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	13	14			
10	11	12	13	14	15	16	17	18
889,861	1,511,379	910,722	730,982	130,325	Overdracht.  Verkoop van publicaties van de Aardkundige Dienst (Ministerie van Brandstof en Energie) ( <i>pro memoria</i> ). Opbrengst van de verkoop van de vergunningskaarten van de steenkolenmijnen ( <i>pro memoria</i> ). Verhuring van plaatsen en verschillende dienstverleningen voor rekening van de deelnemers aan de officiële Belgische secties op de buitenlandse jaarseururen. Opbrengst van de abonnementen en de verkoop van publicaties van het Ministerie van Economische Zaken. Ontvangst die zal voortkomen uit het afleveren van afschriften en van uittreksels van brevetten (Ministerie van Economische Zaken — ministerieel besluit van 23 Februari 1940).	"	437	THESAURIE.
"	"	2	"	2		"	438	
"	"	10	"	10		432	139	
553	1,500	600	900	"		133	440	
255	1,327	571	756	"		134	441	
224	320	340	"	20		135	442	
1,313	3,000	2,500	500	"		136	443	
5	30	25	5	"		137	144	
1,556	1,000	1,500	"	500		"	"	
32	"	"	"	"	Nationale dienst voor werkloosheidsverzekering en arbeidsbemiddeling en Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen ( <i>pro memoria</i> ): a) invorderingen gedaan inzake huur en allerlei. b) verkoop van drukwerk en archief.	"	"	
666	"	"	"	"	Invorderingen inzake tegemoetkomingen voor werkloosheidsverzekering ( <i>pro memoria</i> ). Gelden teruggevorderd inzake werkloosheid ( <i>pro memoria</i> ): a) invordering (10 %, 5 %, 2 ½ % en 2,05 % — tussenkomst van de gemeenten). b) invordering (15 %, 12,3 % en 8,3 %) ten laste van de Werklozenassen. c) aandeel van de Provinciën. d) aandeel van de Gemeenten. e) achterstallen (tussenkomst van de gemeenten).	"	"	
3,337	"	"	"	"		"	"	
897,802	1,518,556	916,270	733,143	130,857	Over te dragen.			

(1) Opgenomen in de diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
				<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>				
	1949	1950	4	1944	1945	1946	1947	1948
	5	6	7	8	9			
	1	2	3					
			Report. .fr.	347,805	495,313	1,174,853	1,125,346	1,304,205
145	138		Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale :					
	a)		<i>Revue du Travail et Arbeitsblad</i> : abonnements, vente au numéro et recette de publicité (arrêté royal du 12 avril 1895) . . . . .	77	135	462	621	336
	b)		<i>Tarif pharmaceutique officiel</i> (arrêté royal du 18 juillet 1922) . . . . .	124	180	103	220	230
	c)		divers . . . . .	12	18	185	33	279
146	139		Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés . . . . .	12	37	52	26	58
"	"		Remboursement de sommes indûment payées, à titre de secours spécial, à certains estropiés et mutilés ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"	"	174	"	"
147	140		Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2-3° de l'Arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants ( <i>Moniteur</i> du 8 juillet 1945) . . . . .	" (1)	10	1	6	9
148	141		Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle (arrêté royal du 7 novembre 1847) . . . . .	21 (2)	"	1,621	4,887	3,736
149	142		Récupération à charge de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat . . . . .	"	"	"	"	9
"	143		Remboursement du montant des rémunérations liquidées par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux ou mis en disponibilité pour mission syndicale . . . . .	" (1)	" (1)	" (1)	" (1)	" (1)
"	144		Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail . . . . .	"	"	"	"	"
150	145		Paient, par la Régie des Télégraphes et Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire (art. 15 de la loi du 19 juillet 1930) .	77,463	77,463	77,463	77,463	"
151	146		Somme à verser au Trésor, par la Société Nationale des Chemins de fer belges, pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement (art. 11 de la loi du 23 juillet 1926) .	27,552	32,370	27,762	27,433	26,514
			A reporter. . . fr.	453,066	605,526	1,282,676	1,236,035	1,335,376

(1) Englobé dans les recettes accidentielles de la Trésorerie.

(2) Recettes des exercices 1940 et 1944.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN	Artikelen		Besturen
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus —	en moins —		1950	1949	
	Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer		16	17	
10	11	12	13	14	15	16	17	18
897,802	1,518,556	916,270	733,143	130,857	Overdracht.	138	145	
					Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven werken :			
326	500	600	»	100	a) <i>Revue du Travail en Arbeidsblad</i> : abonnementen, verkoop per nummer en advertentie-ontvangsten (koninklijk besluit van 12 April 1895).			
171	260	260	»	»	b) <i>Officieel tarief van de artsenkundige producten</i> (koninklijk besluit van 18 Juli 1922).			
105	190	240	»	50	c) allerhande.	139	146	
37	65	100	»	35	Terugbetaling van aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	»	»	
35	»	»	»	»	Terugbetaling van sommen die, als bijzonder hulpgeld, aan sommige gebrekkigen en verminkten ten onrechte werden uitbetaald ( <i>pro memorie</i> ).	140	147	
5	5	10	»	5	Opbrengst van de stortingen voor onderzoeks kosten, voorzien bij artikel 2-3º van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling ( <i>Staatsblad</i> van 8 Juli 1945).	141	148	
2,053	3,250	3,850	»	600	Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het rijverheidssereteken (koninklijk besluit van 7 November 1847).			
2	30	100	»	70	Invordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door de Staat terugbetaald.	142	149	
»	1,584	»	1,584	»	Terugbetaling van het bedrag der bezoldigingen uitbetaald door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg ten bate van naar parastatale organismen gedetacheerde of voor syndikale opdracht ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	143	»	
»	600	»	600	»	Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de Huizen van de Arbeid gebruikte lokalen.	144	»	
77,463	77,463	77,463	»	»	Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn (artikel 15 van de wet van 19 Juli 1930).	145	150	
28,326	26,448	26,778	»	330	Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer Maatschappij, waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt (art. 11 der wet van 23 Juli 1926).	146	151	
1,006,325	1,628,951	1,025,671	735,327	132,047	Over te dragen.			

(1) Opgenomen in de toevallige ontvangsten van de Thesaurie.

(2) Ontvangsten van de dienstjaren 1940 en 1944.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

<sup>(1)</sup> Recettes figurant en 1946 et 1947 au budget des Recettes et Dépenses extraordinaires.

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

<sup>(1)</sup> Ontvangsten in 1946 en 1947 voorkomend op de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven.

## BUDGET DE L'EXERCICE 1950. — DEVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

Administrations	Articles		DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES :				
				(En milliers de francs)				
	<i>Opbrengsten verwezenlijkt gedurende de dienstjaren :</i>					<i>(In duizendtallen frank)</i>		
	1949	1950	4	1944	1945	1946	1947	1948
	1	2	3	5	6	7	8	9
			A reporter. . fr.	337	1,014	1,000	416	38
ENREGISTREMENT ET DOMAINES.	156	150	Produits divers relatifs à la guerre 1914-1918 . . . . .	1,237	1,207	1,834	2,064	2,349
	157	151	Recouvrement de sommes remboursées à des trafiquants avec l'ennemi par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (guerre 1914-1918) . .	»	»	220	3	»
RECONSTRUCTION.	158	152	Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre (1914-1918) . . . . .	104	392	627	1,000	4,500
TRÉSORERIE.	159	153	Attribution au Trésor du montant des coupons et des arrérages des inscriptions nominatives de la dette intérieure belge atteints par la prescription . . . . .	»	»	»	»	»
			Totaux du chapitre VII. . fr. (Recettes exceptionnelles et diverses).	1,678	2,613	3,461	3,483	6,887

## BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — UITGEWERKTE STAAT. — RIJKSMIDDELEN.

Moyenne (En milliers de francs)	Évaluations — Ramingen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		Différences — Verschillen (En milliers de francs) (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN  15	Artikelen  1950 1949  16 17 18	Besturen		
	proposées pour l'exercice 1950	adoptées pour l'exercice 1949	en plus —	en moins —					
	voorgesteld voor het dienstjaar 1950	aangenomen voor het dienstjaar 1949	in meer 13	in minder 14					
Gemiddelde opbrengst (In duizendtallen frank)	10	11	12	13	14	15	16	17	18
561	»	550	»	550	Over te dragen.				
1,738	500	500	»	»	Diverse herstelopbrengsten (1914-1918)	€ 450	456	REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
44	1,000	1,000	»	»	Terugvordering van sommen, terugbetaald aan oorlogswroekeraars bij verkeerde toepassing der wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918).	451	457		
1,325	28,000	7,550	20,450	»	Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).	152	458	WEDER- OPBOUW.	
»	1,250	950	300	»	Toekenning aan de Schatkist van het bedrag van de coupons en van de rentetermijnen van de inschrijvingen op naam van de Belgische binnelandse schuld tot verjaring gekomen.	153	459	THESAURIE.	
3,668	30,750	10,550	20,750	550	Totalen van hoofdstuk VII (Uitzonderlijke en diverse ontvangsten).				
AUGMENTATION. .fr.			VERMEERDERING.		20,200				

## BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1950. — DÉVELOPPEMENTS,

## RÉCAPITULATION DU TABLEAU COMPARATIF.

DÉSIGNATION DES PRODUITS	PRODUITS REALISÉS PENDANT LES EXERCICES (En milliers de francs)				
	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE DIENSTJAREN (In duizendtallen frank)				
	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6
<b>CHAPITRE I.</b>					
<b>Impôts :</b>					
Contributions directes . . . . fr .	9,228,534	8,275,131	15,345,281	12,972,298	24,621,794
Douanes et Accises . . . .	2,063,059	2,557,564	7,378,488	10,114,230	11,369,982
Enregistrement et Domaines . . . .	4,596,567	8,128,434	16,530,937	20,049,820	20,608,723
TOTAUX POUR LES IMPÔTS. fr.	15,888,160	18,961,129	39,254,706	43,136,348	56,600,499
<b>CHAPITRE II.</b>					
<b>Taxes et péages</b> . . . . . fr.	436,987	558,355	975,727	1,116,789	1,191,215
<b>CHAPITRE III.</b>					
<b>Revenus patrimoniaux</b> . . . . . fr.	128,900	213,090	361,089	386,610	379,288
<b>CHAPITRE IV.</b>					
<b>Revenus financiers</b> . . . . . fr.	152,128	172,804	254,674	374,510	806,689
<b>CHAPITRE V.</b>					
<b>Revenus d'exploitation</b> . . . . . fr.	3,774	3,495	6,057	6,742	48,091
<b>CHAPITRE VI.</b>					
<b>Remboursements</b> . . . . . fr.	453,291	605,675	1,282,676	1,342,530	1,975,387
<b>CHAPITRE VII.</b>					
<b>Recettes exceptionnelles et diverses</b> . . fr.	1,678	2,613	3,461	3,483	6,887
<b>RÉCAPITULATION GÉNÉRALE</b>					
Impôts . . . . . fr.	15,888,160	18,961,129	39,254,706	43,136,348	56,600,499
Taxes et péages . . . . .	436,987	558,355	975,727	1,116,789	1,191,215
Revenus patrimoniaux . . . . .	128,900	213,090	361,089	386,610	379,288
Revenus financiers . . . . .	152,128	172,804	254,674	374,510	806,689
Revenus d'exploitation . . . . .	3,774	3,495	6,057	6,742	48,091
Remboursements . . . . .	453,291	605,675	1,282,676	1,342,530	1,975,387
Recettes exceptionnelles et diverses . . .	1,678	2,613	3,461	3,483	6,887
Recettes résultant de la guerre . . . . .	"	"	"	"	"
<b>TOTAUX</b> . . fr.	17,064,918	20,517,161	42,138,390	46,367,013	61,008,056

## RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1950. — ONTLEDING.

## VERZAMELING VAN DE VERGELIJKENDE TABEL.

MOYENNE (En milliers de francs)	EVALUATIONS — RAMINGEN (En milliers de francs) — (In duizendtallen frank)		DIFFERENCES — VERSCHILLEN (En milliers de francs) — (In duizendtallen frank)		AANWIJZING DER OPBRENGSTEN 12
	PROPOSEES POUR L'EXERCICE 1950	ADOPTEES POUR L'EXERCICE 1949	EN PLUS — IN MEER	EN MOINS — IN MINDER	
GEMIDDELDE OPBRENGST (In duizendtallen frank)	VOORGESTELD VOOR HET DIENSTJAAR 1950	AANGENOMEN VOOR HET DIENSTJAAR 1949	10	11	
7	8	9	10	11	12
14,087,597	24,949,400	23,322,000	1,627,400	"	HOOFDSTUK I.
6,696,665	11,238,000	11,968,600	"	730,600	<b>Belastingen :</b>
13,982,895	19,486,000	20,200,000	"	714,000	Directe belastingen. Douanen en Accijnen. Registratie en Domeinen.
34,767,157	55,673,400	55,490,600	1,627,400	1,444,600	TOTALEN VOOR DE BELASTINGEN.
	AUGMENTATION. . fr.			182,800	VERMEERDERING.
870,913	1,408,164	1,342,560	82,944	17,340	HOOFDSTUK II.
	AUGMENTATION. . fr.			65,604	<b>Taxes en toegelden.</b>
293,833	364,000	319,300	80,400	35,700	VERMEERDERING.
	AUGMENTATION. . fr.			44,700	HOOFDSTUK III.
307,319	424,595	418,021	125,552	118,978	<b>Patrimoniuminkomsten.</b>
	AUGMENTATION. . fr.			6,574	VERMEERDERING.
13,611	18,125	30,410	1,465	13,750	HOOFDSTUK IV.
	DIMINUTION. . fr.			12,285	<b>Financiële inkomsten.</b>
1,155,767	2,214,182	1,845,854	745,375	377,047	VERMEERDERING.
	AUGMENTATION. . fr.			368,328	HOOFDSTUK V.
3,668	30,750	10,550	20,750	550	<b>Bedrijfsinkomsten.</b>
	AUGMENTATION. . fr.			20,200	VERMINDERING.
34,767,157	55,673,400	55,490,600	182,800	"	HOOFDSTUK VI.
870,913	1,408,164	1,342,560	65,604	"	<b>Terugbetalingen.</b>
293,833	364,000	319,300	44,700	"	VERMEERDERING.
307,319	424,595	418,021	6,574	"	HOOFDSTUK VII.
13,611	18,125	30,410	"	12,285	<b>Uitzonderlijke en diverse ontvangsten.</b>
1,155,767	2,214,182	1,845,854	368,328	"	VERMEERDERING.
3,668	30,750	10,550	20,200	"	ALGEMENE VERZAMELING.
"	2,304,400	951,105	1,353,295	"	Belastingen.
37,412,268	62,437,616	60,408,400	2,041,501	12,285	Taxes en tolgelden.
	AUGMENTATION. . fr.			2,029,216	Patrimoniuminkomsten.
					Financiële inkomsten.
					Bedrijfsinkomsten.
					Terugbetalingen.
					Uitzonderlijke en diverse ontvangsten.
					Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog.
					TOTALEN.
					VERMEERDERING.

## TROISIÈME PARTIE

### NOTES JUSTIFICATIVES

**à l'appui du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1950.**

#### Article premier.

Les notes justificatives établies à l'appui du tableau annexé à l'article premier du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1950 figurent dans la quatrième partie ci-après.

#### Art. 2.

Conformément aux dispositions de l'article 111 de la Constitution, cet article 2 doit être voté avant le 1<sup>er</sup> janvier 1950, afin de permettre la perception des impôts à partir de cette date.

#### Art. 3.

Le Gouvernement sera amené à présenter incessamment aux Chambres législatives le projet de loi autorisant des régularisations, réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1949 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1948 et antérieurs et à l'exercice 1949.

Comme il est certain que ce document ne pourra être voté, publié et exécuté avant la date normale de clôture de l'exercice, il est nécessaire de prolonger la durée de l'exercice 1949.

D'autre part, afin de permettre un dénouement normal tant des opérations relatives à l'établissement et au recouvrement des cotisations de l'exercice 1949 que des opérations de dépenses concernant le même exercice, le Gouvernement se voit obligé de solliciter de la Législature une prolongation de l'exercice 1949 jusqu'au 30 juin prochain.

#### Art. 4.

En raison de la prolongation de l'exercice 1949, les travaux de taxation en matière d'impôts directs pour cet exercice pourront être poursuivis après le 31 mars 1950 jusqu'au 30 juin 1950.

Ces travaux entraînent parfois, pour certains contribuables (appointés, salariés, pensionnés, administrateurs, gérants et commissaires de sociétés, sociétés qui ont versé des taxes mobilières sur dividendes, etc.), un remboursement des impôts versés en trop à la source.

Or, quoique l'Administration pourrait établir, jusqu'au 30 juin 1950, les suppléments d'impôts résultant de la régularisation de la situation fiscale pour l'exercice 1949 de ces contribuables, elle ne pourrait plus, après le 31 mars 1950, rembourser d'office, c'est-à-dire sans être en possession d'une réclamation régulièrement introduite avant cette dernière date par le contribuable, les trop-perçus constatés lors de la même régularisation.

## DERDE DEEL

### TOELICHTENDE STAAT

**tot staving van het ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1950.**

#### Eerste artikel.

De toelichtende staat opgemaakt tot staving van de tabel horende bij artikel één van het ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1950, komt hierna in het vierde deel voor.

#### Art. 2.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 111 der Grondwet moet dit artikel 2, vóór 1 Januari 1950 worden goedgekeurd, om de inning der belastingen met ingang van dien datum mogelijk te maken.

#### Art. 3.

De Regering zal eerstdaags aan de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet voorleggen, houdende machtiging tot regularisatiën, vermindering van zekere voor het dienstjaar 1949 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1948 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1949.

Daar het geen twijfel lijdt dat bewust document niet zal kunnen goedgekeurd, noch gepubliceerd, noch uitgevoerd worden vóór de datum van de normale afsluiting van het dienstjaar, vergt dit feit van zijn kant een verlenging van het dienstjaar 1949.

Anderzijds, ten einde een normaal verloop te geven, zowel aan de werkzaamheden betreffende het vestigen en het invorderen der aanslagen over het dienstjaar 1949, als aan de uitgavenverrichtingen in verband met dat dienstjaar, ziet de Regering zich genoodzaakt aan de Wetgevende Macht de verlenging van het dienstjaar 1949 tot op 30 Juni a.s. aan te vragen.

#### Art. 4.

Wegens de verlenging van het dienstjaar 1949 zullen de taxatiewerkzaamheden inzake directe belastingen voor dit dienstjaar na 31 Maart 1950 tot op 30 Juni 1950 mogen voortgezet worden.

Voor sommige belastingplichtigen (wedde- en loontrekenden, gepensioneerden, beheerders, zaakvoerders en commissarissen van vennootschappen, vennootschappen die mobiliënbelastingen op dividenden hebben gestort, enz.) brengen deze werkzaamheden soms een terugbetaalung mede van de te veel aan de bron gestorte belastingen.

Welnu, alhoewel de Administratie tot op 30 Juni 1950 de belastingsupplementen zou mogen vestigen, welke zouden blijken uit de regularisatie van de fiscale toestand dier belastingplichtigen, voor het dienstjaar 1949, zou zij na 31 Maart 1950 de bedragen die volgens de bij dezelfde regularisatie gedane vastellingen te veel werden geïnd niet meer van ambtswege (d.i. zonder in het bezit te zijn van een regelmatig vóór deze laatste datum door de belastingplichtige ingediend bezwaarschrift) mogen terugbetaalen.

En effet, à défaut de pareille réclamation et sans le texte de loi proposé, les versements d'impôts effectués à la source qui viennent en compte pour la régularisation au titre de l'exercice 1949 deviendraient définitifs à la date du 31 mars 1950, en vertu des dispositions de l'article 61, § 3, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

Il ne s'indique évidemment pas d'obliger des milliers de contribuables, désireux de sauvegarder leurs droits, d'introduire une demande de remboursement d'impôts perçus en trop à la source.

C'est pourquoi le vote d'une disposition dérogatoire à l'article 61, § 3, précité est proposé.

#### Art. 5.

L'article proposé a pour objet :

a) En son § 1, d'autoriser la perception forfaitaire des droits d'entrée et des taxes de transmission ou de luxe dans certains cas déterminés où, en raison de circonstances spéciales, cette perception ne peut être effectuée d'après les bases et les taux fixés par la loi;

b) En son § 2, de régulariser les perceptions forfaitaires de l'espèce déjà effectuées, avant l'entrée en vigueur de la loi des Voies et Moyens pour 1950.

Il s'agit au § 1, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, de marchandises qui ont été introduites dans le pays, par les armées alliées, pendant ou après les hostilités. Ces importations ont eu lieu sous le couvert de l'immunité dont bénéficiait le matériel importé pour les besoins des armées. Ce n'est qu'au moment de la cession des stocks en vue de la vente dans le pays que les droits et taxes sont devenus exigibles.

En l'espèce, l'application des règles normales pour la perception n'était pas possible. Faute de place, le transfert des stocks en entrepôt ne pouvait être envisagé. La pénurie de personnel ne permettait pas la création de services douaniers de surveillance, de perception et de vérification dans les nombreux dépôts de l'Office d'Aide Mutuelle qui était chargé de la liquidation des stocks. Enfin devant l'énorme masse d'articles les plus hétéroclites, le classement des marchandises, en vue de leur imposition d'après les différentes positions du tarif des douanes, s'avérait irréalisable. Force était donc d'adopter une solution simple et pratique garantissant les intérêts du Trésor et ne donnant pas lieu à des formalités compliquées de nature à retarder la liquidation et l'évacuation des stocks.

La formule de perception forfaitaire arrêtée par le projet répond à ces conditions. Les taux représentent la moyenne des impositions frappant les objets importés; la perception s'opère sans difficulté, le montant de l'impôt étant porté en facture et payé par l'acheteur — en même temps que le prix de la marchandise — à l'organisme vendeur qui le verse ensuite au Trésor.

Le matériel visé au § 1, 3<sup>o</sup>, a), comprend les objets et les stocks abandonnés par l'ennemi lors de sa retraite et qui ont été vendus par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ou pour son compte par l'Office de Récupération Economique. En l'occurrence, la perception des droits et taxes est une opération purement comptable de prélèvement sur le produit de la vente.

Inderdaad, bij gebrek aan dergelijk bezwaarschrift en zonder de voorgestelde wettekst, zouden de aan de bron gestorte belastingen welke in rekening komen voor de regularisatie betreffende het dienstjaar 1949, op 31 Maart 1950 definitief worden ingevolge de beschikkingen van artikel 61, § 3, van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen.

Het is natuurlijk niet aangewezen duizenden belastingplichtigen die hun rechten verlangen te vrijwaren, de verplichting op te leggen een aanvraag in te dienen tot terugbetaling van te veel aan de bron geïnde belastingen.

Om deze reden wordt de goedkeuring voorgesteld van een bepaling houdende afwijking van het voormald artikel 61, § 3.

#### Art. 5.

Het voorgesteld artikel beoogt :

a) Mogelijkheid van forfaitaire heffing van de invoerrechten en van de overdrachtstaxe of de weeldetaxe, in de gevallen, waarin, wegens bijzondere omstandigheden, deze heffing niet volgens de bij de wét bepaalde grondslagen en bedragen kan geschieden (§ 1 van het ontwerp van artikel);

b) Regularisatie van dergelijke forfaitaire heffingen indien ze werden gedaan vóór 1 Januari 1950, t.t.z. vóór het in werking treden van de Rijksmiddelenbegroting over 1950 (§ 2 van het ontwerp van artikel).

De goederen bedoeld onder § 1, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, werden door de geallieerde legers in het land gebracht tijdens of na de vijandelijkheden. Dusdanig geschiedde de invoer vrij en bleven de goederen vrijgesteld zolang zij voor de behoeften van de legers dienden. Toen evenwel, de vorhanden stocks werden afgestaan voor verkoop in het land, werden de rechten en taxes verschuldigd.

De toepassing van de normale heffingsvoorschriften bleek echter onmogelijk. Bij gebrek aan plaatsruimte kon er niet aan gedacht worden de stocks naar douane-entrepots te doen overbrengen. Het tekort aan personeel liet niet toe, voor de bewaking, voor de inning van de rechten en voor de verificatie van goederen, douane-diensten in te richten in de talrijke depots van de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening, die met de verkoop van de stocks was belast. Het was trouwens onbegonnen werk, de overstelpende massa van de meest diverse goederen te willen beladen volgens hun indeling in het douanetarief. Geboden was een praktische en eenvoudige oplossing met vrijwaring der belangen van de Schatkist en zonder ingewikkelde formaliteiten die de opruiming van de stocks in de weg stond.

Aan deze voorwaarden beantwoordt het stelsel van forfaitaire heffing dat is vastgelegd in het ontwerp. De vastgestelde tarieven zijn het gemiddelde van de belasting op de ingevoerde koopwaren. De inning geschiedt zonder moeilijkheden, daar het beloop van de belasting wordt gefactureerd en betaald samen met de koopprijs en daarna door het verkooporgaan aan de Staat wordt afgedragen.

Onder § 1, 3<sup>o</sup>, a), zijn begrepen de voorwerpen en de stocks die de vijand bij zijn terugtocht heeft achtergelaten en die door het Bestuur der Registratie en Domeinen of voor dezels rekening, door de Dienst voor Economische Recuperatie werden verkocht. De inning van de rechten komt hier neer op een comptabiliteitsverrichting waarbij een deel van de verkoopsopbrengst als belasting wordt afgedragen.

Le matériel visé au § 1, 3°, b), comprend l'outillage et le matériel provenant d'usines démontées en Allemagne et attribuées à la Belgique. Ce matériel est dirigé sous documents douaniers sur un dépôt de l'Office de Récupération Economique et vendu à l'intervention de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ou pour son compte. Le système de la taxation forfaitaire a été adopté pour les mêmes raisons que celles invoquées relativement aux marchandises reprises au § 1, 1° et 2°.

Art. 6, 7 et 8.

Ces dispositions sont conformes à celles qui ont été adoptées pour les exercices antérieurs et doivent être reproduites pour 1950.

Onder § 1, 3°, b), valt het gereedschap en het materieel herkomstig uit fabrieken die in verband met de ontmanteling van Duitsland werden gedemonteerd en aan België werden toegewezen. Dit materieel wordt onder dekking van douanedocumenten naar depots van de Dienst voor Economische Recuperatie gezonden en verkocht door tussenkomst van het Bestuur der Registratie en Domeinen of voor dezels rekening. Het stelsel van de forfaitaire belasting wordt toegepast om dezelfde redenen als deze ingeroepen voor de onder § 1, 1° en 2°, vermelde goederen.

Art. 6, 7 en 8.

Deze bepalingen, overeenstemmend met die aangenomen voor vroegere dienstjaren, dienen gehandhaafd voor 1950.

---

## QUATRIÈME PARTIE

### NOTES JUSTIFICATIVES

à l'appui du tableau annexé à l'article premier du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1950.

### IMPOTS.

Art. 1. — *Impôts cédulaires sur les revenus* (1).

Evaluation de 1950 . . . . .	7,695,000,000 de francs
Evaluation de 1949 . . . . .	6,283,500,000 francs.
Augmentation . . . . .	1,411,500,000 francs.

### a) CONTRIBUTION FONCIÈRE.

Evaluation des recettes . . . . .	360,000,000 de francs,
contre . . . . .	395,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	35,000,000 de francs.

Compte tenu de la majoration de 50 % prévue par la loi du 2 avril 1948 en ce qui concerne les immeubles industriels par nature et par destination, le revenu cadastral de l'ensemble des propriétés immobilières s'est élevé pour l'exercice 1948 à 7 milliards 091,130,006 francs.

Avec cette même majoration (cf. art. 9 de la loi du 30 mai 1949 instaurant des mesures exceptionnelles et interprétatives en matière d'impôts directs) ce revenu cadastral est présumé devoir atteindre 7,236,900,000 francs pour l'exercice 1950.

Le montant probable de la contribution foncière pour ce dernier exercice devrait être fixé à  $7,236,900,000 \text{ francs} \times 6\% = 434$  millions 214,000 francs, s'il ne fallait pas tenir compte des réductions applicables du chef d'invalidité, d'habitation modeste et de charges de famille. Du fait des dites réductions la prévision d'impôt paraît pouvoir être limitée à 424,000,000 de francs.

Après déduction des dégrèvements probables à accorder sur des cotisations non acquittées, ainsi que des sommes qui resteront à recouvrer au 31 mars 1951, date de clôture de l'exercice 1950, soit 64,000,000 de francs ou environ 15 %, on obtient pour ledit exercice 1950, comme produit net de la contribution foncière, la somme de 360,000,000 de francs, soit par rapport à la prévision budgétaire pour l'exercice 1949 — 395,000,000 de francs — une diminution présumée de recettes de 35,000,000 de francs.

(1) Remarques relatives aux articles 1 à 9 du tableau.

Conformément à la pratique suivie depuis l'exercice 1935, et sauf l'exception qui sera énoncée par rapport à l'article 9, a, les prévisions arriérées en ce qui concerne les impôts directs et les taxes assimilées, comportent, non point le montant des droits constatés, mais celui des recettes effectives que l'on présume pouvoir être effectuées au titre de chacun de ces impôts et de ces taxes au 31 mars 1951, date fixée pour la clôture de l'exercice 1950, par l'article 5, deuxième alinéa, de la loi du 9 avril 1935. Sont ainsi exclus des prévisions susvisées, le montant des dégrèvements qui seront accordés sur des cotisations de l'exercice 1950 non acquittées au moment de l'octroi de ces dégrèvements, de même que le montant des sommes qui, à la clôture de l'exercice 1950, soit à la date précitée du 31 mars 1951, ne seront vraisemblablement pas recouvrées par suite de litiges en cours, de délais de paiement, etc.

Ces dernières sommes, c'est-à-dire les arriérés, se retrouveront parmi les recettes diverses au budget de celui des exercices ultérieurs au cours duquel les recouvrements auront été effectués.

## VIERDE DEEL

### TOELICHTENDE STAAT

tot staving van de tabel behorend bij het eerste artikel van het ontwerp van wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1950.

### BELASTINGEN.

Art. 1. — *Cedulaire inkomstenbelastingen* (1).

Raming voor 1950 . . . . .	7,695,000,000 frank.
Raming voor 1949 . . . . .	6,283,500,000 frank.
Vermeerdering . . . . .	1,411,500,000 frank.

### a) GRONDBELASTING.

Raming van ontvangsten . . . . .	360,000,000 frank,
tegen . . . . .	395,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	35,000,000 frank.

Rekening gehouden met de vermeerdering ten belope van 50 t. h. bij de wet van 2 April 1948 voorzien wat betreft de industriële onroerende goederen van nature en door bestemming, bedroeg het kadastraal inkomen van het geheel der vaste goederen 7 miliaard 091,130,006 frank voor het dienstjaar 1948.

Met dezelfde vermeerdering (cf. art. 9 van de wet van 30 Mei 1949 houdende exceptionele en interprétative maatregelen inzake directe belastingen) wordt dit kadastraal inkomen vermoed 7,236,900,000 frank voor het dienstjaar 1950 te zullen bereiken.

Het waarschijnlijk bedrag van de grondbelasting zou voor dit laatste dienstjaar op  $7,236,900,000 \text{ frank} \times 6 \text{ t. h.} = 434,214,000 \text{ frank}$  moeten bepaald worden, indien niet moet rekening gehouden worden met de verminderingen toepasselijk uit hoofde van invaliditeit, bescheiden woning en gezinslasten. Om reden van de gezegde verminderingen schijnt het vooruitzicht van belasting op 424,000,000 frank beperkt te mogen worden.

Na aftrekking van de waarschijnlijke onlastingen die op niet gekweten aanslagen zullen moeten verleend worden, alsmede van de sommen die nog in te vorderen zullen blijven per 31 Maart 1951, datum van afsluiting van het dienstjaar 1950, zegge 64,000,000 frank of ongeveer 15 t. h., bekomt men voor het dienstjaar 1950, als zuivere opbrengst van de grondbelasting, de som van 360 miljoen frank, hetzij vergeleken met het begrotingsvooruitzicht voor het dienstjaar 1949 — 395,000,000 frank — een vermoedelijke vermindering van ontvangsten van 35,000,000 frank.

(1) Opmerkingen betreffende de artikelen 1 tot 9 van de tabel.

Overeenkomenstig de sedert het dienstjaar 1935 gevolgde praktijk, en behoudens de uitzondering welke in verband met artikel 9, a, zal worden aangestipt, begrijpen de ramingen in verband met de directe en daarmede gelijkgestelde belastingen niet het bedrag der vastgestelde rechten, doch dat van de werkelijke ontvangsten die vermoed worden uit hoofde, van elk van de bedoelde belastingen en taxes, te zullen verwezenlijkt zijn op 31 Maart 1951, datum bij artikel 5, tweede alinea, der wet van 9 April 1935 vastgesteld voor de afsluiting van het dienstjaar 1950. Worden aldus uit de vorenbedoelde ramingen uitgesloten, het bedrag van de ontheffingen welke zullen verleend worden op aanslagen van het dienstjaar 1950, die op het tijdstip van de toekenning van die ontheffingen niet zullen betaald zijn, evenals het bedrag van de sommen welke, bij het afsluiten van het dienstjaar 1950, zegge op de voormelde datum van 31 Maart, 1951, waarschijnlijk niet zullen ingevorderd zijn ten gevolge van hangende geschillen, uitstel van betaling, enz.

Deze laatste sommen, zegge de achterstallen, zullen onder de diverse ontvangsten teruggevonden worden in de begroting van datgene onder de latere dienstjaren, in de loop waarvan de inverdingen zullen geschieden.

Cette diminution est due :

1<sup>e</sup> à une évaluation moins optimiste des perceptions par rapport aux enrôlements présumés, les rôles de l'exercice 1948 n'ayant été apurés qu'à concurrence de 80.2 % à la clôture de l'exercice, alors que l'on avait escompté pour cet exercice une recette correspondant à 90 % environ du montant des rôles;

2<sup>e</sup> à l'inscription sous l'article 4 (rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs) des suppléments de contribution foncière qui seront établis en 1950, conformément à l'article 3 (modifié) de la loi du 28 juillet 1938, pour les immeubles donnés en location et utilisés en tout ou en partie à des fins professionnelles, dont le revenu effectif net dépasse d'au moins 15 % le revenu cadastral.

La moyenne des additionnels provinciaux et communaux à la contribution foncière paraissant pouvoir être fixée respectivement à 32.8 et 350, la perception susvisée de 360,000,000 de francs donnera lieu à une recette d'additionnels provinciaux évaluée à 118 millions de francs et à une recette d'additionnels communaux arbitrée à 1,260,000,000 de francs (voir budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre). De la sorte les rôles de la contribution foncière de l'exercice 1950 produiraient une recette totale de 360,000,000 + 118,000,000 + 1,260,000,000 = 1,738,000,000 de francs, tous additionnels compris.

#### b) TAXE MOBILIÈRE.

Evaluation des recettes . . . . .	2,000,000,000 de francs,
contre . . . . .	<u>1,475,000,000 de francs pour 1949;</u>
augmentation . . . . .	525,000,000 de francs.

Pour l'exercice 1948 les revenus imposables de capitaux mobiliers ont dépassé 12.5 milliards de francs.

Une évaluation modérée permet de fixer comme suit le rendement présumé de la taxe mobilière pour l'exercice 1950 :

Deze vermindering is te wijten :

1<sup>e</sup> aan een minder optimistische raming van de inningen ten opzichte van de vermoedelijke inkohieringen; de kohieren van het dienstjaar 1948 waren onderdaad slechts ten belope van 80.2 t. h. aangezuiverd bij de afsluiting van het dienstjaar, wanneer men voor dit dienstjaar een ontvangst verwacht had overeenstemmend met 90 t. h. ongeveer van het bedrag der kohieren;

2<sup>e</sup> aan de inschrijving onder artikel 4 (navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige), van de supplementen van grondbelasting, welke overeenkomstig het gewijzigd artikel 3 der wet van 28 Juli 1938 in 1950 zullen gevestigd worden voor de in huur gegeven en geheel of gedeeltelijk tot bedrijfsdoeleinden gebruikt vaste goederen waarvan het werkelijk netto-inkomen de kadastrale opbrengst met ten minste 15 t. h. overtreedt.

Daar het gemiddelde van de provincie- en gemeenteopcentimes op de grondbelasting respectievelijk op 32.8 en op 350 schijnt te mogen worden vastgesteld, zal hogerbedoelde ontvangst van 360,000,000 frank aanleiding geven tot een ontvangst van provinciale opcentimes geraamd op 118,000,000 frank en tot een ontvangst van gemeenteopcentimes geschat op 1,260,000,000 frank (zie begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde). Aldus zouden de kohieren van de grondbelasting van het dienstjaar 1950, alle opcentimes inbegrepen, een totale ontvangst van 360,000,000 + 118,000,000 + 1,260,000,000 = 1,738,000,000 frank opleveren.

#### b) MOBILIËNBELASTING.

Raming van ontvangsten . . . . .	2,000,000,000 frank,
tegen . . . . .	<u>1,475,000,000 frank voor 1949;</u>
vermeerdering . . . . .	525,000,000 frank.

Voor het dienstjaar 1948 overtroffen de belastbare opbrengsten van roerende kapitalen 12.5 milliard frank.

Ingevolge een gematigde raming schijnt de vermoedelijke opbrengst van de mobiliënbelasting voor dienstjaar 1950 als volgt te mogen bepaald worden :

NATURE DES REVENUS IMPOSABLES	Montant présumé des revenus imposables <i>Vermoedelijk bedrag van de belastbare inkomsten</i>	Taux de la taxe <i>Aanslagvoet</i>	Montant présumé de la taxe <i>Vermoedelijk bedrag van de belasting</i>	AARD VAN DE BELASTBARE INKOMSTEN
Dividendes et revenus d'actions imposables au taux plein.	4,500,000,000	30 %	1,350,000,000	Tegen het volle bedrag te belasten dividenden en inkomsten uit actien.
Intérêts, primes ou lots d'obligations, d'origine belge.	400,000,000	11 % en général <i>in 't algemeen</i>	45,000,000	Interesten, premiën, en loten van obligatiën, van Belgische oorsprong.
Revenus de fonds publics nationaux.	1,300,000,000	2 % en général <i>in 't algemeen</i>	26,000,000	Inkomsten uit nationale publieke fondsen.
Autres revenus d'origine belge . . .	1,425,000,000	2.4 %, 6 %, 11 %, 18 %, 21 %	172,500,000	Andere inkomsten van Belgische oorsprong.
Revenus d'origine étrangère ou y assimilés.	2,180,000,000	6 %, 12 %	250,000,000	Vreemde of er mede gelijkgestelde inkomsten.
Revenus imposables dans le chef des sociétés et firmes coloniales.	1,418,000,000	2 %, 13 %, 17 %	225,000,000	Inkomsten te belasten in hoofde van de koloniale venootschappen en bedrijven.
Totaux.	11,223,000,000		2,068,500,000	Totalen.

Le montant des taxes non recouvrées à la clôture de l'exercice peut être arbitré à 68,000,000 de francs, de telle sorte que les recettes effectives à la clôture de l'exercice (31 mars 1951) atteindraient un montant de 2,000,000,000 de francs..

Het bedrag van de bij de afsluiting van het dienstjaar niet ingevorderde belastingen mag op 68,000,000 frank worden geraamd, zodat de werkelijke ontvangsten bij de afsluiting van het dienstjaar (31 Maart 1951) 2,000,000,000 frank zouden belopen.

## c) TAXE PROFESSIONNELLE.

Evaluation des recettes . . . . .	5,335,000,000 de francs,
contre . . . . .	4,413,500,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	921,500,000 francs.

Le produit de la taxe professionnelle retenue à la source sur les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations a été de 1,883,000,000 de francs pour l'exercice 1948.

Dans un esprit de prudence on croit ne pas devoir prévoir, en l'espèce, une perception supérieure à 1,485 millions de francs pour l'exercice 1950; ce dernier chiffre a été fixé de façon à tenir compte d'une réduction de 315,000,000 de francs à provenir de l'application, en 1950, de nouveaux barèmes de retenues à la source, conçus sur la base de la fiscalité allégée que le Gouvernement envisage pour 1951.

En matière de taxe professionnelle recouvrable par rôles à raison des bénéfices industriels, commerciaux et agricoles, des profits des professions libérales, charges ou offices et de toutes autres occupations lucratives, des traitements, salaires et pensions et autres rémunérations, non imposables par voie de retenue, le montant des enrôlements opérés sur la base des seuls revenus déclarés pour l'exercice 1948 a atteint environ 2,810 millions de francs. Une évaluation de 3,775 millions de francs paraît pouvoir être retenue en l'espèce par rapport aux revenus qui seront déclarés pour l'exercice 1950.

Bien qu'il ait été tenu compte des allégements fiscaux prévus par le projet de loi apportant, pour l'exercice 1950, des modifications au montant de certains impôts sur les revenus et la contribution nationale de crise et modifiant la loi du 24 décembre 1948 relative aux droits et priviléges du Trésor en matière d'impôts directs et taxes y assimilées (Doc. 19, Sénat, séance du 25 octobre 1949), l'évaluation pour 1950 dépasse sensiblement le chiffre de 1948; l'augmentation est due au fait que selon toute vraisemblance les additionnels extraordinaires au profit de l'Etat prévus pour l'exercice 1949 par l'article 45, litteras *a* et *c*, de la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales, seront partiellement rendus applicables aux cotisations de l'exercice 1950 (cf. art. 3 du projet de loi précité).

On évalue à 2,645 millions de francs le montant présumé des enrôlements qui seront opérés au titre de l'exercice 1950 par suite de la vérification des déclarations souscrites pour ce même exercice et pour l'exercice 1949.

Au total les rôles de l'exercice 1950 atteindront ainsi pour la taxe professionnelle un montant de  $3,775,000,000 + 2,645,000,000 = 6,420,000,000$  de francs, les rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs étant repris sous un article distinct (voir plus loin, art. 4).

On peut normalement espérer que 60 % de ce montant, soit 3,850,000,000 de francs, seront recouvrés au 31 mars 1951, date de clôture de l'exercice 1950.

En ajoutant cette dernière somme à celle de 1,485,000,000 de francs, montant présumé des perceptions à la source pour l'exercice 1950, on obtient pour la taxe professionnelle de l'exercice 1950 un rendement total de 5,335,000,000 de francs.

Art. 2. — *Impôt complémentaire personnel* <sup>(1)</sup>.

Evaluation des recettes . . . . .	1,595,000,000 de francs,
contre . . . . .	2,049,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	454,000,000 de francs.

Les versements à la source en matière de taxe professionnelle sur les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations étant arbitrés à 1,485,000,000 de francs pour l'exercice 1950, il est permis d'évaluer à 495,000,000 de francs pour le même exercice le montant des retenues à la source qui seront opérées au titre d'impôt complémentaire personnel sur les dites catégories de revenus.

En effet, le produit de l'impôt complémentaire personnel perçu à la source sur les traitements, salaires, pensions et autres rémunérations correspond en général au tiers des retenues opérées simultanément en matière de taxe professionnelle (art. 16 modifié, § 2, de l'arrêté royal du 22 septembre 1937).

## c) BEDRIJFSBELASTING.

Raming van ontvangsten . . . . .	5,335,000,000 frank,
tegen . . . . .	4,413,500,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	921,500,000 frank.

De opbrengst van de bij de bron ingehouden bedrijfsbelasting op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen beliep 1,883,000,000 frank voor het dienstjaar 1948.

In een geest van voorzichtigheid meet men terzake, als inning voor het dienstjaar 1950, niet meer dan 1,485 miljoen frank te moeten voorzien; bij het bepalen van dit laatste cijfer werd rekening gehouden met een vermindering, 315,000,000 frank groot, die zal voortvloeien met de toepassing, in 1950, van nieuwe barema's van afhouding aan de bron opgevat op basis van de verlichte fiscaliteit welke de Regering voor 1951 in overweging neemt.

Inzake bedrijfsbelasting, kohiersgewijze invorderbaar met betrekking tot de nijverheids-, handels- en landbouwinsten, tot de baten uit vrije beroepen, ambten of posten en uit alle andere winstgevende bezigheden, tot de wedden, lonen en pensioenen en andere bezoldigingen welke niet belastbaar zijn bij wijze van inhouding, bereikten de inkohieringen die uitsluitend op grond van de voor het dienstjaar 1948 aangegeven inkomsten geschied zijn, ongeveer 2,810 miljoen frank. Een raming van 3,775 miljoen frank schijnt terzake aangenomen te mogen worden met betrekking tot de inkomsten die voor het dienstjaar 1950 zullen aangegeven worden.

Alhoewel er rekening gehouden werd met de fiscale verlichtingen voorzien in het ontwerp van wet waarbij voor het dienstjaar 1950, wijzigingen worden gebracht in het bedrag van sommige inkomstenbelastingen en van de nationale crisisbelasting, en houdende wijziging van de wet van 24 December 1948 betreffende de rechten en de voorrechten van de Schatkist in zake directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes (Doc. 19, Senaat, vergadering van 25 October 1949), wijst de raming voor 1950 een gevoelige vermeerdering aan ten opzichte van het cijfer van 1948; deze vermeerdering is te wijten aan het feit dat naar alle waarschijnlijkheid de buitengewone opcentimes ten bate van de Staat voor het dienstjaar 1949 voorzien bij artikel 45, littera's *a* en *c*, der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën, gedeeltelijk zullen toepasselijk gemaakt worden op de aanslagen van het dienstjaar 1950 (cf. art. 3 van het voormeld wetsontwerp).

Men raamt op 2,645 miljoen frank het vermoedelijk bedrag der inkohieringen die voor het dienstjaar 1950 zullen geschieden ten gevolge van het onderzoek der voor ditzelfde dienstjaar en voor het dienstjaar 1949 onderschreven aangiften.

In het geheel zullen de kohieren van het dienstjaar 1950 aldus voor de bedrijfsbelasting een bedrag van  $3,775,000,000 + 2,645,000,000 = 6,420,000,000$  frank bereiken, in acht genomen dat de navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige onder een speciaal artikel opgenomen werden (zie verder art. 4).

Men mag normaal verhopen dat 60 t. h. van dit bedrag, zegge 3,850,000,000 frank, zullen ingevorderd zijn op 31 Maart 1951, datum van afsluiting van het dienstjaar 1950.

Door laatstbedoelde som toe te voegen van die van 1 miliaard 485,000,000 frank, vermoedelijk bedrag der inningen aan de bron voor het dienstjaar 1950, bekomt men voor de bedrijfsbelasting van het dienstjaar 1950 een totale opbrengst van 5,335,000,000 frank.

Art. 2. — *Aanvullende personele belasting* <sup>(1)</sup>.

Raming van ontvangsten . . . . .	1,595,000,000 frank,
tegen . . . . .	2,049,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	454,000,000 frank.

Daar de stortingen aan de bron inzake bedrijfsbelasting op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen voor het dienstjaar 1950 op 1,485,000,000 frank worden geraamde, is het gewettigd het bedrag der inhoudingen aan de bron, welke voor hetzelfde dienstjaar uit hoofde van aanvullende personele belasting op de gezegde categorieën van inkomsten zullen worden verricht, op 495,000,000 frank te schatten.

De opbrengst van de bij de bron ingehouden aanvullende personele belasting op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen stemt inderdaad over het algemeen overeen met het derde van de inhoudingen welke terzelfdertijd inzake bedrijfsbelasting worden gedaan (gewijzigd art. 16, § 2, van het koninklijk besluit van 22 September 1937).

(1) Voir note renvoi article premier.

(1) Zie nota verwijzing artikel één.

On peut admettre que les enrôlements qui seront opérés sur la base des revenus déclarés pour l'exercice 1950 atteindront à peu près 1,300 millions de francs.

Par ailleurs, les enrôlements de l'exercice 1950, qui résulteront de la vérification des déclarations souscrites pour ce même exercice et pour l'exercice 1948, pourraient bien se fixer aux environs de 900 millions de francs.

Total des rôles de l'exercice 1950 : 1,300,000,000 + 900,000,000 = 2,200,000,000 de francs; montant probable des recouvrements au 31 mars 1951, date de la clôture de l'exercice : 50 % ou 1,100 millions de francs.

Pour l'exercice 1950, les perceptions en matière d'impôt complémentaire personnel paraissent ainsi devoir comporter dans l'ensemble, 495,000,000 + 1,100,000,000 = 1,595,000,000 de francs.

La diminution de 454,000,000 de francs par rapporté à la prévision budgétaire de l'exercice 1949 est due en ordre principal à l'inscription sous un article distinct pour 1950, des rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs (voir plus loin, art. 4), et aux mesures d'alignement fiscal auxquelles il a été fait allusion ci-dessous dans les justifications relatives à la taxe professionnelle.

#### Art. 3. — Contribution nationale de crise (1).

Evaluation des recettes . . . . .	7,090,000,000 de francs,
contre . . . . .	7,801,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	711,000,000 de francs.

Comme pour la taxe professionnelle et pour l'impôt complémentaire personnel, une distinction a été établie selon qu'il s'agit de perceptions à la source ou d'impôts recouvrés par voie de rôles.

Une partie, évaluée à 30,000,000 de francs, de la contribution nationale de crise versée à la source se rapportera aux revenus de capitaux investis. Elle représentera le total de taxes calculées à des taux variant entre 2 et 15 % suivant l'importance des revenus imposables, avec réduction au tiers pour la partie des revenus taxable qui correspondra proportionnellement aux bénéfices réalisés et imposés à l'étranger.

La presque totalité des perceptions à la source sera cependant relative aux traitements, salaires, pensions et autres rémunérations. D'une façon générale, les retenues effectuées globalement à titre d'impôts sur ces diverses catégories de revenus, sont à considérer comme représentant notamment à concurrence de 3/10 la taxe professionnelle et de 6/10 la contribution nationale de crise (art. 16 modifié, § 2, de l'arrêté royal du 22 septembre 1937). De ce fait et les perceptions à la source en matière de taxe professionnelle pour l'exercice 1950 ayant été évaluées à 1 milliard 485,000,000 de francs, la contribution nationale de crise recouvrable par voie de retenue sur les revenus professionnels imposables est supposée devoir procurer pour l'exercice 1950 une recette de 2,970 millions de francs.

Au total les perceptions à la source en matière de contribution nationale de crise atteindront ainsi : 30,000,000 + 2,970,000,000 = 3,000,000,000 de francs.

La contribution nationale de crise recouvrable par voie de rôles frappe trois catégories de revenus :

- 1° les revenus des propriétés immobilières;
- 2° les revenus de capitaux investis;
- 3° les revenus professionnels.

Sous réserve des réductions à accorder eu égard au nombre d'enfants à charge, la contribution nationale de crise due à raison des revenus des propriétés immobilières est généralement fixée, selon la législation actuelle, aux mêmes taux que celle relative aux revenus des capitaux investis (taux variant entre 2 et 15 % suivant la hauteur du revenu imposable).

Les enrôlements en cette matière peuvent être évalués pour l'exercice 1950 à 425,000,000 de francs.

La contribution nationale de crise due à raison des revenus de capitaux investis devant en principe être perçue à la source, elle ne donnera pas lieu à d'importants enrôlements pour ce dernier exercice.

En ce qui concerne la contribution nationale de crise sur les revenus professionnels, on peut admettre que les enrôlements qui seront opérés sur la base des revenus déclarés pour l'exercice 1950 atteindront un montant d'environ 3,635 millions de francs.

Les enrôlements de l'exercice 1950, qui résulteront de la vérification des déclarations souscrites pour ce même exercice et

Men mag aannemen dat de inkohieringen welke op grond van de voor het dienstjaar 1950 aangegeven inkomsten zullen gescheiden, ongeveer 1,300 miljoen frank zullen bereiken.

Anderzijds zouden de inkohieringen van het dienstjaar 1950, welke zullen voortspruiten uit het onderzoek der voor ditzelfde dienstjaar en voor het dienstjaar 1949 onderschreven aangiften, wel circa 900 miljoen frank kunnen belopen.

Totaal van de kohieren van het dienstjaar 1950 : 1,300,000,000 + 900,000,000 = 2,200,000,000 frank; waarschijnlijk bedrag der invorderingen op 31 Maart 1951, datum der afsluiting van het dienstjaar : 50 t. h. of 1,100 miljoen frank.

Aldus schijnen de inningen inzake aanvullende personele belasting in hun geheel voor het dienstjaar 1950, 495,000,000 + 1,100,000,000 = 1,595,000,000 frank te moeten bedragen.

De vermindering met 454,000,000 frank ten opzichte van het begrotingsvoorschot voor het dienstjaar 1949 is voornamelijk te wijten aan het feit dat voor 1950 de navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige onder een speciaal artikel werden ingeschreven (zie verder, art. 4), en aan de maatregelen tot fiscale verlichting waarvan hiervoren gewag in de toelichting betreffende de bedrijfsbelasting.

#### Art. 3. — Nationale crisisbelasting (1).

Raming van ontvangsten . . . . .	7,090,000,000 frank,
tegen . . . . .	7,801,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	711,000,000 frank.

Zoals voor de bedrijfsbelasting en voor de aanvullende personele belasting werd een onderscheid gemaakt naargelang het gaat om heffingen aan de bron of om kohiersgewijze ingevorderde belastingen.

Een gedeelte, geraamd op 30,000,000 frank, der aan de bron gestorte nationale crisisbelasting zal betrekking hebben op de inkomsten uit aangewende kapitalen. Het zal het totaal vertegenwoordigen van belastingen berekend tegen aanslagvoeten schommelend tussen 2 en 15 t. h. volgens het bedrag der belastbare inkomsten, met vermindering tot een derde voor het gedeelte der belastbare inkomsten dat evenredig met de in 't buitenland behaalde en belaste winsten zal overeenstemmen.

Bijna al de inningen aan de bron zullen nochtans betrekking hebben op de wedden, lonen, pensioenen en andere bezoldigingen. De inhoudingen welke globaal als belasting op deze diverse categoriën van inkomsten worden gedaan, dienen over 't algemeen beschouwd als vertegenwoordigend namelijk ten behoeve van 3/10 de bedrijfsbelasting en ten behoeve van 6/10 de nationale crisisbelasting (gewijzigd art. 16, § 2, van het koninklijk besluit van 22 September 1937). Dientengevolge, en daar de heffingen aan de bron inzake bedrijfsbelasting voor het dienstjaar 1950 op 1,485,000,000 frank werden geraamd, wordt de nationale crisisbelasting welke bij wijze van inhouding op de belastbare bedrijfsinkomsten invorderbaar is, ondersteld voor het dienstjaar 1950 een ontvangst van 2,970 miljoen frank te moeten opleveren.

De inningen aan de bron inzake nationale crisisbelasting zullen aldus in totale : 30,000,000 + 2,970,000,000 = 3,000,000,000 frank bereiken.

De bij wijze van inkohiering te vestigen nationale crisisbelasting treft drie categorieën van inkomsten :

- 1° de inkomsten uit onroerende eigendommen;
- 2° de inkomsten uit belegde kapitalen;
- 3° de bedrijfsinkomsten.

Onder voorbehoud van de ten aanzien van het aantal kinderen ten laste te verlenen verminderingen is volgens de huidige wetgeving de nationale crisisbelasting betreffende de inkomsten uit onroerende eigendommen over het algemeen te berekenen tegen dezelfde aanslagvoeten als die welke verband houdt met die inkomsten uit belegde kapitalen (aanslagvoeten schommelend tussen 2 en 15 t. h. naar gelang het bedrag der belastbare inkomsten).

De inkohieringen ten deze mogen voor het dienstjaar 1950 op 425,000,000 frank worden geraamd.

Daar de nationale crisisbelasting verschuldigd uit hoofde van inkomsten uit belegde kapitalen in principe aan de bron dient geïnd, zal zij geen aanleiding geven tot belangrijke inkohieringen voor dit laatste dienstjaar.

Wat betreft de nationale crisisbelasting op de bedrijfsinkomsten mag men aannemen dat de inkohieringen die op grond van de voor het dienstjaar 1950 aangegeven inkomsten zullen gescheiden, een bedrag zullen bereiken van ongeveer 3,635 miljoen frank.

Daar de inkohieringen van het dienstjaar 1950, die zullen voortspruiten uit het onderzoek der voor ditzelfde dienstjaar en voor

(1) Voir note renvoi article premier.

(1) Zie nota verwijzing artikel één.

pour l'exercice 1949, étant estimés devoir s'élever à environ 2,480 millions de francs, le total des rôles relatifs aux revenus professionnels peut, en l'espèce, être évalué pour l'exercice 1950, à  $3,635,000,000 + 2,480,000,000 = 6,115,000,000$  de francs.

Total des rôles à établir pour l'exercice 1950 en matière de contribution nationale de crise : 425,000,000 (revenus immobiliers) + 6,115,000,000 (revenus professionnels) = 6,540,000,000 de francs.

Montant probable des recouvrements au 31 mars 1951, date de clôture de l'exercice 1950 : 62.5 % ou 4,090,000,000 de francs.

Dans l'ensemble les perceptions en matière de contribution nationale de crise se fixeraient ainsi pour l'exercice 1950 à 3,000,000,000 (source) + 4,090,000,000 (rôles) = 7,090,000,000 de francs.

La diminution (711,000,000 de francs) que cette dernière prévision accuse par rapport à la prévision budgétaire de l'exercice 1949 trouve sa cause dans le fait que pour l'exercice 1950 les rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs sont inscrits sous un article distinct (voir ci-après, art. 4). En outre il a été tenu compte des mesures d'allégement fiscal auxquelles il a été fait allusion dans les justifications concernant la taxe professionnelle.

het dienstjaar 1949 onderschreven aangiften, geschat worden ongeveer 2,480 miljoen frank te zullen bedragen, mag het totaal der kohieren betreffende de *bedrijfsinkomsten* te dezen voor het dienstjaar 1950 op  $3,635,000,000 + 2,480,000,000 = 6,115,000,000$  frank geraamd worden.

Totaal van de kohieren welke inzake nationale crisisbelasting voor het dienstjaar 1950 zullen aangelegd worden : 425,000,000 (inkomsten uit onroerende goederen) + 6,115,000,000 (bedrijfsinkomsten) = 6,540,000,000 frank.

Waarschijnlijk bedrag der invorderingen op 31 Maart 1951, datum van afsluiting van het dienstjaar 1950 : 62.5 t. h. of 4,090,000,000 frank.

In het geheel zouden de inningen in zake nationale crisisbelasting aldus voor het dienstjaar 1950 een bedrag van 3,000,000,000 (bron) + 4,090,000,000 (kohieren) = 7,090,000,000 frank bereiken.

De vermindering (711,000,000 frank) welke dit laatste vooruitzicht ten opzichte van de begrotingsraming van het dienstjaar 1949 aanwijst, vindt haar oorzaak in het feit dat voor het dienstjaar 1950 de navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige onder een special artikel werden opgenomen (zie hierna, art. 4). Bovendien werd er rekening gehouden met de maatregelen tot fiscale verlichting waarvan hiervoren gewag in de toelichting betreffende de bedrijfsbelasting.

#### Art. 4. — Navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige (1).

Raming van ontvangsten . . . . . 1,730,000,000 frank (nieuw artikel, niet ingeschreven in de begroting voor het dienstjaar 1949).

De wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën beheft namelijk de afschaffing, van 1949 af, van de provincie- en gemeenteaandelen in de Staatsbelastingen en van de provincie- en gemeenteopcentimes op de gezegde belastingen, de grondbelasting uitgezonderd.

Krachtens haar artikel 41 worden echter over het algemeen ten bate van de provinciën en van de gemeenten behouden de sommen welke hun uit hoofde van aandelen of opcentimes toe komen in de aan de opbrengsten van het dienstjaar 1949 of van een later dienstjaar verbonden aanslagen betreffende de dienstjaren 1948 en vorige.

De toepassing van deze laatste schikking zou onontwarbare verwikkelingen te weeg brengen zo geen bijzondere comptabilisatieregelen waren ingevoerd voor het boeken van de inningen welke gedaan worden ter aanzuivering van de bij navordering van rechten der dienstjaren 1948 en vorige gevaste aanslagen.

Artikel 4 van het ontwerp van Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1950 heeft tot doel de begrotingsvermeldingen in overeenstemming te brengen met de comptabiliteitsgeschriften die om de gezegde verwikkelingen te voorkomen niet per aard van belastingen mogen gehouden worden voor de navorderingen van rechten waarvan sprake.

Rekening gehouden met de gang der taxatieverrichtingen vermoedt men dat deze laatste navorderingen — die voor hun geheel schier op de bedrijfsbelasting, op de aanvullende personele belasting en op de nationale crisisbelasting zullen staan — gedurende het jaar 1950 een totaal (bedrag der kohieren) van 3,850 miljoen frank in hoofdsom en Staatsopcentimes zullen bereiken; men mag aannemen dat deze som ten belope van 45 t. h. of van 1,730 miljoen frank zal ingevorderd zijn op 31 Maart 1951, datum van afsluiting van het dienstjaar 1950.

Met inbegrip van alle opcentimes, zal de inning waarschijnlijk bereiken :

Vermoedelijke ontvangst ten bate van de Staat (zie hierboven) . . . . . fr. 1,730,000,000

Vermoedelijke opbrengst (zie ontwerp van begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde) :

van de provincieopcentimes . . . . .	60,000,000
van de gemeenteopcentimes . . . . .	335,000,000

Totaal. . fr. 2,125,000,000

#### Art. 5. — Bijzondere belasting op het jacht-, visvangst- of vogelvangrecht (1).

Raming van ontvangsten . . . . . 1,900,000 frank,  
tegen . . . . . 2,000,000 frank voor 1949;

vermindering . . . . . 100,000 frank.

De belasting, waarvan de aanslagvoet 11 t. h. beloopt (met \*

(1) Zie nota verwijzing artikel één.

Recette présumée au profit de l'Etat (voir ci-dessus). 1,730,000,000  
Produit présumé (voir projet de budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre) :

des additionnels provinciaux . . . . .	60,000,000
des additionnels communaux . . . . .	335,000,000

Total. . fr. 2,125,000,000

#### Art. 5. — Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie (1).

Evaluation des recettes . . . . . 1,900,000 francs,  
contre . . . . . 2,000,000 de francs pour 1949;  
diminution . . . . . 100,000 francs.

Cette taxe, dont le taux est de 11 % (y compris un décime

(1) Voir note renvoi article premier.

additionnel au profit de l'Etat), s'applique au produit de la location du droit de chasse, de pêche ou de tenderie.

Pour l'exercice 1948 son produit s'est élevé à 2,190,000 francs. Une prévision de 1,900,000 francs est suffisante pour l'exercice 1950, vu l'allure des perceptions actuellement constatées pour l'exercice 1949.

*Art. 6. — Taxe de circulation sur les véhicules automobiles (1).*

Evaluation des recettes . . . . .	960,000,000 de francs,
contre . . . . .	870,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	90,000,000 de francs.

Les taux de la taxe varient selon les distinctions assez nombreuses établies par la loi.

Les perceptions se sont fixées à 779.5 millions de francs pour l'exercice 1948. Elles atteindront vraisemblablement 885 millions de francs pour l'exercice 1949, si l'on se rapporte aux recettes déjà enregistrées pour cet exercice.

Compte tenu de l'accroissement persistant du nombre des véhicules automobiles, il n'est pas exagéré d'escrimer une perception de 960 millions de francs pour l'exercice 1950.

*Art. 6 (de 1949). — Taxe sur les vélocipèdes (pour mémoire).*

*Art. 7 (de 1949). — Taxe sur les chiens (pour mémoire).*

*Art. 8 (de 1949). — Taxe sur les spectacles ou divertissements (pour mémoire).*

Ces trois taxes d'Etat ont été supprimées, en ce qui concerne les exercices 1949 et suivants, par l'article 36 de la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales.

*Art. 7. — Taxe sur les jeux et paris (1).*

Evaluation des recettes . . . . .	200,000,000 de francs;
contre . . . . .	245,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	45,000,000 de francs.

Les taux de la taxe varient selon les catégories de jeux et paris.

Les perceptions de l'exercice 1948 se sont élevées à 217,000,000 de francs.

Si l'on se réfère aux recettes déjà effectuées pour l'exercice 1949, le produit total de l'impôt pour ce dernier exercice ne dépassera vraisemblablement pas le chiffre de 200,000,000 de francs et accusera de la sorte une moins-value de l'ordre de 45 millions de francs par rapport à la prévision budgétaire de 245,000,000 de francs.

Pour l'exercice 1950 la prévision paraît pouvoir être arrêtée également à 200,000,000 de francs.

*Art. 8. — Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées ou spiritueuses (1).*

Evaluation des recettes . . . . .	67,500,000 francs,
contre . . . . .	65,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	2,500,000 francs.

Les perceptions opérées du chef de cette taxe ont atteint 58,900,000 francs pour l'exercice 1946, 53,300,000 francs pour l'exercice 1947 et 61,100,000 francs pour l'exercice 1948.

Sur la base des résultats actuellement acquis pour l'exercice 1949 on prévoit que la recette totale de l'exercice 1950 s'élèvera à 67,500,000 francs.

La taxe est généralement basée sur la valeur locative des locaux affectés au débit, sauf application d'un minimum selon la population des hameaux, communes ou agglomérations.

inbegrip van één opdecime ten bate van de Staat), wordt toegepast op de opbrengst der verhuring van het recht op de jacht, de visvangst en de vogelvangst.

Voor het dienstjaar 1948 bedroeg hare opbrengst 2,190,000 frank.

Een vooruitzicht van 1,900,000 frank schijnt voor het dienstjaar 1950 te valstaan, gelet op de inningen die thans voor het dienstjaar 1949 gedaan worden.

*Art. 6. — Verkeersbelasting op de autovoertuigen (1).*

Raming van ontvangst . . . . .	960,000,000 frank,
tegen . . . . .	870,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	90,000,000 frank.

Voor deze belasting verschillen de aanslagvoeten naar de nogal veelvuldige onderverdelingen welke bij de wet bepaald zijn.

De inningen bedroegen 779.5 miljoen frank voor het dienstjaar 1948. Ze zullen waarschijnlijk 885 miljoen frank bedragen voor het dienstjaar 1949, gelet op de ontvangst welke voor dit dienstjaar reeds werden geboekt.

Rekening gehouden met de aanhoudende vermeerdering van het aantal autovoertuigen is het niet overdreven een inning van 960 miljoen frank voor het dienstjaar 1950 te voorzien.

*Art. 6 (van 1949). — Belasting op de rijwielen (pro memorie).*

*Art. 7 (van 1949). — Belasting op de honden (pro memorie).*

*Art. 8 (van 1949). — Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden (pro memorie).*

Deze drie Staatsbelastingen werden wat betreft de dienstjaren 1949 en volgende, afgeschaft bij artikel 36 der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën.

*Art. 7. — Belasting op het spel en de weddenschappen (1).*

Raming van ontvangst . . . . .	200,000,000 frank,
tegen . . . . .	245,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	45,000,000 frank.

De aanslagvoeten verschillen voor deze belasting volgens de categorieën van spelen en weddenschappen.

De inningen over het dienstjaar 1948 beliepen 217,000,000 frank.

Zo men de ontvangst in beschouwing neemt, welke reeds voor het dienstjaar 1949 werden gedaan, zal de totale opbrengst der belasting voor dit dienstjaar vermoedelijk niet het cijfer van 200,000,000 frank te boven gaan en zal ze bijgevolg een minderwaarde van ongeveer 45,000,000 frank aanwijzen, ten opzichte van het begrotingsvoorschot van 245,000,000 frank.

Voor het dienstjaar 1950 schijnt het vooruitzicht eveneens op 200,000,000 frank te mogen bepaald worden.

*Art. 8. — Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste of geestrijke dranken (1).*

Raming van ontvangst . . . . .	67,500,000 frank,
tegen . . . . .	65,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	2,500,000 frank.

De uit hoofde van die belasting gedane inningen bereikten 58,900,000 frank voor het dienstjaar 1946, 53,300,000 frank voor het dienstjaar 1947 en 61,100,000 frank voor het dienstjaar 1948.

Op grond van de thans voor het dienstjaar 1949 verworven uitslagen voorziet men dat de totale ontvangst van het dienstjaar 1950 67,500,000 frank zal belopen.

De belasting steunt doorgaans op de huurwaarde der tot slijterij aangewende lokalen, behoudens toepassing van een minimum volgens de bevolking der gehuchten, gemeenten of agglomeratien.

(1) Voir note renvoi article premier.

(1) Zie nota verwijzing artikel één.

Art. 9. — *Recettes diverses* (1).

Evaluation des recettes . . . . .	5,610,000,000 de francs,
contre . . . . .	<u>5,569,000,000 de francs pour 1949;</u>
augmentation . . . . .	41,000,000 de francs.

a) *Sommes réalisées sur les produits des exercices clos (impôts arriérés).*

Evaluation des recettes . . . . .	5,400,000,000 de francs,
contre . . . . .	<u>5,436,000,000 de francs pour 1949;</u>
diminution . . . . .	36,000,000 de francs.

Il n'est pas possible d'indiquer par nature d'impôts le montant probable des sommes qui seront réalisées sur les produits des exercices clos. La nécessité de ne pas accentuer encore la complication déjà excessive des écritures comptables se rapportant à de multiples impôts et taxes constitue le motif pour lequel pareille discrimination ne peut être établie, celle-ci n'étant possible qu'à la condition de comptabiliser par nature d'impôts et par exercice les produits relatifs à toute une série d'exercices clos. Cette question fait cependant l'objet d'une étude dans le cadre de celle, actuellement encore en cours, qui vise à apporter des modifications aux méthodes de comptabilisation.

Les impôts arriérés qui pour l'exercice 1938 s'étaient élevés à 328.2 millions en principal et additionnels au profit de l'Etat, se sont accrus progressivement à :

358.0 millions pour l'exercice 1939,
876.6 millions pour l'exercice 1940,
914.3 millions pour l'exercice 1941,
1,721.7 millions pour l'exercice 1942,
2,138.3 millions pour l'exercice 1943,
2,098.5 millions pour l'exercice 1944,
1,848.6 millions pour l'exercice 1945,
4,190.3 millions pour l'exercice 1946,
5,067.7 millions pour l'exercice 1947
et 9,090.2 millions pour l'exercice 1948.

Pour juger l'arriéré de l'exercice 1948 il y a lieu de tenir compte du fait que les enrôlements ont été extrêmement importants pour cet exercice, les travaux de taxation de l'exercice 1947, peu avancés à la clôture du dit exercice 1947 (31 mars 1948), ayant dû se poursuivre entre le 1<sup>er</sup> avril 1948 et le 31 août 1948 moyennant rattachement des cotisations, par rappel de droits, à l'exercice 1948 (art. 2 de la loi du 26 mars 1948 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1948).

Un arriéré très élevé peut également être prévu pour l'exercice 1949, en présence des travaux de taxation de tout ordre, qui devront encore être opérés au cours de cet exercice.

Les perceptions visées par l'article 9, littera a, du budget des Voies et Moyens (sommes réalisées sur les produits des exercices clos) englobent les additionnels provinciaux et communaux, l'attribution de ces additionnels aux pouvoirs intéressés étant imputée sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements.

En ce qui concerne les derniers exercices il a été constaté que dans l'ensemble les dits additionnels représentent généralement 25 % environ du montant des recettes d'arriérés enregistrées pour l'exercice. (Ce pourcentage s'est toutefois réduit à 22.6 % pour l'exercice 1948).

Ainsi comprises les sommes comptabilisées au titre de perceptions sur les impôts arriérés des exercices clos se sont élevées :

pour l'exercice 1939 à . . . . .	329,500,000 francs,
pour l'exercice 1940 à . . . . .	388,100,000 francs,
pour l'exercice 1941 à . . . . .	665,200,000 francs,
pour l'exercice 1942 à . . . . .	801,100,000 francs,
pour l'exercice 1943 à . . . . .	1,356,200,000 francs,
pour l'exercice 1944 à . . . . .	1,853,800,000 francs,
pour l'exercice 1945 à . . . . .	873,300,000 francs,
pour l'exercice 1946 à . . . . .	1,262,800,000 francs,
pour l'exercice 1947 à . . . . .	2,701,900,000 francs,
pour l'exercice 1948 à . . . . .	3,105,200,000 francs.

Art 9. — *Diverse uitgaven* (1).

Raming van ontvangsten . . . . .	5,610,000,000 frank,
tegen . . . . .	<u>5,569,000,000 frank voor 1949;</u>
vermeerdering . . . . .	41,000,000 frank.

a) *Sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren (achterstallige belastingen).*

Raming van ontvangsten . . . . .	5,400,000,000 frank,
tegen . . . . .	<u>5,436,000,000 frank voor 1949;</u>
vermindering . . . . .	36,000,000 frank.

Het is niet mogelijk per aard van belasting het waarschijnlijk bedrag aan te duiden van de sommen die verwezenlijkt zullen worden op de opbrengsten van de afgesloten dienstjaren. De noodzakelijkheid om de reeds overmatige ingewikkelheid van de comptabiliteitsschriften met betrekking tot veelvuldige belastingen en taxes niet te doen toenemen, is de reden waarom dergelijke discriminatie niet kan geschieden, welke slechts mogelijk zou zijn zo de opbrengsten betreffende een hele reeks afgesloten dienstjaren per aard van belasting en per dienstjaar gecomptabiliseerd worden. Deze kwestie maakt nochtans het voorwerp uit van een studie in het raam diergene — thans nog voortgezet — welke er toe strekt wijzigingen te brengen aan de comptabilisatie-methodes.

De achterstallige belastingen, die voor het dienstjaar 1938 in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat 328.2 miljoen beliepen, zijn geleidelijk gestegen tot :

358.0 miljoen voor het dienstjaar 1939,
876.6 miljoen voor het dienstjaar 1940,
914.3 miljoen voor het dienstjaar 1941,
1,721.7 miljoen voor het dienstjaar 1942,
2,138.3 miljoen voor het dienstjaar 1943,
2,098.5 miljoen voor het dienstjaar 1944,
1,848.6 miljoen voor het dienstjaar 1945,
4,190.3 miljoen voor het dienstjaar 1946,
5,067.7 miljoen voor het dienstjaar 1947
en 9,090.2 miljoen voor het dienstjaar 1948.

Om de achterstallen van het dienstjaar 1948 te beoordelen dient hiermede rekening gehouden dat de inkohieringen buitengewoon belangrijk voor dit dienstjaar geweest zijn, aangezien de taxatieverrichtingen over het dienstjaar 1947, welke bij de afsluiting van het gezegd dienstjaar 1947 (31 Maart 1948) niet ver gevorderd waren, tussen 1 April 1948 en 31 Augustus 1948 moesten voortgezet worden, mits de aanslagen bij navordering van rechten aan het dienstjaar 1948 te verbinden (art. 2 der wet van 26 Maart 1948 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1948).

Een zeer hoge achterstal mag eveneens voor het dienstjaar 1949 verwacht worden, ten overstaan van de taxatieverrichtingen van alle aard welke in de loop van dit dienstjaar nog zullen moeten uitgevoerd worden.

De bij artikel 9, littera a, van de Rijksmiddelenbegroting bedoelde inningen (sommen verkregen op de opbrengsten der afgesloten dienstjaren) omvatten de provincie- en gemeenteopcentimes, daar de toekenning dezer opcentimes aan de belanghebbende overheidslichamen op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekend wordt.

Wat de laatste dienstjaren betreft werd vastgesteld dat in het geheel de gezegde opcentimes doorgaans ongeveer 25 t.h. vertegenwoordigen van de voor het dienstjaar geboekte ontvangsten inzake achterstallen. (Dit percentage verminderde echter tot 22.6 t.h. voor het dienstjaar 1948).

Aldus begrepen beliepen de uit hoofde van inningen op de achterstallige belastingen der afgesloten dienstjaren geboekte sommen :

voor het dienstjaar 1939 . . . . .	329,500,000 frank,
voor het dienstjaar 1940 . . . . .	388,100,000 frank,
voor het dienstjaar 1941 . . . . .	665,200,000 frank,
voor het dienstjaar 1942 . . . . .	801,100,000 frank,
voor het dienstjaar 1943 . . . . .	1,356,200,000 frank,
voor het dienstjaar 1944 . . . . .	1,853,800,000 frank,
voor het dienstjaar 1945 . . . . .	873,300,000 frank,
voor het dienstjaar 1946 . . . . .	1,262,800,000 frank,
voor het dienstjaar 1947 . . . . .	2,701,900,000 frank,
voor het dienstjaar 1948 . . . . .	3,105,200,000 frank.

(1) Voir note renvoi article premier.

(1) Zie nota verwijzing artikel één.

Selon la même conception les recettes de l'exercice 1949 n'atteindront probablement pas plus de 5,100 millions de francs en l'espèce, eu égard aux éléments d'appreciation dont on dispose actuellement.

Rappelons qu'au cours des dernières années le nombre des réclamations s'est accru dans de sensibles proportions : a) par suite de l'exécution plus poussée de la loi du 28 juillet 1938 relative à l'exacte perception des impôts; b) par la mise en application de la loi du 10 janvier 1940 concernant la taxation des bénéfices exceptionnels et des lois des 15 et 16 octobre 1945 établissant un impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et un impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre; c) du fait de l'activité des nombreux experts et conseillers fiscaux. Corrélativement on constate une augmentation notable des recours en appel. Ces litiges donnent lieu, inévitablement, à de nombreuses décisions de dégrèvement.

Le recouvrement des arriérés exigibles est surveillé avec la plus grande attention, mais nombreux sont les cas qui imposent l'octroi de sursis et délais de paiement.

A cet égard il est utile de signaler que les contribuables se trouvent fréquemment dans l'impossibilité d'acquitter rapidement leurs impositions.

L'importance des perceptions en matière d'impôts arriérés est également influencée par l'application assez large que fait l'Administration des dispositions de l'article 68 des lois coordonnées, aux termes duquel le directeur des contributions peut surseoir au recouvrement dans des cas spéciaux. En général les directeurs font surseoir au recouvrement de la partie d'impôts contestée. On s'abstient, de même, de poursuivre le recouvrement de la partie des impositions qui, en matière d'impôts céduulaires, de contribution nationale de crise, d'impôt complémentaire personnel et d'impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels (loi du 10 janvier 1940), devra faire l'objet d'un dégrèvement par application de l'article 14, §§ 1 et 2, de la loi du 15 octobre 1945 établissant un impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et de l'article 13, §§ 2 et 3, de la loi du 16 octobre 1945 établissant un impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (voir aussi articles 6 des arrêtés du Régent des 26 avril et 21 juin 1946 : application du principe *non bis in idem*, c'est-à-dire remboursement d'impôts dans une mesure proportionnelle aux bénéfices qui sont frappés à la fois par l'impôt spécial ou extraordinaire et par les autres impôts précités).

Par contre, il y a lieu de tenir compte de ce que, ces dégrèvements ne pouvant priver les communes et les provinces des additionnels qui y sont compris (art. 7 des arrêtés du Régent susvisés des 26 avril et 21 juin 1946), les ordonnances y relatives doivent être portées en recette — moyennant contre-partie en dépense — pour permettre l'attribution des dits additionnels selon les règles habituelles. Comme ces ordonnances sont généralement émises après la clôture de l'exercice auquel se rattachent les cotisations qu'elles concernent, c'est pour ainsi dire uniquement le total des sommes réalisées sur les produits des exercices clos qui est influencé dans le sens d'une majoration par leur inscription en recette.

Eu égard aux considérations qui précèdent on pense pouvoir prévoir une perception de 5,400 millions de francs pour l'exercice 1950 sur les arriérés des exercices 1949 et antérieurs.

#### b) Autres produits.

Evaluation des recettes . . . . .	210,000,000 de francs,
contre . . . . .	133,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	77,000,000 de francs.

#### 1. Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine.

La perception de ces frais s'effectue en vertu de l'article 5 de la loi du 5 juin 1868, relative à la liberté du travail et à la vérification facultative des ouvrages d'or et d'argent, des articles 6 et 7 de la loi budgétaire du 29 décembre 1909, et de l'article 17 de l'arrêté-loi du 28 février 1947, concernant la garantie obligatoire du titre de certains ouvrages en métaux précieux. Par application d'un arrêté royal du 18 janvier 1910, ils sont versés mensuellement par l'Administration de la Monnaie au compte d'un receveur des contributions de l'agglomération bruxelloise spécialement désigné pour les comptabiliser. Ils ont été fixés en dernier lieu par les arrêtés du Régent des 17 juin 1946 et 13 juillet 1948.

Volgens dezelfde opvatting zullen de ontvangsten van het dienstjaar 1949 ter zake vermoedelijk niet meer dan 5,100 miljoen frank bereiken, gelet op de beoordelingselementen waarover men thans beschikt.

Er weze in herinnering gebracht dat het aantal bezwaarschriften in de loop der laatste jaren in merkelijke mate toegenomen is : a) ten gevolge van de meer doorgedreven uitvoering van de wet van 26 Juli 1938 betreffende de juiste heffing van de belastingen; b) door het in toepassing brengen van de wet van 10 Januari 1940 betreffende de taxatie van de uitzonderlijke winsten en van de wetten van 15 en 16 October 1945 tot vestiging van een speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en van een extra-belasting op, de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten; c) naar aanleiding van de bedrijvigheid der talrijke fiscale experten en raadgevers. Correlatief wordt een aanzienlijke vermeerdering van de verhalen in beroep vastgesteld. Deze geschillen geven onvermijdelijk aanleiding tot talrijke beslissingen van onlastiging.

De invorderingen van de eisbare achterstallen wordt met de meeste aandacht in het oog gehouden, doch talrijk zijn de gevallen die tot het verlenen van uitstel tot betaling en van betalingstermijnen nopen:

Té dien opzichte is het nuttig te vermelden dat de belastingplichtigen vaak in de onmogelijkheid verkeren spoedig hun aanslagen te kwijten.

De belangrijkheid der inningen inzake achterstallige belastingen wordt eveneens beïnvloed door de tamelijk ruime toepassing, welke de Administratie maakt van de bepalingen van artikel 68 van de samengeschakelde wetten, luidens hetwelk de directeur der belastingen in bijzondere gevallen de invordering mag schorsen. Over het algemeen doen de directeurs de invordering schorsen van het betwiste belastingsgedeelte. Zo ook onthoudt men er zich van de invordering te vervolgen van het gedeelte der aanslagen dat inzake cedulaire belastingen, nationale crisisbelasting, aanvullende personele belasting en speciale en tijdelijke belasting op de uitzonderlijke winsten (wet van 10 Januari 1940) het voorwerp zal moeten uitmaken van een onlastiging bij toepassing van artikel 14, §§ 1 en 2, der wet van 15 October 1945 tot invoering van een speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand, en van artikel 13, §§ 2 en 3, der wet van 16 October 1945 tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (zie ook artikelen 6 der besluiten van de Regent van 26 April en 21 Juni 1946 : toepassing van het principe *non bis in idem*, d.w.z. terugbetaling van belastingen in verhouding tot de winsten die tegelijk aangeslagen zijn in de speciale of extra-belasting en in de andere voormelde belastingen).

Daar deze onlastingen de gemeenten en de provinciën niet mogen beroven van de erin begrepen opcentimes (art. 7 van de bovenbedoelde besluiten van de Regent van 26 April en 21 Juni 1946) dient daarentegen hiermede rekening gehouden dat de desbetreffende ordonnantiën in ontvangst moeten gebracht worden — mits tegenboeking in uitgave — om de toekeuring van bewuste opcentimes volgens de gewone regelen mogelijk te maken. Aangezien deze ordonnantiën over het algemeen uitgegeven worden na de afsluiting van het dienstjaar waaraan de aanslagen die ze betreffen verbonden zijn, is het om zo te zeggen uitsluitend het totaal van de sommen verwezenlijkt op de opbrengsten van de afgesloten dienstjaren dat in de zin van een meeropbrengst door hun inontvangst-boeking beïnvloed wordt.

Gelet op de vorenstaande beschouwingen meet men voor het dienstjaar 1950 een inning van 5,400 miljoen frank op de achterstallen der dienstjaren 1949 en vorige te mogen voorzien.

#### b) Andere opbrengsten.

Raming van ontvangsten . . . . .	210,000,000 frank,
tegen . . . . .	133,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	77,000,000 frank.

#### 1. Essaailoon voor werken uit goud, uit zilver of uit platina.

De inning van dit loon geschiedt krachtens artikel 5 der wet van 5 Juni 1868, betreffende de vrije bewerking en de facultatieve verificatie van de goud- en zilverwerken, artikelen 6 en 7 der begrotingswet van 29 December 1909, en artikel 17 van de besluitwet van 28 Februari 1947, betreffende de verplichte waarborg van het gehalte van sommige werken uit edel metaal. Bij toepassing van een koninklijk besluit van 18 Januari 1910 wordt het door de Administratie van Muntwezen maandelijks gestort op de rekening van een ontvanger der belastingen van de Brusselse agglomeratie, speciaal aangewezen om die bedragen te comptabiliseren. Voor het laatst werden de bedragen er van bepaald bij de besluiten van de Regent dd. 17 Juni 1946 en 13 Juli 1948.

Les perceptions des exercices 1947 et 1948 se sont élevées, en la matière, respectivement à 56,900 francs et à 44,600 francs. On croit pouvoir prévoir sous la rubrique susvisée une recette de 100,000 francs pour l'exercice 1950.

## 2. Rétributions du chef du rajustage des poids et taxes de vérification des poids et mesures.

En vertu de la loi du 1<sup>er</sup> août 1922, les opérations exécutées pour assurer la vérification des poids et mesures donnent lieu à la perception de taxes au profit du Trésor. Calculées par les services compétents des Poids et Mesures dépendant du Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, ces taxes sont perçues par les receveurs des contributions directes.

D'une manière générale, leurs montants sont fixés par l'arrêté royal du 26 décembre 1931 au double de ceux qui ont été déterminés par le règlement annexé à l'arrêté royal du 21 décembre 1925. Pour certains instruments de nature spéciale, la taxe est réglée par arrêté royal distinct.

Les taxes dont il s'agit comportent, d'une part, des taxes de vérification calculées d'après la nature et le nombre des instruments soumis à la vérification, selon qu'il s'agit d'opérations effectuées en vérification première ou d'opérations effectuées en vérification périodique, d'autre part, des taxes à percevoir du chef du rajustage et de réfection des poids opérés par les vérificateurs des poids et mesures. De ce fait elles sont fixées à des taux multiples.

Elles ont produit, en chiffres ronds, 5,969,400 francs pour l'exercice 1947 et 6,618,300 francs, pour l'exercice 1948.

Eu égard à l'augmentation constante de leur rendement, il n'est pas exagéré de fixer à 7,750,000 francs le chiffre à prévoir pour l'exercice 1950.

## 3. Taxes des épreuves des récipients à gaz liquéfiés, comprimés ou dissous sous pression et des appareils à vapeur et à air comprimé.

Aux termes de l'article 10 de la loi du 16 août 1920 contenant le budget général des recettes et des dépenses pour l'exercice 1920, sont versées au Trésor les rétributions du chef des épreuves que doivent subir, en vue de leur transport, les récipients destinés à contenir des gaz liquéfiés ou comprimés.

En vertu de l'arrêté royal du 12 novembre 1920, les taxes à percevoir à l'occasion de ces épreuves sont recouvrées par les receveurs des contributions, les rôles étant dressés par les inspecteurs du travail. L'arrêté royal du 25 septembre 1929 a fixé le montant des taxes à 100 francs par séance, sans que la durée de celle-ci puisse excéder trois heures ni que le nombre de tubes soumis à l'essai puisse dépasser 60.

Quant à la taxe sur les épreuves d'appareils à vapeur et à air comprimé, elle a été instituée par la loi du 10 août 1925. Aux termes de l'article premier de cette loi, les épreuves des chaudières et des machines à vapeur, ainsi que des réservoirs d'air comprimé employés dans les mines, minières et carrières, donnent lieu, pour chaque épreuve, à la perception, au profit du Trésor, d'une taxe compensatoire des frais de déplacements remboursés par l'Etat à l'ingénieur.

Les rôles sont formés par les fonctionnaires compétents de l'Administration des Mines et recouvrés par les soins des receveurs des contributions.

L'arrêté royal du 27 août 1925 détermine le taux de la taxe : 50 francs par centaine de mètres carrés de surface de chauffe et par fraction de centaine; réduction à 25 francs pour les chaudières ayant une surface de chauffe égale ou inférieure à 25 m<sup>2</sup>, pour les simples récipients de vapeurs et pour les réservoirs d'air comprimé.

Les deux taxes susvisées ont rapporté au Trésor 84,500 francs pour l'exercice 1946, 72,300 francs pour l'exercice 1947 et 160,700 francs pour l'exercice 1948.

Il semble que l'on peut tabler pour l'exercice 1950 sur une prévision de 175,000 francs.

## 4. Taxe sur le revenu cadastral des immeubles appartenant aux Unions professionnelles.

La loi du 31 mars 1898 sur les Unions professionnelles a, en son article 13, établi au profit de l'Etat une taxe annuelle de 4 % du revenu cadastral des immeubles appartenant aux Unions professionnelles, à recouvrer selon les formes prescrites pour le recouvrement de la contribution foncière.

Cette taxe étant d'un rendement minime (100 francs pour les exercices 1946, 1947 et 1948), une prévision de 100 francs peut suffire pour l'exercice 1950.

De inningen bedroegen terzake respectievelijk 56,900 frank en 44,600 frank voor de dienstjaren 1947 en 1948. Men meent onder de hogerbedoelde rubriek een ontvangst van 100,000 frank voor het dienstjaar 1950 te mogen voorzien.

## 2. Justeer- en ijkloon.

Krachtens de wet van 1 Augustus 1922 geven alle verrichtingen ter verzekering van de ijking aanleiding tot het innen van ijkgeld ten bate van de Schatkist. Berekend door de bevoegde ijkdiensten, afhangend van het Ministerie van Economische Zaken en Middestand, worden deze taxes door de ontvangers der directe belastinge geïnd.

Over 't algemeen worden hun bedragen bij het koninklijk besluit van 26 December 1931 vastgesteld op het dubbel van die welke bij het aan het koninklijk besluit van 21 December 1925 toegevoegd reglement werden bepaald. Voor sommige instrumenten van bijzondere aard wordt de taxe bij afzonderlijk koninklijk besluit geregeld.

Bewuste taxes behelzen enerzijds, ijkelden berekend volgens de aard en het aantal der aan de ijking onderworpen toestellen, naar gelang het gaat om verrichtingen gedaan bij de eerste ijking of om verrichtingen gedaan bij de periodische ijking, anderzijds, taxes te innen uit hoofde van het justeren en herstellen van gewichten door de ijkmeesters. Dientengevolge zijn ze bepaald op menigvuldige bedragen.

Hun opbrengst bereikte, in ronde cijfers, 5,969,400 frank voor het dienstjaar 1947 en 6,618,300 frank voor het dienstjaar 1948.

Gelet op de voortdurende stijging hunner opbrengst, is het niet overdreven het voor het dienstjaar 1950 in het vooruitzicht te stellen cijfer op 7,750,000 frank te bepalen.

## 3. Keurloon voor houders van vloeibaar gemaakt, samengedrukt of onder drukking opgelost gas en voor stoom- en persluchttoestellen.

Naar luid van artikel 10 der wet van 16 Augustus 1920 houdende de algemene begroting van de ontvangsten en uitgaven over het dienstjaar 1920, worden de vergoedingen uit hoofde van de proefnemingen, welke de vaten bestemd om vloeibaar gemaakte of samengeperste gassen in te houden, met het oog op hun vervoer moeten ondergaan, aan de Staat betaald.

Krachtens het koninklijk besluit van 12 November 1920 worden de ter gelegenheid van deze proefnemingen te innen taxes ingevorderd door de ontvangers der belastingen; de kohieren worden door de arbeidsopzieners aangelegd. Het koninklijk besluit van 25 September 1929 heeft het bedrag der retributie vastgesteld op 100 frank per vacatie van hoogstens drie uren en zonder dat het aantal te beproeven recipiënten 60 mag overschrijden.

Wat de taxe op de proefneming van stoom- en persluchttoestellen betreft, deze werd ingevoerd door de wet van 10 Augustus 1925. Naar luid van artikel één van bedoelde wet geven de beproevingen van de stoomketels en de stoommachines, alsmede van de persluchthouders gebruikt in de mijnen, groeven en graverijen, aanleiding, voor elke proefneming tot het innen ten behoeve der Schatkist, van een belasting ter vergelding der risikosten door het Rijk aan de ingenieur terugbetaald.

De kohieren worden opgemaakt door de bevoegde ambtenaren van het Mijnwezen en ingevorderd door toedoen van de ontvangers des belastingen.

Het bedrag der belastingen werd bij het koninklijk besluit van 27 Augustus 1925 vastgesteld : 50 frank per honderd of breuk van honderd vierkante meter verwarmingsoppervlakte; verlaging tot 25 frank voor de stoomketels met een verwarmingsoppervlakte van 25 m<sup>2</sup> of minder, voor de kleine stoomtoestellen en de persluchthouders.

De twee vorenbedoelde belastingen hebben samen aan de Schatkist 84,500 frank voor het dienstjaar 1946, 72,300 frank voor het dienstjaar 1947 en 160,700 frank voor het dienstjaar 1948 opgebracht.

Men meent voor het dienstjaar 1950 op een vooruitzicht van 175,000 frank te mogen steunen.

## 4. Belasting op de kadastrale opbrengst van de aan Beroepsverenigingen toebehorende onroerende goederen.

Bij de wet van 31 Maart 1898 op de Beroepsverenigingen werd in artikel 13, ten bate van de Staat, een jaarlijkse belasting van 4 t. h. ingevord op de kadastrale opbrengst der onroerende goederen toebehorend aan de Beroepsverenigingen; deze dient ingevorderd volgens de regelen voorgeschreven voor de invordering van de grondbelasting.

Daar de opbrengst dezer belasting is (100 frank voor de dienstjaren 1946, 1947 en 1948), volstaat een vooruitzicht van 100 frank voor het dienstjaar 1950.

#### 5. Rétributions du chef des extraits du cadastre.

L'article 2 de la loi budgétaire du 20 décembre 1867 porte qu'un arrêté royal déterminera le taux des rétributions à verser au Trésor du chef de la délivrance des extraits cadastraux.

Le tarif de rétribution des extraits, duplicita et autres documents cadastraux fait l'objet d'arrêtés royaux et d'arrêtés du Régent. Les rétributions sont essentiellement variables d'après la nature des travaux. Elles sont payables à la conservation du cadastre, qui les vire mensuellement au compte postal du receveur des contributions de l'agglomération bruxelloise, chargé d'en centraliser le produit.

Ce produit a atteint 6,175,500 francs en 1946, 7,518,100 francs en 1947 et 7,736,500 francs en 1948.

Une prévision de 8,000,000 de francs paraît se justifier pour l'exercice 1950.

#### 6. Rétribution du chef des poursuites.

Aux termes de l'article 80 de l'arrêté royal du 22 septembre 1937, les frais des poursuites intentées en vue du recouvrement des impôts directs sont versés intégralement aux huissiers intrumentants, à moins que ceux-ci ne jouissent, en qualité d'agents de l'Administration, d'un traitement à charge de l'Etat; dans cette éventualité les frais dont il s'agit sont portés en recette extraordinaire au profit du Trésor, sous déduction de la quotité que le Ministre des Finances est autorisé à allouer aux dits agents.

Pour 1946, 1947 et 1948 la quotité versée au Trésor a atteint respectivement 4,563,100 francs, 5,678,400 francs et 6,953,800 francs. Compte tenu de l'intensification des poursuites sous l'impulsion de l'Inspection générale au Recouvrement des Impôts, il paraît raisonnable de prévoir en la matière, pour l'exercice 1950, une recette au profit de l'Etat fixée à 7,750,000 francs.

#### 7. Intérêts de retard en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.

A défaut de paiement dans les délais légaux les sommes dues en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées sont en principe productives au profit du Trésor de l'intérêt de 4 % l'an, pour la durée du retard, mais pour pouvoir être réclamé cet intérêt doit atteindre 50 francs et l'exonération totale ou partielle peut en être accordée dans les cas spéciaux par le directeur des contributions aux conditions qu'il détermine.

Le produit du dit intérêt s'est élevé à 114,477,300 francs pour 1948 (73,643,000 francs au 30 septembre 1948). Pour 1949 il atteignait déjà un montant de 116,829,600 francs au 30 septembre 1949.

Il semble qu'on peut en fixer le montant probable à 170,000,000 de francs pour 1950.

#### 8. Prix des plaques et des certificats d'immatriculation pour véhicules automobiles.

Il s'agit des sommes payées chez les receveurs des contributions pour l'obtention de plaques et de certificats d'immatriculation ou de duplicita de ces objets, qui sont délivrés par l'Office de la Circulation Routière, soit directement, soit par l'intermédiaire des Gouverneurs de province.

D'une manière générale ces sommes sont actuellement fixées comme suit (voir arrêtés du Régent du 6 décembre 1946 et 16 octobre 1947) :

Plaque et certificat d'immatriculation . . . . .	fr. 40
Certificat d'immatriculation ou duplicita . . . . .	16
Plaque et certificat d'immatriculation par voie postale . . . . .	85
Certificat d'immatriculation ou duplicita par voie postale . . . . .	45
Nouvel exemplaire de plaque (perdue, volée ou détruite), par voie postale . . . . .	60

Pour l'année 1948 les recettes de l'espèce ont atteint un total de 6,557,100 francs. Compte tenu du fait que le nombre de plaques et de certificats qui seront délivrés en 1950 sera vraisemblablement quelque peu inférieur à celui de l'année 1948, les susdites rétributions sont présumées devoir rapporter au Trésor, en 1950, un montant total de 6,500,000 francs.

#### 9. Coût des plaques et des certificats de poids maximum pour véhicules automobiles.

Momentanément, l'Office de la Circulation Routière ne délivre ni la plaque du poids maximum, ni le certificat y afférent pour véhicules automobiles (objets prévus par l'article 127, 4°, du règle-

#### 5. Opbrengst van de afgifte van uitreksels uit het kadaster.

Artikel 2 der begrotingswet van 20 December 1867 houdt in dat het tarief der uit hoofde van uitreiking van kadastrale uitreksels aan 's Rijks Schatkist te storten vergeldingen bij koninklijk besluit zal bepaald worden.

Het tarief van de vergeldingen der uitreksels, duplicitaten en andere kadastrale bescheden maakt het voorwerp uit van koninklijke besluiten en besluiten van de Regent. De vergeldingen zijn hoofdzakelijk veranderlijk volgens de aard der werkzaamheden. Zij zijn betaalbaar bij de bewaring van het kadaaster, die ze maandelijks overschrijft op de postrekening van de ontvanger der belastingen van de Brusselse agglomeratie, die met de centralisatie van de opbrengst er van belast is.

Deze opbrengst heeft 6,175,500 frank bereikt in 1946, 7,518,100 frank in 1947 en 7,736,500 frank in 1948.

Een vooruitzicht van 8,000,000 frank blijkt gewettigd voor het dienstjaar 1950.

#### 6. Retributiegelden wegens vervolgingen.

Naar luid van artikel 80 van het koninklijk besluit van 22 September 1937, worden de kosten der met het oog op de invorderingen der directe belastingen ingestelde vervolgingen onverminderd aan de werkende deurwaarders gestort, tenzij deze in hoedanigheid van beamten van het Bestuur een jaarwedde ten laste van de Staat genieten; in deze gebeurlijkheden worden de kosten waarvan sprake als buitengewone ontvangst ten bate van de Schatkist geboekt, onder aftrekking van het bedrag dat de Minister van Financiën gemachtigd is aan gemelde beamten toe te kennen.

De voor 1946, 1947 en 1948 aan de Schatkist afgedragen sommen beliepen respectievelijk 4,563,100 frank, 5,678,400 frank en 6,953,800 frank. Rekening gehouden met de versterking der vervolgingen onder de impuls van de Algemene Inspectie voor de Invordering van de Belastingen, komt het redelijk voor, ten deze voor het dienstjaar 1950 een ontvangst ten bate van de Staat te voorzien bepaald op 7,750,000 frank.

#### 7. Nalatigheidsintresten inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen.

Bij gebreke van betaling binnen de wettelijke termijnen, brennen de inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen verschuldigde sommen in principe ten bate van de Schatkist een intrest van 4 t. h. 's jaars op voor de duur van het verwijl, doch om gevorderd te mogen worden moet deze intrest 50 frank bereiken en de gehele of gedeeltelijke vrijstelling er van mag in bijzondere gevallen door de directeur der belastingen verleend worden onder door hem bepaalde voorwaarden.

De opbrengst van bewuste intrest beliep 114,477,300 frank voor 1948 (73,643,000 frank op 30 September 1948). Voor 1949 bereikte ze reeds een bedrag van 116,829,600 frank op 30 September 1949.

Het vermoedelijk bedrag er van voor 1950 schijnt op 170 miljoen frank te mogen bepaald worden.

#### 8. Opbrengst der afgifte van nummerplaten en numerbewijzen voor autovoertuigen.

Het gaat hier over de sommen betaald bij de ontvangers der belastingen voor het bekomen van nummerplaten en nummerbewijzen, of van dupliciten dezer voorwerpen, die, hetzij rechtstreeks, hetzij door toedoen van de Provincie-gouverneurs, door de Dienst van het Wegverkeer worden afgeleverd.

Over 't algemeen zijn deze sommen thans als volgt vastgesteld (besluiten van de Regent van 16 December 1946 en 16 October 1947) :

Rijplaat en inschrijvingsbewijs . . . . .	fr. 40
Inschrijvingsbewijs of duplicita . . . . .	16
Rijplaat en inschrijvingsbewijs per post . . . . .	85
Inschrijvingsbewijs of duplicita per post . . . . .	45
Nieuw rijplaatexemplaar (verloren, gestolen of vernietigd), per post . . . . .	60

Voor het jaar 1948 bereikten de ontvangsten van die aard een totaal van 6,557,100 frank. Rekening gehouden met het feit dat het aantal rijplaten en bewijzen welké in 1950 zullen uitgereikt worden, waarschijnlijk ietwat lager zal zijn dan dat van het jaar 1948, worden bovenstaande retributiën geacht in 1950 aan de Schatkist een totaal bedrag van 6,500,000 frank te moeten opbrengen.

#### 9. Opbrengst van de afgifte van maximumgewichtsplaten en dito certificaten voor autovoertuigen.

Voor het ogenblik levert de Dienst van het Wegverkeer noch de plaat van maximum-gewicht, noch het desbetreffend certificaat voor autovoertuigen af (voorwerpen voorzien bij artikel 127, 4°,

ment général sur la police du roulage et de la circulation). Pour les années 1942 à 1948 aucune perception n'a d'ailleurs été enregistrée de ce chef. On peut donc s'abstenir de prévoir, à cet égard, une recette pour l'exercice 1950.

#### 10. Recettes extraordinaires et accidentnelles, etc.

Cette rubrique comprend toutes les recettes effectuées par les receveurs des contributions, qui ne peuvent être classées sous l'une des autres rubriques prévues. Elle comporte notamment les excédents de caisse, les forcements en recette, les récupérations de sommes payées en trop au titre de traitements, les impôts payés après avoir été admis en décharge, les sommes revenant à des contribuables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates, n'ont pu être remboursées ou payées aux intéressés, les loyers de bâtiments, etc.

Pour l'exercice 1947 l'ensemble des sommes comptabilisées sous ladite rubrique s'est élevé à 5,815,800 francs; pour l'exercice 1948 les recettes de l'espèce ont atteint 7,560,400 francs, abstraction faite d'un enregistrement exceptionnel de 4,650,000 francs qui ne se reproduira plus à l'avenir.

Une prévision de 9,054,900 francs paraît raisonnable pour l'exercice 1950.

#### 11. Recettes afférentes à des publications éditées par le Département.

Ce poste se rapporte au produit des souscriptions au *Bulletin des Contributions*, publication éditée par l'Administration des Contributions directes.

La prévision de recettes établie pour 1950 (270,000 francs) correspond au produit probable des souscriptions pour l'année 1949. Une perception de 223,400 francs a été enregistrée pour 1948.

#### 12. Produit du contentieux.

Les sommes inscrites sous ce titre représentent les parts revenant à l'Etat dans la répartition des amendes, saisies et confiscations en matière d'impôts directs. L'article 23 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868 prescrit aux comptables de porter ces parts en recette au profit du Trésor et de les renseigner au même titre dans leurs états mensuels de comptabilité.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1941, 50 % du produit des dites amendes, saisies ou confiscations reviennent au Trésor, le surplus devant être attribué par moitié au fonds de réserve et à l'ancienne Caisse des Pensions de Veuves et Orphelins (budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre).

Pour l'exercice 1948 les recettes ont atteint 369,700 francs. Une prévision de 400,000 francs ne paraît pas exagérée pour 1950.

#### Art. 10. — Droits de douane.

Evaluation des recettes . . . . .	3,000,000,000 de francs,
contre . . . . .	3,300,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	300,000,000 de francs.

Le tarif des droits d'entrée comprend presque exclusivement des droits *ad valorem*.

Les recettes douanières afférentes à des marchandises payables en dollars ou en autres monnaies non touchées par la récente vague de dévaluation marqueront donc un relèvement.

Par contre, les recettes à provenir de marchandises payables dans une monnaie dont la dévaluation a été plus accentuée que celle du franc belge (livre sterling, etc.) subiront un recul.

Par ailleurs, il y aura sans doute un certain glissement dans nos courants d'importation, se traduisant par une diminution de nos achats en dollars au profit des autres zones monétaires.

On ne dispose pas d'éléments permettant de chiffrer l'incidence de ces divers mouvements sur les recettes à effectuer en 1950.

On pense toutefois que, dans l'ensemble, la moins-value sera peu importante et que le total des recettes, évalué primitivement à 3,100 millions, pourrait tout de même être de l'ordre de 3,000 millions.

#### Art. 11. — Droits d'accise et taxe de consommation.

Evaluation des recettes . . . . .	8,121,000,000 de francs,
contre . . . . .	8,496,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	375,000,000 de francs.

van het algemeen reglement op de verkeerspolitie). Voor de jaren 1942 tot 1948 werd ten andere geen enkele inning uit dien hoofde geboekt. Men mag er zich dus van onthouden dienaangaande voor het dienstjaar 1950 een ontvangst te voorzien.

#### 10. Buitengewone of toevallige ontvangsten, enz.

Deze rubriek behelst al de door de ontvangers der belastingen gedane ontvangsten welke niet kunnen gerangschikt worden onder één der andere voorziene rubrieken. Zij behelst namelijk de kasexcedenter, de bezwaringen in ontvangst, de terugvorderingen van de inzake wedden te veel betaalde sommen, de belastingen betaald nadat ze in onlastig werden aangenomen, de sommen toekomend aan belastingplichtigen die, bij gebrek aan voldoende inlichtingen en niettegenstaande gepaste opzoeking, aan de belanghebbenden niet konden teruggestort of betaald worden, de huurprijs der gebouwen, enz.

Voor het dienstjaar 1947 beliep het geheel der onder deze rubriek geboekte sommen 5,815,800 frank; voor het dienstjaar 1948 bereikten de ontvangsten terzake 7,560,400 frank, een uitzonderlijke boeking van 4,650,000 frank buiten beschouwing gelaten, die zich in de toekomst niet meer zal voordoen.

Voor het dienstjaar 1950 schijnt het redelijk een ontvangst van 9,054,900 frank te voorzien.

#### 11. Opbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement.

Deze post heeft betrekking op de opbrengst der inschrijvingen op het *Bulletin der Belastingen*, publicatie uitgegeven door de Administratie der Directe Belastingen.

De raming van ontvangsten voor 1950 (270,000 frank) komt overeen met de waarschijnlijke opbrengst der inschrijvingen voor het jaar 1949. Een inning van 223,400 frank werd voor 1948 geboekt.

#### 12. Opbrengst der contentieuze zaken.

De onder deze titel geboekte sommen vertegenwoordigen de aandelen welke aan de Staat toekomen in de verdeling der boeten, beslagnemingen en verbeurdverklaringen in zake directe belastingen. Bij artikel 23 van het koninklijk besluit van 10 December 1868 wordt aan de rekenplichtigen voorgeschreven deze aandelen ten bate van de Schatkist in ontvangst te boeken en ze als dusdanig in de maandstaten te vermelden.

Sedert 1 Januari 1941 komen 50 t.h. van de opbrengst van de gezegde boeten, beslagnemingen of verbeurdverklaringen aan de Schatkist toe, terwijl het overige voor de helft dient toegekend aan het Reservefonds en aan de vroegere Pensioenkas voor Weduwen en Wezen (begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Orde).

Voor het dienstjaar 1948 bedroegen de ontvangsten 369,700 frank. Een vooruitzicht van 400,000 frank schijnt niet overdreven voor 1950.

#### Art. 10. — Douanerechten.

Raming van ontvangsten . . . . .	3,000,000,000 frank,
tegen . . . . .	3,300,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	300,000,000 frank.

Het tarief van invoerrechten omvat bijna uitsluitend *ad valorem* rechten.

De douane-ontvangsten op goederen betaalbaar in dollars of in andere munten die niet getroffen werden door de jongste devolutie, zullen bijgevolg stijgen.

Daarentegen zullen de ontvangsten voortvloeiende uit invoeren, betaalbaar in een munt die sterker gedevalueerd werd dan de Belgische frank (pond-sterling, enz.), verminderen.

Overigens zal er zonder twijfel een verschuiving plaats hebben in onze invoertrafieken, die een vermindering van onze aankopen in dollars ten bate van andere monetaire zones ten gevolge zal hebben.

Men beschikt niet over gegevens om de weerslag van deze verschillende schommelingen op de inkomsten van 1950 te becijferen.

Nochtans denkt men dat voor het geheel de waardevermindering onbelangrijk zal zijn en dat het totaal der ontvangsten, vooreerst geraamd op 3,100 miljoen, toch 3,000 miljoen zal belopen.

#### Art. 11. — Accijnzen en verbruiksntaxe.

Raming van ontvangsten . . . . .	8,121,000,000 frank,
tegen . . . . .	8,496,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	375,000,000 frank.

Les recettes effectuées, à titre de droit d'accise et de taxe de consommation, au cours des mois de mai 1948 à septembre 1949, sont les suivantes :

1948	En milliers de francs
Mai . . . . .	624,403
Juin . . . . .	710,124
Juillet . . . . .	725,704
Août . . . . .	665,366
Septembre . . . . .	751,135
Octobre . . . . .	689,374
Novembre . . . . .	617,830
Décembre . . . . .	782,447
1949	
Janvier . . . . .	643,207
Février . . . . .	610,947
Mars . . . . .	680,819
Avril . . . . .	685,309
Mai . . . . .	655,604
Juin . . . . .	676,750
Juillet . . . . .	545,579
Août . . . . .	558,870
Septembre . . . . .	706,690

La dépression ressentie depuis le début de l'exercice, dans différents secteurs de l'économie nationale, a influencé le rendement de certains droits d'accise; la consommation des eaux-de-vie a fléchi d'une manière très sensible et, en ce qui concerne le tabac, le fumeur abandonne de plus en plus les produits chers qu'il remplace par des articles à bas prix.

Par contre, la consommation de la benzine ne cesse d'augmenter, en raison du nombre toujours croissant des véhicules automobiles mis en circulation.

On prévoit que la situation exposée ci-dessus se maintiendra encore pendant quelque temps.

Tenant compte de tous ces éléments — et notamment des recettes effectuées pendant les 9 premiers mois de l'exercice en cours — le rendement des droits d'accise et de la taxe spéciale de consommation, en 1950, peut être évalué à *8,121 millions de francs*, soit une diminution de 375 millions de francs par rapport aux prévisions établies pour l'année 1949. Pour l'établissement de ce rendement, il n'a pas été tenu compte des conventions signées ou à venir en ce qui concerne l'unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux.

Les principales différences que les évaluations proposées pour 1950 présentent par rapport à celles adoptées pour 1949 sont les suivantes :

#### Accises :

*Acide acétique (en plus 500,000 francs)* : l'abolition du droit d'accise frappant ce produit était prévu dans la convention d'unification des droits d'accise qui devait, selon les premières prévisions, entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1949. Comme on ne prévoit pas le moment où cette mesure pourra être réalisée, il convient de supposer la recette à provenir de la perception de ce droit.

*Eaux-de-vie (en moins 200,000,000 de francs)* : diminution très sensible de la consommation, partiellement imputable à l'augmentation du droit d'accise en mars 1948.

*Eaux minérales (en plus 110,000,000 de francs)* : même justification que pour l'acide acétique.

*Huiles minérales (en plus 300,000,000 de francs)* : augmentation de la consommation due au nombre toujours croissant des véhicules à moteur mis en circulation.

*Tabacs fabriqués (en moins 200,000,000 de francs)* : diminution de la consommation, notamment, de la cigarette. On constate aussi que le fumeur abandonne de plus en plus les produits chers et les remplace par des articles à bas prix.

*Vinaigres (en plus 4,500,000 francs)* : même justification que pour l'acide acétique.

*Taxe de consommation sur les alcools et eaux-de-vie (en moins 300,000,000 de francs)* : voir l'explication donnée sous la rubrique « Accises. — Eaux-de-vie ».

#### Art. 12. — Taxes et produits divers.

Evaluation des recettes . . . . .	117,000,000 de francs,
contre . . . . .	172,600,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	55,600,000 francs.

a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg (*pour mémoire*).

Ziehier de ontvangsten aan accijns en aan bijzondere verbruikstaxe, gedurende de maanden Mei 1948 tot en met September 1949 :

1948	In duizendtallen frank
Mei . . . . .	624,403
Juni . . . . .	710,124
Juli . . . . .	725,704
Augustus . . . . .	665,366
September . . . . .	751,135
October . . . . .	689,374
November . . . . .	617,830
December . . . . .	782,447
1949	
Januari . . . . .	643,207
Februari . . . . .	610,947
Maart . . . . .	680,819
April . . . . .	685,309
Mei . . . . .	655,604
Juni . . . . .	676,750
Juli . . . . .	545,579
Augustus . . . . .	558,870
September . . . . .	706,690

De inzinking welke sedert het begin van het dienstjaar werd ondervonden in verschillende factoren van 's lands economie, is niet zonder invloed gebleven op de opbrengst van sommige accijnen; het verbruik van brandewijn is gevoelig geslonken en, wat de tabak betreft, keert de verbruiker meer en meer de rug naar de dure fabrikaten om goedkope producten te kopen.

Daarentegen, vermeerdert het verbruik van benzine van maand tot maand ingevolge het steeds groter aantal autovoertuigen in het verkeer ingeschakeld.

Voorzien wordt dat vorengeschatte toestand nog enige tijd zal aanhouden.

Rekening houdend met al die gegevens — en namelijk met de ontvangsten gedaan gedurende de eerste 9 maanden van het lopend dienstjaar — mag de opbrengst van de accijnen en van de bijzondere verbruikstaxe, in 1950, worden geraamd op *8,121 miljoen frank*, hetzij een vermindering van 375 miljoen op de voor het jaar 1949 aangenomen ramingen. Voor het vaststellen van die opbrengst, werd geen rekening gehouden met de getekende of te tekenen overeenkomsten in zake de unificatie van de accijnen in het kader van Benelux.

Ziehier de voornaamste verschillen tussen de ramingen voorgesteld voor 1950 en deze aangenomen voor 1949 :

#### Accijnen :

*Azijnzuur (500,000 frank meer)* : de afschaffing van de accijns op dat product was voorzien in het verdrag tot unificatie van de accijnen dat, volgens de eerste vooruitzichten, moest van kracht worden op 1 April 1949. Wijl het ogenblik niet te voorzien is waarop die maatregel zal kunnen verwezenlijkt worden, geeft het pas de ontvangst te berekenen welke uit de heffing van dat recht zal ontstaan.

*Brandewijn (200,000,000 frank minder)* : gevoelige vermindering van het gebruik, gedeeltelijk toe te schrijven aan de verhoging van de accijns, in Maart 1948.

*Mineraal water (10,000,000 frank meer)* : zelfde toelichting als voor het azijnzuur.

*Minerale oliën (300,000,000 frank meer)* : verhoging van het verbruik ingevolge het steeds groter aantal autovoertuigen in het verkeer ingeschakeld.

*Gefabriceerde tabak (200,000,000 frank minder)* : vermindering van het verbruik, namelijk van de sigaret. Vastgesteld wordt eveneens dat de roker meer en meer de rug keert naar de dure fabrikaten om goedkope producten te kopen.

*Azijn (4,500,000 frank meer)* : zelfde toelichting als voor het azijnzuur.

*Verbruikstaxe op alcohol en brandewijn (300,000,000 frank minder)* : zie de toelichting onder de rubriek « Accijnen. — Brandewijn ».

#### Art. 12. — Diverse taxes en opbrengtsen.

Raming van ontvangsten . . . . .	117,000,000 frank,
tegen . . . . .	172,600,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	55,600,000 frank.

a) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg (*pro memorie*).

b) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accise sur les alcools (*pour mémoire*).

c) Solde disponible du Fonds de Réserve du Contentieux (en moins 35 millions).

Cette recette disparaît par suite de la suppression de la Caisse du Contentieux (art. 8 de la loi du 31 décembre 1947). Le solde disponible du Fonds de Réserve est versé intégralement au Trésor en 1949.

d) Loyers de bâtiments (en moins 100,000 francs).

Taux : 3,5 % du montant brut des traitements.

La prévision est ramenée à la hauteur des recettes afférentes au 1<sup>er</sup> semestre de 1949.

e) Taxes pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement de navires (en moins 5 millions).

Cette taxe est calculée sur la base de 26 francs par heure et par employé.

Réduction résultant de la diminution des travaux de chargement et de déchargement des navires en dehors des jours ou heures réglementaires au port d'Anvers.

f) Recettes afférentes à des publications éditées par le Département (en plus 50,000 francs).

L'évaluation est basée sur le produit de la vente probable de publications éditées en 1949.

g) Taxes pour surveillance en matière d'alcool.

Taux : 2,500 francs par mois ou 12 francs par heure.

Les prestations des services en cette matière ne se sont pas modifiées depuis 1946, exercice qui a donné lieu à une perception de ce chef de 257,000 francs. Les recettes de 1947 et 1948 sont respectivement de 244,000 et 247,000 francs.

h) Taxe pour autres surveillances.

Surveillance en matière d'accise : 2,500 francs par mois ou 12 francs par heure. Surveillance en matière de douane : variant suivant la nature des prestations.

Il y a lieu de maintenir les prévisions au chiffre adopté pour 1949, les recettes de cette nature paraissant se stabiliser.

i) Taxe d'ouverture d'entrepôts particuliers (en plus 2 millions 200,000 francs).

Taux : 2,500 francs par mois et par employé ou 50 francs par demi-jour.

Augmentation considérable des prestations fournies par la douane en cette matière.

j) Intérêts de retard (en plus 250,000 francs).

Taux : 4 % pour retard dans le paiement des droits de douane ou d'accise, et de la taxe spéciale de consommation.

Le montant de ce produit est très variable. Une recette de 1 million est inscrite pour 1950, eu égard aux perceptions de ce chef effectuées ces dernières années.

k) Taxe d'expertise des viandes et des animaux domestiques (en plus 2 millions).

La taxe est perçue par les offices des douanes sur indications du vétérinaire chargé par les Départements de l'Agriculture et de la Santé Publique de l'expertise de certains animaux domestiques importés ou exportés et des viandes, graisses et issues importées. Compte tenu des perceptions de 1948 et 1949, une recette de 17 millions pour 1950 est à prévoir.

l) Part du Trésor dans la répartition des amendes (en moins 20 millions).

Cette recette disparaît par suite de la suppression de la Caisse du Contentieux (art. 8 de la loi du 31 décembre 1947).

m) Recettes extraordinaires et accidentelles, forcements en recette, etc.

Cette rubrique englobe les recettes ci-après : forcements en recette, frais d'escorte, taxe pour délivrance de duplicata de documents, vente de carnets de séjour et de formulaires de documents, produits de la remise de 2 % revenant à l'Etat sur les droits de magasin perçus pour compte des communes, etc. Recettes variables dont le rendement de 1950 est estimé à 2 millions.

n) Produit du Contentieux.

Compte tenu des perceptions actuelles les prévisions sont maintenues au chiffre de 1949.

b) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg, wat betreft de alcoholaccijns (*pro memoria*).

c) Beschikbaar saldo van het Reservefonds der Contentieuse Zaken (35 miljoen minder).

Deze ontvangst verdwijnt ingevolge de afschaffing van de Kas der Geschillen (art. 8 van de wet van 31 December 1947). Gans het beschikbaar saldo van het Reservefonds wordt in 1949 in de Schatkist gestort.

d) Verhuring van gebouwen (100,000 frank minder).

Basis : 3,5 t. h. van het bruto bedrag der wedden.

De vooruitzichten steunen op de ontvangst van het 1<sup>ste</sup> semester van 1949.

e) Taxes wegens buitengewoon lossen en laden van schepen (5 miljoen minder).

Taxe berekend tegen 26 frank per uur en per beambte.

Kleinere ontvangst voorspruitend uit een vermindering van de werkzaamheden bij lading en lossing van schepen buiten de gewone dagen of uren in de haven van Antwerpen.

f) Ontbrengst verbonden aan publicatiën uitgaande van het Departement (50,000 frank meer).

Raming gesteund op de vermoedelijke verkoop van publicatiën in 1950.

g) Bewakingstaxe in zake alcohol.

Basis : 2,500 frank per maand of 12 frank per uur.

De prestaties van de diensten ter zake ondergingen geen wijzigingen sinds 1946, dienstjaar dat uit dien hoofde aanleiding gaf tot een ontvangst van 257,000 frank. De ontvangst van 1947 en 1948 belopen respectievelijk 244,000 en 247,000 frank.

h) Taxes voor andere bewakingen.

Bewaking in zake accijnen : 2,500 frank per maand of 12 frank per uur. Bewaking in zake douane : veranderlijk naargelang de aard der prestaties.

Het cijfer van de vooruitzichten voor 1949 dient behouden daar deze ontvangst zich schijnen te stabiliseren.

i) Taxes op het openstellen van particuliere entrepôts (2 millions 200,000 frank meer).

Basis : 2,500 frank per maand en per beambte of 50 frank per halve dag.

Gevoelige vermeerdering van de ter zake door de douane geleerde prestaties.

j) Nalatigheidsinteressen (250,000 frank meer).

Basis : 4 t. h. bij vertraging van de betaling van douanerechten, accijnen of bijzondere verbruikstaxe.

De opbrengst uit dien hoofde is zeer veranderlijk. Een ontvangst van 1 miljoen wordt voor 1950 voorzien rekening houdende met de gedurende de laatste jaren ter zake gedane inningen.

k) Keurtaxe voor vlees en huisdieren (verhoging van 2 millions).

De taxe wordt door de douaneofficien geïnd op aanduiding van de veearts door de Departementen van Landbouw en Volksgezondheid gelast met het onderzoek van zekere huisdieren bij in- of uitvoer of van ingevoerd vlees, vet en afval. Rekening houdende met de inningen van 1948 en 1949 wordt een ontvangst van 17 miljoen voorzien voor 1950.

l) Aandeel van de Schatkist in de verdeling der boeten (20 millions minder).

Deze ontvangst verdwijnt ingevolge de afschaffing van de Kas der Geschillen (art. 8 van de wet van 31 December 1947).

m) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bezwaren in ontvangst, enz.

Deze rubriek omvat volgende opbrengsten : bezwaren in ontvangst, begeleidingskosten, taxe voor het afleveren van duplicaten van bescheiden, verkoop van verblijfboekjes en formulieren, afhouding van 2 t. h. toekomende aan de Staat, op de magazijnrechten geïnd voor rekening der gemeenten, enz. Veranderlijke opbrengst waarvan de ontvangst voor 1950 op 2 miljoen geschat wordt.

n) Opbrengst van de Geschillen.

Rekening houdende met de huidige ontvangst worden de vooruitzichten behouden op het cijfer van 1949.

Art. 13 à 21. — *Enregistrement, etc.*

Evaluation des recettes . . . . .	19,486,000,000 de francs,
contre . . . . .	20,200,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	714,000,000 de francs.

I. — *Enregistrement* (art. 13).

Evaluation des recettes . . . . .	1,800,000,000 de francs,
contre . . . . .	1,750,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	50,000,000 de francs.

En 1948, les recettes de droits d'enregistrement se sont élevées à 1,816,971,000 francs, mais il convient de remarquer que ce montant comprend une recette exceptionnelle de 80 millions. Si l'on défaulque celle-ci, le produit de ces droits se ramène à 1,736,971,000 francs.

A en juger par les résultats des neuf premiers mois de l'année, il semble bien que les recettes de 1949 confirmeront aisément les prévisions qui avaient été faites.

Les prévisions pour 1950 peuvent raisonnablement être fixées au chiffre de 1,800,000,000 de francs.

II. — *Successions* (art. 15).

Evaluation des recettes . . . . .	975,000,000 de francs,
contre . . . . .	825,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	150,000,000 de francs.

Les recettes de droits de succession pour l'exercice 1948 s'élevaient, à la date du 31 mars 1949, à 983,000,000 de francs environ, contre 985,000,000 de francs pour l'exercice 1947.

Une prévision de 975,000,000 de francs pour 1950 semble permise.

III. — *Timbre et taxes assimilées au timbre* (art. 17).

Evaluation des recettes . . . . .	16,500,000,000 de francs,
contre . . . . .	17,400,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	900,000,000 de francs.

Les recettes des neuf premiers mois de 1949 en matière de timbre et de taxes assimilées au timbre se sont élevées aux montants suivants :

	En millions de francs
Janvier . . . . .	1,474.8
Février . . . . .	1,419.7
Mars . . . . .	1,453.5
Avril . . . . .	1,396.1
Mai . . . . .	1,316.9
Juin . . . . .	1,285.7
JUILLET . . . . .	1,235.5
Août . . . . .	1,272.9
Septembre . . . . .	1,460.8
Total, . . . . .	12,315.9

Sur la base de ce rendement, il semble que les recettes de l'année 1949 entière se situeront aux environs de 16.5 milliards.

Malgré la tendance défavorable que manifestent les résultats des 6 derniers mois (à l'exception de septembre), rien ne permet d'affirmer que le rendement des droits de timbre et des taxes assimilées au timbre en 1950 n'atteindra pas le niveau prévu pour l'année 1949.

Tout bien considéré et sans verser dans un optimisme excessif, un rendement de 16.5 milliards peut donc être escompté en 1950.

IV. — *Autres impôts* (art. 14, 15, 18, 19, 20 et 21).

Evaluation des recettes . . . . .	211,000,000 de francs,
contre . . . . .	225,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	14,000,000 de francs.

Art. 13 tot 21. — *Registratie, enz.*

Raming van ontvangst . . . . .	19,486,000,000 frank,
tegen . . . . .	20,200,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	714,000,000 frank.

I. — *Registratie* (art. 13).

Raming van ontvangst . . . . .	1,800,000,000 frank,
tegen . . . . .	1,750,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	50,000,000 frank.

In 1948 beliepen de ontvangst der registratierechten 1,816,971,000 frank, doch er dient opgemerkt dat dit bedrag een buitengewone ontvangst van 80 miljoen behelst. Indien men dezelve aftrekt, wordt de opbrengst van deze rechten op 1,736,971,000 frank gebracht.

Te oordelen naar de uitslagen van de eerste negen maanden van het jaar, zullen de opbrengsten van 1949 de gedane vooruitzichten bevestigen.

De ramingen voor 1950 mogen redelijkerwijze op een ten volle cijfer van 1,800,000,000 frank vastgesteld worden.

II. — *Successierechten* (art. 16).

Raming van ontvangst . . . . .	975,000,000 frank,
tegen . . . . .	825,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	150,000,000 frank.

De ontvangst der successierechten voor het dienstjaar 1948 beliepen, op 31 Maart 1949, ongeveer 983,000,000 frank, tegen 985,000,000 frank voor het dienstjaar 1947.

De ontvangst voor 1950 mogen op 975,000,000 frank worden geraamd.

III. — *Zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen* (art. 17).

Raming van ontvangst . . . . .	16,500,000,000 frank,
tegen . . . . .	17,400,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	900,000,000 frank.

De ontvangst der eerste negen maanden van 1949 inzake zegel en met het zegel gelijkgestelde taxes, belopen :

	In millioenen frank
Januari . . . . .	1,474.8
Februari . . . . .	1,419.7
Maart . . . . .	1,453.5
April . . . . .	1,396.1
Mei . . . . .	1,316.9
Juni . . . . .	1,285.7
Juli . . . . .	1,235.5
Augustus . . . . .	1,272.9
September . . . . .	1,460.8
Total. . . . .	12,315.9

Aan de hand van deze opbrengst, schijnt het dat de ontvangst voor het gehele jaar ongeveer 16.5 milliard zullen bedragen.

Niettegenstaande de ongunstige curve van de uitslagen der laatste zes maanden (met uitsluiting van September), laat niets toe te beweren dat de opbrengst der zegelrechten en der met het zegel gelijkgestelde taxes in 1950 het voor het jaar 1949 voorziene peil niet zal bereiken.

Alles wel overwogen en zonder een overdreven optimisme aan de dag te leggen, mag dus voor 1950 een opbrengst van 16.5 milliard verwacht worden.

IV. — *Andere belastingen* (art. 14, 15, 18, 19, 20 en 21).

Raming van ontvangst . . . . .	211,000,000 frank,
tegen . . . . .	225,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	14,000,000 frank.

Le tableau ci-après donne la décomposition de ces chiffres :

De hiernastaande tabel geeft de ontleding van die cijfers :

	Prévisions 1949	Recouvrements des neuf premiers mois de 1949	Prévisions 1950	
	Vooruitzichten 1949	Invoerderingen de eerste negen maanden van 1949	Vooruitzichten 1950	
Droits de greffe . . . . .fr.	12,000,000	8,138,000	11,000,000	Griffierechten.
Droits d'hypothèque . . . . .	16,500,000	19,142,000	22,000,000	Hypotheekrechten.
Assistance judiciaire et procédure gratuite.	2,500,000	3,613,000	4,000,000	Gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.
Amendes en matière d'impôts . . .	20,000,000	27,336,000	40,000,000	Geldboeten in zake belastingen.
Amendes de condamnation en matières diverses et dommages-intérêts.	160,000,000	81,976,000	120,000,000	Gelboeten van veroordelingen in zaken van verschillende aard en schadevergoedingen.
Taxe sur les associations sans but lucratif <sup>(1)</sup> .	14,000,000	14,462,000	14,000,000	Belastingen op de verenigingen zonder winstoogmerken <sup>(1)</sup> .
<b>Totaux. .fr.</b>	<b>225,000,000</b>	<b>154,667,000</b>	<b>211,000,000</b>	<b>Totalen.</b>

(1) Le recouvrement de cette taxe a lieu normalement au début de l'année (taxe exigible le 31 mars).

(1) De invordering van deze belasting geschiedt normaal in het begin van het jaar (belasting vorderbaar op 31 Maart).

#### Art. 22. — *Produits des rivières et canaux.*

Les recettes fin septembre 1949 s'élèvent à . . . . .fr.	18,746,000
L'année 1948 a donné une recette totale de . . . . .	12,117,000
Prévisions pour 1949 . . . . .	18,000,000
Les droits de navigation ont été majorés par arrêté du Régent du 6 juillet 1948, entré en vigueur le 1 <sup>er</sup> octobre 1948.	
Eu égard aux recettes des neuf premiers mois de 1949, il est permis de prévoir pour l'exercice 1950 une somme de . . . . .	22,000,000
Augmentation . . . .fr.	4,000,000

#### Art. 23. — *Part revenant à l'Etat dans les produits des installations portuaires.*

Prévisions pour l'exercice 1949 . . . . .fr.	1,660,000
Ce chiffre est à maintenir pour l'exercice 1950 . . . . .	1,660,000

#### Art. 24. — *Produits du service des bateaux Ostende-Douvres.*

Evaluation des recettes . .	135,000,000 de francs,
contre . . . . .	150,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	15,000,000 de francs.

Les évaluations pour 1949 ont été établies en considérant que les restrictions relatives aux échanges touristiques et commerciaux auraient été supprimées pour l'exercice envisagé. Il ne s'est cependant produit qu'un faible relâchement et il paraît probable que celui-ci ne sera guère modifié en 1950.

L'évaluation des recettes est faite sur la base des tarifs approuvés par l'arrêté ministériel du 5 juillet 1947, pris en exécution par l'arrêté royal du 4 février 1846.

#### Art. 22. — *Opbrengst van de rivieren en kanalen.*

De opbrengsten belopen einde September 1949 . . . .fr.	18,746,000
Het jaar 1948 gaf een totale ontvangst van . . . . .	12,117,000
Vooruitzichten voor 1949 . . . . .	18,000,000
De scheepvaartrechten werden opgevoerd bij het op 1 October 1948 in werking getreden Regentsbesluit van 6 Juli 1948.	
Gelet op de ontvangst van de eerste negen maanden van 1949, mag voor het dienstjaar 1950 een som worden voorzien van . . . . .	22,000,000
Vermeerdering . . . .fr.	4,000,000

#### Art. 23. — *Aandeel toekomend aan de Staat in de opbrengst der haveninrichtingen.*

Vooruitzichten voor het dienstjaar 1949 . . . . .fr.	1,660,000
Dit cijfer dient gehandhaafd voor 1950 . . . . .	1,660,000

#### Art. 24. — *Opbrengst van de boottdienst Oostende-Dover.*

Raming van ontvangst . .	135,000,000 frank,
tegen . . . . .	150,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	15,000,000 frank.

Bij het opmaken der schattingen over 1949 werd verondersteld dat de beperkingsmaatregelen wat betreft het toeristisch- en het goederenverkeer volledig zouden opgeheven geweest zijn voor het beoogde dienstjaar. Er heeft zich slechts een lichte mildering voorgedaan en het is waarschijnlijk dat de toestand weinig zal veranderd zijn in 1950.

De ontvangst werd geraamd op grond van de tarieven goedgekeurd bij ministerieel besluit van 5 Juli 1947, getroffen in uitvoering van het koninklijk besluit van 4 Februari 1846.

Art. 26. — *Recettes diverses d'exploitation (Postes).*

Evaluation des recettes . . . . .	1,226,600,000 francs,
contre . . . . .	1,152,550,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	74,050,000 francs.

Les évaluations de recettes sont basées sur les dispositions suivantes et en prenant comme point de comparaison les résultats effectifs atteints pendant les quatre premiers mois de 1949 :

Arrêté royal du 10 septembre 1936 coordonnant la réglementation organique postale;

Arrêté du Régent du 30 août 1945 portant majoration des tarifs postaux;

Arrangement hollando-belge du 25 mars 1947 pour les tarifs spéciaux avec la Hollande.

Art. 27. — *Transit international.*

Evaluation des recettes . . . . .	100,000 francs,
contre . . . . .	500,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	400,000 francs.

La réduction résulte des faits ci-après :

1° Les relations avec l'Allemagne et les pays au delà ne peuvent être fixées;

2° Les envois de et pour les bureaux transitant pour les Pays-Bas sont exonérés (accord hollando-belge);

3° De nombreuses correspondances sont envoyées par avion.

Art. 28. — *Redevances payées par divers organismes autonomes pour le transport de leurs correspondances de service.*

Evaluation des recettes . . . . .	12,498,000 francs,
contre . . . . .	8,700,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	3,798,000 francs.

Le montant a été porté à un chiffre se rapprochant davantage de la réalité.

Art. 31. — *Produits des droits de remorque.*

Evaluation des recettes . . . . .	1,000,000 de francs,
contre . . . . .	2,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	1,000,000 de francs.

Il est prévu que le nombre de prestations des remorqueurs sera sensiblement en régression.

Tarifs fixés par arrêté royal du 20 août 1935, modifié par arrêté du Régent du 28 avril 1948.

Art. 32. — *Produits des domaines (valeurs capitales).*

Les recettes fin septembre 1949 s'élèvent à . . . . .	fr. 165,732,000
L'année 1948 a donné une recette totale de . . . . .	196,129,000
Evaluation pour 1949 . . . . .	130,000,000
Eu égard aux recettes faites pendant l'année 1948 et pendant les neuf premiers mois de 1949, on peut prévoir pour l'exercice 1950 une somme de . . . . .	200,000,000

Augmentation . . . . fr. 70,000,000

Art. 26. — *Diverse exploitatie-ontvangsten (Posterijen).*

Raming van ontvangsten . . . . .	1,226,600,000 frank,
tegen . . . . .	1,152,550,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	74,050,000 frank.

De ramingen der ontvangsten werden gedaan op grond van hieravvolgende bepalingen met daarbij als vergelijking der werkelijke uitslagen bereikt gedurende de eerste vier maanden van 1949 :

Koninklijk besluit van 10 September 1936 tot coördinering van de organieke postreglementering;

Besluit van de Regent dd. 30 Augustus 1945 houdende verhoging van de posttarieven;

Nederlands-Belgische regeling getroffen op 25 Maart 1947 inzake bijzondere tarieven met Nederland.

Art. 27. — *Internationale doorvoer.*

Raming van ontvangsten . . . . .	100,000 frank,
tegen . . . . .	500,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	400,000 frank.

De vermindering vloeit voort uit de hiernavolgende feiten :

1° De betrekkingen met Duitsland en verderop gelegen landen kunnen niet bepaald worden;

2° De zendingen uit en voor de burelen met transito voor de Nederlanden zijn vrijgesteld (Belgisch-Nederlands akkoord);

3° Talrijke briefwisseling wordt per vliegtuig verzonden.

Art. 28. — *Sommen betaald door verschillende autonome instellingen voor het vervoer van hun dienststukken.*

Raming van ontvangsten . . . . .	12,498,000 frank,
tegen . . . . .	8,700,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	3,798,000 frank.

Het bedrag werd opgevoerd tot een cijfer dat de werkelijkheid meer benadert.

Art. 31. — *Opbrengst der sleepgelden.*

Raming van ontvangsten . . . . .	1,000,000 frank,
tegen . . . . .	2,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	1,000,000 frank.

Het is te voorzien dat de dienstverrichtingen van de sleepboten sterk zullen afnemen.

Tarieven vastgesteld bij koninklijk besluit van 20 Augustus 1935, gewijzigd bij besluit van de Regent van 28 April 1948.

Art. 32. — *Opbrengsten van de domeinen (kapitale waarden).*

Op einde September 1949 belopen de ontvangsten . . . . .	fr. 165,732,000
Het jaar 1948 gaf een totale ontvangst van . . . . .	196,129,000
Raming voor 1949 . . . . .	130,000,000
Gelet op de ontvangsten gedaan gedurende het jaar 1948 en gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1949, mag voor het jaar 1950 een som worden voorzien van . . . . .	200,000,000

Vermeerdering . . . . .fr. 70,000,000

Art. 33. — *Produits des forêts.*

Recettes fin septembre 1949 . . . . .	fr. 54,356,000
Recettes de l'année 1948 . . . . .	79,857,000
Evaluation pour 1949 . . . . .	50,000,000
Compte tenu d'une part du montant des recettes des neuf premiers mois de 1949 et, d'autre part, du marché actuel des bois et du fait que la vente des bois dans les forêts domaniales sera redevenue normale, il semble permis de prévoir, pour l'exercice 1950, une recette de . . . . .	60,000,000
Augmentation . . . . .	fr. 10,000,000

Art. 36 (de 1949). — *Produits des établissements et services régis par l'Etat*

Cet article a fusionné à partir de l'exercice 1950 avec l'article 39 ci-après.

Art. 34. — *Revenus des domaines.*

Cet article comprendra à l'avenir également les produits des domaines de Gaesbeek et de Mariemont, qui figuraient antérieurement sous l'article 38 du même budget et qui constituent des revenus des domaines.

Fin septembre 1949, les recettes pour ces deux articles s'élèvent à . . . . .	fr. 42,493,000
L'année 1948 a donné pour ces deux articles une recette totale de . . . . .	55,505,000
Prévision pour les deux articles, pour 1949 . . . . .	80,200,000
Beaucoup de recettes figurant sous cette rubrique se font au début de l'année, notamment pour les concessions.	
Eu égard aux recettes effectuées en 1948 et pendant les neuf premiers mois de 1949, il est à prévoir que les recettes pour l'exercice 1950 ne dépasseront pas la somme de . . . . .	60,000,000
Diminution . . . . .	fr. 20,200,000

Art. 38 (de 1949). — *Produits des domaines de Gaesbeek et de Mariemont.*

Cet article a fusionné à partir de l'exercice 1950 avec l'article 37 ci-après.

Art. 35. — *Produits divers et accidentiels.*

Cet article comprendra à l'avenir également les produits des établissements et services régis par l'Etat, qui figuraient antérieurement sous l'article 36 du même budget.

Fin septembre 1949, les recettes pour ces deux articles s'élèvent à . . . . .	fr. 25,435,000
L'année 1948 a donné pour ces deux articles une recette totale de . . . . .	38,766,000
Prévision, pour les deux articles, pour 1949 . . . . .	50,500,000
Eu égard aux recettes faites pendant les neuf premiers mois de l'année 1949 et pendant l'année 1948, il paraît indiqué de prévoir pour l'exercice 1950 une recette de . . . . .	35,000,000
Diminution . . . . .	fr. 15,500,000

Art. 37. — *Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les Musées de l'Etat.*

Evaluation des recettes . . . . .	1,000,000 de francs,
contre . . . . .	600,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	400,000 francs.

Art. 33. — *Opbrengsten van de bossen.*

Ontvagsten einde September 1949 . . . . .	fr. 54,356,000
Ontvangsten van het jaar 1948 . . . . .	79,857,000
Raming voor 1949 . . . . .	50,000,000
Rekening gehouden, enerzijds, met het bedrag der opbrengsten der eerste negen maanden van 1949 en, anderzijds, met de huidige gang der houtmarkt en met het feit dat de verkoop van hout in domaniale bossen normaal zal geworden zijn, schijnt voor het dienstjaar 1950 een ontvangst te mogen voorzien worden van . . . . .	60,000,000
Vermeerdering . . . . .	fr. 10,000,000

Art. 36 (van 1949). — *Opbrengsten van de door de Staat beheerde inrichtingen en diensten.*

Dit artikel wordt van het dienstjaar 1950 af met artikel 39 hierna versmolten.

Art. 34. — *Inkomsten uit de domeinen.*

Einde September 1949 belopen de ontvangsten voor deze twee artikelen . . . . .	fr. 42,493,000
Het jaar 1948 gaf voor deze twee artikelen een totale ontvanst van . . . . .	55,505,000
Vooruitzichten voor de twee artikelen, voor 1949 . . . . .	80,200,000
Talrijke onder deze rubriek voortkomende ontvangsten geschieden in het begin van het jaar, inzonderheid wat de concessies betreft.	
Gelet op de in 1948 en gedurende de eerste negen maanden van 1949 gedane ontvangsten, mag worden voorzien dat de ontvangsten van 1950 niet méér zullen belopen dan de som van . . . . .	60,000,000
Vermindering . . . . .	fr. 20,200,000

Art. 38 (van 1949). — *Opbrengsten van de domeinen te Gaasbeek en te Mariemont.*

Dit artikel wordt van het dienstjaar 1950 af met artikel 37 hierna versmolten.

Art. 35. — *Diverse en toevallige opbrengsten.*

Dit artikel zal in de toekomst insgelijks omvatten de opbrengsten van de door de Staat beheerde inrichtingen en diensten, welke vroeger voorkwamen onder artikel 36 van dezelfde begroting.	
Einde September 1949, belopen de ontvangsten voor deze twee artikelen op . . . . .	fr. 25,435,000
Het jaar 1948 gaf voor deze twee artikelen een totale ontvangst van . . . . .	38,766,000
Vooruitzichten voor de twee artikelen, voor 1949 . . . . .	50,500,000
Gelet op de gedurende de eerste negen maanden van het jaar 1949 en de gedurende het jaar 1948 gedane ontvangsten schijnt het geraden voor het dienstjaar 1950 slechts een som te voorzien van . . . . .	35,000,000
Vermindering . . . . .	fr. 15,500,000

Art. 37. — *Intreegeld voor de Koninklijke Bibliotheek en voor de Staatsmusea.*

Raming van ontvangsten . . . . .	1,000,000 frank,
tegen . . . . .	600,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	400,000 frank.

La prévision de 1,000,000 de francs se décompose comme suit :

150,000 francs, droits d'entrée à la Bibliothèque royale;  
850,000 francs, droits d'entrée dans les différents musées.

1,000,000 de francs.

La recette des 7 premiers mois de 1949 s'élève à 544,000 francs. Pour l'année 1950, on escompte une recette totale d'environ 1 million de francs.

Légalité de la recette; tarif fixé par :

Bibliothèque royale (D.M. du 24 décembre 1945);  
Musées de l'Etat (A.M. du 16 avril 1946);  
Châteaux de Gaasbeek et de Mariemont (A.M. du 24 février 1948).

*Art. 38. — Produit de la taxe  
sur les appareils récepteurs de radiodiffusion.*

Evaluation des recettes . . . . .	199,800,000 francs,
contre . . . . .	176,400,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	23,400,000 francs.

Cette évaluation s'établit comme suit :

Fin mars 1949 le nombre des abonnés était de . . . . .	1,095,000
On peut donc escompter que pour fin 1949 le nombre de déclarations sera de . . . . .	1,360,000
Renoncations en fin d'année 1949 . . . . .	35,000

Nombre de détenteurs qui doivent acquitter la redevance 1950 . . . . .	1,325,000
1,325,000 détenteurs payant une redevance complète de 144 francs . . . . .	fr. 190,800,000
125,000 déclarations nouvelles dans le courant de 1950 payant une redevance moyenne de 144/2 francs . . . . .	9,000,000
Total . . . . . fr. 199,800,000	

*Art. 39. — Recettes de l'Office des Transports par routes.*

Evaluation des recettes . . . . .	3,500,000 francs,
contre . . . . .	3,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	500,000 francs.

a) Redevance annuelle de 400, 300, 200 ou 150 francs par véhicule agréé selon le poids total en charge (art. 19 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 portant règlement général relatif au transport de choses par véhicules automobiles et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . . fr. 3,028,000

b) Redevance de 20 francs par autorisation spéciale (art. 19 de l'arrêté royal précédent du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . . 10,000

c) Redevance de 20 ou de 50 francs pour remplacement des titres d'autorisation (art. 19 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . . 116,000

d) Redevance de 210 francs pour délivrance de plaques et certificats de transport (art. 22 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . . 315,000

e) Redevance de 50 francs pour remplacement d'une plaque de transport (art. 27 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . .

f) Redevance de 20 francs pour remplacement d'un certificat de transport (art. 29 et 30 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du Régent du 5 février 1946) . . . . . 6,000

g) Redevance de 200 francs due pour garantie d'appel (art. 57 de l'arrêté royal du 9 mai 1936 et arrêté du 5 février 1946) . . . . . 25,000

Fr. 3,500,000

De raming van 1,000,000 frank wordt als volgt onderverdeeld :

150,000 frank, intreegeld voor de Koninklijke Bibliotheek;  
850,000 frank, intreegeld voor de verschillende musea.

1,000,000 frank.

De ontvangst der 7 eerste maanden van 1949 bedraagt 544,000 frank. Voor 1950 voorziet men een totale ontvangst van ongeveer 1 miljoen frank.

Wettelijkheid van de ontvangst; tarief vastgesteld bij :  
Koninklijke Bibliotheek (M.Schr. van 24 December 1945);  
Rijksmusea (M.B. van 16 April 1946);  
Kastelen te Gaasbeek en te Mariemont (M.B. van 24 Februari 1948).

*Art. 38. — Bruto-opbrengst  
van de taxe op de private radio-ontvangposten.*

Raming van ontvangst . . . . .	199,800,000 frank,
tegen . . . . .	176,400,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	23,400,000 frank.

Deze raming wordt berekend als volgt :

Einde Maart 1949 bedroeg het aantal abonnees . . . . .	1,095,000
Men mag dus hopen dat einde 1949 het aantal verklaringen zal belopen tot . . . . .	1,360,000
Aantal opgaven einde 1949 . . . . .	35,000

Aantal houders die de vergoeding voor 1950 zullen betalen . . . . .	1,325,000
1,325,000 houders die de volledige vergoeding van 144 frank betalen . . . . .	fr. 190,800,000
125,000 nieuwe verklaringen in de loop van 1950 die een gemiddelde vergoeding van 144/2 frank betalen . . . . .	9,000,000

Totaal . . . . . fr. 199,800,000

*Art. 39. — Ontvangsten van het Bureau voor het Wegvervoer.*

Raming van ontvangst . . . . .	3,500,000 frank,
tegen . . . . .	3,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	500,000 frank.

a) Jaarlijkse taxe van 400, 300, 200 of 150 frank per erkend voertuig naar gelang het totaal laadvermogen (art. 19 van het koninklijk besluit van 9 Mei 1936 houdende algemeen reglement betreffende het goederenvervoer met autovoertuigen en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . . fr. 3,028,000

b) Taxe van 20 frank per bijzondere machting (art. 19 van voornoemd koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . . 10,000

c) Taxe van 20 of van 50 frank voor vervanging van machtingen (art. 19 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . . 116,000

d) Taxe van 210 frank voor aflevering van platen en vervoerbewijzen (art. 22 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946). 315,000

e) Taxe van 50 frank voor de vervanging van een vervoerplaats (art. 27 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . .

f) Taxe van 20 frank voor vervanging van een vervoerbewijs (art. 29 en 30 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van de Regent van 5 Februari 1946) . . . . . 6,000

g) Taxe van 200 frank verschuldigd als waarborg voor beroep (art. 57 van koninklijk besluit van 9 Mei 1936 en besluit van 5 Februari 1946) . . . . . 25,000

Fr. 3,500,000

Art. 41. — *Produit du Service d'Inspection Maritime.*

Evaluation des recettes . . .	1,000,000 de francs,
contre . . . . .	900,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	100,000 francs.

Résultant de la reprise progressive de la navigation. Droits perçus en vertu de l'arrêté du Régent du 19 mai 1947.

Art. 42. — *Produit du Service de Jaugeage.*

Evaluation des recettes . . .	800,000 francs,
contre . . . . .	900,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	100,000 francs.

Chiffre mis en rapport avec la réalité. Recettes effectuées en vertu de l'arrêté du Régent du 15 février 1946.

Art. 43. — *Recettes diverses de l'Aéronautique.*

Evaluation des recettes . . .	639,000 francs,
contre . . . . .	696,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	57,000 francs.

Résultant des taxes pour la police des aérodromes, des taxes sur les brevets et licences (arrêté royal du 25 juillet 1938) et des redevances pour les opérations de contrôle, d'essais et de surveillance des aéronefs (arrêté du Régent du 6 mai 1946).

Art. 44. — *Produit des fonds de la Caisse des Dépôts et Consignations.*

Evaluation des recettes . . .	24,000,000 de francs,
contre . . . . .	24,000,000 de francs pour 1949.

Aucune réalisation de valeurs du portefeuille amenant une diminution importante du produit à verser au Trésor n'est prévue. En conséquence, la prévision à établir pour 1950 a été fixée au chiffre de 24 millions, sensiblement égal au montant de la recette constatée en 1948.

Art. 45. — *Part réservée à l'Etat dans les bénéfices annuels réalisés par la Banque Nationale de Belgique (arrêté royal du 24 août 1939 modifié par la loi du 28 juillet 1948).*

Evaluation des recettes . . .	59,000,000 de francs,
contre . . . . .	10,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	49,000,000 de francs.

Suivant les dispositions de l'article 38 des nouveaux statuts de la Banque Nationale de Belgique approuvés par l'arrêté du Régent du 13 septembre 1948, le bénéfice annuel net constaté au bilan est partagé de la manière suivante :

1<sup>o</sup> Aux actionnaires, un premier dividende de 6 % du capital nominal.

2<sup>o</sup> De l'excédent :

- a) 10 % à la réserve;
- b) 8 % au personnel ou à des institutions en sa faveur.

3<sup>o</sup> Du surplus, sont attribués :

- a) à l'Etat, un cinquième;
- b) aux actionnaires, un montant permettant de leur attribuer un second dividende fixé par le Conseil de Régence;
- c) le solde à la réserve.

Le montant de la part qui sera attribuée au Trésor pour l'année 1950 en application des dispositions qui précédent est

Art. 41. — *Opbrengst van de Zeevaartinspectiedienst.*

Raming van ontvangst . . .	1,000,000 frank,
tegen . . . . .	900,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	100,000 frank.

Voortspruitende uit de trapsgewijze herneming van de scheepvaart. De rechten worden geheven bij toepassing van het besluit van de Regent van 19 Mei 1947.

Art. 42. — *Opbrengst van de Metingdienst.*

Raming van ontvangst . . .	800,000 frank,
tegen . . . . .	900,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	100,000 frank.

Cijfer in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid. De rechten worden geheven bij toepassing van het besluit van de Regent van 15 Februari 1946.

Art. 43. — *Allerhande ontvangsten van de Luchtvaart.*

Raming van ontvangst . . .	639,000 frank,
tegen . . . . .	696,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	57,000 frank.

Voortspruitende uit de politierechten, taxes op brevetten en vergunningen (koninklijk besluit van 25 Juli 1938) en uit vergoedingen uit hoofde van verrichtingen voor controle, proeven en toezicht van vliegtuigen (besluit van de Regent van 6 Mei 1946).

Art. 44. — *Opbrengst van de gelden van de Deposito- en Consignatiekas.*

Raming van ontvangst . . .	24,000,000 frank,
tegen . . . . .	24,000,000 frank voor 1949.

Geen tegeldemaking van waarden uit de portefeuille welke een belangrijke vermindering van de aan de Schatkist te storten opbrengst als gevolg zou hebben, is voorzien. Dienvolgens, wordt de raming voor 1950 op 24 miljoen vastgesteld, cijfer dat ongeveer gelijk staat met het bedrag van de ontvangst voor 1948.

Art. 46. — *Deel aan de Staat voorbehouden in de jaarlijkse winsten behaald door de Nationale Bank van België (koninklijk besluit van 24 Augustus 1939 gewijzigd bij de wet van 28 Juli 1948).*

Raming van ontvangst . . .	59,000,000 frank,
tegen . . . . .	10,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	49,000,000 frank.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 38 der nieuwe statuten van de Nationale Bank van België goedgekeurd bij besluit van de Regent van 13 September 1948 dient de jaarlijkse nettowinst, zoals deze in de balans is vastgesteld, als volgt worden verdeeld :

1<sup>o</sup> Aan de aandeelhouders een eerste dividend van 6 t. h.

2<sup>o</sup> Van het excedent :

- a) 10 t. h. aan de reserve;
- b) 8 t. h. aan het personeel of aan instellingen te zijnen voordele.

3<sup>o</sup> Van het laatste overschot worden toegekend :

- a) aan de Staat, één vijfde;
- b) aan de aandeelhouders, een bedrag waarmede hun een tweede door de Regentenraad vastgesteld dividend kan worden toegewezen;
- c) het saldo aan de reserve.

Het bedrag van het aandeel dat bij toepassing van voormelde bepalingen voor het jaar 1950 aan de Schatkist zal worden toe-

évalué à 50 millions de francs, compte tenu du fait que l'Etat est propriétaire d'actions de la Banque Nationale pour un montant nominal de 200 millions de francs (art. 6 de l'arrêté royal du 24 août 1939 modifié par la loi du 28 juillet 1948).

L'article 20 de l'arrêté royal du 24 août 1939 attribue en outre à l'Etat le bénéfice pour la Banque de la différence entre l'intérêt de 3 ½ % et le taux de l'intérêt perçu sur ses opérations d'escompte, d'avances et de prêts; les recettes provenant de cette source ont été très faibles au cours des années de guerre, mais elles sont en augmentation par suite du relèvement du taux de l'escompte intervenu dans la suite; on prévoit pour l'exercice 1950 une recette de 9,000,000 de francs comprise dans l'évaluation totale de 59 millions portée au budget.

L'augmentation de 49 millions qui apparaît entre les prévisions des recettes pour 1949 (10 millions) et pour 1950 (59 millions) résulte du fait que la Banque avait cessé de répartir ses bénéfices depuis le début de la guerre de 1940; elle n'a repris cette répartition qu'après la mise en application de la loi du 28 juillet 1948 relative à l'assainissement de son bilan; la prévision de 1949 ne se rapportait qu'aux sommes attribuables au Trésor en vertu de l'article 20 précité de l'arrêté royal du 24 août 1939.

*Art. 47. — Produit du placement des fonds disponibles du Trésor.*

Evaluation des recettes . . . . .	400,000 francs,
contre . . . . .	400,000 francs pour 1949.

L'évaluation est basée sur les perspectives de rendement du portefeuille (1 Bon du Trésor Ruanda-Urundi de 20,000,000 de francs à 2 %).

*Art. 48. — Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des chemins de Fer Vicinaux.*

Evaluation des recettes . . . . .	10,000,000 de francs,
contre . . . . .	15,519,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	5,519,000 francs.

L'article 9 de la loi du 24 juin 1885 stipule que l'intervention de l'Etat, comme souscripteur d'actions de la Société Nationale, ne peut dépasser la moitié du capital nominal de chaque ligne, à moins qu'une loi n'en ait autrement disposé.

Suivant l'article 28 des statuts, il est prélevé sur le bénéfice de chaque ligne, au profit des actionnaires de cette ligne, un premier dividende fixé, pour les pouvoirs publics, au montant de l'annuité qui serait nécessaire pour acquitter en nonante ans le capital souscrit.

S'il existe un excédent, il sera, sous déduction des tantièmes des administrateurs et du directeur général, distribué un second dividende égal aux trois huitièmes du restant.

L'évaluation des sommes revenant de ce chef au Trésor est basée sur la moyenne des années normales, la Société Nationale estimant qu'il est impossible, dès à présent, de faire des prévisions quant aux dividendes à distribuer pour l'exercice social 1949.

*Art. 49. — Part réservée à l'Etat dans les bénéfices annuels réalisés par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (arrêté royal du 18 janvier 1938 modifiée par la loi du 21 août 1948).*

Evaluation des recettes . . . . .	2,050,000 francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	2,050,000 francs.

L'article 2 de la loi du 21 août 1948 modifiant les statuts de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (*Moniteur* du 29 août) dispose notamment :

a) que le capital de la Société Nationale est porté de 205 millions à 410 millions de francs;

gerekend, is op 50 miljoen frank geraamd, rekening gehouden met het feit dat de Staat eigenaar is van aandelen der Nationale Bank voor een nominaal bedrag van 200 miljoen frank (art. 6 van het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939, gewijzigd bij de wet van 28 Juli 1948).

Bovendien wordt bij artikel 20 van het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939 aan de Staat de winst toegekend welke voor de Bank voortkomt van het verschil tussen 3 ½ t. h. en de rentevoet van haar verrichtingen van d'sconto, voorschot en belening; de uit deze bron voortkomende ontvangsten waren gedurende de oorlogsjaren zeer gering. Thans echter stijgen ze ten gevolge de verhoging van de discontovoet welke later plaats had. Voor dienstjaar 1950 wordt een ontvangst van 9,000,000 frank voorzien; deze is begrepen in de totale raming van 59 miljoen, op de begroting gebracht.

De verhoging van 49 miljoen welke blijkt uit de vergelijking tussen de ramingen voor ontvangsten van 1949 (10 miljoen) en deze van 1950 (59 miljoen) komt voort uit het feit dat de Bank de verdeling harer winsten sinds het begin van de oorlog in 1940 had stopgezet; bewuste verdeling werd slechts hernomen nadat de wet van 28 Juli 1948 betreffende de sanering van haar balans werd toegepast; de raming voor 1949 beoogde slechts de sommen welke aan de Schatkist ter voldoening aan voormeld artikel 20 van het koninklijk besluit van 24 Augustus 1939 dienden toegekend.

*Art. 47. — Opbrengst van de belegging van de beschikbare gelden der Schatkist.*

Raming van ontvangsten . . . . .	400,000 frank,
tegen . . . . .	400,000 frank voor 1949.

De raming is gegrond op de vooruitzichten van de rendering van de portefeuille (1 Schatkistbon Ruanda-Urundi van 20,000,000 frank aan 2 %).

*Art. 48. — Interesten en dividenden van de actiën der Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	10,000,000 frank,
tegen . . . . .	15,519,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	5,519,000 frank.

Artikel 9 der wet van 24 Juni 1885 bepaalt dat de tussenkomst van de Staat, als inschrijver op aandelen der Nationale Maatschappij, voor elke lijn, de helft niet mag te boven gaan van het nominale kapitaal, tenzij een wet daarover anders beschikt hebbé.

Volgens artikel 28 der statuten, wordt op de winst van elke lijn, ten voordele der aandeelhouders derzelfde lijn, een eerste dividend voorafgenomen, dat, voor de openbare besturen, gelijk is aan het bedrag der annuité welke nodig ware om het ingeschreven kapitaal in negentig jaar te delgen.

Indien er een overschat bestaat, zal er, na aftrek der aan de beheerders en aan de directeur-generaal toekomende tantièmes, een tweede dividend gelijk aan de drie achtsten van het overschat, betaald worden.

De raming der aan de Staat uit dien hoofde toekomende sommen is gebaseerd op het gemiddelde der normale jaren, daar de Nationale Maatschappij oordeelt dat het onmogelijk is, van nu af reeds, vooruitzichten te maken wat betreft de verdeling van dividenden voor het maatschappelijk dienstjaar 1949.

*Art. 49. — Aandeel aan de Staat voorbehouden in de jaarlijkse winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (koninklijk besluit dd. 13 Januari 1938 gewijzigd bij de wet dd. 21 Augustus 1948).*

Raming van ontvangsten . . . . .	2,050,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	2,050,000 frank.

In artikel 2 van de wet dd. 21 Augustus 1948 houdende wijziging van de statuten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (*Staatsblad* van 29 Augustus) wordt inzonderheid bepaald :

a) dat het kapitaal van de Nationale Maatschappij van 205 miljoen op 410 miljoen frank wordt gebracht;

b) que cette augmentation du capital est souscrite par l'Etat et libérée de 20 %.

En ce qui concerne la répartition des bénéfices, l'article 35 des nouveaux statuts de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie contient la disposition suivante :

« Après défaillance éventuelle des remboursements à l'Etat prévus au dernier alinéa de l'article 11, il sera prélevé sur ce bénéfice :

1<sup>o</sup> 5 % affectés au fonds de réserve légale;

2<sup>o</sup> La somme nécessaire pour servir aux actions un dividende de 5 % net sur le montant appelé et versé, *prorata temporis*, à partir de la date d'exigibilité;

3<sup>o</sup> Une somme déterminée par le Conseil d'administration à attribuer au personnel ou à des institutions en faveur de celui-ci.

Du surplus, il sera attribué 50 % au fonds de réserve extraordinaire; cette allocation pourra être ramenée à 25 % lorsque le fonds de réserve extraordinaire aura atteint une somme égale au capital social.

L'attribution du solde sera réglée par le Conseil d'administration.

Dans le cas où le Conseil d'administration déciderait la répartition d'un second dividende, il sera attribué à l'Etat une part de bénéfices égale à la moitié de la somme allouée de ce chef aux actions. Ce second dividende sera distribué entre toutes les actions au *prorata* du montant appelé et versé sur les dites actions. »

L'éventualité de la répartition d'un second dividende n'étant pas à prévoir pour l'année 1950, le chiffre de 2,050,000 représente le montant du dividende de 5 % net afférent aux 410,000 actions de 500 francs inscrites au nom de l'Etat belge et libérées de 20 %.

#### *Art. 50. — Intérêts des obligations participantes de la Société Nationale des Chemins de fer belges remises à l'Etat :*

1<sup>o</sup> en exécution de la convention annexée à la loi du 22 janvier 1932;

2<sup>o</sup> conformément aux dispositions de la convention du 20 septembre 1935, aux termes de laquelle le Gouvernement avance les fonds nécessaires à la construction de voitures métalliques pour voyageurs.

Evaluation des recettes . . . . .	9,966,000 francs,
contre . . . . .	9,966,000 francs pour 1949.

1<sup>o</sup> La convention du 22 janvier 1932 prévoit que la dépense totale de 665 millions, prévue pour le renouvellement de voitures à voyageurs, sera supportée à concurrence de 412 millions par l'Etat et pour le surplus, par le Fonds de renouvellement de la Société Nationale.

La part d'intervention de l'Etat sera couverte au moyen d'emprunts à émettre par la Société Nationale. L'Etat recevra, au fur et à mesure des émissions, un capital nominal en obligations participantes de la Société Nationale, donnant droit à un intérêt fixe de 2 % l'an et à un intérêt variable égal au dividende variable distribué pour l'année en cours aux actions privilégiées de la Société Nationale.

C'est ainsi que sur un capital nominal de 358,305,187 francs des intérêts pour un montant de 7,166,000 francs sont prévus.

2<sup>o</sup> En exécution de l'article 4 de la convention du 20 septembre 1935, entre l'Etat et la Société Nationale des Chemins de fer belges, relative à la construction de voitures métalliques pour voyageurs, une avance de 280 millions a été mise à la disposition de la Société Nationale au taux d'intérêt de 1 %.

#### *Art. 51. — Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés d'habitations à bon marché.*

Evaluation des recettes . . . . .	100,000 francs,
contre . . . . .	100,000 francs pour 1949.

L'article 7 de la loi du 11 octobre 1919 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, le Gouvernement est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

b) dat op deze kapitaalsverhoging door de Staat wordt ingetekend en 20 % gefourneerd.

Wat betreft de verdeling der winsten bevat artikel 35 der nieuwe statuten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid volgende bepaling :

« Na eventuele aftrek van de terugbetalingen aan de Staat, voorzien bij de laatste alinea van artikel 11, wordt van deze winst afgenomen :

1<sup>o</sup> 5 % bestemd voor het wettelijk reservefonds;

2<sup>o</sup> De som nodig om een dividend van 5 % netto uit te keren op het gevorderd en gestort bedrag van de aandelen, *prorata temporis*, van de datum af van de opeisbaarheid;

3<sup>o</sup> Een door de raad van beheer bepaalde som, uit te keren aan het personeel of aan instellingen ten behoeve van het personeel.

Van het overschat wordt 50 % in het buitengewoon reservefonds gestort; deze toelage kan tot 25 % worden teruggebracht zodra het buitengewoon reservefonds evenveel bedraagt als het maatschappelijk kapitaal.

De toewijzing van het saldo wordt door de raad van beheer geregeld.

Ingeval de raad van beheer besluit een tweede dividend uit te keren, wordt aan de Staat een deel van de winsten toegeewezen, gelijk aan de helft van de som uit dien hoofde aan de aandeelhouders toegekend. Dit tweede dividend wordt over al de aandelen verdeeld in verhouding tot het op die aandelen gevorderd en gestort bedrag ».

Daar de verdeling van een tweede dividend voor dienstjaar 1950 niet is voorzien, vertegenwoordigt het cijfer van 2,050,000 het bedrag van het netto-dividend van 5 % op de 410,000 aandelen van 500 frank, ingetekend door de Belgische Staat en waarvan 20 % werd gefourneerd.

#### *Art. 50. — Interesten van de winstdelende obligatiën van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, afgegeven aan de Staat :*

1<sup>o</sup> ter voldoening aan de overeenkomst behorende bij de wet van 22 Januari 1932;

2<sup>o</sup> krachtens de bepalingen van de overeenkomst van 20 September 1935, luidens welke de Staat de nodige voorschotten doet voor het bouwen van metalen personenwagens.

Raming van ontvangst . . . . .	9,966,000 frank,
tegen . . . . .	9,966,000 frank voor 1949.

1<sup>o</sup> De overeenkomst van 22 Januari 1932 voorziet dat de totale uitgave van 665 miljoen, voorzien voor het vernieuwen van reizigersrijtuigen, tot beloop van 412 miljoen zal gedragen worden door de Staat en voor het overschat, door het vernieuwingsfonds der Nationale Maatschappij.

Het deel der Staatstussenkomst zal gedekt worden bij middel van leningen door de Nationale Maatschappij uit te geven. De Staat zal, naarmate de uitgiften, een nominale kapitaal ontvangen in deelhebbende obligatiën van de Nationale Maatschappij, rechtmeevende op een vaste interest van 2 % 's jaars en op een veranderlijke interest gelijk aan het veranderlijk dividend dat voor het lopend jaar aan de preferente aandelen van de Nationale Maatschappij betaald wordt.

Diensvolgens worden op een nominale kapitaal van 358,305,187 frank interesten voorzien voor een bedrag van 7,166,000 frank.

2<sup>o</sup> In uitvoering van artikel 4 der overeenkomst van 20 September 1935, tussen de Staat en de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, betreffende het bouwen van metalen reizigersrijtuigen, werd een voorschot van 280 miljoen ter beschikking der Nationale Maatschappij gesteld tegen een interest van 1 %.

#### *Art. 51. — Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal van maatschappijen voor goedkope woningen.*

Raming van ontvangst . . . . .	100,000 frank,
tegen . . . . .	100,000 frank voor 1949.

Artikel 7 der wet van 11 October 1919 voorziet dat, op verzoek der oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

Les dividendes, qui lui seront éventuellement dus de ce chef sont évalués à 100,000 francs, suivant prévisions basées sur la situation financière actuelle des sociétés.

Le total des souscriptions de l'Etat atteignait, au 31 décembre 1948, la somme totale de 46,418,625 francs, libérée à concurrence de 9,372,276 francs.

Le taux des dividendes est fixé, pour chaque société, par l'assemblée générale.

Pour l'année 1948, les sociétés qui ont pu procéder à une répartition de bénéfices comportant un dividende l'ont distribué à un taux variant de 1 à 5 %.

*Art. 52. — Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Caisse nationale de Crédit professionnel.*

Evaluation des recettes . . . . .	2,936,000 francs,
contre . . . . .	2,559,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	377,000 francs.

L'arrêté-loi du 23 décembre 1946, portant transformation de la Caisse centrale du Petit Crédit professionnel en une Caisse nationale de Crédit professionnel, stipule, en son titre II (art. 6), que la part souscrite par l'Etat dans le fonds social peut s'élever à 185 millions, dont 50 ne portent pas intérêt.

Les 135 millions restants sont prêtés à un taux fixé annuellement. Pour l'exercice 1950, les intérêts à encaisser peuvent être évalués à 2,936,000 francs, au taux de 2.25 %.

*Art. 53. — Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital des sociétés de petite propriété terrienne.*

Evaluation des recettes . . . . .	3,000 francs,
contre . . . . .	3,000 francs pour 1949.

L'article 12 de la loi du 27 février 1935 prévoit que, à la demande des fondateurs d'une société locale ou régionale en formation, l'Etat est autorisé à souscrire un quart du capital au plus.

Les dividendes qui lui seront éventuellement dus de ce chef sont évalués à 3,000 francs, suivant prévisions de la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne, basées sur la situation actuelle des sociétés.

Le total des souscriptions de l'Etat atteignait au 31 décembre 1948 la somme de 1,022,500 francs, libérés à concurrence de 205,000 francs.

Le taux des dividendes afférents aux souscriptions est fixé, pour chaque société, par l'assemblée générale, appelée à approuver les comptes et la répartition du bénéfice éventuel.

Pour l'année 1948, les Sociétés qui ont procédé à une répartition de bénéfices, ont alloué des dividendes dont le taux a varié de 1 à 5 %.

Les autres sociétés ont, soit clôturé en perte, soit enregistré des bénéfices, insuffisants pour permettre une répartition, et qui ont été réservés ou reportés.

*Art. 57 (en 1949). — Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société Anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (SABENA).*

Evaluation des recettes . . . . .	—
contre . . . . .	302,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	302,000 francs.

Suivant l'article 7 des statuts de la Sabena, 5,800 actions (de 500 francs) privilégiées primitives ont été souscrites en espèces et entièrement libérées par l'Etat. En outre, en 1929, 5,000 autres actions privilégiées ont été également souscrites en espèces par l'Etat belge, puis libérées entièrement.

D'après les résultats actuels de l'exploitation, on ne prévoit aucun dividende pour l'exercice 1950.

De dividendes welke uit dien hoofde eventueel zullen verschuldigd zijn worden op 100,000 frank geraamd, volgens vooruitzichten gebaseerd op de huidige financiële toestand der maatschappijen.

Het totaal der onderschrijvingen van de Staat heeft, op 31 December 1948, de som van 46,418,625 frank bereikt, afbetaald tot beloop van 9,372,276 frank.

De rentevoet der dividenden wordt vastgesteld, voor elke maatschappij, door de algemene vergadering.

De maatschappijen die voor het jaar 1948 tot een winstverdeling met dividend hebben kunnen overgaan, hebben dit toegekend tegen een rentevoet die schommelde tussen 1 en 5 t.h.

*Art. 52. — Interessen welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der Nationale Kas voor Beroepskrediet.*

Raming van ontvangsten . . . . .	2,936,000 frank,
tegen . . . . .	2,559,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	377,000 frank.

De besluitwet van 23 December 1946, houdende verandering van de Hoofdkas voor het Klein Beroepskrediet in een Nationale Kas voor Beroepskrediet bepaalt, in zijn titel II (art. 6) dat het deel door de Staat onderschreven in het maatschappelijk fonds 185 miljoen mag bereiken, waarvan 50 zonder interest.

De overblijvende 135 miljoen worden geleend tegen een jaarlijks vastgestelde interestvoet. Voor het dienstjaar 1950 mogen de te ontvangen interessen geraamd worden op 2,936,000 frank, tegen een rentevoet van 2.25 t.h.

*Art. 53. — Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het aanleggen van het kapitaal der maatschappijen voor kleine landeigendom.*

Raming van ontvangsten . . . . .	3,000 frank,
tegen . . . . .	3,000 frank voor 1949.

Artikel 12 der wet van 27 Februari 1935 voorziet dat, op verzoek der oprichters van een in wording zijnde plaatselijke of gewestelijke maatschappij, de Staat gemachtigd is voor ten hoogste een vierde van het kapitaal in te schrijven.

De dividenden welke uit dien hoofde eventueel zullen verschuldigd zijn worden op 3,000 frank geraamd, volgens vooruitzichten der Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, gebaseerd op de huidige toestand der maatschappijen.

Het totaal der onderschrijvingen van de Staat heeft, op 31 December 1948, de som van 1,022,500 frank bereikt, afbetaald tot beloop van 205,000 frank.

De rentevoet der dividenden met betrekking tot de onderschrijvingen wordt vastgesteld, voor elke maatschappij, door de algemene vergadering geroepen om de rekeningen en de eventuele winstverdeling goed te keuren.

Voor het jaar 1948 werden, door de maatschappijen die tot een winstverdeling overgegaan zijn, dividenden toegekend waarvan de rentevoet schommelde tussen 1 en 5 t.h.

De andere maatschappijen hebben ofwel afgesloten met verlies, ofwel winsten geboekt die onvoldoende waren om een verdeling toe te laten en die voorbehouden of overgedragen werden.

*Art. 57 (in 1949). — Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in de vorming van het kapitaal van de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (SABENA).*

Raming van ontvangsten . . . . .	—
tegen . . . . .	302,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	302,000 frank.

Volgens artikel 7 der statuten van de Sabena, werden door de Staat 5,800 oorspronkelijke preferente aandelen (van 500 frank) tegen betaling in geld ingeschreven en geheel volgestort. Bovendien werd in 1929 door de Staat ingeschreven, tegen betaling in geld, voor 5,000 andere preferente aandelen, die nadien eveneens volgestort werden.

Volgens de huidige uitslagen der exploitatie voorziet men geen enkel dividend voor het dienstjaar 1950.

*Art. 54. — Produit du placement de l'actif disponible du Fonds Monétaire (art. 6 de la loi du 12 juin 1930).*

Evaluation des recettes . . .	30,000,000 de francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	30,000,000 de francs.

Le Fonds Monétaire a été créé par la loi du 12 juin 1930 en vue de garantir effectivement la circulation monétaire de l'Etat. En vertu de l'article 6 de la dite loi, les revenus annuels excédant les charges du Fonds sont attribués au Trésor. Ces revenus sont constitués par les revenus du portefeuille-titres et les revenus nets de l'avoir de l'Office central de la petite épargne. Le rendement du portefeuille pour 1950 peut être évalué à environ 110,000,000 de francs; les revenus probables de l'Office central de la petite épargne pour 1950 ont été évalués à 1,000,000 de francs.

Comme charges, il faut prévoir 6,000,000 de francs pour les frais d'entretien des billets et 75,000,000 de francs pour les frais probables de fabrications monétaires.

*Art. 57ter (de 1949). — Part revenant au Trésor belge dans les bénéfices de la Banque des Règlements Internationaux.*

Evaluation des recettes . . .	—
contre . . . . .	— pour 1949.

La Belgique possède à la Banque des Règlements Internationaux un avoir représentant l'équivalent de Rmk. 7,512,500.

Cet avoir provient de versements effectués en 1930 par l'Allemagne au titre des réparations; il constitue le montant minimum des sommes qui doivent rester en dépôt à la B. R. I., conformément à l'article 4<sup>e</sup> de l'Annexe VIII à l'Accord avec l'Allemagne, signé à la Haye le 20 janvier 1930 et approuvé par la loi du 11 avril 1930 (*Moniteur* du 8 juin 1930).

En vertu de l'article 53<sup>e</sup> des statuts de la B. R. I., une part dans les bénéfices de cette dernière peut être attribuée à la Belgique du chef du dépôt qu'elle doit maintenir à la Banque.

Par suite de la situation incertaine dans laquelle se trouve actuellement la Banque des Règlements Internationaux, aucune prévision quelconque ne peut être établie pour l'exercice 1950.

Le dernier versement de la B. R. I., § 317.66 = fr. b. 13,964.35, a été effectué le 23 mai 1945 et représente le montant dû au Trésor belge pour l'exercice social clos le 31 mars 1940.

*Art. 55. — Intérêts compris dans les annuités souscrites par le Ministère des Colonies, pour le remboursement des avances consenties sur le produit des emprunts contractés par l'Etat belge en vertu de la loi du 6 mars 1925 (convention du 29 avril 1936).*

Evaluation des recettes . . .	3,948,000 francs,
contre . . . . .	4,516,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	568,000 francs.

La loi du 6 mars 1925, concernant les emprunts à contracter à l'étranger en vertu des lois de budget, a autorisé le Gouvernement à rétrocéder à la Colonie du Congo belge une partie du produit des emprunts en question.

Les sommes reçues, de ce chef par la Colonie devaient être remboursées à l'Etat en 30 annuités payables semestriellement; les recettes provenant de cette source étaient enregistrées par le Trésor au budget des Voies et Moyens pour l'intérêt, et au budget extraordinaire pour les remboursements du capital.

Les charges supportées par l'Etat du chef des emprunts contractés en vertu de la loi du 6 mars 1925 ayant été réduites par suite de la conversion des rentes par voie d'échange (arrêté-loi du 11 mai 1935), il convenait de réduire dans les mêmes proportions les charges imposées à la Colonie du chef de sa participation aux dits emprunts.

Une nouvelle convention intervint, à cet effet, le 29 avril 1936 entre l'Etat et la Colonie; elle prévoyait le remboursement au Trésor des sommes restant dues par le Congo suivant une nouvelle échelle d'annuités s'étendant de 1936 à 1955.

*Art. 54. — Provenu van de plaatsing der beschikbare activa van het Muntfonds (art. 6 der wet van 12 Juni 1930).*

Raming van ontvangst . . .	30,000,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	30,000,000 frank.

Het Muntfonds werd opgericht bij de wet van 12 Juni 1930 om de geldomloop *van de Staat* effectief te waarborgen. Krachtens artikel 6 van bedoelde wet, komen de jaarlijkse inkomsten die de lasten van het Fonds te boven gaan aan de Schatkist ten goede. Deze inkomsten bestaan uit de inkomsten van de effecten portefeuille en de netto inkomsten van de activa van het Centraal Bureau voor de kleine spaarders. Het rendement van de portefeuille voor 1950 mag geschat worden op ongeveer 110,000,000 frank, de vermoedelijke inkomsten van het Centraal Bureau voor de kleine spaarders voor 1950 werden geraamd op 1,000,000 frank.

Als lasten moet een bedrag worden voorzien van 6,000,000 frank voor het onderhoud der biljetten en 75,000,000 frank voor de eventuele onkosten der Muntfabricage.

*Art. 57ter (van 1949). — Aandeel dat aan de Belgische Schatkist toekomt uit de winsten der Bank voor Internationale Betalingen.*

Raming van ontvangst . . .	—
tegen . . . . .	— voor 1949.

België bezit bij de Bank voor Internationale Betalingen een tegoed dat de gelijkwaarde vertegenwoordigt van Rmk. 7,512,500.

Dit tegoed komt voort uit stortingen door Duitsland in 1930 gedaan uit hoofde van de herstelbetalingen; het vertegenwoordigt het minimum bedrag van de sommen welke bij de B. I. B. moeten blijven neergelegd overeenkomstig artikel 4<sup>e</sup> van Bijlage VIII van het Akkoord met Duitsland, op 20 Januari 1930 te 's Gravenhage ondertekend en goedgekeurd bij de wet dd. 11 April 1930 (*Staatsblad* van 8 Juni 1930).

Krachtens artikel 53<sup>e</sup> van de statuten der B. I. B. mag een aandeel uit winsten van deze laatste aan België worden toegekend uit hoofde van het deposito welke het bij bewuste instelling moet behouden.

Ingevolge de onzekere toestand waarin de Bank voor Internationale Betalingen zich voor het ogenblik bevindt, kan welk vooruitzicht ook worden opgemaakt voor dienstjaar 1950.

De laatste storting van de B. I. B., § 317.66 = B. fr. 13,964.35, is uitgevoerd geworden op 23 Mei 1945 en vertegenwoordigt het aan de Belgische Schatkist verschuldigd bedrag voor het op 31 Maart 1940 afgesloten maatschappelijk dienstjaar.

*Art. 55. — Intresten begrepen in de annuiteiten, door het Ministerie van Koloniën onderschreven, tot terugbetaling van de voorschotten toegestaan op de opbrengst der leningen door de Belgische Staat aangegaan krachtens de wet van 6 Maart 1925 (overeenkomst van 29 April 1936).*

Raming van ontvangst . . .	3,948,000 frank,
tegen . . . . .	4,516,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	568,000 frank.

Bij de wet dd. 6 Maart 1925, betreffende de in het buitenland krachtens de begrotingswetten aan te gane leningen, werd de Régierung ertoe gemachtigd aan de Kolonie van Belgisch-Congo een deel van de opbrengst van bewuste leningen terug te storten.

De uit dien hoofde door de Kolonie ontvangen sommen dienden aan de Staat worden terugbetaald in 30 zesmaandelijks betaalbare annuiteiten; bewuste ontvangsten werden door de Schatkist op de Rijksmiddelenbegroting geboekt, wat de intresten betreft, en op de buitengewone begroting, voor de terugbetaling op het kapitaal.

Gezien de vermindering, ten gevolge de renteconversie door omwisseling (besluitwet dd. 11 Mei 1935), van de door de Staat gedragen lasten uit hoofde van de krachtens de wet dd. 6 Maart 1925 aangegane leningen, dienden, in dezelfde verhouding de lasten verminderd welke aan de Kolonie, uit hoofde van haar deelneming in bewuste leningen waren opgedragen.

Een nieuwe overeenkomst werd daartoe tussen de Staat en de Kolonie op 29 April 1936 gesloten. De terugbetaling aan de Schatkist van de sommen welke door Congo nog verschuldigd waren, werd erin voorzien volgens een nieuw annuiteitschaal over de jaren 1936 tot 1955.

L'exécution de la convention du 29 avril 1936 a dû être suspendue pendant la guerre par suite de l'occupation allemande.

D'autre part, le Congo belge a supporté pendant les hostilités des dépenses diverses incombant à l'Etat.

À la suite d'un règlement forfaitaire de comptes intervenu en 1947 entre l'Etat et la Colonie, cette dernière a repris le versement à l'Etat des annuités prévues à la convention du 29 avril 1936, et a en outre versé au Trésor le montant des annuités qui n'avaient plus été payées pendant la période du 10 mai 1940 jusqu'à fin 1947.

La recette de fr. 3,948,413.44 (arrondie à 3,948,000 francs) prévue pour 1950 est conforme aux chiffres portés à la convention du 29 avril 1936.

*Art. 56. — Intérêts dus par l'Institut National de Crédit Agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement.*

Evaluation des recettes . . . . .	1,475,000 francs,
contre . . . . .	1,350,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	125,000 francs.

Suivant l'arrêté royal du 30 septembre 1937, l'arrêté-loi du 7 janvier 1946, l'arrêté du Régent du 24 février 1947 et la loi du 26 mars 1949; l'Etat et la Caisse générale d'Epargne et de Retraite mettront à la disposition de l'Institut National de Crédit Agricole un fonds de premier établissement d'un montant de cent soixantequinze millions, destiné à lui permettre d'organiser ses services et de faire face à ses opérations.

La part de l'Etat s'élève à cent soixante millions, celle de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite à quinze millions de francs.

Aux termes de l'article 19 de l'arrêté royal du 30 septembre 1937, le taux d'intérêt à payer à l'Etat est fixé annuellement par le Ministre des Finances. Pour l'exercice 1949, il est fixé à 1 %.

*Art. 57. — Intérêts dus par l'Office Central de Crédit Hypothécaire sur les avances faites par l'Etat, à valoir sur le fonds de premier établissement.*

Evaluation des recettes . . . . .	1,125,000 francs,
contre . . . . .	1,125,000 francs pour 1949.

L'article 24 de l'arrêté royal du 7 janvier 1936 prévoit que l'Etat mettra à la disposition de l'Office un fonds de premier établissement d'un montant de 50 millions de francs, destiné à lui permettre d'organiser ses services et de faire face aux premières opérations.

Les sommes versées au fonds de premier établissement sont productives d'intérêts en faveur du Trésor au taux de 2,25 %.

*Art. 61 (de 1949). — Intérêts des obligations restituées à l'Etat par suite de la dissolution de l'Office de Liquidation des Interventions de Crise.*

Evaluation des recettes . . . . .	—
contre . . . . .	16,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	16,000,000 de francs.

Entre 1933 et 1935, l'Etat a attaché sa garantie à diverses opérations de crédit, afin d'aider l'économie générale à surmonter les effets de la crise.

En vue d'opérer la liquidation progressive de ces opérations, un « Office de Liquidation des Interventions de Crise » a été créé par l'arrêté royal n° 292 du 31 mars 1936.

En vertu de l'article 4 de cet arrêté, l'Etat a remis à l'Office une dotation comprenant un capital nominal de 500,000,000 de francs en actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et un capital nominal de 835,413,600 francs en obligations de la Dette unifiée à 4 %, 2<sup>e</sup> série.

De uitvoering van de overeenkomst van 29 April 1936 moest gedurende de oorlog, ten gevolge de Duitse bezetting worden uitgesteld..

Anderzijds heeft Belgisch-Congo gedurende de vijandelijkheden in diverse uitgaven moeten voorzien welke aan de Staat dienen opgedragen.

Ten gevolge van in 1947, tussen de Staat en de Kolonie, tussengekomen forfaitaire regeling van de rekeningen, heeft de Kolonie de dienst hervat voor het afdragen van de bij de overeenkomst dd. 29 April 1936 voorziene annuiteten; tevens heeft zij aan de Schatkist het bedrag afgedragen van de annuiteten welke, gedurende de periode van 10 Mei 1940 tot einde 1947 niet meer waren uitbetaald.

De voor 1950 voorziene ontvangst van fr. 3,948,413.44 (afgerond op 3,948,000 frank) stemt overeen met de in de overeenkomst dd. 29 April 1936 aangeduid cijfers.

*Art. 56. — Interesten door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het fonds van eerste oprichting.*

Raming van ontvangsten . . . . .	1,475,000 frank,
tegen . . . . .	1,350,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	125,000 frank.

Volgens het koninklijk besluit van 30 September 1937, de besluit-wet van 7 Januari 1946, het besluit van de Regent van 24 Februari 1947 en de wet van 26 Maart 1949, zullen de Staat en de Algemene Spaar- en Lijfrentekas een fonds van eerste aanleg, voor een bedrag van honderd vijf en zeventig miljoen frank, ter beschikking stellen van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet, om het de inrichting van zijn diensten mogelijk te maken en het de voor zijn verrichtingen nodige middelen te verschaffen.

Het aandeel van de Staat bedraagt honderd zestig miljoen, dat der Algemene Spaar- en Lijfrentekas vijftien miljoen frank.

Vólgens de bepalingen van artikel 19 van het koninklijk besluit van 30 September 1937 wordt de interestvoet aan de Staat te betalen jaarlijks door de Minister van Financiën. Voor het dienstjaar 1949 hij is vastgesteld op 1 t.h.

*Art. 57. — Interesten verschuldigd door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet op de door de Staat toegestane voorschotten, in mindering van het oprichtingsfonds.*

Raming van ontvangsten . . . . .	1,125,000 frank,
tegen . . . . .	1,125,000 frank voor 1949.

Artikel 24 van het koninklijk besluit van 7 Januari 1936 voorziet dat de Staat ter beschikking van het Bureau een fonds van eerste aanleg zal stellen van 50 miljoen frank, bestemd om het de inrichting van zijn diensten mogelijk te maken en het de voor de eerste verrichtingen nodige middelen te verschaffen.

De aan het fonds van eerste oprichting gestorte sommen brengen ten bate van de Schatkist 2,25 t.h. interest op.

*Art. 61 (van 1949). — Interesten der aan de Staat gerestitueerde obligatiën ten gevolge van de ontbinding van het Bureau ter Vereffening van Crisis kredietverleningen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	—
tegen . . . . .	16,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	16,000,000 frank

Tussen 1933 en 1935 heeft de Staat aan diverse kredietverrichtingen zijn waarborg verleend, ten einde de algemene economie bij te staan om de gevolgen van de crisis te boven te komen.

Met het oog op de geleidelijke vereffening van bewuste verrichtingen, werd bij koninklijk besluit nr 292 dd. 31 Maart 1936 een « Bureau ter Vereffening van Crisis kredietverleningen » ingesteld.

Krachtens artikel 4 van dit besluit werd door de Staat aan het Bureau een dotatie overgemaakt houdende een nominale kapitaal groot 500,000,000 frank in preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en een nominale kapitaal groot 835,413,600 frank in obligatiën van de Geünficeerde 4 t.h. schuld, 2<sup>e</sup> reeks.

Ces valeurs ont été restituées à l'Etat au fur et à mesure de l'achèvement de la mission de l'O.L.I.C., savoir :

1. Les actions S.N.C.F.B. d'ensemble 500,000,000 de francs ont été restituées au Trésor et déposées au Fonds d'Amortissement de la Dette publique en vertu de la loi du 29 juin 1937.

2. Un capital de 435,413,600 francs en Dette unifiée à 4 %, 2<sup>e</sup> série a été restitué à l'Etat en vertu de l'arrêté royal n° 20 du 27 juillet 1939. Il a été utilisé comme suit :

a) Dépôt au Fonds d'Amortissement (art. 2 de l'arrêté royal du 27 juillet 1939) . . . . .	fr. 46,839,000
b) Dotation de l'Office National du Ducroire (arrêté royal n° 42 du 31 août 1939) . . . . .	250,000,000
c) Versement à la S. A. du Chemin de fer Jonction Belge-Prussienne (Welkenraedt) (loi du 30 décembre 1939) . . . . .	138,574,500
d) Réalisation . . . . .	100
	Fr. 435,413,600

3. Le solde des obligations à 4 %, 2<sup>e</sup> série, soit 400,000,000 de francs, a été restitué à l'Etat lors de la dissolution de l'O.L.I.C. (arrêtés du 22 août 1940 et du 31 octobre 1941; loi du 18 décembre 1945).

Ce solde de 400,000,000 de francs était déposé à la Banque Nationale sous le dossier du Trésor; ce dernier en encaissait régulièrement les intérêts; de ce chef, une recette de 16,000,000 de francs était prévue annuellement au budget des Voies et Moyens.

La loi du 21 avril 1949 modifiant l'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939, réorganisant l'Office National du Ducroire, prescrit le transfert à cet Office, à titre de dotation, de la pleine propriété des 400,000,000 de francs nominal d'obligations à 4 %, 2<sup>e</sup> série dont il est question ci-dessus.

A la suite de ce transfert, il n'y a donc plus de recette à prévoir pour le Trésor.

*Art. 61bis (de 1949). — Intérêts produits par la dotation attribuée à l'Office National du Ducroire.*

Evaluation des recettes . . . . . — contre . . . . . — pour 1949.

L'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939 organique de l'Office National du Ducroire a attribué à cet Office, à titre de dotation, un capital nominal de 250 millions de francs de dette unifiée 4 %, 2<sup>e</sup> série.

L'article 7 de l'arrêté royal précité stipule que les revenus annuels de la dotation (10,000,000 de francs) sont attribués à l'Office à concurrence d'une somme égale au montant des primes encaissées au cours de l'exercice précédent.

Le montant des primes encaissées devant dépasser 10,000,000 de francs, aucune recette n'est à prévoir.

*Art. 58. — Redevances dues à l'Etat du chef de sa participation à son capital, par la Société anonyme des Tramways Unifiés de Liège et extensions.*

Evaluation des recettes . . . . . 1,280,000 francs, contre . . . . . 1,280,000 francs pour 1949.

L'Etat, ayant fait apport, suivant l'article 4 de la convention du 10 mars 1925, d'installations, situées sur la voirie dont il était devenu propriétaire, évaluées ensemble à 8,264,280 francs et ayant consenti à des augmentations pour un montant global de 20 millions de francs, de sa participation dans la communauté d'intérêts formée entre les pouvoirs publics (Etat, ville de Liège et communes environnantes) et la société concessionnaire du réseau, des redevances diverses lui sont dues, évaluées, pour l'exercice 1950, à 1,280,000 francs.

Les recettes de l'espèce ont été tout d'abord considérées comme « accidentielles » par le Département des Communications et versées comme telles.

Un article spécial a été introduit au budget à partir de l'exercice 1947.

Deze waarden werden aan de Staat gerestitueerd naarmate de voltrekking van de opdracht van het Bureau, zegge :

1. De aandelen van de N.M.B.S. groot 500,000,000 frank werden aan de Schatkist gerestitueerd, en bij het Fonds voor Delging der Staatschuld neergelegd, krachtens de wet dd. 29 Juni 1937.

2. Een kapitaal groot 435,413,600 frank in Geünificeerde 4 t.h. schuld, 2<sup>e</sup> reeks, werd aan de Staat gerestitueerd, krachtens het koninklijk besluit nr 20 van 27 Juli 1939. Het werd als volgt benuttgd :

a) Neerlegging bij het Fonds voor Delging der Staatschuld (art. 2 van het koninklijk besluit dd. 27 Juli 1939). 46,839,000

b) Dotatie van de Nationale Delcrederedienst (koninklijk besluit nr 42 dd. 31 Augustus 1939) . . . . . 250,000,000

c) Storting aan de N. V. van de Belgisch-Pruisische Verbinding (Welkenraedt) (wet dd. 30 December 1939). 138,574,500

d) Te gelde making . . . . . 100

Fr. 435,413,600

3. Het saldo van de 4 t.h. obligatiën, 2<sup>e</sup> reeks, zegge 400 miljoen frank, werd bij de ontbinding van het Bureau ter Vereffening van Crisiscredietverleningen, aan de Schatkist gerestitueerd (besloten dd. 22 Augustus 1940 en 31 October 1941; wet dd. 18 December 1945).

Bewust saldo van 400,000,000 frank was bij de Nationale Bank onder het dossier van de Schatkist neergelegd; de Schatkist inde regelmatig de intresten ervan; een ontvangst van 16,000,000 frank werd uit dien hoofde jaarlijks op de Rijksmiddelenbegroting voorzien.

De wet dd. 21 April 1949 houdende wijziging van het koninklijk besluit nr 42 van 31 Augustus 1939 tot herinrichting van de Nationale Delcrederedienst voorziet de overdracht, als dotatie van bewuste dienst, van de volle eigendom der 400 miljoen frank in nominale waarde van de 4 t.h. obligatiën, 2<sup>e</sup> reeks, waarvan sprake.

Ten gevolge deze overdracht is er voor de Schatkist geen renteontvangsten meer te voorzien.

*Art. 61bis (van 1949). — Interestenopbrengst van de dotatie toegekend aan de Nationale Delcrederedienst.*

Raming van ontvangsten . . . . . — tegen . . . . . — voor 1949.

Het koninklijk besluit nr 42 van 31 Augustus 1939 houdende inrichting van de Nationale Delcrederedienst, heeft aan deze Dienst, ten titel van dotatie een nominaal kapitaal van 250 miljoen frank, geünificeerde schuld 4 t. h., 2<sup>e</sup> reeks toegekend,

Artikel 7 van het koninklijk besluit bepaalt dat de interestenopbrengst van de jaarlijkse dotatie (10,000,000 frank) toegekend wordt aan de Dienst, ten belope van een bedrag overeenstemmend met de in de loop van het vorige jaar geïnde premiën.

Gezien het bedrag der geïnde premiën 10,000,000 frank zal overtreffen, is geen ontvangst te voorzien.

*Art. 58. — Vergoedingen door de Naamloze Maatschappij der « Tramways Unifiés de Liège et extensions » aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelname in haar kapitaal.*

Raming van ontvangsten . . . . . 1,280,000 frank, tegen . . . . . 1,280,000 frank voor 1949.

Daar de Staat volgens artikel 4 der overeenkomst van 10 Maart 1925, inbreng gedaan heeft van op de openbare weg gelegen installaties waarvan hij eigenaar geworden was, samen geschat op 8,264,280 frank, en bovendien toestemming gegeven heeft tot verhoging, voor een globaal bedrag van 20 miljoen frank, van zijn aandeel in de belangengemeenschap gevormd tussen de openbare machten (Staat, stad Luik en omliggende gemeenten) en de maatschappij concessiehouder van het net, zijn hem verschillende vergoedingen verschuldigd, geraamd voor het dienstjaar 1950, op 1,280,000 frank.

De soortgelijke ontvangsten werden vroeger door het Departement van Verkeerswezen als « toevallig » beschouwd en als dusdanig gestort.

Een afzonderlijk artikel werd in de begroting gelast van het dienstjaar 1947 af.

Art. 59. — Sommes revenant au Trésor en application de la convention du 25 février 1947 réglant l'intervention de la Banque Nationale de Belgique dans l'exécution des accords de paiement conclus avec les pays étrangers.

Evaluation des recettes . . . . .	35,000,000 de francs,
contre . . . . .	15,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	20,000,000 de francs.

L'utilisation par les pays étrangers des découverts prévus aux accords de paiement étant en voie de stabilisation, il faut escompter le maintien des recettes au niveau de celles qui ont été constatées au cours de l'exercice 1948.

Art. 60. — Part d'intérêt comprise dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (Sabena) du chef des avances qui lui ont été consenties pour l'achat de matériel.

Evaluation des recettes . . . . .	6,103,000 francs,
contre . . . . .	7,435,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	1,332,000 francs.

Pour l'achat de matériel nouveau ainsi que des pièces de rechange, la Sabena a pu disposer de la somme de fr. 87,871,611.08 qui, par décision de l'assemblée générale de 1947, se trouvait inscrite dans ses comptes statutaires comme revenant à l'Etat, et d'une avance de 140 millions de francs, par versements échelonnés du 15 août 1947 au 29 avril 1949.

Il a été entendu que le remboursement de la somme totale de fr. 227,871,611.08 se fera, à partir du 31 décembre 1949, en 4 annuités constantes au taux d'intérêt de 4 % l'an, soit au taux d'annuité de 27.549 %.

La somme de 6,102,800 francs (arrondie à 6,103,000) représente les intérêts compris dans l'annuité de 11,616,470 francs, à échoir au 31 décembre 1950.

Une recette de 5,513,670 francs est portée au budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'amortissement compris dans la même annuité.

Art. 65 (de 1949). — Frais de perception des revenus provinciaux et communaux.

Evaluation des recettes . . . . .	—
contre . . . . .	87,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	87,000,000 de francs.

Revenus supprimés à partir de l'exercice 1949 par l'article 38 de la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales.

Art. 62. — Recettes accidentielles de la Caisse des Dépôts et Consignations.

Evaluation des recettes . . . . .	500,000 francs,
contre . . . . .	500,000 francs pour 1949.

Ces recettes proviennent, en ordre principal, de la perception d'un droit d'administration sur les nouveaux dépôts en titres et les actes de caution à souscrire.

La prévision de recette pour 1950, soit 500,000 francs, a été calculée en se basant sur le résultat des exercices précédents.

Art. 68 (de 1949). — Produit du placement de la réserve productive constituée par le Fonds d'Amortissement de la Dette Publique, en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt à 6 1/2 p. c. de \$ 30,000,000 (loi du 24 juillet 1927, art. 16).

Evaluation des recettes . . . . .	—
contre . . . . .	8,100,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	8,100,000 francs.

Art. 59. — Sommen toegekend aan de Schatkist bij toepassing van de conventie van 25 Februari 1947 tot regeling van de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de uitvoering der met de vreemde landen gesloten betalingsaccoorden.

Raming van ontvangsten . . . . .	35,000,000 frank,
tegen . . . . .	15,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	20,000,000 frank.

De benutting door de vreemde landen der in de betalingsaccoorden voorziene plafonds bijna gestabiliseerd zijnde, dient er voorzien dat de ontvangsten op het peil van deze van het dienstjaar 1948 zullen blijven:

Art. 60. — Deel van interest begrepen in de annuitet aan de Schatkist te betalen door de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena) uit hoofde der voorschotten die haar toegestaan werden voor het aankopen van materieel.

Raming van ontvangsten . . . . .	6,103,000 frank,
tegen . . . . .	7,435,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	1,332,000 frank.

Voor de aankoop van nieuw materieel en wisselstukken heeft de Sabena mogen beschikken over de som van fr. 87,871,611.08 welke, bij beslissing der algemene vergadering van 1947, in haar statutaire rekeningen als aan de Staat toekomende geboekt werd, en over een voorschot van 140 miljoen in stortingen lopende van 15 Augustus 1947 tot 29 April 1949.

Er werd overeengekomen dat de terugbetaling van de totale som van fr. 227,871,611.08 zal geschieden, van 31 December 1949 af, in 4 vaste annuiteiten tegen een interestvoet van 4 t. h. 's jaars, zijnde een annuiteitsvoet van 27.549 t. h.

De som van 6,102,800 frank (afgerond op 6,103,000) vertegenwoordigt de interesten begrepen in de annuitet van 11,616,470 frank die op 31 December 1950 vervalt.

Een ontvangst van 5,513,670 frank is voorzien op de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor de aflossing begrepen in dezelfde annuitet.

Art. 65 (van 1949). — Invorderingskosten van de provinciale en gemeentelijke inkomsten.

Raming van ontvangsten . . . . .	—
tegen . . . . .	87,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	87,000,000 frank.

Inkomsten vanaf het dienstjaar 1949 afgeschaft bij artikel 38 der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën.

Art. 62. — Toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas.

Raming van ontvangsten . . . . .	500,000 frank,
tegen . . . . .	500,000 frank voor 1949.

Deze ontvangsten vloeien hoofdzakelijk voort uit het innen van een beheersloon op de nieuwe deposito's in effecten en de onderschrijven borgstellingsakten.

De raming van de ontvangst voor 1950, zegge 500,000 frank, werd berekend op basis van de uitslagen van de vorige dienstjaren.

Art. 68 (van 1949). — Opbrengst van de belegging van de productieve reserve samengesteld door het Fonds voor Delging der Staatschuld met het oog op de latere aflossing van de 6 1/2 t. h. lening van \$ 30,000,000 (wet van 24 Juli 1927, art. 16).

Raming van ontvangsten . . . . .	—
tegen . . . . .	8,100,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	8,100,000 frank.

L'emprunt à 6 ½ % de \$ 30,000,000 contracté aux Etats-Unis en 1924 (arrêté royal du 18 août 1924) était amortissable par rachats à effectuer en bourse à un prix ne dépassant pas le pair, augmenté des intérêts courus.

Lorsque les rachats étaient suspendus par suite de l'élévation du cours au-dessus du pair, la dotation d'amortissement était versée au Fonds d'Amortissement de la Dette Publique, à l'effet de constituer une réserve productive en vue du remboursement ultérieur de l'emprunt (art. 16 de la loi du 24 juillet 1927); le produit de cette réserve était attribué au Trésor et était enregistré annuellement au budget des Voies et Moyens.

La réserve dont il s'agit a été affectée au remboursement effectué le 1<sup>er</sup> septembre 1949, de l'emprunt 6 ½ % de \$ 30,000,000.

L'article est donc à supprimer.

#### Art. 63. — *Produits divers des prisons.*

Evaluation des recettes . . . . .	3,200,000 francs,
contre . . . . .	2,100,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	1,100,000 francs.

On peut évaluer à 3,680,000 francs les recettes probables de l'exercice 1949. Il faut toutefois tenir compte, pour 1950, de la réduction probable de la population du Centre d'Internement de Beverloo.

#### Art. 64. — *Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire.*

Evaluation des recettes . . . . .	14,000,000 de francs,
contre . . . . .	24,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	10,000,000 de francs.

La suppression des commandos et du travail des détenus en dehors des établissements et dans les centres miniers entraînera une forte réduction des recettes. Le bénéfice de 14,000,000 de francs prévu au budget sera presque exclusivement réalisé par le travail des détenus dans les ateliers des prisons.

#### Art. 65. — *Bénéfices réalisés par les fermes autonomes (Ministère de la Justice).*

Evaluation des recettes . . . . .	925,000 francs,
contre . . . . .	560,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	365,000 francs.

Les versements suivants sont à prévoir :

Exploitation agricole de Hoogstraeten . . . . .	fr. 700,000
Exploitation agricole de Marneffe . . . . .	50,000
Exploitation agricole de Saint-Hubert . . . . .	150,000
Exploitation agricole de Mol . . . . .	25,000

L'outillage des fermes ayant été renouvelé durant les derniers exercices, ces établissements pourront rembourser au Trésor la majeure partie de leurs bénéfices.

#### Art. 72 (de 1949). — *Produit de l'Office du mobilier de l'Etat.*

Evaluation des recettes . . . . .	—
contre . . . . .	3,750,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	3,750,000 francs.

Les opérations de l'Office seront comptabilisées, à partir de 1950, au budget pour Ordre.

#### Art. 66. — *Remboursement, par les communes, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.*

Evaluation des recettes . . . . .	3,500,000 francs,
contre . . . . .	20,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	16,500,000 francs.

Les remboursements de l'espèce ont atteint respectivement : 20,800,000 francs pour l'exercice 1946, 12,900,000 francs pour l'exercice 1947, et 26,800,000 francs pour l'exercice 1948.

De 6 ½ t. h. lening, groot \$ 30,000,000, in de Verenigde Staten in 1924 aangegaan (koninklijk besluit dd. 18 Augustus 1924) kon worden gedeld door weder inkopen ter beurze volgens een prijs welke het pari niet mag overschrijden, vermeerderd met de vervallen intresten.

Wanneer bewuste wederinkopen uitgesteld werden ten gevolge de verhoging der koersen boven het pari, werd de delgingsdotatie op het Fonds voor Delging der Staatsschuld gestort, met het oog op de samenstelling van een productieve reserve voor de latere aflossing der lening (art. 16 van de wet dd. 24 Juli 1927); de opbrengst van bewuste reserve werd aan de Schatkist toegekend en jaarlijks op de Rijksmiddelenbegroting geboekt.

Bewuste reserve werd, per 1 September 1949 aangewend tot de terugbetaling van de 6 ½ t. h. lening, groot \$ 30,000,000.

Dit artikel dient dus doorgedaald.

#### Art. 63. — *Verschillende opbrengsten van de de gevangenissen.*

Raming van ontvangst . . . . .	3,200,000 frank,
tegen . . . . .	2,100,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	1,100,000 frank.

De vermoedelijke ontvangsten van het dienstjaar 1949 mogen op 3,680,000 frank worden geschat. Voor 1950 dient er evenwel rekening te worden gehouden met de vermoedelijke vermindering der bevolking van het Interneringscentrum van Beverloo.

#### Art. 64. — *Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid.*

Raming van ontvangst . . . . .	14,000,000 frank,
tegen . . . . .	24,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	10,000,000 frank.

De afschaffing van de commando's en van het werk buiten de inrichtingen en in de mijncentra zal een sterke vermindering van de ontvangsten medebrengen. De in de begroting voorziene winst van 14,000,000 frank zal bijna uitsluitend verwezenlijkt worden door het werk der gedetineerden in de werkhuisen der gevangenissen.

#### Art. 65. — *Winsten verweczenlijkt in de zelfstandige hoeven (Ministerie van Justitie).*

Raming van ontvangst . . . . .	925,000 frank,
tegen . . . . .	560,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	365,000 frank.

De volgende stortingen dienen te worden voorzien :

Landbouwbedrijf van Hoogstraeten . . . . .	fr. 700,000
Landbouwbedrijf van Marneffe . . . . .	50,000
Landbouwbedrijf van Sint-Hubert . . . . .	150,000
Landbouwbedrijf van Mol . . . . .	25,000

Aangezien de hoevens gedurende de laatste dienstjaren met nieuw materieel werden uitgerust, zullen de inrichtingen het grootste gedeelte van hun winsten aan de Schatkist kunnen terugbetaLEN.

#### Art. 72 (van 1949). — *Opbrengst van de Rijksmeubelendienst.*

Raming van ontvangst . . . . .	— frank
tegen . . . . .	3,750,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	3,750,000 frank.

De verrichtingen van de Dienst zullen, vanaf 1950, op de begroting voor Orde gecomptabiliseerd worden.

#### Art. 66. — *Terugbetalingen, door de gemeenten, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.*

Raming van ontvangst . . . . .	3,500,000 frank,
tegen . . . . .	20,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	16,500,000 frank.

De terugbetalingen van die aard bereikten respectievelijk : 20,800,000 frank voor het dienstjaar 1946, 12,900,000 frank voor het dienstjaar 1947, en 26,800,000 frank voor het dienstjaar 1948.

A défaut de tout élément probant d'appréciation et compte tenu de la suppression, pour les exercices 1949 et suivants (rappels de droits des exercices 1948 et antérieurs exceptés), des quotes-parts communales dans les impôts de l'Etat et des additionnels communaux aux dits impôts, sauf à la contribution foncière (loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales), il semble que la somme probable à concurrence de laquelle les remboursements susvisés alimenteront le budget de 1950 peut être fixée à 3,500,000 francs.

*Art. 67. — Reliquats de comptes arrêtés par la Cour des Comptes.  
Déficits des comptables de l'Etat.*

Recettes fin septembre 1949 . . . . .	fr. 1,020,000
Recettes de l'année 1948 . . . . .	3,702,000

Le chiffre de 3,702,000 francs provient en grande partie de recettes exceptionnelles du chef de remboursements, par le Ministère de la Défense Nationale, de prélèvements opérés dans la caisse de comptables de l'Etat pour compte d'organismes de résistance officiellement reconnus (arrêté-loi du 19 septembre 1945).

Prévisions pour l'exercice 1949 . . . . .	700,000
Les recettes à effectuer sous cette rubrique sont très accidentelles. Il est prudent de maintenir pour l'exercice 1950 la somme prévue pour 1949 . . . . .	700,000

*Art. 68. — Recouvrements d'avances  
faites par les divers départements ministériels.*

Recettes fin septembre 1949 . . . . .	fr. 42,943,000
Recettes de 1948 . . . . .	53,868,000
Prévisions pour 1949 . . . . .	40,000,000
Eu égard aux recettes des neuf premiers mois de 1949 et de l'année 1948, les prévisions pour l'exercice 1950 peuvent être fixées à . . . . .	50,000,000
Augmentation . . . . .	fr. 10,000,000

*Art. 76 (de 1949). — Remboursement des dépenses faites pour le compte d'administrations publiques de l'Etat jouissant de l'autonomie financière (Service central des Fournitures).*

Evaluation des recettes . . . . .	—
contre . . . . .	58,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	58,000,000 de francs.

Cette recette ne se reproduira plus en 1950.

*Art. 77 (de 1949). — Coût d'effets d'uniformes fournis aux agents ne jouissant pas de la gratuité de l'habillement.*

Evaluation des recettes . . . . .	—
contre . . . . .	3,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	3,000,000 de francs.

Cette recette ne se reproduira plus.

*Art. 69. — Tourisme. — Recettes diverses et accidentelles.*

Evaluation des recettes . . . . .	12,000 francs,
contre . . . . .	1,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	988,000 francs.

Provenant de la suppression de la prévision de la recette afférente à la publicité. Les essais faits en 1949 n'ont produit aucun résultat.

Bij gebrek aan alle bewijskrachtig beoordelingselement en rekening gehouden met de afschaffing voor de dienstjaren 1949 en volgende (navorderingen van rechten der dienstjaren 1948 en vorige uitgezonderd) van de gemeenteaandelen in de Staatsbelastingen en van de gemeenteopcentimes op dezelfde belastingen, grondbelasting uitgenomen (wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën), schijnt de som ten behoeve waarvan de bedoelde terugbetalingen de begroting van 1950 waarschijnlijk zullen stijven, op 3,500,000 frank te mogen bepaald worden.

*Art. 67. — Saldo der door het Rekenhof afgesloten rekeningen.  
Tekorten van de Staatsrekenplichtigen.*

Ontvangsten einde September 1949 . . . . .	fr. 1,020,000
Ontvangsten van het jaar 1948 . . . . .	3,702,000

De som van 3,702,000 frank vloeit grotendeels voort uit de uitzonderlijke ontvangsten uit hoofde van door het Ministerie van Landsverdediging gedane terugbetalingen, van voorafnemingen verricht in de kas der Staatsrekenplichtigen voor rekening van officieel erkende weerstandsorganismen (besluitwet van 19 September 1945).

Vooruitzichten van het dienstjaar 1949 . . . . .	700,000
De onder deze rubriek te verwezenlijken ontvangsten zijn zeer toevallig. Het is voorzichtig voor het dienstjaar 1950 de voor 1949 voorziene som te behouden.	700,000

*Art. 68. — Invordering van door  
de diverse Ministeriële departementen gedane voorschotten.*

Ontvangsten einde September 1949 . . . . .	fr. 42,943,000
Ontvangsten van 1948 . . . . .	53,868,000
Vooruitzichten voor 1949 . . . . .	40,000,000
Gelet op de ontvangsten der eerste negen maanden van 1949 en van het jaar 1948, mogen de vooruitzichten voor het dienstjaar 1950 vastgesteld worden op . . . . .	50,000,000
Vermeerdering . . . . .	fr. 10,000,000

*Art. 76 (van 1949). — Terugbetaling van de voor rekening van de openbare besturen van de Staat die het genot hebben van financiële zelfstandigheid gedane uitgaven (Centraal Bureau voor Benodigdheden).*

Raming van ontvangsten . . . . .	—
tegen . . . . .	58,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	58,000,000 frank.

Deze ontvangsten zullen niet meer gedaan worden in 1950.

*Art. 77 (van 1949). — Prijs van dienstkledingstukken  
geleverd aan bedienden die de kosteloze kleding niet genieten.*

Raming van ontvangsten . . . . .	—
tegen . . . . .	3,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	3,000,000 frank.

Deze ontvangst zal niet meer voorkomen.

*Art. 69. — Toerisme. — Diverse en toevallige ontvangsten.*

Raming van ontvangsten . . . . .	12,000 frank.
tegen . . . . .	1,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	988,000 frank.

Voortkomende uit de schrapping van de voorziene ontvangsten betrekking hebbende op de publiciteit. De proeven gedaan in 1949 hebben niet de minste uitslag opgeleverd.

Art. 79 (de 1949). — Remboursement d'avances budgétaires.  
Fournitures de charbon aux administrations publiques, etc.

Evaluation des recettes . . . . .	—	
contre . . . . .	—	24,500,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	—	24,500,000 francs.

Cette recette ne se reproduira pas en 1950.

Art. 70. — Office central des Fournitures.  
Recettes diverses et accidentielles.

Evaluation des recettes . . . . .	300,000 francs,	
contre . . . . .	—	francs pour 1949;
augmentation . . . . .	—	300,000 francs.

Estimation de la contrevaleur des prestations faites en 1950 pour compte des organismes parastataux.

Art. 73. — Intervention forfaitaire de la Régie des Voies Aériennes dans les dépenses du Ministère des Communications.

Evaluation des recettes . . . . .	500,000 francs,	
contre . . . . .	—	francs pour 1949;
augmentation . . . . .	—	500,000 francs.

Le libellé de l'article indique la nature de la recette.

Art. 77. — Vente des publications de la Marine.

Evaluation des recettes . . . . .	50,000 francs,	
contre . . . . .	—	75,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	—	25,000 francs.

Chiffre mis en rapport avec la réalité.

Art. 87 (de 1949). — Force Navale. — Remboursement d'avances budgétaires. Vente et cession de vieux matériaux et d'objets hors d'usage. — Produit provenant des concerts donnés par la musique de la Force Navale. — Recettes diverses et accidentielles.

Evaluation des recettes . . . . .	—	
contre . . . . .	—	21,540,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	—	21,540,000 francs.

Cet article disparaît en 1950, par suite du transfert de la Force Navale du Ministère des Communications au Ministère de la Défense Nationale.

Les recettes escomptées pour 1950 apparaîtront, d'une part, sous la rubrique : Défense Nationale, en ce qui concerne le corps de troupes et, d'autre part, sous la rubrique : Enregistrement et Domaines, pour la recette provenant de la vente de bateaux.

Art. 81. — Remboursement de dépenses effectuées pour le compte d'autres administrations.

Evaluation des recettes . . . . .	63,613,000 francs,	
contre . . . . .	—	39,799,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	—	23,814,000 francs.

Cette prévision se décompose comme suit :

a) Prévisions effectuées pour le Service du Timbre .fr.	812,000
b) Compte de prestations à fournir :	
1 <sup>o</sup> à la Régie des T.T. . . . . fr.	10,244,000
2 <sup>o</sup> à la S.N.C.F.B. . . . .	7,157,000
	17,401,000
c) Prestations à rembourser par d'autres organismes et par des tiers . . . . .	400,000
d) Rémunération des opérations pour compte de la Caisse d'Epargne . . . . .	45,000,000
Total. .fr.	63,613,000

Art. 79 (van 1949). — Terugbetaling van begrotingsvoorschotten.  
Levering van steenkolen aan openbare besturen, enz.

Raming van ontvangst . . . . .	—	
tegen . . . . .	—	24,500,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	—	24,500,000 frank.

Deze ontvangsten zullen zich in 1950 niet vernieuwen.

Art. 70. — Centraal Bureau voor Benodigdheden.  
Diverse en toevallige ontvangst.

Raming van ontvangst . . . . .	300,000 frank,	
tegen . . . . .	—	frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	—	300,000 frank.

Raming van de tegenwaarde van de dienstverrichtingen gedaan in 1950 voor rekening van de parastatale organismen.

Art. 73. — Tussenkomst van de Regie van de Luchtwegen in de uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen.

Raming van ontvangst . . . . .	500,000 frank,	
tegen . . . . .	—	frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	—	500,000 frank.

De tekst van het artikel geeft de aard van de ontvangst op.

Art. 77. — Verkoop van publicaties van het Zeewesen.

Raming van ontvangst . . . . .	50,000 frank,	
tegen . . . . .	—	75,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	—	25,000 frank.

Cijfer in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.

Art. 87 (van 1949). — Zeemacht. — Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. — Verkoop of overlating van oude materialen en van buiten gebruik gestelde voorwerpen. — Opbrengst voortkennend van concerten gegeven door het muziekkorps van de Zeemacht. — Diverse en toevallige ontvangst.

Raming van ontvangst . . . . .	—	
tegen . . . . .	—	21,540,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	—	21,540,000 frank.

Dit artikel verdwijnt in 1950, ten gevolge van de overdracht van de Zeemacht van het Ministerie van Verkeerswezen naar het Ministerie van Landsverdediging.

De voor 1950 in het vooruitzicht gestelde ontvangst zullen enerzijds voorkomen op de rubriek : Landsverdediging, voor wat betreft de troepenkorpsen, en anderzijds op de rubriek : Registratie en Domeinen, voor de ontvangst die moet voortkomen uit de verkoop van schepen.

Art. 81. — Terugbetaling van voor rekening van andere besturen gedane uitgaven.

Raming van ontvangst . . . . .	63,613,000 frank,	
tegen . . . . .	—	39,799,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	—	23,814,000 frank.

Deze raming wordt ontleed als volgt :

a) Verrichtingen voor de Zegeldienst volbracht .fr.	812,000
b) Rekening der leveringen te doen aan :	
1 <sup>o</sup> de Régie van T.T. . . . . fr.	10,244,000
2 <sup>o</sup> de N.M.B.S. . . . .	7,157,000
	17,401,000
c) Prestatiën door vreemde instellingen en door derden.	400,000
d) Bezoldiging voor de verrichtingen voor rekening van de Spaar- en Lijfrentekas . . . . .	45,000,000
Totaal. .fr.	63,613,000

## Justification :

## Augmentation des prestations :

Pour le compte de la Régie des T.T. . . . .	.fr. 4,060,000
Pour le compte de la S.N.C.F.B. . . . .	2,487,000
Pour le compte de la Caisse d'Epargne . . . . .	17,500,000

Augmentation. .fr.	24,047,000
--------------------	------------

Réduction des prestations du Service du Timbre . . .	233,000
--	---------

Reste en plus. .fr.	23,814,000
---------------------	------------

Art. 82. — Remboursement d'avances budgétaires. Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage. Recettes diverses et accidentielles.

Evaluation des recettes . . . . .	610,000 francs,
contre . . . . .	905,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	295,000 francs.

Cette prévision se décompose comme suit :

a) Redevance pour utilisation des avions de service . .fr.	600,000
b) Vente de publications éditées par l'Administration de l'Aéronautique . . . . .	10,000
Total. .fr.	610,000

La redevance pour les avions de service est calculée sur la base de 3,000 francs à l'intérieur du pays et 1,600 francs l'heure à l'étranger.

## Art. 83. — Produits de la Régie du Moniteur.

Evaluation des recettes . . . . .	45,000,000 de francs,
contre . . . . .	42,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	3,000,000 de francs.

Malgré la diminution constante du nombre d'abonnés au *Moniteur*, l'augmentation est possible grâce à la majoration du tarif des annonces et insertions, dont le taux a été porté au coefficient 2,25 comparativement à 1940.

## Art. 84. — Produit de l'Office vaccinogène de l'Etat.

Evaluation des recettes . . . . .	450,000 francs,
contre . . . . .	450,000 francs pour 1949.

La recette est basée sur le mouvement des recettes du premier semestre 1949.

## Art. 85. — Produit des patentés de santé et des droits sanitaires (Service sanitaire des ports de mer et des frontières).

Evaluation des recettes . . . . .	500,000 francs,
contre . . . . .	500,000 francs pour 1949.

Voir note précédente.

## Art. 86. — Produit des services de désinfection et recettes diverses du Ministère de la Santé Publique et de la Famille.

Evaluation des recettes . . . . .	1,000,000 de francs,
contre . . . . .	900,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	100,000 francs.

Voir note précédente.

## Art. 87. — Produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet d'aptitude physique.

Evaluation des recettes . . . . .	300,000 francs,
contre . . . . .	300,000 francs pour 1949.

Basée sur une estimation de 15,000 inscriptions à 20 francs.

## Rechtvaardiging :

## Vermeerdering der prestatien :

Voor rekening van de Regie van T.T. . . . .	.fr. 4,060,000
Voor rekening van de N.M.B.S. . . . .	2,487,000
Voor rekening van de Algemene Spaarkas . . . . .	17,500,000

Vermeerdering. .fr.	24,047,000
---------------------	------------

Vermindering van de prestaties van de Zegeldienst . .	233,000
---	---------

Blijft in meer. .fr.	23,814,000
----------------------	------------

Art. 82. — Terugbetaling van begrotingsvoorschotten. Verkoop cf overdrating van oude en buiten gebruik gestelde voorwerpen. Diverse en toevallige ontvangsten.

Raming van ontvangst . . . . .	610,000 frank,
tegen . . . . .	905,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	295,000 frank.

Deze raming wordt ontleed als volgt :

a) Vergoeding voor het gebruik van dienstvliegtuigen .fr.	600,000
b) Verkoop van publicatiën uitgegeven door het Bestuur der Luchtvaart . . . . .	10,000
Totaal. .fr.	610,000

De vergoeding voor de dienstvliegtuigen werd berekend op grondslag van 3,000 frank per uur in het binnenland en 1,600 frank per uur in het buitenland.

## Art. 83. — Opbrengsten van de Regie van het Staatsblad.

Raming van ontvangst . . . . .	45,000,000 frank,
tegen . . . . .	42,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	3,000,000 frank.

Niettegenstaande de voortdurende vermindering van het aantal abonnees op het *Staatsblad* is die verhoging mogelijk dank zij de verhoging van het tarief der aankondigingen en inlassingen, waarvan het bedrag, in vergelijking met 1940, op de coëfficient 2,25 werd gebracht.

## Art. 84. — Opbrengst van de Rijksentstofinrichting.

Raming van ontvangst . . . . .	450,000 frank,
tegen . . . . .	450,000 frank voor 1949.

Het verloop der ontvangst over het eerste halfjaar 1949 dient tot grondslag voor de raming.

## Art. 85. — Opbrengst der gezondheidspassen en der gezondheidsrechten (Gezondheidsdienst der zeehaven en der grenzen).

Raming van ontvangst . . . . .	500,000 frank,
tegen . . . . .	500,000 frank voor 1949.

Zie vorige nota.

## Art. 86. — Opbrengst der ontsmettingsdiensten en diverse ontvangst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

Raming van ontvangst . . . . .	1,000,000 frank,
tegen . . . . .	900,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	100,000 frank.

Zie vorige nota.

## Art. 87. — Opbrengst van het inschrijvingsrecht voor de examens ter verkrijging van het brevet van lichamelijke geschiktheid.

Raming van ontvangst . . . . .	300,000 frank,
tegen . . . . .	300,000 frank voor 1949.

Gegrond op een raming van 15,000 inschrijvingen aan 20 frank.

*Art. 88. — Remboursement des frais des examens médicaux effectués par le Service de Santé du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour le compte d'autres administrations.*

Evaluation des recettes . . .	2,250,000 francs,
contre . . . . .	1,825,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	425,000 francs.

Application des arrêtés royaux des 30 mars, 10 et 18 août 1939 et des arrêtés du Régent des 1<sup>er</sup> juillet 1946 et 1<sup>er</sup> juillet 1948.

L'évaluation est basée sur la moyenne des recettes obtenues pour le premier semestre de 1949.

*Art. 89. — Produit de la vente par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille de diverses publications.*

Evaluation des recettes . . .	800,000 francs,
contre . . . . .	800,000 francs pour 1949.

Evaluation basée sur le mouvement des recettes du premier semestre 1949, augmentée d'une prévision pour vente de Pharmacopées.

*Art. 90. — Produit de la cession par le Ministère de la Santé Publique et de la Famille, de produits pharmaceutiques contingents importés par ses soins.*

Evaluation des recettes . . .	500,000 francs,
contre . . . . .	1,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	500,000 francs.

Il s'agit de la contre-partie de la dépense prévue au budget ordinaire, en dépenses exceptionnelles; le Département a estimé devoir maintenir un crédit de 500,000 francs en 1950 pour les fins reprises ci-dessus. Les dépenses ayant été réduites de 500,000 francs en 1949, en réalité la recette s'élèvera donc également à 500,000 francs.

*Art. 91. — Produits des Laboratoires d'analyses de l'Etat.*

Evaluation des recettes . . .	1,750,000 francs,
contre . . . . .	1,500,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	250,000 francs.

Paiement des analyses effectuées pour compte du public.

Il est prévu environ 35,000 analyses à 50 francs par analyse.

*Art. 92. — Intervention de la Société Nationale des Chemins de Fer belges et de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Comité Supérieur de Contrôle.*

Evaluation des recettes . . .	3,213,000 francs,
contre . . . . .	3,198,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	15,000 francs.

La quote-part d'intervention de la S.N.C.F.B. et de la Régie des Télégraphes et Téléphones dans les dépenses du Comité Supérieur de Contrôle est calculée comme indiqué dans le tableau ci-après.

*Art. 88. — Terugbetaling der kosten voor geneeskundige onderzoeken, die door de Gezondheidsdienst van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor rekening van andere besturen werden gedaan.*

Raming van ontvangst . . .	2,250,000 frank,
tegen . . . . .	1,825,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	425,000 frank.

Toepassing der koninklijke besluiten van 30 Maart, 10 en 18 Augustus 1939 en der besluiten van de Regent van 1 Juli 1946 en 1 Juli 1948.

Het gemiddelde van de voor het eerste halfjaar 1949 geïnde ontvangsten dient tot grondslag dezer raming.

*Art. 89. — Opbrengst van de verkoop door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin van diverse publicaties.*

Raming van ontvangst . . .	800,000 frank,
tegen . . . . .	800,000 frank voor 1949.

Gegrond op het verloop der ontvangsten over het eerste halfjaar 1949, verhoogd met het bedrag dat voor de verkoop van Pharmacopoea's wordt voorzien.

*Art. 90. — Opbrengst van de afstand door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, van gecontingeerde pharmaceutische producten, die door zijn toedoen werden ingevoerd.*

Raming van ontvangst . . .	500,000 frank,
tegen . . . . .	1,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	500,000 frank.

Het gaat hier om de tegenwaarde van het in de uitzonderingsuitgaven der gewone begroting voorziene bedrag; het Departement heeft het nodig geacht in 1950 een krediet ten belope van 500,000 frank voor de hiervoren aangehaalde doeleinden te behouden. Daar de uitgaven in 1949 met 500,000 frank verminderd werden, zal de ontvangst dus in werkelijkheid 500,000 frank belopen.

*Art. 91. — Opbrengst der Rijksontledingslaboratoria.*

Raming van ontvangst . . .	1,750,000 frank,
tegen . . . . .	1,500,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	250,000 frank.

Vergoeding voor de ontledingen voor rekening van het publiek, uitgevoerd.

Er zijn ongeveer 35,000 ontledingen voorzien aan 50 frank per ontleding.

*Art. 92. — Tussenkomst van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Régie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.*

Raming van ontvangst . . .	3,213,000 frank,
tegen . . . . .	3,198,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	15,000 frank.

Het aandeel der tussenkomst van de N.M.B.S. en van de Régie van Telegraaf en Telefoon in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht wordt berekend zoals aangeduid de hiernavolgende tabel.

DESIGNATION DU SERVICE	Quote-part en pourcentage		Quote-part — Aandeel		Total — Totaal	AANDUIDING VAN DE DIENST		
	<i>Aandeel in percentage</i>		<i>Aandeel</i>					
	Totale <i>Totaal</i>	Partielle <i>Gedeeltelijk</i>	Totale <i>Totaal</i>	Partielle <i>Gedeeltelijk</i>				
A. — Société Nationale des Chemins de fer belges.						A. — Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.		
I. Dépenses de personnel ( <i>y compris les frais de déplacement</i> ) :						I. Personeelsuitgaven ( <i>met inbegrip van de verplaatsingskosten</i> ) :		
A. Service de recherches ... ... (1,467,000 fr.)	100		1,467,000		1,467,000	A. Opsporingsdienst. (1,467,000 fr.)		
B. Services généraux ... ... (6,043,000 fr.)		20		1,208,600	1,208,600	B. Algemene diensten. (6,043,000 fr.)		
II. Dépenses de matériel ... ... (564,000 fr.)		50		282,000	282,000	II. Uitgaven van materieel. (564,000 fr.)		
B. — Régie des Télégraphes et des Téléphones.						B. — Regie van Telegraaf en Telefoon.		
Dépenses totales diminuées de la part d'intervention de la S.N.C.F.B. :		5		255,800	255,800	Gezamenlijke uitgaven verminderd met het aandeel van de N.M.B.S. :		
8,074,000						8,074,000		
—2,957,600						—2,957,600		
5,116,400						5,116,400		
			Arrondi à — Afferond op	3,213,000				

Art. 93. — *Prélèvement sur les fonds de la Masse d'habillement de la Douane, à titre de remboursement d'avances, des frais de personnel du bureau spécial chargé du Service de la Masse.*

Evaluation des recettes . . . . .	340,000 francs,
contre . . . . .	330,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	10,000 francs.

Remboursement du traitement d'un receveur de 1<sup>e</sup> classe, d'un vérificateur et d'un commis aux écritures.

L'estimation correspond aux frais réels pour l'année 1950.

Art. 94. — *Recettes à provenir de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite à la charge du Trésor public.*

Evaluation des recettes . . . . .	22,406,000 francs,
contre . . . . .	16,947,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	5,459,000 francs.

L'augmentation résulte du nombre plus élevé de pensions dont une quotité est à restituer au Trésor par les communes, les régies et les établissements publics autonomes, ainsi que de l'accroissement de cette quotité par suite de la majoration de 5 %.

Subdivision des recettes :

- 1<sup>o</sup> Remboursement des avances faites pour le compte des communes, pour le paiement du complément de la pension dérivant des suppléments de traitements concédés bénévolement par les communes à leurs instituteurs (art. 2, b, de la loi du 22 janvier 1931) . . . . . fr. 21,264,000
- 2<sup>o</sup> Parts de pensions à la charge des régies et des établissements publics autonomes . . . . . 1,142,000

Total . . . . .	fr. 22,406,000
	=====

Art. 93. — *Voorafneming op de gelden van het Kledingsfonds der Douane, ten titel van terugbetaling van voorschotten, van personeelskosten van het met de Dienst van het Fonds gelast bijzonder kantoor.*

Raming van ontvangsten . . . . .	340,000 frank,
tegen . . . . .	330,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	10,000 frank.

Terugbetaling der wedden van een ontvanger 1<sup>e</sup> klasse, een verificateur en een schrijver.

Deze raming stemt overeen met de werkelijke kosten voor het jaar 1950.

Art. 94. — *Ontvangsten voort te komen van de uitvoering der wettelijke bepalingen betreffende de rustpensioenen ten bezware van de Schatkist.*

Raming van ontvangsten . . . . .	22,406,000 frank,
tegen . . . . .	16,947,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	5,459,000 frank.

De vermeerdering vloeit voort uit het groter aantal pensioenen waarvan een gedeelte dient teruggestort aan de Schatkist door de gemeenten, de regieën en de autonome openbare instellingen, alsmede uit de opvoering van dit gedeelte ingevolge de verhoging met 5 t.h.

Onderverdeling der ontvangsten :

- 1<sup>o</sup> Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening van de gemeenten voor de vereffening van het aanvullend pensioen voortvloeiende uit de vrijwillig door de gemeenten toegestane bijweddren aan hun onderwijzers (art. 2, b, van de wet van 22 Januari 1931) . . . . . fr. 21,264,000
- 2<sup>o</sup> Aandelen in de pensioenen ten laste van de regieën en de autonome openbare instellingen . . . . . 1,142,000

Totaal . . . . .	fr. 22,406,000
	=====

Art. 95. — Remboursement au Trésor des dépenses imputées sur le budget des Non-Valeurs et des Remboursements en matière de pensions de survie.

Evaluation des recettes . . .	1,200,000 francs,
contre . . . . .	650,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	550,000 francs.

Voir article 111 du budget des Non-Valeurs et des Remboursements.

Art. 96. — Recettes de l'Office National des Valeurs Mobilières.

1<sup>e</sup> Produit du droit d'inscription au *Bulletin des Oppositions*.

Evaluation des recettes . . .	300,000 francs,
contre . . . . .	310,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	10,000 francs.

2<sup>e</sup> Produit des abonnements au *Bulletin des Oppositions* et vente au numéro.

Evaluation des recettes . . .	675,000 francs,
contre . . . . .	650,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	25,000 francs.

Art. 97. — Remboursement au Trésor des sommes avancées du chef de l'amortissement des emprunts émis sous sa garantie par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes.

Evaluation des recettes . . .	800,000 francs,
contre . . . . .	700,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	100,000 francs.

Sauf pour l'emprunt de 1,500,000 francs autorisé par la loi du 23 décembre 1933, dont les intérêts et l'amortissement sont à la charge exclusive du Trésor, la Ligue des Familles nombreuses doit assurer l'amortissement de ses emprunts, mais elle ne peut le faire aux échéances contractuelles, que dans la mesure où elle a reçu elle-même le remboursement des prêts consentis.

Dans ces conditions, les lois et arrêtés qui ont autorisé le Gouvernement à garantir les emprunts émis par la Ligue ont prévu que la totalité des charges d'amortissement serait inscrite au budget de la Dette publique.

Les remboursements effectués par la Ligue sur les sommes ainsi payées par l'Etat sont portés en recette au budget des Voies et Moyens.

Le total des sommes remboursées au Trésor par la Ligue s'élevait, au 31 décembre 1948, à 8,036,000 francs.

Suivant prévisions de la Ligue et eu égard aux remboursements importants des exercices précédents, les remboursements à escompter pour l'exercice 1950 sont évalués à 800,000 francs.

Art. 98. — Remboursement par les provinces, de leur quote-part dans les non-valeurs des contributions directes.

Evaluation des recettes . . .	2,000,000 de francs,
contre . . . . .	2,500,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	500,000 francs.

La prévision pour l'exercice 1950 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1949 plutôt que sur la moyenne des cinq derniers exercices.

Art. 99. — Recettes diverses et accidentielles de la Trésorerie

Evaluation des recettes . . .	900,000,000 de francs,
contre . . . . .	400,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	500,000,000 de francs.

Outre les recettes accidentielles normales que l'on peut estimer à 550 millions, en se basant sur le montant des recouvrements effectués fin octobre 1949, le chiffre de 900 millions tient compte

Art. 95. — Terugbetaling aan de Schatkist van de inzake overlevingspensioenen, op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen aangerekende uitgaven.

Raming van ontvangsten . . .	1,200,000 frank,
tegen . . . . .	650,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	550,000 frank.

Zie artikel 111 van de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen.

Art. 96. — Ontvangsten van het Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden.

1<sup>e</sup> Opbrengst van het inschrijvingsrecht in het *Bulletijn* der met verzet aangerekende Waarden.

Raming van ontvangsten . . .	300,000 frank,
tegen . . . . .	310,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	10,000 frank.

2<sup>e</sup> Opbrengst van de abonnementen op het *Bulletijn* der met verzet aangerekende Waarden en van de verkoop per nummer.

Raming van ontvangsten . . .	675,000 frank,
tegen . . . . .	650,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	25,000 frank.

Art. 97. — Terugbetaling aan de Schatkist van de sommen voorgeschoten wegens aflossing van de onder haar waarborg door de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds aangegane leningen.

Raming van ontvangsten . . .	800,000 frank,
tegen . . . . .	700,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	100,000 frank.

Behalve voor de lening van 1,500,000 frank, gemachtigd bij de wet van 23 December 1933, waarvan de interessen en de delging uitsluitend ten laste van de Staat zijn, dient de Bond der Kroostrijke Gezinnen de aflossing van zijn leningen te verzekeren, maar hij kan het op de overeengekomen vervaldagen maar doen in de mate waarin hij zelf de terugbetaling van de aan zijn beschermelingen toegestane leningen ontvangt heeft.

In die voorwaarden hebben de wetten en besluiten, die de Regering gemachtigd hebben de door de Bond uitgegeven leningen te waarborgen, voorzien dat het geheel der amortisatielasten zou ingeschreven worden op de Rijksschuldbegroting.

De door de Bond verrichte terugbetalingen op de aldus door de Staat betaalde sommen, worden in ontvangst gebracht op de Rijksmiddelenbegroting.

Het totaal der door de Bond aan de Schatkist terugbetaalde sommen bedroeg, op 31 December 1948, 8,036,000 frank.

Volgens vooruitzichten van de Bond en gelet op de belangrijke terugbetalingen der vooroemde jaren, worden de terugbetalingen waarop voor het dienstjaar 1950 mag gerekend, geschat op 800,000 frank.

Art. 98. — Terugbetaling, door de provinciën, van hun aandeel in de kwade posten der directe belastingen.

Raming van ontvangsten . . .	2,000,000 frank,
tegen . . . . .	2,500,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	500,000 frank.

Eerder dan op het gemiddelde der laatste vijf jaren, werd de raming voor het dienstjaar 1950 gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1949.

Art. 99. — Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie.

Raming van ontvangsten . . .	900,000,000 frank,
tegen . . . . .	400,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	500,000,000 frank.

Benevens de normale toevallige ontvangsten welke op 550 miljoen kunnen geschat worden, met als basis de op einde October gedane ontvangsten, houdt het cijfer van 900 miljoen rekening

d'une recette présumée de 350 millions à provenir de la démonétisation de billets et de pièces circulant pour le compte du Fonds Monétaire.

*Art. 100. — Remboursement de traitements, pensions, salaires, etc., liquidés indûment.*

Evaluation des recettes . . . . .	75,000,000 de francs,
contre . . . . .	50,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	25,000,000 de francs.

Suivant le montant des recettes enregistrées durant le 1<sup>er</sup> trimestre 1949, la prévision des recettes peut être évaluée à 75 millions de francs pour 1950.

*Art. 101. — Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.*

Evaluation des recettes . . . . .	50,000,000 de francs,
contre . . . . .	10,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	40,000,000 de francs.

La prévision pour l'exercice 1950 a été basée sur les résultats probables de l'exercice 1949, suivant les recettes enregistrées durant le premier trimestre de 1949.

*Art. 102. — Annuités à payer par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat.*

Evaluation des recettes . . . . .	5,839,000 francs,
contre . . . . .	3,795,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	2,044,000 francs

Au 31 décembre 1948, les capitaux mis à la disposition de la Société de la Petite Propriété terrière, pour lui permettre de faire des avances de fonds aux sociétés agréées, s'élève à 434,500,000 francs.

Ces capitaux, avancés aux taux d'intérêt de 1 % et de 1.25 % (fixés annuellement par arrêté royal), sont remboursables à l'Etat, par la Société Nationale, en 66 annuités aux taux de 2,08 % et de 2,24 %.

Pour 1950, le montant des annuités s'élève à 5,839,000 francs.

*Art. 103. — Annuité à payer par la Société Nationale des Habitations à Bon Marché, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat.*

Evaluation des recettes . . . . .	85,300,000 francs,
contre . . . . .	56,300,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	29,000,000 de francs.

L'article 10 de la loi du 11 octobre 1919, instituant la Société Nationale, a autorisé l'Etat à lui faire des avances, au total de 100 millions, pour lui permettre de réaliser son objet. Ces avances ont ensuite été portées à 1,186,391,000 francs.

De plus, à la suite des Conférences nationales du Travail des 16 et 17 juin 1947 et 30 mars 1948, il a été décidé de mettre à la disposition de la Société Nationale des sommes pour un montant total de 1,150,000,000 de francs.

Des emprunts, au total de 2,096,332,000 francs, ont été ensuite émis par la Société Nationale avec garantie de l'Etat (lois des 12 juillet 1927, 5 octobre 1928, 20 avril 1931, 8 novembre 1939 et 29 mars 1949, arrêté-loi du 28 février 1947).

Avances et emprunts donnent lieu, au profit de l'Etat, à des annuités, calculées à des taux fixés chaque fois par la loi, ou par arrêté royal, et qui, pour l'exercice 1950, s'élèvent à 85 millions 300,000 francs.

met een ontvangst geraamd op 350 millioen en voort te komen van de uit de omloop terugtrekking van biljetten en stukken uitgegeven voor rekening van het Monetair Fonds.

*Art. 100. — Terugbetaling van wedden, pensioenen, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd.*

Raming van ontvangst . . . . .	75,000,000 frank,
tegen . . . . .	50,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	25,000,000 frank.

Volgens het bedrag der ontvangsten geïnd gedurende het 1<sup>ste</sup> kwartaal 1949, kan de raming der ontvangsten voor 1950 op 75 millioen frank gebracht worden.

*Art. 101. — Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen bij middel van voorschotten.*

Raming van ontvangst . . . . .	50,000,000 frank,
tegen . . . . .	10,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	40,000,000 frank.

De raming voor het dienstjaar 1950 werd gebaseerd op de vermoedelijke resultaten van het dienstjaar 1949, volgens de gedurende het eerste kwartaal van 1949 geboekte ontvangsten.

*Art. 102. — Annuiteten te betalen door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt.*

Raming van ontvangst . . . . .	5,839,000 frank,
tegen . . . . .	3,795,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	2,044,000 frank.

Op 31 December 1948 bedroegen de kapitalen ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom, om haar toe te laten voorschotten te doen aan de aangenomen maatschappijen, 434,500,000 frank.

Deze kapitalen, voorgeschoten tegen een interest van 1 en van 1.25 t.h. (rentevoet jaarlijks vastgesteld bij koninklijk besluit) zijn door de Nationale Maatschappij terugbetaalbaar aan de Staat in 66 annuiteten tegen 2,08 en 2,24 t.h.

Voor 1950, beloopt het bedrag der annuiteten 5,839,000 frank.

*Art. 103. — Annuité te betalen door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, uit hoofde van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan.*

Raming van ontvangst . . . . .	85,300,000 frank,
tegen . . . . .	56,300,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	29,000,000 frank.

Artikel 10 der wet van 11 October 1919, houdende oprichting van de Nationale Maatschappij, heeft de Staat gemachtigd haar voorschotten te doen voor een totaal bedrag van 100 miljoen, om haar toe te laten haar doel te verwezenlijken. Die voorschotten werden vervolgens op 1,186,391,000 frank gebracht.

Bovendien werd er besloten, als gevolg aan de Nationale Arbeidsconferenties van 16 en 17 Juni 1947 en 30 Maart 1948, sommen voor een totaal bedrag van 1,150,000,000 frank ter beschikking der Nationale Maatschappij te stellen.

Nadien werden, onder 's Rijks waarborg, door de Nationale Maatschappij leningen uitgegeven voor een totaal bedrag van 2,096,332,000 frank (wetten van 22 Juli 1927, 5 October 1928, 20 April 1931, 8 November 1939 en 29 Maart 1949; besluitwet van 28 April 1947).

Voorschotten en leningen geven aanleiding, ten voordele van de Staat, tot annuiteten, berekend aan rentevoeten telkens door de wet of door koninklijk besluit vastgesteld, die 85,300,000 frank bedragen voor het dienstjaar 1950.

Art. 104. — Versement à effectuer, par l'Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des Dommages de Guerre, de la contribution annuelle de 6 pour mille du montant des titres de créances pour dommages de guerre cédés par ses membres à la dite association.

Evaluation des recettes . . .	14,250,000 francs.
contre . . . . .	14,250,000 francs pour 1949.

Estimation basée sur les recettes effectives des années antérieures.

Art. 105. — Annuité due par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, du chef des avances qui lui ont été faites par l'Etat.

Evaluation des recettes . . .	1,924,000 francs,
contre . . . . .	1,924,000 francs pour 1949.

Les avances en question s'élèvent actuellement à 30 millions et ont été faites au Fonds du Logement en raison de ce qu'il n'avait utilisé qu'à concurrence de 15 millions la faculté que lui allouaient les articles 13 et 15 (4<sup>e</sup> alinéa) de la loi du 20 avril 1931 (3<sup>e</sup> emprunt de la Société Nationale des Habitations à bon marché). Elles sont remboursables au Trésor en 20 annuités égales, dont le montant a été calculé au taux de 6,415 % (taux d'intérêt : 2 1/2 %).

Art. 106. — Annuités à payer à l'Etat par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché du chef des emprunts qu'elle sera autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 15 avril 1949).

Evaluation des recettes . . .	19,000,000 de francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	19,000,000 de francs.

La loi du 15 avril 1949, instituant un Fonds national du Logement, autorise la société précitée à émettre un emprunt de 2,000,000,000 de francs sous la garantie de l'Etat.

Le remboursement se fera en 66 annuités, au taux d'annuité de 2 % environ.

Sur les sommes qui seront empruntées par la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché, on peut évaluer l'annuité due à 19,000,000 de francs.

#### Art. 107. — Allocation par le Fonds national du Logement :

a) de la différence entre les intérêts supportés par l'Etat et ceux qui lui sont dus par la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché et la Société nationale de la Petite Propriété terrière, du chef des emprunts que ces organismes seront autorisés à contracter pour poursuivre la réalisation de leur objet (loi du 15 avril 1949) . . . . . fr. 47,875,000

b) du montant de l'intérêt simple au taux de 1 % jusqu'au 31 décembre 1949 et de l'annuité prenant cours au 1<sup>er</sup> janvier 1950, relatifs au prélèvement effectué par la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché, au profit d'un fonds de recherches, conformément à l'article 12 de la loi du 15 avril 1949 . . . . . 395,000

Evaluation des recettes . . .	48,270,000 francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	48,270,000 francs.

La loi du 15 avril 1949, instituant un Fonds national du Logement, met à charge de celui-ci les pertes sur intérêt assumées par l'Etat sur les emprunts contractés par les Sociétés nationales ci-dessus, en vue de poursuivre leur but, ainsi que la charge du prélèvement de 1 %, opéré par la Société nationale des Habitations et Logements à bon marché pour le financement d'un fonds de recherches.

Art. 104. — Door de « Nationale Vereniging van Industriëlen en Handelaars voor het herstel van Oorlogsschade » te verrichten storting van de jaarlijkse bijdrage van 6 per duizend van het beloop der door haar leden aan bedoelde vereniging afgestane titels van schuldborderingen voor oorlogsschade.

Raming van ontvangst . . .	14,250,000 frank,
tegen . . . . .	14,250,000 frank voor 1949.

Raming gegrond op de werkelijke ontvangst der vorige jaren.

Art. 105. — Annuité verschuldigd door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België uit hoofde van de voorschotten die het door de Staat verstrekt werden.

Raming van ontvangst . . .	1,924,000 frank,
tegen . . . . .	1,924,000 frank voor 1949.

De voorschotten waarvan sprake bedragen thans 30 miljoen en werden ana het Woningfonds toegestaan omdat het maar tot beloop van 15 miljoen gebruik gemaakt had van het recht dat het verleend werd door de artikels 13 en 15 (4<sup>e</sup> alinea) van de wet van 20 April 1931 (3<sup>e</sup> lening van de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken). Zij zijn aan de Schatkist terugbetaalbaar in 20 gelijke annuiteten, waarvan het bedrag berekend werd op voet van 6,415 t.h. (interestvoet : 2 1/2 t.h.).

Art. 106. — Door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken aan de Staat te betalen annuiteten, uit hoofde der leningen welke ze zal gemachtigd zijn aan te gaan onder 's Rijks waarborg (wet van 15 April 1949).

Raming van ontvangst . . .	19,000,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	19,000,000 frank.

De wet van 15 April 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting, verleent voormelde maatschappij machtiging een lening aan te gaan, onder 's Rijks waarborg, ten belope van 2,000,000,000 frank.

De terugbetaling zal geschieden in 66 annuiteten, aan een annuitetsvoet van ongeveer 2,24 t.h.

Op de door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken te ontlenen sommen, kan de verschuldigde annuititeit op 19,000,000 frank worden geraamd.

#### Art. 107. — Uitkering door het Nationaal Fonds voor de Huisvesting :

a) van het verschil tussen de door de Staat gedragen interesten en deze die hem verschuldigd zijn door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de Nationale Maatschappij voor Kleine Landeigendom, uit hoofde der leningen, welke deze organismen, zullen gemachtigd zijn aan te gaan, ten einde de verwesenlijking van hun oogmerken verder door te voeren (wet van 15 April 1949) . . . . . fr. 47,875,000

b) van het bedrag van de enkelvoudige interest aan de rentevoet van 1 t.h. tot 31 December 1949 en van de annuitet die aanvang neemt op 1 Januari 1950, betreffende de voorafneming verricht door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken, ten bate van een fonds voor onderzoeken overeenkomstig art. 12 van de wet van 15 April 1949. 395,000

Raming van ontvangst . . .	48,270,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	48,270,000 frank.

De wet van 15 April 1949, tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting, legt ten laste van dit organisme de verliezen op interest, die de Staat op zich neemt, of de door de hierboven vermelde Nationale Maatschappijen aangegeven leningen ten einde hun oogmerken door te voeren, alsmede de last van de voorafneming van 1 t.h. verricht door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken voor de financiering van een fonds voor onderzoeken.

Sur le montant des emprunts que les organismes intéressés auront levés au cours de l'exercice, on évalue actuellement à 48,270,000 francs la quote-part d'intérêt et d'amortissement qui sera supportée par l'Etat.

*Art. 108. — Annuités à payer à l'Etat par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière du chef des emprunts qu'elle sera autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 15 avril 1949).*

Evaluation des recettes . . . . .	5,040,000 francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	5,040,000 francs.

La loi du 15 avril 1949, instituant un Fonds National du Logement, autorise la société précitée à émettre un emprunt de 450,000,000 de francs sous la garantie de l'Etat.

Le remboursement se fera en 66 annuités, au taux d'annuité de 2,24 % environ.

Sur les sommes qui seront empruntées par la Société Nationale de la Petite Propriété terrière, on peut évaluer l'annuité due à 5,040,000 francs.

*Art. 109. — Remboursement par la Régie autonome du travail pénitentiaire des traitements et des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié.*

Evaluation des recettes . . . . .	3,532,000 francs,
contre . . . . .	5,930,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	2,398,000 francs.

Suppression des frais supplémentaires résultant de la mise au travail des détenus en dehors de l'enceinte des établissements pénitentiaires.

*Art. 110. — Produit de la vente des publications du Ministère de l'Instruction publique.*

Evaluation des recettes . . . . .	800,000 francs,
contre . . . . .	600,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	200,000 francs.

Evaluation basée sur les prévisions de recettes des 7 premiers mois de 1949. A noter toutefois que le produit de la vente des publications des archives iconographiques n'est versé au Trésor que pour être affecté par la suite au fonds de remplacement, inscrit au budget pour ordre, pour compte de ce service.

*Art. 111. — Quotes-parts des villes d'Anvers, de Gand et de Morlanwelz dans les frais de fonctionnement respectivement de l'Institut supérieur de Commerce de l'Etat, de l'Ecole industrielle supérieure de l'Etat, des Ecoles techniques et Musée professionnel de l'Etat.*

Evaluation des recettes . . . . .	1,680,000 francs,
contre . . . . .	1,580,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	100,000 francs.

L'évaluation comprend un arriéré de 1 million de francs dû par Morlanwelz. Cette récupération prévue pour 1949 n'est pas escomptée avant 1950.

D'autre part, l'évaluation totale pour cet article aurait dû être de 1,680,000 francs pour 1949.

*Art. 112. — Part des provinces et des villes dans les frais de personnel et de matériel de l'Institut National supérieur, de l'Académie royale des Beaux-Arts et du Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers, ainsi que des quatre Conservatoires royaux de Musique de Bruxelles, de Liège, de Gand et d'Anvers, et du Conservatoire de Musique de l'Etat à Mons.*

Evaluation des recettes . . . . .	15,200,000 francs,
contre . . . . .	6,500,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	8,700,000 francs.

Op het bedrag der leningen welke de belanghebbende organismen tijdens het dienstjaar zullen voorafgenomen hebben, wordt het aandeel in interest en delging, dat door de Staat zal worden gedragen, thans op 48,270,000 frank geschat.

*Art. 108. — Door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom aan de Staat te betalen annuiteiten, uit hoofde der leningen welke ze zal gemachtigd zijn aan te gaan onder 's Rijks waarborg (wet van 15 April 1949).*

Raming van ontvangsten . . . . .	5,040,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	5,040,000 frank.

De wet van 15 April 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting, verleent voormelde maatschappij machtiging een lening aan te gaan, onder 's Rijks waarborg, ten belope van 450,000,000 frank.

De terugbetaling zal geschieden in 66 annuiteiten, aan een annuiteitsvoet van ongeveer 2,24 t. h.

Op de door de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom te ontlenen sommen, kan de verschuldigde annuiteit op 5,040,000 frank worden geraamd.

*Art. 109. — Terugbetaling, door de Zelfstandige Regie van de gevangenisarbeid, van de wedden en de kosten die op de begroting van het Ministerie van Justitie werden aangerekend en die de Regie ontvangen heeft.*

Raming van ontvangsten . . . . .	3,532,000 frank,
tegen . . . . .	5,930,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	2,398,000 frank.

Afschaffing van de bijkomende kosten die voortvloeien uit de tewerkstelling van de gedetineerden buiten de omheining van de strafinrichting.

*Art. 110. — Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Openbaar Onderwijs uitgegeven publicaties.*

Raming van ontvangsten . . . . .	800,000 frank,
tegen . . . . .	600,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	200,000 frank.

Raming gebaseerd op de ontvangst die voor de eerste 7 maanden van 1949 voorzien zijn. Er dient nochtans opgemerkt dat de opbrengst van de verkoop van publicaties van het Iconographisch Archief slechts in de Schatkist gestort wordt om vervolgens aangewend te worden voor het wederbeleggingsfonds dat voor rekening van die dienst op de begroting voor Orde voorkomt.

*Art. 111. — Aandelen van de steden Antwerpen, Gent en Morlanwelz in de werkingskosten respectievelijk van de Rijkshandels hogeschool, van de Rijkshogere Nijverheidsschool, van de Rijks-technische scholen en het Rijksvarkmuseum.*

Raming van ontvangsten . . . . .	1,680,000 frank,
tegen . . . . .	1,580,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	100,000 frank.

De raming omvat een achterstal van 1 miljoen frank dat voor Morlanwelz verschuldigd is. Op de terugvordering die in 1949 werd voorzien wordt vóór 1950 niet gerekend.

Daarenboven had de totale raming van dit artikel, 1 miljoen 680,000 frank voor 1949 moeten bedragen.

*Art. 112. — Aandeel van de provinciën en de steden in de kosten voor personeel en materieel van het Nationaal Hoger Instituut, van de Koninklijke Academie voor Schone Kunsten en van het Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen, alsook de vier Koninklijke Muziekconservatoria te Brussel, Luik, Gent en Antwerpen en van het Rijksmuziekconservatorium te Bergen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	15,200,000 frank,
tegen . . . . .	6,500,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	8,700,000 frank.

La prévision de recettes de 15,200,000 francs s'établit comme suit :

Anvers :

Province . . . . .	fr.	1,025,000
Ville :		
Conservatoire . . . . .		3,587,000
Musée . . . . .		1,489,000
Institut et Académie . . . . .		4,700,000
Bruxelles . . . . .		19,000
Gand . . . . .		1,400,000
Liège :		
Province . . . . .		80,000
Ville . . . . .		1,000,000
Mons . . . . .		950,000
Hainaut . . . . .		950,000
	Fr.	15,200,000

De voorziene ontvangsten, voor een bedrag van 15,200,000 frank kunnen als volgt worden geraamd :

Antwerpen :

Provincie . . . . .	fr.	1,025,000
Stad :		
Conservatorium . . . . .		3,587,000
Museum . . . . .		1,489,000
Instituut en Academie . . . . .		4,700,000
Brussel . . . . .		19,000
Gent . . . . .		1,400,000
Luik :		
Provincie . . . . .		80,000
Stad . . . . .		1,000,000
Bergen . . . . .		950,000
Henegouwen . . . . .		950,000
	Fr.	15,200,000

Art. 113. — Remboursement des avances faites pour le compte des communes, pour le paiement des traitements de disponibilité aux instituteurs et institutrices des écoles primaires et gardiennes communales et adoptées.

Evaluation des recettes . . . . .	6,000,000 de francs,
contre . . . . .	6,000,000 de francs pour 1949;

Cette somme représente les recouvrements escomptés en 1950 du chef des traitements payés en 1949.

Art. 114. — Produits divers de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction Publique.

Evaluation des recettes . . . . .	2,780,000 francs,
contre . . . . .	2,900,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	120,000 francs.

La prévision de recettes se décompose comme suit :

Conservatoires et Musées : location de salles et d'instruments, produit des vestiaires et des toilettes, vente de programmes . . . . .	fr.	250,000
Redevances pour occupation de locaux des enseignements moyen, normal et supérieur . . . . .		250,000
Homologation et agréation des certificats d'études moyennes . . . . .		950,000
Entérinement des diplômes académiques . . . . .		1,000,000
Produits divers des établissements d'enseignement technique . . . . .		250,000
Extraits des registres d'homologation . . . . .		5,000
Produit de la vente des formulaires destinés à l'homologation des certificats d'études moyennes . . . . .		75,000
	Fr.	2,780,000

Art. 115. — Produit des droits d'inscription aux cours et examens et du minerval de tous les établissements et services dépendant du Ministère de l'Instruction publique.

Evaluation des recettes . . . . .	16,300,000 francs,
contre . . . . .	14,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	2,300,000 francs.

La prévision de recettes s'établit comme suit :

Administration centrale :

Examens organisés par :

a) Enseignement normal et bibliothèques publiques . . . . .	fr.	175,000
b) Enseignement primaire . . . . .		175,000
c) Beaux-Arts . . . . .		3,000

Art. 113. — Terugbetaling van de voorschotten die, voor rekening van de gemeenten gedaan werden ter betaling van het wachtgeld aan onderwijzers en onderwijzeressen der gemeentelijke en aangenomen lagere scholen en bewaarscholen.

Raming van ontvangst . . . . .	6,000,000 frank,
tegen . . . . .	6,000,000 frank voor 1949;

Deze som vertegenwoordigt de voor 1950 voorziene terugkrijging van wedden betaald in 1949.

Art. 114. — Verschillende opbrengsten van al de inrichtingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.

Raming van ontvangst . . . . .	2,780,000 frank,
tegen . . . . .	2,900,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	120,000 frank.

De raming der voorziene ontvangst kan als volgt worden verdeeld :

Conservatoria en Musea : huur van zalen en instrumenten, opbrengst der klederbewaarplaatsen, en toiletkamers, verkoop van programma's . . . . .	fr.	250,000
---	-----	---------

Retributie voor het gebruik van lokalen van het middelbaar, normaal- en hoger onderwijs . . . . .		250,000
Homologatie en erkenning of aanvaarding van getuigschriften van middelbare studiën . . . . .		950,000
Bekrachting der academische diploma's . . . . .		1,000,000
Allerhande opbrengsten van de inrichtingen voor technisch onderwijs . . . . .		250,000
Uittreksels uit de homologatieregisters . . . . .		5,000
Opbrengst van de verkoop van formulieren bestemd voor de homologatie der getuigschriften van middelbare studiën . . . . .		75,000
	Fr.	2,780,000

Art. 115. — Opbrengst van de inschrijvingsrechten voor de cursussen en examens, en van het schoolgeld van al de instellingen en diensten die van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangen.

Raming van ontvangst . . . . .	16,300,000 frank,
tegen . . . . .	14,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	2,300,000 frank.

De voorziene ontvangst kunnen als volgt worden geraamd :

Hoofdbestuur :

Examens ingericht door :

a) Normaalonderwijs en openbare bibliotheken . . . . .	fr.	175,000
b) Lager onderwijs . . . . .		175,000
c) Schone Kunsten . . . . .		3,000

<i>d) Enseignement supérieur :</i>			
Jury d'homologation . . . . .	fr. 150,000		
Jury central . . . . .	450,000		
Jury linguistique . . . . .	5,000		
Jury d'agrément . . . . .	10,000		
	615,000		
<i>e) Enseignement technique :</i>			
Examen d'architecte . . . . .	fr. 5,000		
Diplôme d'aptitude aux spécialités manuelles . . . . .	3,000		
Licence en sciences commerciales et financières . . . . .	4,000		
Ingénieur technicien . . . . .	20,000		
	32,000		
	Fr.	825,000	
<i>Services extérieurs :</i>			
Beaux-Arts . . . . .	fr. 400,000		
Enseignement normal . . . . .	375,000		
Enseignement technique . . . . .	950,000		
<i>Universités :</i>			
Inscription aux rôles . . . . .	fr. 250,000		
Inscription aux cours . . . . .	6,100,000		
Inscription aux examens . . . . .	2,000,000		
Exercices pratiques . . . . .	1,600,000		
	9,950,000		
	Fr.	12,500,006	
Minerval enseignement moyen . . . . .	3,800,000		
	Total général. fr.	16,300,000	

Art. 116. — *Produit de la vente des publications du Ministère de l'Intérieur.*

Evaluation des recettes . . . . .	35,000 francs,	
contre . . . . .	25,000 francs pour 1949;	
augmentation . . . . .	10,000 francs.	

Deux fascicules (1948 et 1949) du *Bulletin du Département de l'Intérieur* sortiront vraisemblablement de presse au cours de l'année 1950. Le prix du numéro étant de 80 francs et le nombre de souscripteurs *payants* de 165, on peut arbitrer à 26,000 francs la recette qui sera perçue de ce chef, à laquelle il faut ajouter environ 9,000 francs provenant des numéros des années précédentes.

Art. 117. — *Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef du paiement des traitements, etc., des receveurs communaux régionaux.*

Evaluation des recettes . . . . .	25,540,000 francs,	
contre . . . . .	22,500,000 francs pour 1949;	
augmentation . . . . .	3,040,000 francs.	

Prévision basée sur les dépenses réellement effectuées pendant l'année 1948 et dont la récupération, après établissement de l'état de répartition entre toutes les communes desservies par chaque receveur, ne se fera, à l'intervention du « Crédit Communal », que dans le courant de l'année 1950.

Art. 118. — *Versements en dédommagement des interventions du Corps National des Groupes mobiles de Secours.*

Evaluation des recettes . . . . .	1,000,000 de francs,	
contre . . . . .	75,000 francs pour 1949;	
augmentation . . . . .	925,000 francs.	

Un nouveau barème forfaitaire s'inspirant de celui appliqué dans les grandes agglomérations du pays, pourra vraisemblablement être mis en vigueur au début de l'année 1950. On peut évaluer à 12,500 francs la somme moyenne à rembourser pour chaque intervention; ces interventions pouvant, sur la base de l'expérience acquise durant le premier semestre 1949, être estimées à 80 par an, la recette à prévoir est de l'ordre de 1,000,000 de francs.

<i>d) Hoger onderwijs :</i>			
Homologatiecommissie . . . . .	fr. 150,000		
Centrale examencommissie . . . . .	450,000		
Taalcommissie . . . . .	5,000		
Aanvaardingscommissie . . . . .	10,000		
	615,000		
<i>e) Technisch onderwijs :</i>			
Examen van architect . . . . .	fr. 5,000		
Diploma van bekwaamheid voor het geven onderwijs in de bijzondere vakken . . . . .	3,000		
Licentiaat in de handels- en financiële wetenschappen . . . . .	4,000		
Technisch ingenieur . . . . .	20,000		
	32,000		
	Fr.	825,000	
<i>Buitendiensten :</i>			
Schone Kunsten . . . . .	fr. 400,000		
Normaal onderwijs . . . . .	375,000		
Technisch onderwijs . . . . .	950,000		
<i>Universiteiten :</i>			
Inschrijvingen op de rol . . . . .	fr. 250,000		
Inschrijvingen voor de cursussen . . . . .	6,100,000		
Inschrijvingen voor de examens . . . . .	2,000,000		
Practische oefeningen . . . . .	1,600,000		
	9,950,000		
	Fr.	12,500,000	
Schoolgeld middelbaar onderwijs . . . . .	3,800,000		
	Algemeen totaal. fr	16,300,000	

Art. 116. — *Opbrengst van de verkoop der publicaties van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.*

Raming van ontvangst . . . . .	35,000 frank,	
tegen . . . . .	25,000 frank voor 1949;	
vermeerdering . . . . .	10,000 frank.	

In 1950 zullen waarschijnlijk twee afleveringen (1948 en 1949) van het *Bulletin van het Departement van Binnenlandse Zaken* verschijnen. Daar de prijs per nummer 80 frank en het aantal betalende intekenaars 165 bedraagt, mag ten deze op een ontvanging van 26,000 frank gerekend worden; hierbij dient een bedrag van ongeveer 9,000 frank gevoegd uit de verkoop van nummers der vorige jaren.

Art. 117. — *Terugbetaling der voor rekening van de gemeenten verstrekte voorschotten op de wedden, enz., der gewestelijke gemeenteontvangers.*

Raming van ontvangst . . . . .	25,540,000 frank,	
tegen . . . . .	22,500,000 frank voor 1949;	
vermeerdering . . . . .	3,040,000 frank.	

Raming gesteund op de werkelijk in 1948 gedane uitgaven waarvan de terugvordering na het opmaken van de omslagstaat over al de door ieder gewestelijk ontvanger bediende gemeenten, slechts in 1950 door het « Gemeentekrediet » zal geschieden.

Art. 118. — *Stortingen ter vergoeding van de tussenkomst van het Nationaal Korps der Mobiele Hulpgroepen.*

Raming van ontvangst . . . . .	1,000,000 frank,	
tegen . . . . .	75,000 frank voor 1949;	
vermeerdering . . . . .	925,000 frank.	

Begin 1950 zal waarschijnlijk een nieuwe forfaitaire regeling van kracht worden, welke naar die van de grote agglomeraties van het Rijk is opgemaakt. Het gemiddelde bedrag voor elke optreden mag op 12,500 frank geraamd worden; het aantal interventies zal alzo, naar de ervaring van het eerste semester 1949 heeft geleerd, op 80 per jaar belopen wat de voorziene ontvangen op 1,000,000 frank brengt.

*Art. 119. — Paiement des cartes d'identité fournies par l'Etat aux communes.*

Evaluation des recettes . . . . .	2,000,000 de francs,
contre . . . . .	2,000,000 de francs pour 1949.

Des difficultés d'ordre pratique empêcheront vraisemblablement le renouvellement des cartes d'identité avant la fin de l'année 1949. La recette prévue pour cet exercice est donc reportée à l'exercice 1950.

*Art. 120. — Récupération forfaitaire à charge des provinces et des communes du coût de fonctionnement du service du Département de l'Intérieur s'occupant du remboursement des bons de rééquipement ménager distribués aux agents des pouvoirs subordonnés.*

Evaluation des recettes . . . . .	780,000 francs,
contre . . . . .	850,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	70,000 francs.

Le service visé au libellé aura coûté vraisemblablement à l'Etat, jusqu'à sa dissolution en 1950, une somme totale de 1,780,000 francs sur laquelle le Crédit Communal a déjà versé au Trésor public, pour compte des pouvoirs subordonnés, une avance de 1 million de francs. Il faut prévoir en 1950 le versement du solde.

*Art. 121. — Récupération à charge de certaines localités des cantons de l'Est, de la part leur incombant dans les traitements, indemnités et pensions des bourgmestres-fonctionnaires et autres agents communaux payés par l'Etat.*

Evaluation des recettes . . . . .	100,000 francs,
contre . . . . .	120,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	20,000 francs.

L'évaluation a pour base les paiements effectués au cours de l'exercice 1949. La différence provient du fait que la récupération de l'année précédente portait également sur d'importants arriérés mis en paiement au cours de l'année 1948. Par contre, il est tenu compte cette année de la récupération des deux cinquièmes de la pension servie à un bourgmestre-fonctionnaire admis à la retraite par application de l'arrêté royal du 14 avril 1928.

*Art. 122. — Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix.*

Evaluation des recettes . . . . .	2,000,000 de francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	2,000,000 de francs.

En vertu de l'article premier de l'arrêté du Régent de coordination du 15 mars 1948, l'indemnité de milice n'était payable que « jusqu'à la remise de l'armée sur pied de paix ». Nonobstant le fait que l'armée ait été remise sur pied de paix le 15 juin 1949, le Gouvernement a décidé de déposer un projet de loi maintenant le bénéfice de l'indemnité de milice à certains ayants droit de miliciens particulièrement dignes d'intérêt. Un crédit est inscrit à cet effet au budget *ordinaire* du Département de l'Intérieur pour l'exercice 1950. La recette de 2 millions ici prévue provient de remboursements de paiements indus trouvant leur origine dans la communication tardive de renseignements modifiant les conditions d'octroi de l'indemnité et spécialement la date de mise en congé des miliciens. A noter que les remboursements de l'espèce concernant la période antérieure au 15 juin 1949 figurent au chapitre des recettes résultant de la guerre.

*Art. 124. — Quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves en surnombre de l'Ecole des Cadets.*

Evaluation des recettes . . . . .	44,000 francs,
contre . . . . .	22,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	22,000 francs.

*Art. 119. — Betaling van de door de Staat aan de gemeenten verstrekte identiteitskaarten.*

Raming van ontvangst . . . . .	2,000,000 frank,
tegen . . . . .	2,000,000 frank voor 1949.

Wegens praktische moeilijkheden zal de vernieuwing der identiteitskaarten waarschijnlijk niet vóór einde 1949 kunnen geschieden. De voor 1949 geraamde ontvangsten worden derhalve overgedragen naar het dienstjaar 1950.

*Art. 120. — Forfaitaire terugvordering ten laste van de provinciën en gemeenten der bedieningskosten van de dienst van het Departement van Binnenlandse Zaken, belast met de terugbetaling van de aan het personeel der ondergeschikte besturen uitgereikte huishoudelijke wederuitrustingsbons.*

Raming van ontvangst . . . . .	780,000 frank,
tegen . . . . .	850,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	70,000 frank.

De betrokken dienst zal tot aan zijn opheffing in 1950 waarschijnlijk een totaal bedrag van 1,780,000 frank aan het Rijk kosten. Het Gemeentekrediet heeft hierop reeds, voor rekening der ondergeschikte besturen, een voorschot van 1 miljoen frank gestort. De storting van het verschil mag in 1950 verwacht worden.

*Art. 121. — Terugvordering ten laste van sommige gemeenten der Oostkantons van hun aandeel in de wedden, vergoedingen en pensioenen van de burgemeestersambtenaar en andere door de Staat betaalde gemeentelijke personeelsleden.*

Raming van ontvangst . . . . .	100,000 frank,
tegen . . . . .	120,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	20,000 frank.

De raming is berekend op de uitgaven van het dienstjaar 1949. Het verschil vloeit voort uit het feit dat de terugvorderingen van het vorige jaar eveneens betrekking hadden op belangrijke achterstallen die in 1948 zijn gevorderd. Daarentegen is er dit jaar rekening gehouden met de terugvordering van het tweeën vijfde gedeelte van het pensioen verleend aan een burgemeester-ambtenaar, welke bij toepassing van het koninklijk besluit dd. 14 April 1928 in ruste gesteld is.

*Art. 122. — Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredetijd.*

Raming van ontvangst . . . . .	2,000,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949.
vermeerdering . . . . .	2,000,000 frank.

Ingevolge artikel één van het gecoördineerd Regentsbesluit dd. 15 Maart 1948, was de militievergoeding slechts verschuldigd « totdat het leger opnieuw op vredesvoet gebracht wordt ». Niettegenstaande het feit dat het leger de 15 Juni 1949 op vredesvoet gebracht werd, heeft de Regering besloten een wetsontwerp in te dienen, ingevolge hetwelk de militievergoeding aan sommige bijzondere belangwekkende rechthebbenden van dienstplichtigen voort verleend wordt. Op de gewone begroting van het Departement van Binnenlandse Zaken voor het dienstjaar 1950, is daartoe een krediet uitgetrokken. De hierboven voorziene 2 miljoen bestaat uit terugstortingen van onverschuldigde betalingen te wijten aan de laattijdige inlichtingen omtrent de wijziging in de toekenningsvereisten der vergoeding en inzonderheid omtrent de datum waarop de dienstplichtigen met verlof gaan. Op te merken dat dergelijke terugbetalingen, betreffende het aan 15 Juni 1949 voorafgaande tijdvak in het hoofdstuk: « Ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog » opgenomen zijn.

*Art. 124. — Aandelen in de onderhoudskosten te betalen door de boventallige leerlingen der Kadettenschool.*

Raming van ontvangst . . . . .	44,000 frank,
tegen . . . . .	22,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	22,000 frank.

Les cours sont gratuits pour tous les élèves réguliers; seuls les élèves en surnombre sont tenus de payer une quote-part dans les frais d'entretien.

Pour 1950 il est prévu 7 élèves en surnombre, contre 5 en 1949. D'autre part, le montant de la cotisation a été augmenté.

*Art. 125. — Versements par les Corps de Troupes.*

Evaluation des recettes . . .	120,000 francs,
contre . . . . .	40,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	80,000 francs.

Ces recettes proviennent: de la participation des musiques militaires à des fêtes et concerts et à des réunions sportives.

D'après les recettes du premier semestre 1949, il apparaît possible de prévoir, pour 1950, une recette de 120,000 francs.

*Art. 126. — Versements par le Corps de la Gendarmerie.*

Evaluation des recettes . . .	1,120,000 francs,
contre . . . . .	850,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	270,000 francs.

Il s'agit de recettes provenant de la vente des chevaux morts ou abattus, des vieux fers et du fumier.

Il y a majoration par suite de la présence d'un plus grand nombre de chevaux.

*Art. 127. — Prestations et cessions faites contre remboursement par les services relevant du Ministère de la Défense Nationale.*

Evaluation des recettes . . .	3,321,000 francs,
contre . . . . .	4,782,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	1,461,000 francs.

D'une part il y a une augmentation de 700,000 francs du chef de la cession contre remboursement d'eau, de gaz et d'électricité. D'autre part il y a une forte diminution des prestations de l'Institut Géographique Militaire pour compte d'autres départements ou de tiers.

*Art. 128. — Produits de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., de l'atelier de photographie du Ministère des Travaux Publics.*

Evaluation des recettes . . .	500,000 francs,
contre . . . . .	300,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	200,000 francs.

La vente des documents établis par l'atelier de photographie du Ministère des Travaux publics augmente en nombre et en importance. Il en résulte une augmentation de recette.

*Art. 129. — Quote-part à rembourser par les pouvoirs subordonnés. Différence entre le coût total des travaux et les subsides accordés par le Ministère des Travaux publics (Service des Travaux communaux).*

Evaluation des recettes . . .	2,000,000 de francs,
contre . . . . .	2,000,000 de francs pour 1949.

Depuis la libération, le Gouvernement a renoncé en principe au financement intégral des travaux effectués par les pouvoirs subordonnés. Il reste néanmoins à récupérer une part de certaines dépenses faites avant cette décision.

*Art. 130. — Remboursement, par l'Office de la Navigation, des traitements, salaires, etc., payés à sa décharge par le Ministère des Travaux Publics.*

Evaluation des recettes . . .	6,000,000 de francs,
contre . . . . .	6,000,000 de francs pour 1949.

De lessen worden gratis gegeven aan al de regelmatige leerlingen; alleen de boventallige leerlingen zijn er toe gehouden een aandeel in de onderhoudskosten te betalen.

Voor 1950 worden 7 boventallige leerlingen voorzien, tegen 5 in 1949. Anderzijds werd het bedrag van het aandeel vermeerderd.

*Art. 125. — Stortingen door de Troepenkorpsen.*

Raming van ontvangsten . . .	120,000 frank,
tegen . . . . .	40,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	80,000 frank.

Deze ontvangsten spruiten voort: uit de deelname van militaire muziekkorpsen aan feesten en concerten; uit sportvergaderingen.

Volgens de ontvangsten van het eerste semester 1949, blijkt het mogelijk, voor 1950, een ontvangst van 120,000 frank te voorzien.

*Art. 126. — Stortingen door het Rijkswachtkorps.*

Raming van ontvangsten . . .	1,120,000 frank,
tegen . . . . .	850,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	270,000 frank.

Het betreft hier ontvangsten voortkomend van de verkoop van dode of afgemaakte paarden, van oude hoefijzers en van mest.

De vermeerdering is het gevolg van de aanwezigheid van een groter aantal paarden.

*Art. 127. — Verstrekkingen en cossies tegen terugbetaling door de van het Ministerie van Landbouwbedrijf afhangende diensten.*

Raming van ontvangsten . . .	3,321,000 frank,
tegen . . . . .	4,782,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	1,461,000 frank.

Enerzijds is er een vermeerdering van 700,000 frank wegens afstand tegen terugbetaling van water, gas en electriciteit. Anderzijds is er een aanzienlijke vermindering der verstrekkingen van het Militair Geografisch Instituut voor rekening van andere departementen of van derden.

*Art. 128. — Opbrengst van de verkoop van plans, documenten, publicaties, annalen, enz., van de fotografiewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken.*

Raming van ontvangsten . . .	500,000 frank,
tegen . . . . .	300,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	200,000 frank.

De verkoop van de documenten verwezenlijkt door de fotografiewerkplaats van het Ministerie van Openbare Werken vermeert in omvang en in belangrijkheid. Daaruit wordt een verhoging in ontvangst veroorzaakt.

*Art. 129. — Aandelen door de ondergeschikte besturen terug te betalen. Verschil tussen de totale kostprijs van de werken en de subsidies verleend door het Ministerie van Openbare Werken (Dienst der Gemeentewerken).*

Raming van ontvangsten . . .	2,000,000 frank,
tegen . . . . .	2,000,000 frank voor 1949.

Sedert de bevrijding heeft de Regering in principe van de integrale financiering der door de ondergeschikte besturen uitgevoerde werken afgezien. Er blijft nochtans een deel van zekere vóór deze beslissing verrichte uitgaven te recupereren.

*Art. 130. — Terugbetaling, door de Dienst der Scheepvaart van de wedden, lonen, enz., voor de Dienst betaald door het Ministerie van Openbare Werken.*

Raming van ontvangsten . . .	6,000,000 frank,
tegen . . . . .	6,000,000 frank voor 1949.

Les traitements et salaires du personnel de l'Office de la Navigation sont portés à 6,000,000 de francs dans le budget de l'exercice 1950 du Ministère des Travaux Publics.

Art. 131. — Remboursement, par l'*Institut Géotechnique de l'Etat*, des traitements, salaires, etc., payés par le Ministère des Travaux Publics.

Evaluation des recettes . . . . .	1,085,000 francs,
contre . . . . .	1,250,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	165,000 francs.

Les traitements et salaires du personnel de l'*Institut Géotechnique de l'Etat* sont portés pour 1,085,000 francs dans le budget de l'exercice 1950 du Ministère des Travaux Publics.

Art. 137 (de 1949). — Vente des publications du Service Géologique (Ministère du Combustible et de l'Energie).

Evaluation des recettes . . . . .	—
contre . . . . .	2,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	2,000 francs.

A partir de 1950, les recettes en question seront englobées dans les produits réalisés par le Ministère des Affaires Economiques (voir art. 133 ci-après).

Art. 138 (de 1949). — Produit de la vente de la carte des concessions des mines de houille.

Evaluation des recettes . . . . .	—
contre . . . . .	10,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	10,000 francs.

Voir justification ci-dessus.

Art. 132. — Location d'emplacements et prestations diverses pour le compte des participants des sections officielles belges aux foires étrangères.

Evaluation des recettes . . . . .	1,500,000 francs,
contre . . . . .	600,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	900,000 francs.

Remboursement de prestations diverses pour compte des participants des sections belges aux foires internationales et aux expositions de produits belges à l'étranger.

L'augmentation de 900,000 francs par rapport à l'exercice 1949 est due à la participation plus importante de la Belgique aux foires et expositions à l'étranger.

Art. 133. — Produit des abonnements aux publications du Ministère des Affaires Economiques.

Evaluation des recettes . . . . .	1,327,000 francs,
contre . . . . .	571,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	756,000 francs.

La recette se décompose comme suit :

55,000 francs pour les abonnements au recueil des brevets d'invention et au recueil des marques de fabrique ou de commerce.

615,000 francs pour les publications faites par l'*Institut National de Statistique*, à savoir :

a) Bulletin de Statistique . . . . .	.fr.	140,000
b) Bulletin du Commerce extérieur . . . . .	.fr.	323,000
c) Autres publications . . . . .	.fr.	677,000
d) Renseignements statistiques . . . . .	.fr.	60,000

1,000 francs pour les brochures éditées par le Service de la Métrologie.

De wedden en lonen van het personeel van de Dienst der Scheepvaart zijn op 6,000,000 frank gebracht in de begroting voor het dienstjaar 1950 van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 131. — Terugbetaling, door het Rijksinstituut voor Grondmechanica van de wedden, lonen, enz., betaald door het Ministerie van Openbare Werken.

Raming van ontvangst . . . . .	1,085,000 frank,
tegen . . . . .	1,250,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	165,000 frank.

De wedden en lonen van het personeel van het Rijksinstituut voor Grondmechanica zijn op 1,085,000 frank gebracht in de begroting voor het dienstjaar 1950 van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 137 (van 1949). — Verkoop van publicaties van de Aardkundige Dienst (Ministerie van Brandstof en Energie).

Raming van ontvangst . . . . .	—
tegen . . . . .	2,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	2,000 frank.

Vanaf 1950, zullen bedoelde ontvangst opgenomen worden in de opbrengsten verwezenlijkt door het Ministerie van Economische Zaken (zie hiernavolgend art. 133).

Art. 138 (van 1949). — Opbrengst van de verkoop van de vergunningskaarten van de steenkolenmijnen.

Raming van ontvangst . . . . .	—
tegen . . . . .	10,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	10,000 frank.

Zie verantwoording hierboven.

Art. 132. — Verhuring van standplaatsen en verscheidene prestaties voor rekening der deelnemers aan de officiële Belgische afdelingen bij de buitenlandse jaarmarkten.

Raming van ontvangst . . . . .	1,500,000 frank,
tegen . . . . .	600,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	900,000 frank.

Terugbetaling der verscheidene prestaties voor rekening der deelnemers aan de Belgische afdelingen bij de internationale jaarmarkten en bij de tentoonstellingen van Belgische producten in het buitenland.

De verhoging van 900,000 frank ten overstaan van het dienstjaar 1949 is toe te schrijven aan de belangrijkere deelneming van België aan de jaarbeurzen en tentoonstellingen in het buitenland.

Art. 133. — Opbrengst der abonnementen op de publicaties van het Ministerie van Economische Zaken.

Raming van ontvangst . . . . .	1,327,000 frank,
tegen . . . . .	571,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	756,000 frank.

De ontvangst wordt als volgt onderverdeeld :

55,000 frank voor de abonnementen op de verzameling der uitvindingsbrevetten en op de verzameling der fabrieks- of handelsmerken.

615,000 frank voor de publicaties uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek, te weten :

a) Statistisch Bulletin . . . . .	.fr.	140,000
b) Bulletin van de Buitenlandse Handel . . . . .	.fr.	323,000
c) Andere publicaties . . . . .	.fr.	677,000
d) Statistische inlichtingen . . . . .	.fr.	60,000

1,000 frank voor de brochures uitgegeven door de Dienst van het IJkwezen.

14,000 francs pour la délivrance des certificats d'origine.

25,000 francs pour la vente du « Livre Blanc » sur la situation économique du pays.

25,000 francs pour la vente du bulletin du Service de la Documentation et des Etudes générales.

2,000 francs pour la vente des brochures du Service Géologique.

5,000 francs pour la vente de la carte des concessions des mines de houille.

*Art. 134. — Recette à provenir de la délivrance de copies et d'extraits de brevets.*

Evaluation des recettes . . . . .	320,000 francs,
contre . . . . .	340,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	20,000 francs.

En application de l'arrêté ministériel du 23 février 1940, il est perçu une redevance lors de la délivrance de copies ou d'extraits conformes de brevets.

*Art. 135. — Remboursement par les entreprises d'assurance autorisées (accidents, vie, prêts hypothécaires et entreprises de capitalisation), des frais occasionnés, à l'Etat, par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail.*

Evaluation des recettes . . . . .	3,000,000 de francs,
contre . . . . .	2,500,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	500,000 francs.

Cette prévision est établie en fonction des frais résultant du contrôle dont il s'agit.

*Art. 136. — Produit de la taxe de remboursement des frais de surveillance et de contrôle perçus à charge des entreprises et établissements d'assurance agréés pour la garantie de la responsabilité civile des exploitants des services publics d'autobus et d'autocars.*

Evaluation des recettes . . . . .	30,000 francs,
contre . . . . .	25,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	5,000 francs.

Même justification que ci-dessus.

*Art. 137. — Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes.*

Evaluation des recettes . . . . .	1,000,000 de francs,
contre . . . . .	1,500,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	500,000 francs.

En se basant sur la recette probable de 1949, il est prévu que la recette de 1950 atteindra  $\pm$  1,000,000 de francs. La redevance est fixée à 250 francs par demande et à 300, 100 ou 50 francs suivant la nature du recours éventuel contre la décision intervenue.

*Art. 138. — Produit de la vente des publications du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.*

Evaluation des recettes . . . . .	950,000 francs,
contre . . . . .	1,100,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	150,000 francs,

imputable au ralentissement des ventes réalisées par les services du Département.

14,000 frank voor de aflevering van de oorsprongsgetuigschriften.  
25,000 frank voor de verkoop van het « Witboek » over de economische toestand van het land.

25,000 frank voor de verkoop van het bulletin van de Dienst « Documentatie en Algemene Studien ».

2,000 frank voor de verkoop van de afleveringen van de Geologische Dienst.

5,000 frank voor de verkoop van de kaart der steenkolenmijnenconcessies.

*Art. 134. — Ontvangst die zal voortkomen uit het afleveren van afschriften en uittreksels van brevetten.*

Raming van ontvangsten . . . . .	320,000 frank,
tegen . . . . .	340,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	20,000 frank.

Bij toepassing van het ministerieel besluit van 23 Februari 1940 wordt er een cijns ontvangen bij het afleveren van eensluidende afschriften en uittreksels van brevetten.

*Art. 135. — Terugbetaling door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (arbeidsongevallen, leven, hypothecaire leningen en capitalisatie-ondernemingen), van de kosten voortspruitende, voor het Rijk, uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende arbeidsongevallen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	3,000,000 frank,
tegen . . . . .	2,500,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	500,000 frank.

Deze voorziene ontvangst is vastgesteld in verhouding tot de kosten voortspruitend uit de controle, waarvan sprake.

*Art. 136. — Opbrengst van de belasting ter terugbetaling van de toezichts- en controlekosten geïnd ten laste van verzekeringsondernemingen en -instellingen, aangenoemd voor de waarborg van de burgerlijk rechtelijk aansprakelijkheid der ondernemers van openbare diensten van autobussen en autocars.*

Raming van ontvangsten . . . . .	30,000 frank,
tegen . . . . .	25,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	5,000 frank.

Zelfde verantwoording als hiervoren.

*Art. 137. — Bijdrage van aanvragers en opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning tot oprichting van vergunningsplichtige inrichtingen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	1,000,000 frank,
tegen . . . . .	1,500,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	500,000 frank.

Uitgaande van de waarschijnlijke ontvangst over 1949, wordt voorzien dat de ontvangst over 1950  $\pm$  1,000,000 frank zal bereiken. De te betalen som wordt op 250 frank per aanvraag vastgesteld en op 300, 100 of 50 frank volgens de aard van het eventueel verhaal op de genomen beslissing.

*Art. 138. — Opbrengst van de verkoop van de door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgegeven publicaties.*

Raming van ontvangsten . . . . .	950,000 frank,
tegen . . . . .	1,100,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	150,000 frank,

welke te wijten is aan de daling in de verkoop van de diensten van het Departement.

Art. 139. — Remboursement d'allocations indûment payées à certains estropiés et mutilés.

Evaluation des recettes . . .	65,000 francs,
contre . . . . .	100,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	<u>35,000 francs.</u>

Estimation établie d'après le chiffre des recettes de 1948.

Art. 140. — Produit des versements pour frais d'enquête prévus par l'article 2, 3°, de l'arrêté ministériel du 5 juin 1945 réglementant l'exploitation des bureaux de placement payants (Moniteur belge du 8 juillet 1945).

Evaluation des recettes . . .	5,000 francs,
contre . . . . .	10,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	<u>5,000 francs.</u>

Recette basée sur le nombre probable de licences, à raison de 200 francs pour chaque demande de renouvellement.

Art. 141. — Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle.

Evaluation des recettes . . .	3,250,000 francs,
contre . . . . .	3,850,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	<u>600,000 francs.</u>

Recette établie en tenant compte du prix et du nombre probable de bijoux et de diplômes qui seront remis en 1950.

Il est à noter que le montant porté, de ce chef, en dépenses au budget ordinaire pour 1950 est inférieur de 960,000 francs à celui inscrit pour 1949.

Art. 142. — Récupération à charge de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite des réserves mathématiques correspondantes aux cotisations perçues indûment en application de la loi du 10 mars 1925 et remboursées par l'Etat.

Evaluation des recettes . . .	30,000 francs,
contre . . . . .	100,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	<u>70,000 francs.</u>

Par exploit d'huiissier du 3 septembre 1931 et du 17 novembre 1937, la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite et l'Etat ont été assignés pour s'entendre condamner à payer à la Compagnie des Wagons-lits et des Grands Express Européens, une somme de 247,378 francs augmentée des intérêts judiciaires, représentant le montant des cotisations versées indûment par cette société, en application de la loi du 10 mars 1925. Pour éviter tout procès, il a été décidé que l'Etat paiera à la Compagnie en cause la somme réclamée et les intérêts judiciaires y afférents, étant entendu que la Caisse de Retraite versera à l'Etat le montant des sommes payées par lui.

Le remboursement prévu pour 1950 est évalué à 30,000 francs.

Art. 143. — Remboursement du montant des rémunérations liquidées par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux ou mis en disponibilité pour mission syndicale.

Evaluation des recettes . . .	1,584,000 francs,
contre . . . . .	<u>— francs pour 1949;</u>
augmentation . . . . .	<u>1,584,000 francs.</u>

Remboursement par les dits organismes du traitement brut intégral payé aux intéressés. Les recettes de 2,300,000 francs pour 1948 et de 1,480,000 francs pour 1949 étaient englobées dans les recettes de la Trésorerie.

Art. 139. — Terugbetaling van aan sommige gebrekigen en verminchten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.

Raming van ontvangst . . .	65,000 frank,
tegen . . . . .	<u>100,000 frank voor 1949;</u>
vermindering . . . . .	<u>35,000 frank.</u>

Raming gedaan volgens het cijfer der ontvangst over 1948.

Art. 140. — Opbrengst van de stortingen voor onderzoekskosten, voorzien bij artikel 2, 3°, van het ministerieel besluit van 5 Juni 1945 tot regeling van de exploitatie der dienstverhuurkantoren tegen betaling (Belgisch Staatsblad van 8 Juli 1945).

Raming van ontvangst . . .	5,000 frank,
tegen . . . . .	<u>10,000 frank voor 1949;</u>
vermindering . . . . .	<u>5,000 frank.</u>

Ontvangst gegrond op het waarschijnlijk getal vergunningen, naar rato van 200 frank voor elke aanvraag tot vernieuwing.

Art. 141. — Opbrengst van de verkoop van de juwelen en diploma's van het rijverheidsereteken.

Raming van ontvangst . . .	3,250,000 frank,
tegen . . . . .	<u>3,850,000 frank voor 1949;</u>
vermindering . . . . .	<u>600,000 frank.</u>

Ontvangst vastgesteld, rekening gehouden met de prijs en het vermoedelijk getal juwelen en diploma's, die in 1950 zullen worden uitgereikt.

Er dient aangestipt dat het bedrag welk uit dien hoofde als uitgaven op de gewone begroting voor 1950 ingeschreven staat 960,000 frank lager is dan dit voor 1949 ingeschreven.

Art. 142. — Invordering ten laste van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas van de wiskundige reserves, overeenkomend met de bijdragen, in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte geïnd en door het Rijk terugbetaald.

Raming van ontvangst . . .	30,000 frank,
tegen . . . . .	<u>100,000 frank voor 1949;</u>
vermindering . . . . .	<u>70,000 frank.</u>

Bij deurwaardersexploten van 3 September 1931 en 17 November 1937 werden de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de Staat gedagvaard om zich te horen veroordelen tot betaling aan de «Compagnie des Wagons-lits et des Grands Express Européens» ener som van 247,378 frank, verhoogd met de rechterlijke interessen, hetgeen het bedrag vertegenwoordigt van de door deze maatschappij in toepassing van de wet van 10 Maart 1925 ten onrechte gestorte bijdragen. Om alle proces te vermijden werd er toe besloten dat de Staat aan de betrokken compagnie de geëiste som en de er op betrekking hebbende rechterlijke interessen zou betalen, met dien verstande dat de Lijfrentekas het bedrag van de door de Staat betaalde sommen aan hem zal storten.

De voor 1950 voorziene terugbetaling wordt op 30,000 frank geschat.

Art. 143. — Terugbetaling van het bedrag der bezoldigingen, uitbetaald door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, ten bate van naar parastatale organismen gedetacheerde of voor syndicale opdracht ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.

Raming van ontvangst . . .	1,584,000 frank,
tegen . . . . .	<u>— frank voor 1949;</u>
vermeerdering . . . . .	<u>1,584,000 frank.</u>

Terugbetaling door de bedoelde organismen van het volledig brutobedrag, aan de belanghebbenden uitbetaald. De ontvangst van 2,300,000 frank van 1948 en van 1,480,000 frank voor 1949, werden opgenomen in de ontvangst van de Thesaurie.

*Art. 144. — Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les Maisons du Travail.*

Evaluation des recettes . . . . .	600,000 francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	600,000 francs.

Il s'agit de la prévision de recettes « loyer » en ce qui concerne les Maisons du Travail existantes et occupées en 1950.

*Art. 145. — Paiement par la Régie des Télégraphes et des Téléphones, de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire.*

Evaluation des recettes . . . . .	77,463,000 francs,
contre . . . . .	77,463,000 francs pour 1949.

Montant des intérêts à 4,5 % l'an :

a) sur capitaux investis par l'Etat dans la Régie des Télégraphes et des Téléphones . . . . .	fr. 50,462,940 84
b) sur le « fonds spécial de 600 millions de francs » (art. 14 de la loi du 19 juillet 1930 précitée) . . . . .	27,000,000 »
	fr. 77,462,940 84
Arrondi à fr. 77,463,000 »	

*Art. 146. — Somme à verser au Trésor par la Société Nationale des Chemins de Fer belges pour assurer le service financier de la partie des actions de cette Société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement.*

Evaluation des recettes . . . . .	26,448,000 francs,
contre . . . . .	26,778,000 francs pour 1949;
diminution . . . . .	330,000 francs.

Le fonds de roulement de la Société Nationale des Chemins de Fer belges a été constitué au moyen de 10 % du produit du placement des actions privilégiées. Cette Société doit assurer, vis-à-vis du Trésor, le service financier des titres représentant ce fonds. Ces titres non amortis au 1<sup>er</sup> janvier 1950 s'élèvent à :

actions converties 357,621,800 francs;  
actions non converties 42,235,400 francs.

La somme nécessaire en 1950 pour assurer le service des intérêts et de l'amortissement de ces capitaux est de 24,778,995 francs.

Lors de la conversion des rentes (arrêté royal n° 166 du 11 mai 1935) il fut remis aux porteurs d'actions privilégiées non amorties de cette Société une bonification en titres de la Dette 4 % Unifiée 1<sup>re</sup> série. L'annuité constante de 5 % nécessaire pour assurer le service de l'intérêt et de l'amortissement de la partie de ces obligations afférente au fonds de roulement de la Société a été fixée à 1,669,335 francs.

La diminution résulte de l'amortissement normal du montant du capital des actions en circulation.

*Art. 147. — Part de la Colonie dans les charges de l'emprunt à lots de 1 milliard de francs à 5 % de 1932.*

Evaluation des recettes . . . . .	14,869,000 francs,
contre . . . . .	14,856,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	13,000 francs.

La loi du 3 mars 1932 a autorisé le Gouvernement à emprunter 2 milliards de francs pour compte commun de l'Etat et de la Colonie du Congo belge.

Deux emprunts ont été contractés en vertu de cette autorisation :

- a) Emprunt à lots de 1 milliard de francs à 5 % de 1932;
- b) Emprunt extérieur 5 1/2 % 1932 de Fr.fr. 800,000,000.

La loi précitée prévoyait qu'une recette correspondante à la charge d'emprunt incombant à chaque échéance à la Colonie serait portée annuellement au budget des Voies et Moyens.

*Art. 144. — Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de Huizen van de Arbeid gebruikte lokalen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	600,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	600,000 frank.

Het gaat om het vooruitzicht van ontvangsten « huurgelden » aangaande de in 1950 bestaande en betrokken Huizen van de Arbeid.

*Art. 145. — Betaling, door de Regie van Telegraaf en Telefoon, van haar aandeel in de lasten der Staatsschuld, welke op de gewone begroting gebracht zijn.*

Raming van ontvangsten . . . . .	77,463,000 frank,
tegen . . . . .	77,463,000 frank voor 1949.

Bedrag der interesten aan 4,5 % 's jaars :

a) op door de Staat, in de Regie van Telegraaf en Telefoon belegde kapitalen . . . . .	fr. 50,462,940 84
b) op « special fonds van 600 miljoen frank » (art. 14 van bedoelde wet van 19 Juli 1930) . . . . .	27,000,000 »

fr. 77,462,940 84

Afgerond op fr. 77,463,000 »

*Art. 146. — Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer Maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.*

Raming van ontvangsten . . . . .	26,448,000 frank,
tegen . . . . .	26,778,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	330,000 frank.

Het bedrijfskapitaal der Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen werd opgericht door middel van 10 t. h. der opbrengst van de verkoopprijs der preferente aandelen. Tegenover de Schatkist moet deze Maatschappij de financiële dienst waarnemen der effecten welke dat bedrijfskapitaal vertegenwoordigen. Deze op 1 Januari 1950 niet gedeelde effecten bedragen :

geconverteerde aandelen 357,621,800 frank;  
niet geconverteerde aandelen 42,235,400 frank.

De nodige som om in 1950 de dienst der intresten en der deling dezer kapitalen waar te nemen beloopt tot 24,778,995 frank. Bij de omzetting der renten (koninklijk besluit n° 166 van 11 Mei 1935) werd aan de houders der niet gedeelde preferente aandelen dezer Maatschappij een bonificering toegekend in obligatiën der 4 t. h. geünificeerde Schuld 1<sup>re</sup> reeks. De nodige bestendige annuiteit van 5 t. h. om de dienst der intresten en der deling waar te nemen voor het deel dezer obligatiën welke het bedrijfskapitaal der Maatschappij aangaan, werd op 1,669,335 frank vastgesteld.

De vermindering spruit voort uit de normale deling van het bedrag van het kapitaal der in omloop blijvende aandelen.

*Art. 147. — Aandeel der Kolonie in de lasten van de 5 pct. lotenlening 1932, groot 1 milliard frank.*

Raming van ontvangsten . . . . .	14,869,000 frank,
tegen . . . . .	14,856,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	13,000 frank.

Door de wet dd. 3 Maart 1932 werd de Regering ertoe gemachtigd een lening groot 2 milliard frank aan te gaan voor gemene rekening van de Staat en van de Kolonie van Belgisch-Kongo.

Krachtens deze machtiging werden twee leningen aangegaan :

- a) 5 pct. lotenlening 1932, groot 1 milliard frank;
- b) 5 1/2 pct. buitenlandse lening 1932, groot Fr.fr. 800,000,000.

In bewuste wet werd voorzien dat op de Rijksmiddelenbegroting jaarlijks een ontvangst zou worden gebracht overeenstemmend met de op elke vervaldag op de Kolonie rustende leningslast.

Telle est l'origine de l'article qui fait l'objet de la présente note. Le 15 janvier 1938, la Colonie a remboursé anticipativement le montant de sa participation dans l'emprunt à 5 ½ % de Fr.fr. 800,000,000; c'est pourquoi l'article dont on s'occupe ici ne mentionne plus depuis cette époque que l'emprunt 5 % à lots de 1932.

Les charges supportées par l'Etat du chef de ce dernier emprunt ayant été réduites par suite de la conversion des rentes (arrêté-loi du 11 mai 1935), il convenait de réduire dans les mêmes proportions les charges imposées à la Colonie.

La convention qui intervint à cet effet le 29 avril 1936 prévoyait le versement au Trésor de la quote-part du Congo dans les charges de l'emprunt suivant une nouvelle échelle d'annuités payables le 15 mars de chacune des années 1936 à 2002.

L'exécution de la convention du 29 avril 1936 a dû être suspendue pendant la guerre par suite de l'occupation allemande.

D'autre part, le Congo belge a supporté pendant les hostilités des dépenses diverses incombant à l'Etat.

A la suite d'un règlement forfaitaire de comptes intervenu en 1947 entre l'Etat et la Colonie, cette dernière a repris le versement à l'Etat des annuités prévues à la convention du 29 avril 1936, et a en outre versé au Trésor le montant des annuités qui n'avaient plus été payées pendant la période du 10 mai 1940 jusqu'à fin 1947.

La recette de 14,868,525 francs (arrondie à 14,869,000 francs) prévue pour 1950 est conforme aux chiffres portés à la convention du 29 avril 1936.

*Art. 148. — Produit des ristournes de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges et de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux sur les sommes payées par les départements ministériels du chef des titres de transport utilisés.*

Evaluation des recettes . . . . .	362,000 francs,
contre . . . . .	327,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	35,000 francs.

Evaluation basée sur le montant présumé de la ristourne à effectuer sur les sommes payées pour l'utilisation de titres de transport par les fonctionnaires et agents des départements ministériels.

L'évaluation pour 1950 se subdivise comme suit :

Affaires Economiques . . . . .	fr. 300,000
Travail et Prévoyance Sociale . . . . .	50,000
Finances . . . . .	12,000
Total . . . . .	362,000

*Art. 149. — Intérêts de retard relatifs à la perception des impôts d'assainissement monétaire (1).*

1. Impôt sur le capital . . . . . fr. 15,000,000  
Etant donnée la marche actuelle des opérations de recouvrement de cet impôt, on peut prévoir, pour l'exercice 1950, une recette de 15,000,000 de francs à titre d'intérêts de retard.

2. Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi . . . . . fr. 195,000,000

3. Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre . . . . . fr. 360,000,000

Prévision admise pour l'exercice 1949 :

Impôt spécial . . . . .	fr. 275,000,000
Impôt extraordinaire . . . . .	525,000,000

Recettes réelles de l'exercice 1948 :

Impôt spécial . . . . .	fr. 144,000,000
Impôt extraordinaire . . . . .	465,700,000

En ce qui concerne les impôts dont il s'agit, les intérêts de retard sont exigibles au taux de 5 %, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1946, quelle que soit la date de la mise au rôle de la cotisation ou de sa notification.

Compte tenu de la marche des enrôlements respectifs et des recettes probables qui seront effectuées en 1950, en apurement

Vandaar het artikel dat het voorwerp uitmaakt van deze nota.

Op 15 Januari 1938 heeft de Kolonie het bedrag van haar deelname in de 5 ½ pct. lening van Fr.fr. 800,000,000 vervroegd terbetaald; derhalve wordt in onderhavig artikel sindsdien slechts melding gemaakt van de 5 pct. lotenlening 1932.

Gezien de vermindering, ten gevolge van de rentenconversie (besluitwet dd. 11 Mei 1935) van de uit hoofde van bewuste lening gedragen lasten, dienden de aan de Kolonie opgedragen lasten, in dezelfde verhouding verminderd.

De overeenkomst welke daartoe op 29 April 1936 werd gesloten, voorzag de storting in de Schatkist van het aandeel van Congo in de lasten van de lening, volgens een nieuwe schaal van annuiteten, betaalbaar op 15 Maart van elk jaar, van 1936 tot 2002.

De uitvoering van de overeenkomst van 29 April 1936 moest gedurende de oorlog, ten gevolge de Duitse bezetting worden uitgesteld.

Anderzijds heeft Belgisch-Kongo gedurende de vijandelijkheden in diverse uitgaven moeten voorzien welke aan de Staat dienen opgedragen.

Ten gevolge een in 1947, tussen de Staat en de Kolonie, tussen gekomen forfaitaire regeling van de rekeningen, heeft de Kolonie de dienst hervat voor het afdragen van de bij de overeenkomst dd. 29 April 1936 voorziene annuiteten, tevens heeft zij aan de Schatkist het bedrag afgedragen van de annuiteten welke, gedurende de periode van 10 Mei 1940 tot einde 1947 niet meer waren uitbetaald.

De voor 1950 voorziene ontvangst van 14,868,525 frank (afgerond op 14,869,000 frank) stemt overeen met de in de overeenkomst dd. 29 April 1936 aangeduiden cijfers.

*Art. 148. — Opbrengst van de teruggaven van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen en van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen op de door de ministeriële departementen, wegens de gebruikte reisbiljetten, betaalde sommen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	362,000 frank,
tegen . . . . .	327,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	35,000 frank.

Raming gesteund op het vermoed bedrag van de teruggave welke dient gedaan op de betaalde sommen voor het gebruiken van reisbiljetten door de ambtenaren en beambten van de ministeriële departementen.

De raming voor 1950 wordt als volgt onderverdeeld :

Economische Zaken . . . . .	fr. 300,000
Arbeid en Sociale Voorzorg . . . . .	50,000
Financiën . . . . .	12,000
Totaal . . . . .	362,000

*Art. 149. — Nalatigheidsinteressen in verband met de inning van de Muntsaneringsbelastingen (1).*

1. Belasting op het kapitaal . . . . . fr. 15,000,000  
Gesteld de huidige gang der invorderingsverrichtingen van bedoelde belasting mag men voor het dienstjaar 1950 een ontvangst van 15,000,000 frank voorzien als nalatigheidsinteressen.

2. Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand . . . . . fr. 195,000,000

3. Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten . . . . . fr. 360,000,000

Aangenomen vooruitzicht voor het dienstjaar 1949 :

Speciale belasting . . . . .	fr. 275,000,000
Extra-belasting . . . . .	525,000,000

Werkelijke ontvangst van het dienstjaar 1948 :

Speciale belasting . . . . .	fr. 144,000,000
Extra-belasting . . . . .	465,700,000

Met betrekking tot bewuste belastingen zijn de nalatigheidsinteressen vorderbaar op voet van 5 t. h., met ingang van 1 Januari 1946, welke ook de datum zij waarop de aanslag ten kohiere gebracht of betekent werd.

Rekening gehouden met de gang der respectievelijke inkohieringen en met de waarschijnlijke ontvangst die in 1950 tot

(1) Cet article constitue la contrepartie en recette des intérêts de l'Emprunt d'Assainissement monétaire, dont la charge est portée au budget ordinaire (budget de la Dette Publique).

des rôles, le produit des intérêts de retard escompté en l'espèce pour l'exercice 1950 est évalué à 195,000,000 de francs pour l'impôt spécial et à 360,000,000 de francs pour l'impôt extraordinaire. Aucun élément d'appreciation probant ne permet cependant de fixer avec approximation le montant total de l'impôt qui servira de base au calcul de l'intérêt; il est à remarquer que celui-ci se calcule sur le montant total de la cotisation exigible, alors même que le redébâlage n'acquitte qu'une partie de l'impôt.

*Art. 150. — Produits divers relatifs à la guerre 1914-1918.*

Recettes fin septembre 1949 . . . . .	fr. 1,966,000
Prévision pour 1949 . . . . .	500,000
Même prévision pour 1950 . . . . .	500,000

*Art. 151. — Recouvrements de sommes remboursées à des trafi-quants avec l'ennemi, par application erronée de la loi du 19 janvier 1929 (guerre 1914-1918).*

Prévision pour 1949 . . . . .	fr. 1,000,000
Mêmes prévisions pour l'exercice 1950 . . . . .	1,000,000

*Art. 152. — Produit des titres à émettre en paiement de dommages de guerre (1914-1918).*

Evaluation des recettes . . . . .	28,000,000 de francs,
contre . . . . .	7,550,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	20,450,000 francs.

Différence résultant d'une augmentation des indemnités dues pour travaux de réparation à des édifices publics.

*Art. 153. — Attribution au Trésor du montant des coupons et des arrérages des inscriptions nominatives de la dette intérieure belge atteints par la prescription.*

Evaluation des recettes . . . . .	1,250,000 francs,
contre . . . . .	950,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	300,000 francs,

basée sur les paiements effectués jusqu'au 31 décembre 1948 et les prescriptions acquises pour les échéances antérieures.

La recette est justifiée en ce qui concerne les coupons prescrits par la production, par la Banque Nationale de Belgique, du compte spécial intitulé « Compte de la Dette intérieure belge au porteur » établi sous le contrôle du Commissaire du Gouvernement auprès de cet établissement.

*Art. 154. — Récupération à la charge des provinces, des communes et des commissions d'assistance publique, de la part due par ces dernières dans les dépenses de secours civil. Récupération des avances aux familles des travailleurs en Allemagne. Remboursement par les commissions d'assistance publique des excédents de caisse.*

Evaluation des recettes . . . . .	10,000,000 de francs,
contre . . . . .	20,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	10,000,000 de francs.

Application de l'arrêté-loi du 24 janvier 1946.

*Art. 155. — Recettes réalisées à l'occasion de l'emploi du crédit spécial (loi du 7 septembre 1939) et du paiement de l'indemnité de milice en temps de guerre.*

Evaluation des recettes . . . . .	7,000,000 de francs,
contre . . . . .	2,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	5,000,000 de francs.

L'armée ayant été remise sur pied de paix à la date du 15 juin 1949, de nouvelles dispositions légales seront nécessaires

aanzuivering van de kohieren zullen gedaan worden, wordt de ten deze voor het dienstjaar 1950 verwachte opbrengst van nataligheidintresten geraamd op 195,000,000 frank voor de speciale belasting en op 360,000,000 frank voor de extra-belasting. Geen enkel bewijskrachtig beoordelingselement laat nochtans een benaderende raming toe van het totaal bedrag der belasting die tot grondslag zal dienen bij de berekening van de intrest; op te merken dat de intrest berekend worden op het totaal bedrag van de eisbare aanslag, zelfs wanneer de belastingplichtige slechts een deel van de belasting vereftent.

*Art. 150. — Diverse opbrengsten betreffende de oorlog 1914-1918.*

Ontvangsten einde September 1949 . . . . .	fr. 1,966,000
Vooruitzichten voor 1949 . . . . .	500,000
Zelfde vooruitzicht voor 1950 . . . . .	500,000

*Art. 151. — Terugvordering van sommen terugbetaald aan oorlogswoekeraars bij verkeerde toepassing der wet van 19 Januari 1929 (oorlog 1914-1918).*

Vooruitzicht voor 1949 . . . . .	fr. 1,000,000
Zelfde vooruitzicht voor 1950 . . . . .	1,000,000

*Art. 152. — Opbrengst der titels uit te geven tot betaling van oorlogsschade (1914-1918).*

Raming van ontvangsten . . . . .	28,000,000 frank,
tegen . . . . .	7,550,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	20,450,000 frank.

Verschil voortvloeiend uit een vermeerdering der vergoedingen verschuldigd voor herstelwerken aan zekere openbare gebouwen.

*Art. 153. — Toekenning aan de Schatkist van het bedrag van de coupons en van de rentetermijnen van de inschrijvingen op naam van de Belgische binnenlandse schuld, tot verjaring gekomen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	1,250,000 frank,
tegen . . . . .	950,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	300,000 frank,

gevestigd op de tot 31 December 1948 gedane betalingen en de voor de vroeger vervaldagen verkregen verjaring.

Wat betreft de tot verjaring gekomen coupons, wordt de ontvangst verantwoord bij overlegging door de Nationale Bank van België, van een speciale rekening, betiteld « Rekening van de Belgische Binnenlandse schuld aan toonder », opgemaakt onder toezicht van de Regerings-commissaris bij deze instelling.

*Art. 154. — Terugvordering ten bezware van de provincies, de gemeenten en de commissies van openbare onderstand van het door deze laatsten in het bedrag der burgerlijke steunuitgaven verschuldigd aandeel. Terugvordering van voorschotten aan gezinnen van werknemers in Duitsland. Terugstorting door de commissies van openbare onderstand van de kasexcedenten.*

Raming van ontvangsten . . . . .	10,000,000 frank,
tegen . . . . .	20,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	10,000,000 frank.

Toepassing van de besluitwet van 24 Januari 1946.

*Art. 155. — Ontvangsten ontstaan bij het verbruiken van het speciaal krediet (wet van 7 September 1939) en bij de uitbetaling van de militievergoeding in oorlogstijd.*

Raming van ontvangsten . . . . .	7,000,000 frank,
tegen . . . . .	2,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	5,000,000 frank.

Daar het leger met ingang van 15 Juni 1949 op vredesvoet is gezet, zijn er nieuwe wettelijke voorzieningen nodig ten einde

pour permettre le paiement de l'indemnité de milice en temps de paix. Les recettes ici prévues au chapitre des recettes résultant de la guerre concernent des remboursements afférents à la période antérieure au 15 juin 1949. Elles proviennent, soit du versement au Trésor public de reliquats de fonds mis à la disposition des communes à l'époque où la liquidation de l'indemnité de milice n'était pas encore centralisée, soit de la récupération d'indus découverts à l'occasion de la vérification des comptes justificatifs introduits par les dites communes ou afférents à la période s'étendant jusqu'au 15 juin 1949, pendant laquelle l'Administration centrale a effectué directement les paiements.

*Art. 156. — Recette à provenir de la vente de matériaux et d'éléments de construction standardisés destinés aux sinistrés de guerre.*

Evaluation des recettes . . . . .	25,000,000 de francs,
contre . . . . .	10,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	15,000,000 de francs.

Recette à provenir de la vente de matériaux et d'éléments de construction standardisés acquis par le Département dans le cadre de sa politique de reconstruction.

*Art. 157. — Loyers perçus pour les pavillons et baraquements construits pour les sinistrés.*

Evaluation des recettes . . . . .	4,000,000 de francs,
contre . . . . .	4,000,000 de francs pour 1949.

Estimation sans changement, le nombre de baraquements étant identique à celui de 1949.

*Art. 158. — Recette à provenir de la vente de baraquements pour sinistrés ou d'abris agricoles provisoires.*

Evaluation des recettes . . . . .	750,000 francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	750,000 francs.

Recette provenant de la vente, à l'intervention de l'Administration des Domaines, des baraquements pour sinistrés devenus inutiles ou d'abris provisoires construits par le Département en 1947 pour loger le bétail ou remiser les produits agricoles.

*Art. 159. — Rétribution à attribuer au Trésor en matière de déclaration tardive de titres belges ou congolais détenus en Belgique.*

Evaluation des recettes . . . . .	10,000,000 de francs,
contre . . . . .	4,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	6,000,000 de francs.

Les personnes qui détenaient en Belgique des titres belges ou congolais ont dû en faire la déclaration au Ministre des Finances entre le 16 et le 31 octobre 1944, conformément aux dispositions de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au recensement des titres belges et étrangers.

L'article 22 de cet arrêté stipule que les titres soustraits à la déclaration sont annulés et que leur contre-valeur sera attribuée à l'Etat.

Cette dernière disposition ayant paru trop rigoureuse dans certains cas, un arrêté ministériel du 22 mai 1946 (*Moniteur* du 29 mai) a autorisé les retardataires à introduire jusqu'au 30 juin 1946 une requête en vue de pouvoir effectuer leur déclaration après le délai fixé.

L'article 6 de l'arrêté ministériel précité dispose que, sauf lorsque le défaut de déclaration est dû à un cas de force majeure, la délivrance des autorisations tardives est subordonnée au paiement préalable au Trésor d'une rétribution égale à 5 % de la valeur des titres en cause.

Environ 23,500 requêtes ont été introduites en vertu des dispositions qui précèdent.

de militievergoeding in vredestijd voort te kunnen verlenen. De ontvangsten hier voorzien in het hoofdstuk « Ontvangsten voortvloeiende uit de oorlog », betreffen terugbetalingen over het tijdvak van vóór 15 Juni 1949. Zij zijn het gevolg, hetzij van stortingen bij de Schatkist van overschotten van fondsen, die ter beschikking van de gemeenten gesteld werden toen de betaling der militievergoeding nog niet gecentraliseerd was, hetzij van terugvorderingen van niet verschuldigde betalingen, waarvan het bestaan is gebleken bij het nazien van de door de gemeente-besturen toegezonden verrekeningsstukken ofwel hebben zij betrekking op het tijdvak tot 15 Juni 1949, gedurende hetwelk de betalingen door het Centraal Bestuur zelf gedaan zijn.

*Art. 156. — Ontvangst voort te spruiten uit de verkoop van bouwmaterialen en gestandiseerde bouwelementen aan de oorlogsgeteisterden.*

Raming van ontvangst . . . . .	25,000,000 frank,
tegen . . . . .	10,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	15,000,000 frank.

Ontvangst voortkomend uit de verkoop der bouwmateriale en gestandiseerde bouwelementen aangekocht door het Departement in het kader van zijn wederopbouwpolitiek.

*Art. 157. — Ontvangen huurgelden voor de paviljoenen en barakken opgericht voor de geteisterden.*

Raming van ontvangst . . . . .	4,000,000 frank,
tegen . . . . .	4,000,000 frank voor 1949.

Raming zonder verandering daar het aantal barakken hetzelfde is dan in 1949.

*Art. 158. — Ontvangst voortkomend van de verkoop van barakken voor geteisterden of voorlopige landbouwschuilplaatsen.*

Raming van ontvangst . . . . .	750,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	750,000 frank.

Ontvangst voortkomend van de door het Beheer der Domeinen gedaane verkoop der nutteloos geworden barakken voor geteisterden of de voorlopige schuilplaatsen door het Departement opgericht in 1947 voor het herbergen van vee of het bewaren van landbouwprodukten.

*Art. 159. — Retributie toe te kennen aan de Schatkist inzake laattijdige aangifte van in België in het bezit gehouden Belgische of Congolese effecten.*

Raming van ontvangst . . . . .	10,000,000 frank,
tegen . . . . .	4,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	6,000,000 frank.

De personen, die Belgische of Congolese effecten in België in bezit hielden, moesten dezelve bij de Minister van Ficanciën aangeven tussen 16 en 31 October 1944, overeenkomstig de bepalingen van de besluitwet van 6 October 1944 betreffende de telling van de Belgische en vreemde effecten.

Artikel 22 van dit besluit bepaalt dat de bij de aangifte verzwegen effecten geannuleerd worden en dat hun tegenwaarde aan de Staat wordt toegewezen.

Daar laatstbedoelde bepaling in sommige gevallen te streng geacht werd, heeft een ministerieel besluit van 22 Mei 1946 (*Staatsblad* van 29 Mei) de achterblijvers veroorloofd tot op 30 Juni 1946 een verzoekschrift in te dienen om hun aangifte na de gestelde termijn te mogen doen.

Artikel 6 van het ministerieel besluit bepaalt dat, behoudens wanneer de niet-aangifte aan overmacht te wijten is, de aflevering van de toelatingen tot laattijdige aangifte ondergeschikt is aan de voorafgaande betaling aan de Schatkist van een retributie gelijk aan 5 t. h. van de waarde van de betrokken effecten.

Ongeveer 23,500 verzoekschriften werden ingediend krachtens vorenstaande bepalingen.

Nonobstant les mesures prises pour accélérer l'examen des demandes, le travail ne pourra être terminé avant la fin de l'année 1949.

Par ailleurs, un second arrêté ministériel du 18 janvier 1949 (*Moniteur* du 21 janvier) a reporté au 30 juin 1949 le délai d'introduction des requêtes en déclaration tardive.

Aux 18,000 demandes introduites après le 30 juin 1946 et rejetées pour forclusion, il y aura lieu d'ajouter environ 20,000 requêtes basées sur l'arrêté ministériel du 18 janvier 1949, soit au total près de 40,000 dossiers dont l'examen ne pourra être terminé que dans le courant de l'année 1950.

La recette de 10 millions prévue au compte de 1950 tient compte d'une plus-value de quelque 3 millions su l'évaluation pour 1949.

*Art. 160. — Remboursements par divers de dépenses imputées aux budgets par les services belges de Londres.*

Evaluation des recettes . . . . .	500,000 francs,
contre . . . . .	500,000 francs pour 1949.

Récupérations d'avances consenties à des titres divers et imputées aux budgets de Londres.

*Art. 161. — Différences de conversion et autres recettes accidentelles résultant de la liquidation des opérations effectuées à Londres.*

Evaluation des recettes . . . . .	100,000 francs,
contre . . . . .	5,000 francs pour 1949;
augmentation . . . . .	95,000 francs.

Recettes résultant de la liquidation des opérations de Londres. Evaluations basées sur une estimation des comptes de tiers qui seront apurés au cours de l'exercice, compte tenu de la récente dévaluation.

*Art. 163. — a) Recette résultant de la vente par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'Armée américaine acquis par cet organisme en compte propre, et dont le produit s'inscrit en contrepartie des paiements à effectuer en francs belges aux U.S.A. pour les dites fournitures.*

Evaluation des recettes . . . . .	30,000,000 de francs,
contre . . . . .	15,000,000 de francs pour 1949;
augmentation . . . . .	15,000,000 de francs.

*b) Part revenant définitivement à la Belgique dans le produit de la réalisation par l'O.M.A. des stocks excédentaires de l'Armée américaine liquidés suivant les accords dits de « compte à demi ».*

Evaluation des recettes . . . . .	25,000,000 de francs,
contre . . . . .	100,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	75,000,000 de francs.

Le budget de 1948 a exposé les modalités des accords relatifs à la liquidation des stocks excédentaires de l'Armée américaine.

*Litt. a. — L'amoindrissement progressif des stocks et la contraction corrélative des opérations de vente devraient normalement justifier des prévisions de recettes inférieures à celles de l'année 1949; mais il se fait par ailleurs que la réduction des quantités de marchandises à manipuler et surtout la disparition des plus pondéreuses permettront de libérer l'an prochain une partie appréciable du matériel actuellement nécessaire à l'exploitation des dépôts (appareils de levage, grues, palans, etc.) et autoriseront même l'O.M.A. à réaliser une partie des installations fixes ayant fait office d'entrepôt.*

L'accroissement des recettes provient aussi de ce que antérieurement, une partie en était imputée au budget extraordinaire,

Niettegenstaande de ter bespoediging van het onderzoek der aanvragen getroffen maatregelen, zal het werk niet vóór het einde van het jaar 1949 kunnen afgedaan worden.

Een tweede ministerieel besluit van 18 Januari 1949 (*Staatsblad* van 21 Januari) verschoof trouwens tot op 30 Juni 1949 de termijn voor indiening van de verzoekschriften strekkend tot laattijdige aangifte.

Aan de 18,000 aanvragen ingediend na 30 Juni 1946 en afgewezen wegens forclusie, dienen trouwens toegevoegd circa 20,000 verzoekschriften gesteund op het ministerieel besluit van 18 Januari 1949, zegge in het geheel nagenoeg 40,000 dossiers, waarvan het onderzoek slechts in de loop van het jaar 1950 kan voltooid worden.

De in de rekening van 1950 voorziene ontvangst van 10 miljoen houdt rekening met een meerwaarde van zowat 3 miljoen op de raming voor 1949.

*Art. 160. — Terugbetaling door derden van uitgaven, aangerekend op de begrotingen door de Belgische diensten van Londen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	500,000 frank,
tegen . . . . .	500,000 frank voor 1949.

Terugbetaling van voorschotten uit verschillende hoofde toegekend en welke aangerekend werden op de begrotingen van Londen.

*Art. 161. — Conversieverschillen en andere toevallige ontvangst voortkomende uit de vereffening van de in Londen gedane bewerkingen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	100,000 frank,
tegen . . . . .	5,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	95,000 frank.

Ontvangsten voortkomende uit de vereffening van de bewerkingen te Londen. Schattingen gesteund op een waardering der rekeningen van derden, die in de loop van het dienstjaar zullen worden vereffend, rekening houdend met de jongste devaluatie.

*Art. 163. — a) Ontvangst voortvloeiend uit de verkoop door het O.M.A. der overtollige stocks van het Amerikaans leger, op eigen rekening door dit Organisme aangeschaft, en waarvan de opbrengst geboekt wordt als tegenwaarde der betalingen in belgische frank aan de U.S.A. voor gezegde leveringen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	30,000,000 frank,
tegen . . . . .	15,000,000 frank voor 1949;
vermeerdering . . . . .	15,000,000 frank.

*b) Aandeel dat definitief aan België toekomt in de opbrengst der tegeldemaking, door het O.M.A., van de overtollige stocks van het Amerikaans leger vereffend volgens de overeenkomsten genaamd « Rekening ten halve ».*

Raming van ontvangsten . . . . .	25,000,000 frank,
tegen . . . . .	100,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	75,000,000 frank.

In de begroting van 1948 werden de modaliteiten van de overeenkomsten betreffende de vereffening van de surplusstocks van het Amerikaanse leger uiteengezet.

*Litt. a. — De geleidelijke vermindering der stocks en de daaruitvoortvloeiende inkrimping van de verkoopverrichtingen zouden normaal lagere vooruitzichten van ontvangst dan die van het jaar 1949 moeten verantwoorden; maar het geschiedt anderzijds dat de vermindering van de hoeveelheden te behandelen waren en vooral de verdwijning van de zwaarste waren, het mogelijk zullen maken aanstaande jaar een belangrijk gedeelte van het ter exploitatie van de dépôts thans nodige materieel (ophettings-toestellen, kranen, takels) vrij te maken en zelfs het O.M.A. in de mogelijkheid zullen stellen een gedeelte der als entrepots gebruikte vaste installaties te gelde te maken.*

De vermeerdering der ontvangst vloeit mede voort uit het feit, dat een gedeelte ervan vroeger in de buitengewone begroting

à titre de produit d'emprunt; ce produit étant près d'atteindre le niveau requis, point à partir duquel l'intégralité des ventes en compte propre sera enregistrée sous le présent article.

*Litt. b.* — Le matériel d'exploitation des dépôts ainsi que les baraquements font partie des fournitures acquises par l'O.M.A. en compte propre; leur liquidation n'influence pas, comme dans le cas du *litt. a* ci-dessus, le volume des ventes pratiquées en «compte à demi». Celles-ci sont naturellement appelées à décroître à mesure de l'amenuisement des excédents restant à liquider.

Nonobstant cette diminution des ventes, la part belge s'établirait encore aux environs de 85 millions de francs; mais l'Office estime que les frais de gestion qu'il sera appelé à supporter la ramèneront à un solde de 25 millions de francs.

Art. 164. — *Remboursement par la Caisse belge de Prêts et d'Epargne des fonds mis à sa disposition conformément à l'arrêté-loi promulgué à Londres le 28 mai 1942.*

Evaluation des recettes . . . . .	1,000,000 de francs,
contre . . . . .	3,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	2,000,000 de francs.

Evaluations basées sur une estimation des récupérations qui seront effectuées au cours de l'exercice.

Art. 165. — *Produit des remboursements par les pays étrangers des frais engagés pour le rapatriement de leurs ressortissants et recettes diverses provenant de la liquidation du Commissariat belge au Rapatriement.*

Evaluation des recettes . . . . .	86,000,000 de francs
L'évaluation pour 1950 se décompose comme suit :	
a) Produit des remboursements par les pays étrangers. Le montant total des comptes se chiffre à 343,000,000 de francs. On peut prévoir . . . . .	fr. 85,000,000
b) Montant des créances à recouvrer à titre de liquidation du matériel et récupération des frais de rapatriement de personnes non déplacées par faits de guerre, et divers . . . . .	1,000,000
Fr. 86,000,000	

Les recettes effectuées durant l'année 1949 sont portées à l'article 165bis, même libellé, ouvert après le vote du budget des Voies et Moyens de 1949.

Art. 166. — *Produits divers relatifs à la guerre.*

Recettes fin septembre 1949 . . . . .	fr. 3,976,000
Recettes de 1948 . . . . .	32,422,000
Prévisions pour 1949 . . . . .	15,000,000
Compte tenu du fait que ces recettes doivent normalement diminuer, on peut prévoir pour l'exercice 1950 une recette de . . . . .	8,000,000
Diminution . . . . .	fr. 7,000,000

Art. 167. — *Recouvrement de sommes provenant de confiscations et de dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat du chef de collaboration avec l'ennemi.*

Recettes fin septembre 1949 . . . . .	fr. 87,400,000
Recettes de 1948 . . . . .	161,648,000
Prévisions pour 1949 . . . . .	200,000,000
Même prévisions pour l'exercice 1950 . . . . .	200,000,000

Le vote de la loi du 7 juin 1948, qui a modifié l'article 123ter du Code pénal, permet d'établir pour la plupart des affaires de collaboration économique, le montant définitif des confiscations et des dommages-intérêts prononcés au profit de l'Etat, de sorte qu'on peut escompter pour 1950 des recettes équivalentes à celles prévues pour 1949.

als leningsprovenu werd aangerekend; daar bewust provenu bijna het vereiste peil bereikt, vanaf welk tijdstip het geheel der verkopen in eigen rekening onder bewust artikel zal opgenomen worden.

*Litt. b.* — Het exploitatiematerieel van de dépôts, alsmede de barakken maken deel uit van de door het O.M.A. in eigen rekening verworven leveringen; hun vereffening, zoals in het geval van bovenstaand *litt. a*, beïnvloed niet op het volume van de in halve rekening verwezenlijkte verkopen. Deze zijn er natuurlijk toe bestemd af te nemen naar mate van de vermindering der te vereffen overblijvende excedenten.

Ondanks deze vermindering der verkopen, zou het Belgisch gedeelte nog op ongeveer 85,000,000 frank komen te staan; maar de Dienst meent dat de door bedoeld Belgisch gedeelte te dragen beheerskosten haar zullen herleiden tot een saldo van 25 miljoen frank.

Art. 164. — *Terugbetaling door de Belgische Leen- en Spaarkas der fondsen ter harer beschikking gesteld overeenkomstig besluitwet te Londen op 28 Mei 1942 afgekondigd.*

Raming van ontvangsten . . . . .	1,000,000 frank,
tegen . . . . .	3,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	2,000,000 frank.

Ramingen gesteund op een schatting der terugbetalingen welke gedurende het dienstjaar zullen gedaan worden.

Art. 165. — *Opbrengst van de terugbetalingen door de vreemde landen van de kosten gedaan voor de repatriëring van hun onderhorigen en verschillende ontvangsten die de vereffening van het Belgisch Commissariaat voor Repatriëring met zich brengen.*

Raming van ontvangsten . . . . .	86,000,000 frank.
De raming voor 1950 wordt onderverdeeld als volgt :	
a) Opbrengst der terugbetalingen door de vreemde landen. Het totaal bedrag der rekeningen beloopt 343,000,000 frank. Men kan voorzien . . . . .	fr. 85,000,000
b) bedrag der terug te vorderen schuldvorderingen ten titel van liquidatie van het materieel en terugvoerdering der repatriëringskosten van personen die wegens oorlogsfeiten niet verplaatst werden, en diverse . . . . .	1,000,000
Fr. 86,000,000	

De ontvangsten die in de loop van het jaar 1949 werden uitgevoerd zijn geboekt op artikel 165bis onder dezelfde tekst. Dit artikel werd geopend na de goedkeuring van de Rijksmiddelenbegroting voor 1949.

Art. 166. — *Diverse opbrengst voortloeiend uit de oorlog.*

Ontvangsten einde September 1949 . . . . .	fr. 3,976,000
Ontvangsten van 1948 . . . . .	32,422,000
Vooruitzichten voor 1949 . . . . .	15,000,000
Rekening gehouden met het feit dat deze ontvangsten normaal moeten verminderen, mag voor 1950 een ontvangst worden voorzien van . . . . .	8,000,000
Vermindering . . . . .	fr. 7,000,000

Art. 167. — *Terugvorderingen van sommen voortkomend van verbeurdverklaringen en schadevergoedingen uitgesproken ten voordele van de Staat uit hoofde van medewerking met de vijand.*

Ontvangsten einde September 1949 . . . . .	fr. 87,400,000
Ontvangsten van 1948 . . . . .	161,648,000
Vooruitzichten voor 1949 . . . . .	200,000,000
Zelfde vooruitzichten voor 1950 . . . . .	200,000,000

De goedkeuring der wet van 7 Juni 1948, waarbij artikel 123ter, van het Wetboek van Strafrecht werd gewijzigd, maakt mogelijk dat het definitief bedrag der ten voordele van de Staat uitgesproken verbeurdverklaringen en schadevergoedingen voor het grootste gedeelte der economische-collaboratiezaken wordt vastgesteld, zodat men voor 1950 ontvangsten mag voorzien welke gelijk zijn aan die voorzien voor 1949.

Art. 168. — *Recettes provenant de la vente ou de la location du mobilier, immobilisé ou non, et du matériel récupéré dans les immeubles précédemment réquisitionnés par les armées, ainsi que de la récupération des dépenses occasionnées par des travaux dans les dits immeubles.*

Recettes fin septembre 1949 . . . . .	fr. 8,355,000
Recettes de 1948 . . . . .	19,503,000
Prévisions pour 1949 . . . . .	10,000,000
La réalisation du mobilier d'occupation tend à sa fin et ne produira plus beaucoup en 1950. On peu prévoir que la recette totale pour cet article en 1950 ne dépassera pas . . . . .	2,000,000
Diminution . . . fr.	8,000,000

Art. 169. — *Recouvrement du montant d'allocations touchées par les bénéficiaires :*

1 <sup>o</sup> des dispositions de l'ordonnance allemande du 6 septembre 1940 ( <i>Commission Borms</i> ).	
Recettes pendant les neuf premiers mois de 1949 . . . fr.	2,201,000
Recettes de 1948 . . . . .	10,167,000
Prévisions pour 1949 . . . . .	10,000,000
Total des libéralités consenties par la Commission Borms : 197,852,736 francs.	
Montant recouvré fin 1948 : 73,013,000 francs (en principal).	
Créances reconnues irrécouvrables : 3,198,000 francs (en principal).	
Il restait donc à recouvrer au 1 <sup>er</sup> janvier 1949 : 121,641,000 francs (en principal).	
La récupération de ces sommes se heurte à de grosses difficultés : débiteurs à l'étranger, contestations procédurales créées par les débiteurs, débiteurs peu solvables, etc.	
Les prévisions de recettes pour l'exercice 1950 semblent pouvoir être fixées à . . . . .	6,000,000
Diminution . . . fr.	4,000,000

2<sup>o</sup> des dispositions de l'arrêté du 6 juillet 1941 (*Office national pour les victimes civiles de la guerre*).

Recettes de 1948 . . . . .	fr. 38,000
Prévisions pour 1949 . . . . .	100,000
Montant des sommes payées par l'O.N.V.G. . . . .	2,305,000
Sommes recouvrées fin 1948 . . . . .	1,137,000
Restait à recouvrer au 1 <sup>er</sup> janvier 1949 . . . . .	1,168,000
Beaucoup de débiteurs sont ou insolubles ou peu solvables et le recouvrement s'avère très difficile.	
Prévisions pour l'exercice 1950 . . . . .	50,000
Diminution . . . fr.	50,000

Art. 170. — *Versement à prélever sur le produit net de la réalisation de biens provenant du butin de guerre.*

Evaluation des recettes . . . . .	715,000,000 de francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	715,000,000 de francs.

Les recettes effectuées par les receveurs des Domaines en matière de butin de guerre sont jusqu'à présent comptabilisées au budget pour Ordre. Le moment est venu de transférer une partie du produit net de la réalisation des biens relevant du butin de guerre, au budget des Voies et Moyens.

D'après les chiffres des exercices antérieurs, et eu égard aux recettes probables de l'exercice 1950, il est permis d'envisager, pour 1950, un prélèvement de 715,000,000 de francs.

Art. 168. — *Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop of de verhuring van het al dan niet geimmobiliseerd meubilair en van het materieel herkregen in de vroeger door de legers opgeëiste gebouwen, zomede van de herkrijging der uitgaven veroorzaakt door de in deze gebouwen uitgevoerde werken.*

Ontvangsten einde September 1949 . . . . .	fr. 8,355,000
Ontvangsten van 1948 . . . . .	19,503,000
Vooruitzichten voor 1949 . . . . .	10,000,000
Het tegeldemaken van het bezettingsmobilair loop ten einde en zal voor 1950 niet veel meer opbrengen. Men mag voorzien dat de totale opbrengst voor dit artikel voor 1950 niet hoger zal gaan dan . . . . .	2,000,000
Vermindering . . . fr.	8,000,000

Art. 169. — *Terugvordering van het bedrag van toelagen ontvangen door de bevoordeelden :*

1 <sup>o</sup> der beschikkingen van de Duitse ordonnantie van 6 September 1940 ( <i>Borms-Commissie</i> ).	
Ontvangsten gedurende de eerste negen maanden van 1949 . . . . .	fr. 2,201,000
Ontvangsten van 1948 . . . . .	10,167,000
Vooruitzichten voor 1949 . . . . .	10,000,000
Het totaal van de door de Borms-Commissie toegestane bevoordelingen bedraagt 197,852,736 frank.	
Bedrag ingevorderd einde 1948 : 73,013,000 frank (in hoofdsom).	
Niet invorderbaar beschouwde schuldvorderingen : 3,198,000 frank (in hoofdsom).	
Op 1 Januari 1949 bleef dus nog in te vorderen : 121,641,000 frank (in hoofdsom).	
De invordering van deze sommen stuit op grote moeilijkheden : debiteuren in 't buitenland, rechtsplegingsbetwistingen uitgaande van de debiteuren, weinig solvent zijnde debiteuren, enz.	
De vooruitzichten der ontvangsten voor het dienstjaar 1950 schijnen te mogen vastgesteld worden op . . . . .	6,000,000
Verminderung . . . fr.	4,000,000

2<sup>o</sup> der beschikkingen van het besluit van 6 Juli 1941 (*Nationale Dienst voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog*).

Ontvangsten van 1948 . . . . .	fr. 38,000
Vooruitzichten voor 1949 . . . . .	100,000
Bedrag der sommen betaald door de N.D.B.S.O. . . . .	2,305,000
Sommen ingevorderd einde 1948 . . . . .	1,137,000
Bleef in te vorderen op 1 Januari 1949 . . . . .	1,168,000
Vele debiteuren zijn ofwel insolvent of weinig solvent, en de invordering zal zeer moeilijk zijn.	
Vooruitzichten voor het dienstjaar 1950 . . . . .	50,000
Verminderung . . . fr.	50,000

Art. 170. — *Storting af ne nemen op de netto-opbrengst van de verwesenlijking van goederen voortkomend uit de oorlogsbuurt.*

Raming van ontvangsten . . . . .	715,000,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949.
vermeerdering . . . . .	715,000,000 frank.

De door de ontvangers der Domeinen inzake oorlogsbuurt gedane ontvangsten werden tot op heden op de begroting voor Orde gecomptabiliseerd. Het ogenblik is gekomen om een gedeelte van de netto-opbrengst van de verwesenlijking der uit de oorlogsbuurt voortkomende goederen naar de begroting der Rijksmiddelen over te dragen.

Volgens de cijfers der vorige dienstjaren, en rekening houdend met de waarschijnlijke ontvangsten voor het dienstjaar 1950, is het geoorloofd voor 1950 een storting van 175,000,000 frank te voorzien.

Art. 171. — Versement à prélever sur le produit net de la vente de biens livrés par l'Allemagne au titre de réparations.

Evaluation des recettes . . . . .	378,000,000 de francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	378,000,000 de francs.

Les recettes provenant de la réalisation des biens livrés par l'Allemagne au titre des réparations sont comptabilisées au budget pour Ordre.

Tenant compte du produit de ces réalisations depuis 1947 jusqu'à ce moment et des recettes probables pour l'exercice 1950, il n'est pas exagéré de prévoir au budget des Voies et Moyens pour 1950 le transfert d'une somme totale de 378,000,000 de francs.

Art. 172. — Versement à prélever sur le produit net de la réalisation de biens d'origine belge retrouvés en Allemagne et restitués à la Belgique.

Evaluation des recettes . . . . .	255,000,000 de francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	255,000,000 de francs.

Le produit de la réalisation de biens d'origine belge retrouvés en Allemagne et attribués à l'Etat belge à défaut d'identification de l'ancien propriétaire est versé au budget pour Ordre.

Les recettes faites de ce chef depuis 1947 et les recettes probables de l'exercice 1950 permettent d'envisager pour l'exercice 1950 le transfert d'un montant de 255,000,000 de francs.

Art. 173. — Versement à prélever sur le produit net de la liquidation des biens allemands mis sous séquestre.

Evaluation des recettes . . . . .	500,000,000 de francs,
contre . . . . .	— francs pour 1949;
augmentation . . . . .	500,000,000 de francs.

Aux termes de l'accord international signé à Paris le 14 janvier 1946, les gouvernements signataires ont pris l'engagement de retenir les avoirs allemands ennemis se trouvant sur leur territoire, d'en disposer de telle manière qu'ils ne puissent redevenir propriété allemande ou retomber sous le contrôle allemand et de les imputer sur leur quote-part de réparations.

La Belgique a signé cet accord qui a été approuvé par la loi du 30 mars 1948 publiée au *Moniteur* du 14 novembre suivant.

L'accord international est donc obligatoire en Belgique à l'égal d'une disposition interne.

Il en résulte que le sort des patrimoines allemands sous séquestre est maintenant réglé, bien que la loi belge n'ait pas organisé jusqu'ici les modalités de la liquidation. Ces patrimoines devront être réalisés par l'Etat et à son profit, sous réserve d'imputer le produit de la liquidation au compte des réparations, à l'intervention de l'Agence Interalliée des Réparations (I.A.R.A.).

Dès lors, le Gouvernement est autorisé à disposer dès à présent du produit des biens allemands séquestrés déjà réalisés, lequel est en la possession de l'Office des Séquestrés chargé, par l'arrêté-loi du 23 août 1944, de la gestion et de l'administration et, dans certains cas, de la liquidation de ces biens.

Il n'est pas possible de déterminer exactement la somme qui pourrait être actuellement attribuée au Trésor, car certains paiements restent à faire, de nombreuses contestations sont soumises aux tribunaux et divers comptes ne sont pas clôturés.

Mais il est certain qu'en toute hypothèse une somme de 500 millions de francs doit être considérée comme définitivement disponible. Il convient de l'inscrire parmi les ressources de l'Etat et de la rattacher au budget des Voies et Moyens de l'exercice 1950.

Art. 171. — Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de verkoop van door Duitsland ten titel van herstelvergoeding geleverde goederen.

Raming van ontvangsten . . . . .	378,000,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949.
vermeerdering . . . . .	378,000,000 frank.

De ontvangsten voortkomend van de verwezenlijking van door Duitsland ten titel van herstelvergoeding geleverde goederen worden op de begroting voor Orde gecomptabiliseerd.

Rekening houdend met de opbrengst van deze verwezenlijkingen sinds 1947 tot op het huidig ogenblik, en met de waarschijnlijke ontvangsten voor het dienstjaar 1950, is het niet overdreven op de begroting der Rijksmiddelen voor 1950 een overdracht van 378,000,000 frank te voorzien.

Art. 172. — Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de verwezenlijking van goederen van Belgische oorsprong in Duitsland teruggevonden en aan België teruggegeven.

Raming van ontvangsten . . . . .	255,000,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949.
vermeerdering . . . . .	255,000,000 frank.

De opbrengst van de verwezenlijking van in Duitsland teruggevonden goederen van Belgische oorsprong en bij gebrek aan identificatie van de vorige eigenaar ervan wordt op de begroting voor Orde gestort.

De uit dien hoofde sinds 1947 gedane ontvangsten en de waarschijnlijke ontvangsten voor het dienstjaar 1950 laten een overdracht toe van 255,000,000 frank voor het dienstjaar 1950.

Art. 173. — Storting af te nemen op de netto-opbrengst van de liquidatie van onder sekwestier geplaatste Duitse goederen.

Raming van ontvangsten . . . . .	500,000,000 frank,
tegen . . . . .	— frank voor 1949.
vermeerdering . . . . .	500,000,000 frank.

Luidens het te Parijs de 14 Januari 1946 getekend internationaal akkoord, hebben de ondertekende regeringen zich verbonden de zich op hun grondgebied bevindende Duitse goederen te behouden, er over te beschikken op zulke wijze dat zijn geen Duits eigendom meer zouden kunnen worden of onder Duitse controle zouden kunnen vallen en ze op hun aandeel in herstelvergoeding aan te rekenen.

België heeft bedoeld akkoord getekend, hetwelk door de wet van 30 Maart 1948, in het *Staatsblad* van volgende 14 November bekendgemaakt, goedgekeurd werd.

Het internationaal akkoord is dus in België verplichtend zoals een interne bepaling.

Hieruit volgt dat de bestemming der gesekwesteerde Duitse goederen thans geregel is zonder dat een Belgische wet de likwidatiedeelmodaliteiten ervan beheert. Deze goederen moeten dus door de Staat in haar voordeel verwezenlijkt worden, onder voorwaarde de opbrengst der likwidatie ervan op rekening der herstelvergoeding aan te rekenen, door tussenkomst van de Intergeallieerd Agentschap voor Herstellingen (I.A.R.A.).

Derhalve is de Regering gemachtigd van nu af reeds over de opbrengst der reeds verwezenlijkte gesekwesteerde Duitse goederen te beschikken, opbrengst die door de Dienst van het Sekwestier in het bezit genomen is, dewelke bij de besluitwet van 23 Augustus 1944 belast werd met het beheer en het bestuur en, in zekere gevallen, met de likwidatie van deze goederen.

Het is niet mogelijk met nauwkeurigheid de som aan te geven die thans aan de Schatkist zou kunnen toegekend worden want in zekere gevallen blijven nog betalingen te doen, talrijke betwisten zijn nog aanhangig bij het gerecht en verschillende rekeningen zijn nog niet afgesloten.

Het is echter zeker dat, in welke onderstelling ook, een som van 500 miljoen frank als definitief beschikbaar mag beschouwd worden. Het past deze som onder de inkomsten van de Staat in te schrijven en op de begroting der Rijksmiddelen voor het dienstjaar 1950 te doen voorkomen.

Art. 174. — *Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale.*

Evaluation des recettes . . . . .	35,000,000 de francs,
contre . . . . .	125,000,000 de francs pour 1949;
diminution . . . . .	90,000,000 de francs.

Les évaluations portées sous le titre « Impôts » au présent projet de budget ont été établies sans qu'il soit tenu compte des recettes à escompter pour l'exercice 1950 de la loi du 18 octobre 1945 relative à l'amnistie fiscale, la même procédure ayant été suivie pour l'établissement des budgets des exercices 1946 à 1949.

Pour l'exercice 1950, comme pour les exercices 1948 et 1949, les inscriptions en recette relatives aux produits de l'amnistie fiscale ne se rapporteront qu'à des cotisations établies en 1945, 1946 et 1947, aucun enrolement n'étant plus opéré en la matière depuis l'exercice 1948.

Au 31 mars 1949 les sommes restant à recouvrer sur les rôles des exercices 1945, 1946 et 1947 en matière d'amnistie fiscale s'élevaient à environ 530,000,000 de francs, tous additionnels compris. En général, cette somme représente le montant des impositions ou parties de cotisations pour le paiement desquelles des délais (art. 1, § 3, de la loi du 18 octobre 1945) ou des sursis (réclamations, probabilité de dégrèvements pour cause de double emploi avec les impôts spéciaux) ont été consentis.

Une partie des susdites sommes fera l'objet de dégrèvements avant paiement, par suite de réclamations pour erreurs commises, et ne sera jamais comptabilisée en recette.

Une autre partie sera admise en décharge, également avant paiement, pour cause de double emploi avec les cotisations à l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi, et à l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (application de l'art. 14, § 1 et 2, de la loi du 15 octobre 1945 établissant le premier de ces impôts, et de l'art. 13, § 2 et 3, de la loi du 16 octobre 1945 établissant le second des dits impôts; voir aussi article 6 des arrêtés du Régent des 26 avril et 21 juin 1946). Cette dernière partie dont il n'est pas possible d'évaluer le montant avec quelque approximation, devra être portée en recette (moyennant contre-partie en dépense) pour permettre l'attribution aux provinces et aux communes des centimes additionnels provinciaux et communaux compris dans les cotisations auxquelles les dégrèvements se rapportent; en vertu des articles 7 des arrêtés du Régent précités des 26 avril et 21 juin 1946, les provinces et les communes ne peuvent pas, en effet, être privées des additionnels faisant partie des cotisations dont dégrèvement est accordé pour cause de double emploi avec celles établies en matière d'impôts spécial et extraordinaire susvisés.

Compte tenu de la marche actuelle des recouvrements on ne peut prévoir comme montant probable, pour l'exercice 1950, des inscriptions en recette qui seront effectuées sous le régime de l'amnistie fiscale, qu'un chiffre de 35 millions de francs basé sur une moyenne mensuelle inférieure à 4 millions de francs, intérêts de retard compris.

Art. 174. — *Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie.*

Raming van ontvangsten . . . . .	35,000,000 frank,
tegen . . . . .	125,000,000 frank voor 1949;
vermindering . . . . .	90,000,000 frank.

De ramingen vermeld onder de titel « Belastingen » in onderbepaald zonder dat er rekening werd gehouden met de ontzagvuldige ontwerp van begroting voor het dienstjaar 1949 werden vangsten voor het dienstjaar 1950 te verwachten op grond van de wet dd. 18 October 1945 betreffende de fiscale amnestie; dezelfde procedure werd gevolgd voor het opmaken der begrotingen van de dienstjaren 1946 tot 1949.

Voor het dienstjaar 1950, zoals voor de dienstjaren 1948 en 1949, zullen de in-ontvangstboekingen betreffende de opbrengsten van de fiscale amnestie slechts slaan op aanslagen die in 1945, 1946 en 1947 werden gevestigd, daar terzake geen inkohieringen meer plaats hebben sinds het dienstjaar 1948.

Op 31 Maart 1949 beliepen de sommen welke op de kohieren der dienstjaren 1945, 1946 en 1947 inzake fiscale amnestie bleven in te vorderen, ongeveer 530,000,000 frank, alle opcentimes inbegrepen. Over het algemeen vertegenwoordigt deze som het bedrag der aanslagen of delen van aanslagen voor de betaling waarvan termijnen (art. 1, § 3, van de wet dd. 18 October 1945) of uitstel (bezwaarschriften, waarschijnlijkheid van ontlastingen wegens dubbel gebruik met de speciale belastingen) werden toegestaan.

Een gedeelte van de hierboven aangeduide resten zal, ingevolge bezwaarschriften wegens begane missingen, het voorwerp uitmaken van ontlastingen voor betaling, en nooit in ontvangst geboekt worden.

Een ander gedeelte zal eveneens vóór betaling in ontlasting aangenomen worden wegens dubbel gebruik met de aanslagen in de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en in de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (toepassing van art. 14, § 1 en 2, der wet van 15 October 1945 tot invoering van de eerste dier belastingen en van artikel 13, § 2 en 3, der wet van 16 October 1945 tot invoering van de tweede der gezegde belastingen; zie ook artikel 6 der besluiten van de Regent dd. 26 April en 21 Juni 1946). Dit laatste gedeelte waarvan het bedrag onmogelijk met enige benadering kan geraamd worden, zal in ontvangst moeten ingeschreven worden (mits tegenboeking in uitgave) om de toekenning aan de provinciën en aan de gemeenten toe te laten van de provinciale en gemeentelijks opcentimes, begrepen in de aanslagén waarop de ontlastingen betrekking hebben; krachtens artikelen 7 der voornoemde besluiten van de Regent d.d. 26 April en 21 Juni 1946 mogen de provinciën en de gemeenten inderdaad niet beroofd worden van de opcentimes, die deel uitmaken van de aanslagen waarvan ontlasting toegestaan wordt wegens dubbel gebruik met diegene gevestigd inzake de bovenbedoelde speciale en extra-belastingen.

Gelet op de huidige gang der invorderingen mag men als waarschijnlijk bedrag, voor het dienstjaar 1950, van de sommen welke onder het regime der fiscale amnestie in ontvangst zullen geboekt worden, slechts een cijfer van 35 miljoen frank voorzien, gesteund op een mandelijks gemiddelde van minder dan 4 miljoen frank, nalatigheidsinteressen inbegrepen.

## CINQUIÈME PARTIE

---

**ANNEXE  
AU PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
POUR L'EXERCICE 1950.**

---

Tableau des immeubles aliénés publiquement ou de gré à gré, ou par voie d'échange, en vertu de la loi du 3 août 1922 (*Moniteur du 6 août 1922, n° 218*) et de la loi du 31 mai 1923 (*Moniteur du 3 juin 1923, n° 154*).

(Du 1<sup>er</sup> août 1948 au 31 juillet 1949.)

---

## VIJFDE DEEL

---

**BIJLAGE VAN HET ONTWERP  
VAN RIJKSMIDDELENBEGROTING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1950.**

---

Tabel der openbaar of uit ter hand of door ruiling, krachtens de wet van 3 Augustus 1922 (*Staatsblad van 6 Augustus 1922, n° 218*) en de wet van 31 Mei 1923 (*Staatsblad van 3 Juni 1923, n° 154*), vervreemde onroerende goederen.

(Van 1 Augustus 1948 tot 31 Juli 1949.)

---

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.
1	Marche.	Marche.	Terre 50 ca. 68. Grond 50 ca. 68.	Lit désaffecté d'un ruisseau. Afgeschafte bedding van een beek.
2	Philippeville.	Neuville.	Terre 5 a. 48 ca. Grond 5 a. 48 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
3	Id.	Jamagne.	Maison et jardin 4 a. 90 ca. Huis en tuin 4 a. 90 ca.	Id.
4	Id.	Id.	Maison et jardin 7 a. 55 ca. Huis en tuin 7 a. 55 ca.	Id.
5	Dinant.	Dinant.	Terre 86 ca. 45. Grond 86 ca. 45.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.
6	Laroche.	Cielle-Marcourt.	Terre 95 ca. Grond 95 ca.	Succession en déshérence Henkin. Erfloze nalatenschap Henkin.
7	Id.	Id.	Terre 46 ca. Grond 46 ca.	Id.
8	Id.	Id.	Terre 1 a. 60 ca. Grond 1 a. 60 ca.	Id.
9	Id.	Id.	Terre 3 a. 10 ca. Grond 3 a. 10 ca.	Id.
10	Id.	Id.	Pré 4 a. 50 ca. Weide 4 a. 50 ca.	Id.
11	Id.	Id.	Terre 5 a. 90 ca. Grond 5 a. 90 ca.	Id.
12	Id.	Id.	Terre 4 a. 10 ca. Grond 4 a. 10 ca.	Id.
13	Id.	Id.	Terre 5 a. 70 ca. Grond 5 a. 70 ca.	Id.
14	Id.	Id.	Terre 9 a. 10 ca. Grond 9 a. 10 ca.	Id.
15	Id.	Id.	Terre 14 a. 30 ca. Grond 14 a. 30 ca.	Id.
16	Id.	Id.	Pâture 4 a. 10 ca. Weide 4 a. 10 ca.	Id.
17	Id.	Id.	Bois 10 a. 60 ca. Bos 10 a. 60 ca.	Id.
18	Id.	Id.	Pâture 11 a. 80 ca. Weide 11 a. 80 ca.	Id.
19	Id.	Id.	Pâture 11 a. 80 ca. Weide 11 a. 80 ca.	Id.
20	Id.	Id.	Pâture 80 ca. Weide 80 ca.	Id.
21	Id.	Id.	Pâture 9 a. 90 ca. Weide 9 a. 90 ca.	Id.
22	Id.	Id.	Bois 16 a. 30 ca. Bos 16 a. 30 ca.	Id.
23	Id.	Id.	Terre 3 a. 80 ca. Grond 3 a. 80 ca.	Id.
24	Id.	Id.	Bois 11 a. 20 ca. Bos 11 a. 20 ca.	Id.
25	Id.	Id.	Bois 16 a. 40 ca. Bos 16 a. 40 ca.	Id.
26	Id.	Hodister.	Bois 17 a. 45 ca. Bos 17 a. 45 ca.	Id.
27	Dinant.	Rivière.	Terre 6 a. 61 ca. Grond 6 a. 61 ca.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop. of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
--	---	--	------------------------------------

## I. — VERKOPEN

Hankard, Jean, Marche.	2-9-1948	5,000 »	
Simon, Paulin, Neuville	20-10-1948	200 »	
Cavillot, Florentin-Georges, Jamagne.	8-11-1948	70,000 »	
Hachez, Camille, Jamagne.	8-11-1948	20,000 »	
Balthazar, Edgard, Dinant.	15-9-1948	150,000 »	
Bosquée, Edmond, Cielle.	15-9-1948	5,100 »	
Dumont, Paul et Gilberte, Cielle.	15-9-1948	1,000 »	
Bosquée, Edmond, Cielle.	15-9-1948	1,500 »	
Chaplier, Théophile, Cielle.	15-9-1948	800 »	
Soreil, Armand, Cielle.	15-9-1948	500 »	
Ruchenne, François, Cielle.	15-9-1948	1,000 »	
Thirion, Omer, Cielle.	15-9-1948	200 »	
Colla, Jules, Mebreux.	15-9-1948	1,500 »	
Paul, Victor, Cielle.	15-9-1948	1,000 »	
Collin, Emile, Lamormenil.	15-9-1948	2,200 »	
Bastin, Victor, Cielle.	15-9-1948	110 »	
Bosquée, Edmond, Cielle.	15-9-1948	1,300 »	
Id.	15-9-1948	2,100 »	
Bastin, Léon, Cielle.	15-9-1948	950 »	
Paul, 1) Marcel; 2) Ludgard, 3) Robert, Laroche.	15-9-1948	50 »	
Colla, Jules, Mebreux.	15-9-1948	100 »	
Paul, 1) Marcel, 2) Ludgard, 3) Robert, Laroche.	15-9-1948	1,000 »	
Colla, Jules, Mebreux.	15-9-1948	100 »	
Chaplier, Théophile, Cielle.	15-9-1948	1,000 »	
Colla, Jules, Mebreux.	15-9-1948	850 »	
Bosquée, Jules, Cielle et Laval, Alfred, Marcourt.	15-9-1948	1,100 »	
Duhoux, Gabriel, Bruxelles. Duhoux, Gabriel, Brussel.	8-12-1948	19,840 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST
28	Virton.	Saint-Mard.	Terre 4 ha. 37 a. 39 ca. Grond 4 ha. 37 a. 39 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
29	Id.	Id.	Terre 5 ha. Grond 5 ha.	Id.
30	Laroche.	Ortho.	Fortin désaffecté 2 a. Buiten gebruik gesteld fortje 2 a.	Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.
31	Beauraing.	Wiesme.	Terre 1 ca. Grond 1 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
32	Dinant.	Waulsort.	Terre et étang 2 ha. 17 a. 26 ca. Grond en vijver 2 ha. 17 a. 26 ca.	Id.
33	Ciney.	Ciney.	Terre 75 ca. Grond 75 ca.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.
34	Etalle.	Habay-la-Neuve.	Fortin désaffecté 1 a. Buiten gebruik gesteld fortje 1 a.	Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.
35	Id.	Id.	Fortin désaffecté 1 a. Buiten gebruik gesteld fortje 1 a.	Id.
36	Id.	Id.	Fortin désaffecté 54 ca. Buiten gebruik gesteld fortje 54 ca.	Id.
37	Id.	Id.	Servitude de passage. Erfdienstbaarheid van doorgang.	Id.
38	Etalle.	Habay-la-Neuve.	Servitude de passage. Erfdienstbaarheid van doorgang.	Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.
39	Arlon.	Heinsch.	Maison et jardin 7 a. 10 ca. Huis en tuin 7 a. 10 ca.	
40	Philippeville.	Neuville-le-Chaudron.	Terre 21 a. 48 ca. Grond 21 a. 48 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
41	Ciney.	Ciney.	Terre 11 ca. Grond 11 ca.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.
42	Walcourt.	Yves-Gonzée.	Maison et terre 8 a. 30 ca. Huis en grond 8 a. 30 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
43	Arlon.	Attert.	Fortin désaffecté 2 a. 25 ca. Buiten gebruik gesteld fortje 2 a. 25 ca.	Ministère de la Défense Nationale. Ministerie van Landsverdediging.
44	Etalle.	Vance.	Fortin désaffecté 2 a. Buiten gebruik gesteld fortje 2 a.	Id.
45	Id.	Habay-la-Neuve.	Fortin désaffecté 1 a. Buiten gebruik gesteld fortje 1 a.	Id.
46	Messancy.	Wolkrange.	Fortin désaffecté 3 a. Buiten gebruik gesteld fortje 3 a.	Id.
47	Id.	Id.	Fortin désaffecté 1 a. Buiten gebruik gesteld fortje 1 a.	Id.
48	Anvers (Dom.). Antwerpen (Dom.).	Wilrijk.	Terre 7 a. Grond 7 a.	
49	Id.	Anvers. Antwerpen.	Cession de mitoyenneté. Gemeenmaking van scheidingsmuur.	Administration des Bâtiments. Bestuur der Gebouwen.
50	Id.	Mortsel.	Terre 3 a. 16 ca. Grond 3 a. 16 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
51	Id.	Deurne.	Cession de mitoyenneté. Gemeenmaking van scheidingsmuur.	Administration des Bâtiments. Bestuur der Gebouwen.
52	Id.	Mortsel.	Terre 15 ca. Grond 15 ca.	Administration des Routes. Bestuur der Wegen.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS. — OPMERKINGEN.
Département de l'Instruction Publique. Departement van Openbaar Onderwijs.	26-11-1948	43,739 »	
Commune de Saint-Mard. Gemeente Saint-Mard.	28-12-1948	50,000 »	
Boisson, René, Bruxelles. Boisson, René, Brussel.	3-2-1949	800 »	
Martin, Louis, Wiesme.	8-2-1949	10 »	
Département de l'Agriculture. Departement van Landbouw.	9-2-1949	15,000 »	
Piccinini, Mario, Ciney.	10-2-1949	8,300 »	
Adam, Ernest-Marie, Habay-la-Neuve.	7-2-1949	200 »	
Jean, Marcel, Berchem-Sainte-Agathe.	12-2-1949	400 »	
Copus, Jules, Habay-la-Neuve.	17-2-1949	325 »	
Grevisse, Camille-Louis, Habay-la-Neuve.	17-2-1949	1,030 »	
Courtois, Louis, Habay-la-Neuve.	17-2-1949	850 »	
Lamberta, Jean-Pierre, Freylange.	25-2-1949	43,000 »	
S. A. de Merbes-Sprimont, Bruxelles. N. V. « Merbes-Sprimont », Brussel.	18-10-1948	6,450 »	
Libioulle, Julien-Joseph, Ciney.	21-4-1949	3,850 »	
Delforge-Renson, René, Charleroi.	11-7-1949	55,200 »	
Schrondweiler, Jean-Emile, Rodenhoff	28-7-1949	1,000 »	
François, Georges, Vance.	13-6-1949	2,200 »	
Vve François, Théodore, Bastogne. Wwe François, Théodore, Bastogne.	13-7-1949	100 »	
Krier, Emile, Sesselick.	23-2-1949	900 »	
Commune de Wolkrange. Gemeente Wolkrange.	23-2-1949	500 »	
Commune de Wilrijk. Gemeente Wilrijk.	9-8-1948	7,000 »	
Heldens, Robert, Anvers. Heldens, Robert, Antwerpen.	12-8-1948	58,858 70	
Régie des Télégraphes et Téléphones. Regie van Telegraaf en Telefoon.	25-10-1948	63,300 »	
Crom, R., Deurne.		18,365 »	
Stragier, Isidorus, Mortsel.	11-2-1949	2,025 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.
53	Anvers (Dom.). Antwerpen (Dom.).	Hoboken.	Terre 43 ca. Grond 43 ca.	Administration des Routes. Bestuur der Wegen.
54	Id.	Mortsel.	Terre 13 ca. Grond 13 ca.	Id.
55	Id..	Mortsel.	Terre 26 ca. Grond 26 ca.	Id.
56	Id.	Id.	Terre 60 ca. Grond 60 ca.	Id.
57	Id.	Borgerhout.	Terre 1 a. 15 ca. Grond 1 a. 15 ca.	
58	Arendonk.	Weelde.	Bâtiments et terres 1 ha. 43 a. 35 ca. Gebouwen en gronden 1 ha. 43 a. 35 ca.	Administration des Bâtiments. Bestuur der Gebouwen.
59	Id.	Arendonk.	Bâtiments et terres 59 a. 50 ca. Gebouwen en gronden 59 a. 50 ca.	Id.
60	Geel.	Geel.	Terre 6 a. 58 ca. Grond 6 a. 58 ca.	Administration des Routes. Bestuur der Wegen.
61	Kontich.	Hove.	Terre 36 ca. Grond 36 ca.	Régie des Télégraphes et Téléphones. Regie van Telegraaf en Telefoon.
62	Malines. Mechelen.	Malines. Mechelen.	Terre 1 a. 53 ca. Grond 1 a. 53 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
63	Mol.	Mol.	Terre 5 a. 77 ca. Grond 5 a. 77 ca.	Id.
64	Turnhout.	Turnhout.	Maison et terrain 1 ha. 6 a. 40 ca. Huis en grond 1 ha. 6 a. 40 ca.	Id.
65	Id.	Id.	Maison et terrain 43 a. 60 ca. Huis en grond 43 a. 60 ca.	Id.
66	Id.	Id.	Terre 86 a. 60 ca. Grond 86 a. 60 ca.	Id.
67	Id.	Id.	Terre 63 a. 35 ca. Grond 63 a. 35 ca.	Id.
68	Id.	Id.	Maisons et terre 37 a. 70 ca. Huizen en grond 37 a. 70 ca.	Id.
69	Id.	Id.	Maisons et terre 11 a. 85 ca. Huizen en grond 11 a. 85 ca.	Id.
70	Id.	Id.	Maisons et terre 23 a. 70 ca. Huizen en grond 23 a. 70 ca.	Id.
71	Id.	Id.	Maisons et terre 38 a. 30 ca. Huizen en grond 38 a. 30 ca.	Id.
72	Id.	Id.	Lit désaffecté 12 a. 64 ca. Gedempte bedding 12 a. 64 ca.	Cours d'eau désaffecté. Afgeschafte waterloop.
73	Id.	Id.	Terre 66 a. 40 ca. Grond 66 a. 40 ca.	Office de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.
74	Westerloo.	Westerloo.	Terre 3 a. 73 ca. Grond 3 a. 73 ca.	Administration des Bâtiments. Bestuur der Gebouwen.
75	Wijnegem.	Wommelgem.	Terre 3 a. 30 ca. Grond 3 a. 30 ca.	
76	Id.	Id.	Terre 1 a. 89 ca. Grond 1 a. 89 ca.	Id.
77	Id.	Id.	Terre 47 ca. Grond 47 ca.	Id.
78	Id.	Broeckem.	Terre 3 a. 32 ca. Grond 3 a. 32 ca.	Département des Travaux Publics. Departement van Openbare Werken.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop. of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS — OPMERKINGEN.
Warmoeskerken, Christiaan, Anvers. Warmoeskerken, Christiaan, Antwerpen.	12-2-1949	3,025 »	
Van den Branden, Jozef, Mortsel.	18-2-1949	2,909 »	
Goossens, Jozef, Mortsel.	22-4-1949	5,316 »	
Croes, Pieter, Anvers.	1-7-1949	12,085 60	
Dierckx, Henri, Turnhout.	28-7-1949	69,570 »	
Van den Eynde, François, Weelde.	20-9-1948	520,000 »	
Oeyen, Victor, Rethy. Oeyen, Victor, Retie.	14-6-1949	390,000 »	
Willems, Joanna, Geel.	28-4-1949	6,580 »	
S. A. « Electriciteits Maatschappij der Schelde », Anvers. N. V. Electriciteits Maatschappij der Schelde, Antwerpen.	26-11-1948	4,500 »	
De Ley, Henri, Malines. De Ley, Henri, Mechelen.	11-5-1949	15,300 »	
Commune de Mol. Gemeente Mol.	24-3-1949	2,895 »	
A.S.B.L. « Het Jongenstehuis », Malines. V.Z.W.D. « Het Jongenstehuis », Mechelen.	2-8-1948	91,000 »	
1) Pelkmans, Joh.; 2) Goetschalck, Jan, Turnhout.	2-8-1948	90,005 »	
Wauters, Edmond, Turnhout.	2-8-1948	42,500 »	
Robben, Alex, Turnhout.	2-8-1948	10,000 »	
Vermeiren-Huybrechts, Corn., Merksplas.	2-8-1948	59,000 »	
Buyckx-Sommen, Joan, Turnhout.	2-8-1948	47,500 »	
Beyens-Wauters, Emile, Turnhout.	2-8-1948	32,000 »	
Smolderen-Van Herck, Willem, Turnhout.	2-8-1948	75,000 »	
Ville de Turnhout. Stad Turnhout.	17-2-1949	1,264 »	
Id.	24-1-1949	59,000 »	
Huypens-Smits, Jozef, Westerlo.	18-10-1948	152,000 »	
Van Eycke, Albert, Berchem.	3-3-1949	7,271 80	
Van Haesbroeck, Petrus, Wommelgem.	3-3-1949	4,172 50	
Van Kerkhoven, Victor, Deurne.	3-3-1949	1,052 40	
Claessens, Jan, Antwerpen. Claessens, Jan, Anvers.	28-4-1949	850 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.
79	Wijnegem.	Broeckem.	Terre 3 a. 10 ca. Grond 3 a. 10 ca.	Département des Travaux Publics. Departement van Openbare Werken.
80	Id.	Zandhoven.	Terre 1 a. 27 ca. Grond 1 a. 27 ca.	Administration des Routes Bestuur der Wegen.
81	Id.	Massenhoven.	Terre 25 ca. Grond 25 ca.	Id.
82	Id.	Id.	Terre 39 ca. Grond 39 ca.	Id.
83	Torhout.	Koekelare.	Jardin et bois 1 ha. 36 a. 56 ca. Tuinland en bos 1 ha. 36 a. 56 ca.	
84	Courtrai. Kortrijk.	Courtrai. Kortrijk.	Maison 1 a. 18 ca. Huis 1 a. 18 ca.	
85	Menin. Meenen.	Menin. Meenen.	Terre 1 ha. 38 a. 36 ca. Grond 1 ha. 38 a. 36 ca.	
86	Bruges. Brugge.	Assebroeck.	Bâtiments 23 a. 50 ca. Gebouwen 23 a. 50 ca.	
87	Ostende. Oostende.	Ostende. Oostende.	Terre 32 ca. Grond 32 ca.	
88	Courtrai. Kortrijk.	Marke.	Terre 8 a. 72 ca. Grond 8 a. 72 ca.	
89	Menin. Meenen.	Wevelghem.	Terre. Grond.	
90	Bruges. Brugge.	Blankenberge.	Terre 1 a. 81 ca. Grond 1 a. 81 ca.	
91	Furnes. Veurne.	Adinkerke.	Terre 7 a. 74 ca. Grond 7 a. 74 ca.	
92	Furnes. Veurne.	Adinkerke.	Terre 4 a. 47 ca. Grond 4 a. 47 ca.	
93	Courtrai. Kortrijk.	Zwevegem.	Terre 26 ca. Grond 26 ca.	
94	Id.	Courtrai et Marke. Kortrijk en Marke.	Terre 3 a. 67 ca. Grond 3 a. 67 ca.	
95	Wervik.	Wervik.	Terre 58 a. Grond 58 a.	
96	Furnes. Veurne.	Adinkerke.	Terre 1 ha. 5 a. 70 ca. Grond 1 ha. 5 a. 70 ca.	
97	Courtrai. Kortrijk.	Courtrai et Marke. Kortrijk en Marke.	Terre 6 a. 71 ca. Grond 6 a. 71 ca.	
98	Meesel.	Ploegsteert.	Terre 1 a. 30 ca. Grond 1 a. 30 ca.	
99	Ypres. Ieper.	Ypres. Ieper.	Maison 6 a. 62 ca. Huis 6 a. 62 ca.	
100	Id.	Id.	Maison 3 a. 6 ca. Huis 3 a. 6 ca.	
101	Wervik.	Comines. Komen.	Maison 4 a. 88 ca. Huis 4 a. 88 ca.	
102	Id.	Id.	Maison 4 a. 88 ca. Huis 4 a. 88 ca.	
103	Nieuport. Nieuwpoort.	Nieuport. Nieuwpoort.	Maison 1 a. 32 ca. Huis 1 a. 32 ca.	
104	Id.	Id.	Maison 1 a. 28 ca. Huis 1 a. 28 ca.	
105	Wervik.	Comines. Komen.	Maison 4 a. 74 ca. Huis 4 a. 74 ca.	

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS  OPMERKINGEN.
Coppens, Joannes, Broechem.	28-4-1949	850 »	
Gyssels, August, Zandhoven.	28-8-1948	1,920 »	
Peeters-Van Noten, Gustaaf, Massenhoven.	23-6-1949	.630 »	
Janssens-Verellen, Jacobus, Massenhoven.	23-6-1949	980 »	
Vande Castele, Julien, Koekelare.	10-8-1948	45,000 »	
Malfait, Norbert, Courtrai. Malfait, Norbert, Kortrijk.	7-9-1948	277,000 »	
A.S.B.L. « Katholieke Werken », Menin. V.Z.W.D. « Katholieke Werken », Meenen.	28-4-1949	225,000 »	
Régie des Télégraphes et Téléphones. Regie der Telegraaf en Telefoon.	28-4-1949	640,000 »	
Consorts Serruys, Ostende. Consoorten Serruys, Oostende.	25-5-1949	247,000 »	
Segaert, Germaine, Marke.	28-6-1949	87,000 »	
Basyn, Courtrai.	17-9-1948	1,000 »	
Opstaele, Emma, veuve Wets, H., Blankenberge. Opstaele, Emma, weduwe Wets. H., Blankenberge.	26-10-1948	109,080 »	
Vanderheyde, Jozef, Furnes. Vanderheyde, Jozef, Veurne.	17-12-1948	2,322 »	
Depuydt, Arthur, Bruges. Depuydt, Arthur, Brugge.	23-12-1948	3,000 »	
Demeester, Valère, Courtrai. Demeester, Valère, Kortrijk.	9-11-1948	1,820 »	
Consorts Staelens. Consoorten Staelens.	11-12-1948	18,390 50	
D'Hondt, Henri, Wervik.	24-2-1949	14,500 »	
Debeerst, Ursmar, Adinkerke.	2-3-1949	41,000 »	
de la Croix, ép. De Behault. de la Croix, echtg. De Behault.	29-3-1949	33,550 »	
Dehaeye, Oscar, Ploegsteert.	14-4-1949	5,000 »	
Demoor, Roger, Ypres. Demoor, Roger, Ieper.	26-8-1948	42,500 »	
Malfait, G., Ypres. Malfait, G., Ieper.	4-9-1948	37,500 »	
Bollyn, Alberic, Borgerhout.	17-10-1948	40,000 »	
Decroix, Hector, Comines. Decroix, Hector, Komen.	23-10-1948	40,000 »	
Platevoet, Gaston, Westende.	29-10-1948	67,500 »	
Billiau, Kamiel, Nieuport. Billiau, Kamiel, Nieuwpoort.	12-11-1948	62,000 »	
Venant, Joseph, Comines. Venant, Joseph, Komen.	26-11-1948	40,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — <i>Kantoor der ligging.</i>	Commune de la situation. — <i>Gemeente der ligging.</i>	NATURE ET ÉTENDUE DES IMMEUBLES. — <i>AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.</i>	PROVENANCE. — <i>HERKOMST.</i>
106	Wervik.	Comines. Komen.	Maison 7 a. 56 ca. Huis 7 a. 56 ca.	
107	Id.	Id.	Maison 2 a. 85 ca. Huis 2 a. 85 ca.	
108	Hooglede.	Moorslede.	Maison 7 a. 90 ca. Huis 7 a. 90 ca.	
109	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Terre 4 a. Grond 4 a.	
110	Ypres. Ieper.	Ypres. Ieper.	Maison 4 a. 51 ca. Huis 4 a. 51 ca.	
111	Id.	Id.	Maison 3 a. 88 ca. Huis 3 a. 88 ca.	
112	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Maison 1 a. 17 ca. Huis 1 a. 17 ca.	
113	Wervik.	Comines. Komen.	Maison 7 a. 16 ca. Huis 7 a. 16 ca.	
114	Id.	Id.	Maison 5 a. 54 ca. Huis 5 a. 54 ca.	
115	Roulers. Roeselare.	Roulers. Roeselare.	Maison. Huis.	
116	Id.	Id.	Maison. Huis.	
117	Wervik.	Comines. Komen.	Maison 4 a. 30 ca. Huis 4 a. 30 ca.	
118	Bruxelles (Dom.). Brussel (Dom.).	Bruxelles. Brussel.	Terre 6 a. 45 ca. Grond 6 a. 45 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
119	Id.	Drogenbosch.	Terre 7 a. 50 ca. Grond 7 a. 50 ca.	Cours d'eau désaffecté. Afgeschafte waterloop.
120	Id.	Ixelles. Elsene.	Terre 15 ca. Grond 15 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
121	Id.	Anderlecht.	Terre 1 a. 70 ca. Grond 1 a. 70 ca.	Canaux houillers. Kolenafvoerkanalen.
122	Id.	Hoeilaart.	Terre 18 a. 75 ca. Grond 18 a. 75 ca.	Eaux et Forêts. Waters en Bossen.
123	Id.	Uccle. Ukkel.	Terre 2 a. 22 ca. Grond 2 a. 22 ca.	Office de Liquidation des Interventions de Crise. Dienst voor Vereffening der Criskredietverleningen.
124	Id.	Id.	Terre 2 a. 22 ca. Grond 2 a. 22 ca.	Id.
125	Id.	Id.	Terre 2 a. 22 ca. Grond 2 a. 22 ca.	Id.
126	Id.	Id.	Terre 2 a. 22 ca. Grond 2 a. 22 ca.	Id.
127	Id.	Id.	Terre 3 a. 29 ca. Grond 3 a. 29 ca.	Office de Liquidation des Interventions de Crise. Dienst voor Vereffening der Criskredietverleningen.
128	Id.	Id.	Terre 1 a. 77 ca. Grond 1 a. 77 ca.	Id.
129	Id.	Anderlecht.	Terre 2 a. 42 ca. Grond 2 a. 42 ca.	Canaux houillers. Kolenafvoerkanalen.
130	Termonde. Dendermonde.	Termonde. Dendermonde.	Maison 2 a. 50 ca. Huis 2 a. 50 ca.	Achat terrain, acte 4 novembre 1924. Bâtiment érigé par l'Etat. Aankoop grond, akte 4 November 1924. Gebouw opgericht door de Staat.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of -waarde.	OBSERVATIONS.  OPMERKINGEN.
Boone, Ach., Wervik.	3-12-1948	45,000 »	
Verstraete, L., Menin. Verstraete, L., Meenen.	29-1-1949	40,000 »	
Devarrewaere, M., Moorslede.	14-2-1949	40,000 »	
Vanderschaeve, Bertha, ép. Nolf, R., Roulers. Vanderschaeve, Bertha, echtg. Nolf, R., Roeselare.	12-3-1949	40,000 »	
Depoorter, R., Ypres. Depoorter, R., Ieper.	7-4-1949	41,000 »	
Schram, Leopold, Assebroeck.	28-3-1949	50,100 »	
Veuve Taverne-Claeys, Roulers. Weduwe Taverne-Claets, Roeselare	22-4-1949	85,000 »	
Navez-Six, J., Comines. Navez-Six, J., Komen.	22-4-1949	45,000 »	
Penet-Toeillez, Léon, Comines. Penet-Toeillez, Léon, Komen.	18-5-1949	50,000 »	
Gaytant, Constant, Roulers. Gaytant, Constant, Roeselare.	27-5-1949	80,000 »	
Bonduel, Rogier, Roulers. Bonduel, Rogier, Roeselare.	13-7-1949	86,000 »	
Joos, Hortense, Hoboken.	10-2-1949	40,000 »	
Province de Brabant. Provincie Brabant.	5-8-1948	64,500 »	
Commune de Droogenbosch. Gemeente Droogenbosch.	22-9-1948	3,750 »	
Office des Propriétaires, Bruxelles. « Office des Propriétaires », Brussel.	4-10-1948	4,740 »	
Société Immobilière du Parc, S. A., Bruxelles. « Société Immobilière du Parc », N. V., Brussel.	25-1-1949	256,000 »	
Province de Brabant. Provincie Brabant.	9-4-1949	67,000 »	
Ghion, Paul, Bruxelles. Ghion, Paul, Brussel.	27-4-1949	109,000 »	
Burlion, Georges, Nivelles Burlion, Georges, Nijvel.	27-4-1949	97,000 »	
Van Achte, Albert, Forest. Van Achte, Albert, Vorst.	27-4-1949	97,000 »	
Moucheron, Louis, Schaerbeek	27-4-1949	97,000 »	
Donat, Christophe, Uccle. Donat, Christophe, Ukkel.	27-4-1949	134,000 »	
Ruyts, Roger, Uccle. Ruyts, Roger, Ukkel.	27-4-1949	89,000 »	
S. A. « L'Alliance », Anvers. N. V. « L'Alliance », Antwerpen.	1-6-1949	363,000 »	
Van Estergem, August, Appels.	4-9-1948	70,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Kantoor der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ÉTENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.
131	Termonde. Dendermonde.	Termonde. Dendermonde.	Maison 9 a. 6 ca. Huis 9 a. 6 ca.	Possession de plus de 30 ans. Meer dan 30 jarig bezit.
132	Audenarde. Oudenaarde.	Volkegem.	Terre 40 ca. Grond 40 ca.	Id.
133	Termonde. Dendermonde.	Saint-Gilles-Termonde. Sint-Gillis- Dendermonde.	Terre 13 a. 28 ca. Grond 13 a. 28 ca.	Expropriation 5 octobre 1928. Onteigening 5 October 1928.
134	Ninove.	Ninove.	Terre 6 a. Grond 6 a.	Cours d'eau désaffecté. Afgeschafte waterloop.
135	Gand. Gent.	Gand. Gent.	Terre 1 a. 56 ca. Grond 1 a. 56 ca.	Achat du 31 décembre 1940. Aankoop van 31 December 1940.
136	Deinze. Deynze.	Deinze. Deynze.	Terre 2 a. 25 ca. Grond 2 a. 25 ca.	Possession de plus de 30 ans. Meer dan 30 jarig bezit.
137	Audenarde. Audenaarde.	Munckswalm. Munckzwalm.	Prairie 3 a. 14 ca. Weide 3 a. 14 ca.	Id.
138	Hasselt.	Diepenbeek.	Terre 67 a. 50 ca. Grond 67 a. 50 ca.	Office de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.
139	Id.	Hasselt.	Terre 21 ca. Grond 21 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
140	Diest.	Diest.	Terre 20 a. 52 ca. Grond 20 a. 52 ca.	Id.
141	Hasselt.	Hasselt.	Terre 10 ca. Grond 10 ca.	Id.
142	Maesycck. Maaseik.	Rotem.	Maison, pré et jardin 8 a. 27 ca. Huis, weide en tuin 8 a. 27 ca.	Office de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.
143	Peer.	Houthalen.	Terre 4 a. 50 ca. Grond 4 a 50 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
144	Maesycck. Maasyck.	Neeroeteren.	Maison, jardin et cour 4 a. 75 ca. Huis, tuin en koer 4 a. 75 ca.	Office de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.
145	Hasselt.	Zonhoven.	Pré 2 a. 20 ca. Weide 2 a. 20 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
146	Beringen.	Beringen.	Terre 2 a. 45 ca. Grond 2 a. 45 ca.	Administration des Ponts et Chaussées. Bestuur van Bruggen en Wegen.
147	Mechelen-sur-Meuse. Mechelen-aan-Maas.	Mechelen-sur-Meuse. Mechelen-aan-Maas.	Terre 6 a. 50 ca. Grond 6 a. 50 ca.	Office de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.
148	Peer.	Houthalen.	Terre 5 a. 46 ca. Grond 5 a. 46 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
149	Aarschot. Aarschot.	Aarschot. Aarschot.	Terre 20 ca Grond 20 ca.	Ministère des Travaux Publics. Ministerie van Openbare Werken.
150	Hasselt.	Hasselt.	Terre 1 a. 61 ca. Grond 1 a. 61 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
151	Maesycck. Maasyck.	Dilsen.	Terre 78 ca. Grond 78 ca.	Office de la Navigation. Dienst der Scheepvaart.
152	Bilzen. Bilzen.	Munsterbilzen.	Maisons et terre 24 a. 75 ca. Huizen en grond 24 a. 75 ca.	Id.
153	Id.	Id.	Terre 32 a. 43 ca. Grond 32 a. 43 ca.	Id.
154	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Montenaken. Montenaken.	Terre 10 a. 40 ca. Grond 10 a. 40 ca.	Succession en déshérence Tossens, Jul. Erfloze nalatenschap Tossens Jul.
155	Id.	Id.	Terre 34 a. 70 ca. Grond 34 a. 70 ca.	Id.
156	Liège (Dom.). Luik (Dom.).	Ramet-Yvoz.	Terre 11 a. Grond 11 a.	Expropriation 28 octobre 1928. Onteigening 28 October 1928.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS.  OPMERKINGEN.
Straetman, Maria, ép. De Trock, Armand, Denderleeuw. Straetman, Maria, echtg. De Trock, Armand, Denderleeuw.	20-3-1949	340,000 »	
Commune de Volkegem. Gemeente Volkegem.	26-8-1948	650 »	
Commissie van Openbare Onderstand, Dendermonde.	17-12-1948	4,648 50	
De Doncker, Petrus, Ninove.	1-12-1948	9,000 »	
Moens, Téofiel, Gand. Moens, Téofiel, Gent.	5-11-1948	22,000 »	
Vermeersch, Jozef, Deinze. Vermeersch, Jozef, Deynze.	12-4-1949	18,000 »	
Wuytens, Hubert, Munckzwalm. Wuytens, Hubert, Munckzwalm.	28-7-1949	1,500 »	
1) Hendrickx, J.; 2) Michiels, F.; 3) Goedhuys, M., Diepenbeek.	20-8-1948	85,500 »	
Sampermans, E., Hasselt.	8-9-1948	9,652 50	
Régie des Télégraphes et Téléphones. Régie der Telegraaf en Telefoon.	8-9-1948	369,360 »	
S. A. « Belgische Cooperatie Welvaart », Hasselt. N. V. « Belgische Cooperatie Welvaart », Hasselt.	23-9-1948	1,500 »	
Pycke, Marie, Rotem. Vandekoek, Jacob, Rotem.	30-11-1948	60,000 »	
Régie des Télégraphes et Téléphones. Regie der Telegraaf en Telefoon.	1-12-1948	3,600 »	
Van Vleyen, Joannes, Neeroeteren.	3-12-1948	65,000 »	
Bijnens, 1) Jacobus, 2) Petrus, Turnhout.	18-1-1949	1,000 »	
Corthouts, Hubert, Beringen.	21-1-1949	6,125 »	
Tulleneers, Jean, Mechelen-sur-Meuse. Tulleneers, Jean, Mechelen-aan-Maas.	1-2-1949	14,780 »	
Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.	7-2-1949	1,092 »	
N. V. Electriek Maatschappij van Noord-België, Brussel.	23-2-1949	10,237 50	
Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.	8-3-1949	16,146 »	
Commune de Dilsen. Gemeente Dilsen.	19-3-1949	787 50	
Janssen, Hendrik, Genk.	21-6-1949	185,000 »	
Wouters, Fernand, Munsterbilzen.	21-6-1949	24,500 »	
Tossens, Jul.; Vanden Ghoex, Josef.	24-2-1949	8,320 »	
Lemache, Henri.	24-2-1949	42,264 »	
S. A. des Laminoirs d'Yvoz-Ramet, Yvoz-Ramet. N. V. « Laminoirs d'Yvoz-Ramet », Yvoz-Ramet.	12-8-1948	55,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation. — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES.		PROVENANCE. — HERKOMST.
			AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.		
157	Liège (Dom.). Luik (Dom.).	Lische.	Terre 44 ha. 78 a. 65 ca. Grond 44 ha. 78 a. 65 ca.		Canal Albert. Albertkanaal.
158	Stavelot.	Bra.	Maison, terre et pré 2 ha. 46 a. 71 ca. Huis, grond en weide. 2 ha. 46 a. 71 ca.		Succession en déshérence Leroy. Erfloze nalatenschap Leroy.
159	Comblain.	Hermal-sous-Huy.	Terre 1 a. 55 ca. Grond 1 a. 55 ca.		Acquisition 22 mars 1938. Aankoop 22 Maart 1938.
160	Liège (Dom.). Luik (Dom.).	Herstal.	Terre 83 a. 16 ca. Grond 83 a. 16 ca.		Possession de plus de 30 ans. Meer dan 30 jarig bezit.
161	Id.	Liège. Luik.	Terre 12 a. 29 ca. Grond 12 a. 29 ca.		Acquisitions 4 juillet 1929 et 27 avril 1926. Aankopen 4 Juli 1929 en 27 April 1926.
162	Stavelot.	Stavelot.	Terre 23 ca. Grond 23 ca.		Possession de plus de 30 ans. Meer dan 30 jarig bezit.
163	Péruwelz.	Péruwelz.	Terre 3 ca. Grond 3 ca.		Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
164	Mons (Dom.). Bergen (Dom.).	Ghlin.	Terre 10 ca. Grond 10 ca.		Excédent canal de Nimy à Blaton. Overschot kanaal van Nimy naar Blaton.
165	Tournai. Doornik.	Tournai. Doornik.	Terre 17 a. 92 ca. Grond 17 a. 92 ca.		Terrain militaire. Militaire grond.
166	Id.	Froyennes.	Terre 36 ca. Grond 36 ca.		Expropriation 15 octobre 1947. Onteigening 15 October 1947.
167	La Louvière.	La Louvière et Haine-Saint-Paul.	Terre 1 a. 3 ca. Grond 1 a. 3 ca.		Lit désaffecté de cours d'eau non navigable. Afgeschafte bedding van niet bevaarbare waterloop.
168	Tournai. Doornik.	Tournai. Doornik.	Terre et pré 14 a. 90 ca. Grond en Weide 14 a. 90 ca.		Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
169	Chièvres.	Brugelette.	Bâtiments 3 a. 13 ca. Gebouwen 3 a. 13 ca.		O.R.E. (butin de guerre). D.E.R. (oorlogsbuit).
170	Boussu.	Boussu.	Maison et terre 9 a. Huis en grond 9 a.		Succession en déshérence Raszenski. Erfloze nalatenschap Raszenski.
171	Mons. Bergen.	Jemappe.	Terre 64 ca. Grond 64 ca.		Lit désaffecté de la Haine. Afgeschafte bedding van de Haine.
172	Id.	Id.	Terre 1 a. 41 ca. Grond 1 a. 41 ca.		Id.
173	Id.	Id.	Terre 3 a. 48 ca. Grond 3 a. 48 ca.		Id.
174	Mons. Bergen.	Mons. Bergen.	Terre et mitoyenneté d'un mur de clôture. Grond en gemeenmaking van scheidingsmuur.		Ex-hôpital militaire. Gewezen militair hospitaal.
175	Rœulx.	Strépy.	Terre 4 a. 22 ca. Grond 4 a. 22 ca.		Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
176	Quevaucamps.	Belœil.	Terre 2 a. 60 ca. Grond 2 a. 60 ca.		Canal Blaton-Ath. Kanaal Blaton-Ath
177	Tournai, Doornik.	Tournai. Doornik.	Terre 53 ca. Grond 53 ca.		Terrain militaire. Militaire grond.
178	Mons (Dom.). Bergen (Dom.).	Mons, Cuesme et Jemappes.	Terre 99 ca. Grond 99 ca.		Excédent de la Trouille. Overschot van de Trouille.
179	Id.	Jemappes.	Terre 37 ca. Grond 37 ca.		Id.
180	Boussu.	Dour.	Maison et jardin 4 a. 90 ca. Huis en tuin 4 a. 90 ca.		Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
181	Rœulx.	Strépy.			Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.

NOMS DES ACQUEREURS OU COECHANGISTES. — NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange. — Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale. — Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS — OPMERKINGEN.
S. A. « Cimenteries et Briqueteries Réunies », Bruxelles. N. V. « Cimenteries et Briqueteries Réunies », Brussel.	9-5-1949	8,709,000 »	
Martin, Léon, Bra.	27-5-1949	90,000 »	
de Potesta, René, Hermalle-sous-Huy.	3-12-1948	6,500 »	
Soc. Coop. « Ass. intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège », Tilleur.	20-8-1948	126,400 »	
Ville de Liège. Stad Luik.	7-4-1949	98,320 »	
Delaive, Edouard, Stavelot.	12-8-1948	351 60	
« Société Belge des Produits du Génie », Péruwelz.	7-9-1948	200 »	
Flament, Maurice, Ghlin.	11-9-1948	507 »	
Ponts et Chaussées. Service des Bâtiments du Hainaut, Mons. Bruggen en Wegen. Dienst der Gebouwen van Henegouwen, Bergen.	15-9-1948	145,000 »	
Strobbe, Jérôme, Froyennes.	24-9-1948	26,000 »	
S. A. « Charbonnages de Ressaix ».	12-10-1948	619 20	
Ville de Tournai.	25-10-1948	178,356 25	
Goret, Maurice, Brugelette.	20-12-1948	500 »	
Legat, Marcel, Baisieux.	8-1-1949	7,000 »	
Corvez, Jules, Jemappes.	29-1-1949	3,217 50	
Philippe, Hector, Jemappes.	5-2-1949	7,053 50	
Brihay, René, Jemappes.	5-2-1949	17,406 »	
Lechantre, Fernand, Mons.	5-2-1949	2,139 20	
Lechantre, Fernand, Bergen.			
Dessaintes, Léon, Strépy.	10-2-1949	18,990 »	
Lisin, Joseph, Beloeil.	3-3-1949	2,500 »	
Hennaut, Marcel, Tournai. Hennaut, Marcel, Doornik.	4-3-1949	12,888 »	
Bottequin, Léon, Nimy.	26-3-1949	2,992 20	
Dubois, René, Mons. Dubois, René, Bergen.	26-3-1949	1,125 »	
Hallaut, Constant, Dour.	7-4-1949	57,000 »	
Louviau, Désiré, Houdeng-Aimeries.	11-4-1949	1,187 »	

Numero d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation — Bureel der ligging.	Commune de la situation. — Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES. — AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE. — HERKOMST.
182	Mons (Dom.). Bergen (Dom.).	Jemappes.	Terre 1 a. 12 ca. Grond 1 a. 12 ca.	Excédent de la Trouille. Overshot van de Trouille.
183	Rœulx.	Strépy.	Terre 3 a. 17 ca. Grond 3 a. 17 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
184	Braine-le-Comte. 's Gravenbrakel.	Braine-le-Comte. 's Gravenbrakel.	Terre et mitoyenneté d'un mur. Grond en gemeenmaking van scheidingsmuur.	Id.
185	Leuze.	Leuze.	Terre 1 a. 78 ca. Grond 1 a. 78 ca.	Excédent d'emprise. Overshot van inneming.
186	Mons (Dom.). Bergen (Dom.).	Ghlin.	Terre 3 a. 89 ca. Grond 3 a. 89 ca.	Excédent canal Nimy-Blaton. Overshot kanaal Nimy-Blaton.
187	Boussu.	Saint-Ghislain.	Terre 1 a. 92 ca. Grond 1 a. 92 ca.	Travaux Publics. Openbare Werken.
188	Rœulx.	Strépy.	Terre 4 a. 16 ca. Grond 4 a. 16 ca.	Ponts et Chaussées. Bruggen en Wegen.
189	Charleroi (Dom.).	Marcinelle.	Terre 26 ca. Grond 26 ca.	
190	Merbes-le-Château.	Peissant.	Maison et jardin 2 a. 28 ca. Huis en tuin 2 a. 28 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
191	Waize.	Crainhem.	Terre 2 a. 59 ca. Grond 2 a. 59 ca.	Succession en déshérence Heywood. Erfloze nalatenschap Heywood.
192	Beaumont.	Solre-Saint-Géry.	Terre 1 a. 58 ca. Grond 1 a. 58 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
193	Charleroi (Dom.).	Marcinelle.	Terre 63 ca. Grond 63 ca.	
194	Beaumont.	Rance.	Maison et jardin 10 a. 30 ca. Huis en tuin 10 a. 30 ca.	Succession en déshérence Dropsy. Erfloze nalatenschap Dropsy.
195	Gosselies.	Pont-à-Celles et Viesville.	Terre 2 ha. 68 a. 29 ca. Grond 2 ha. 68 a. 29 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
196	Charleroi (Dom.).	Roux.	Terre 6 a. 96 ca. Grond 6 a. 96 ca.	
197	Perwez.	Mont-Saint-André.	Terre 36 a. 70 ca. Grond 36 a. 70 ca.	Bien sans maître. Hereeloos goed.
198	Charleroi (Dom.).	Chapelle-lez-Terre. Herlaimont et Grond Gouy-lez-Piéton.	Terre 6 a. 45 ca. Grond 6 a. 45 ca.	
199	Id.	Charleroi.	Terre 16 a. 12 ca. Grond 16 a. 12 ca.	
200	Id.	Id.	Construction et terre 1 a. 90 ca. Gebouw en grond 1 a. 90 ca.	
201	Binche.	Faurœulx et Peissant.	Maison et jardin 4 a. 60 ca. Huis en tuin 4 a. 60 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
202	Charleroi (Dom.).	Marcinelle.	Terre 10 a. 35 ca. Grond 10 a. 35 ca.	
203	Binche.	Carnières.	Terre 67 a. 10 ca. Grond 67 a. 10 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
204	Charleroi (Dom.).	Monceau-sur-Sambre.	2 maisons 2 a. 27 ca. 2 huizen 2 a. 27 ca.	Id.
205	Id.	Id.	Maison 1 a. 10 ca. Huis 1 a. 10 ca.	Id.
206	Id.	Id.	Maison 1 a. 32 ca. Huis 1 a. 32 ca.	Id.
207	Id.	Id.	Maison 1 a. 35 ca. Huis 1 a. 35 ca.	Id.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS.  OPMERKINGEN.
Delaive, Maurice, Valenciennes.	23-4-1949	4,518 »	
Deltenre, Robert, Houdeng-Aimeries.	28-4-1949	6,600 »	
Varlet, René, Braine-le-Comte. Varlet, René, 's Gravenbrakel.	10-5-1949	2,600 »	
Delcampe, René, Leuze.	15-6-1949	4,450 »	
Mol, Fernand, Ghlin.	25-8-1949	13,615 »	
Willame, Henri, Saint-Ghislain.	5-7-1949	13,494 »	
Vassart, Fernand, Strépy.	19-7-1949	20,000 »	
Dechy, Reine, veuve Bultot, Alfred, Jambes.	4-8-1948	780 »	
Papes, Léon, Péronnes-lez-Binche.	18-8-1948	9,000 »	
Frisque, François, Jette.	23-8-1948	5,180 »	
Hanon, Célestin, Fleurus.	30-8-1948	790 »	
Société en nom collectif « Brisach frères », Marcinelle.	3-9-1948	1,890 »	
Nicolas, Arille, Rance.	14-9-1948	126,000 »	
Rousseau, Jules, Pont-à-Celles.	24-9-1948	80,487 »	
S. A. « Mageroux », Anvers. N. V. « Mageroux », Antwerpen.	4-10-1948	6,964 »	
Bourguignon, Arthur, Mont-Saint-André.	21-10-1948	20,185 »	
Association « Wateringue du Piéton », Gouy-lez-Piéton.	26-10-1948	1,935 »	
Province du Hainaut. Provincie Henegouwen.	5-11-1948	142,127 40	
Nerinckx, Clémence, épouse Sonet, Antoine, Charleroi.	16-11-1948	250,000 »	
Papes, 1) Angelo, 2) Augustin, Peissant.	9-12-1948	21,000 »	
S. A. « Charbonnages de Monceau-Fontaine », Monceau-sur-Sambre.	9-12-1948	12,940 »	
Duvivier, Egence, Carnières.	14-1-1949	33,550 »	
Depasse, François, Marchienne-au-Pont.	17-1-1949	95,000 »	
Machtelinck, Jean, Marchienne-au-Pont.	17-1-1949	58,000 »	
Delestree, René, Monceau-sur-Sambre.	17-1-1949	46,000 »	
Cavillot, François, Monceau-sur-Sambre.	17-1-1949	42,000 »	

Numéro d'ordre. Volgnummer.	Bureau de la situation  Kantoor der ligging.	Commune de la situation.  Gemeente der ligging.	NATURE ET ETENDUE DES IMMEUBLES.  AARD EN OPPERVLAKTE DER GOEDEREN.	PROVENANCE.  HERKOMST.
208	Charleroi (Dom.).	Monceau-sur-Sambre.	Maison 1 a. 43 ca. Huis 1 a. 43 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
209	Id.	Id.	Maison 2 a. 85 ca. Huis 2 a. 85 ca.	Id.
210	Id.	Id.	Maison 2 a. 31 ca. Huis 2 a. 31 ca.	Id.
211	Id.	Id.	Maison 56 ca. Huis 56 ca.	Id.
212	Id.	Id.	Maison 39 ca. Huis 39 ca.	Id.
213	Id.	Id.	4 maisons 3 a. 91 ca. 4 huizen 3 a. 91 ca.	Id.
214	Id.	Id.	2 maisons 2 a. 71 ca. 2 huizen 2 a. 71 ca.	Id.
215	Namur (Dom.). Namen (Dom.).	Beez.	Terre 10 a. 36 ca. Grond 10 a. 36 ca.	Travaux Publics. Openbare Werken.
216	Charleroi (Dom.).	Monceau-sur-Sambre.	Terre 2 a. 14 ca. Grond 2 a. 14 ca.	Id.
217	Id.	Marchienne-au-Pont.	Terre 6 ca. Grond 6 ca.	Id.
218	Châtelet.	Farciennes.	Terre 46 ca. Grond 46 ca.	Id.
219	Namur (Dom.). Namen (Dom.).	Namur. Namen.	Terre 3 a. 20 ca. Grond 3 a. 20 ca.	Succession en déshérence Janssens. Erfloze nalatenschap Janssens.
220	Auvelais.	Auvelais.	Maison et jardin 3 a. 5 ca. Huis en tuin 3 a. 5 ca.	Succession en déshérence Pascalucci. Erfloze nalatenschap Pascalucci.
221	Beaumont.	Solre-Saint-Géry.	Terre 90 ca. Grond 90 ca.	Société Nationale des Chemins de fer belges. Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.
222	Fleurus.	Fleurus.	Terre 54 ca. Grond 54 ca.	Id.
223	Charleroi (Dom.).	Couillet.	Construction et terre 17 ca. Gebouw en grond 17 ca.	
224	Id.	Id.	Construction et terre 1 a. 3 ca. Gebouw en grond 1 a. 3 ca.	

## II. — ÉCHANGES.

225	Comité d'acquisition d'Anvers. Comité tot aankoop van Antwerpen.	Merksem.	Terre 2 a. 20 ca. Grond 2 a. 20 ca.	Canal Albert. Albertkanaal.
226	Id.	Mortsel.	Habitation et terre 25 a. 77 ca. Woning en grond 25 a. 77 ca.	Dépendances du chemin de fer. Spoorweg afhankelijkheden.
227	Id.	Willebroeck.	Terre 3 ca. Grond 3 ca.	Id.
228	Id.	Saint-Trond. Sint-Truiden.	Caserne, cour et terre 30 a. 90 ca. Kazerne, hof en grond 30 a. 90 ca.	Caserne de gendarmerie. Rijkswachtkazerne.
229	Id.	Malines. Mechelen.	Caserne 87 a. 25 ca. Kazerne 87 a. 25 ca.	Défense Nationale. Landsverdediging.
230	Id.	Id.	Terre 60 a. 70 ca. Grond 60 a. 70 ca.	
231	Id.	Massenhoven.	Terre 52 ca. Grond 52 ca.	Canal Albert. Albertkanaal.

NOMS DES ACQUÉREURS OU COECHANGISTES.  NAMEN DER KOPERS OF MEDERUILERS.	Date de l'acte de vente ou d'échange.  Datum der akte van verkoop of ruiling.	Prix de vente ou valeur vénale.  Verkoopprijs of —waarde.	OBSERVATIONS.  OPMERKINGEN.
Henry, Léon, Monceau-sur-Sambre.	17-1-1949	51,000 »	
Avaux, Mireille, Monceau-sur-Sambre.	17-1-1949	60,000 »	
Mercier, Henri, Marchienne-au-Pont. Mercier, Henri, Marchienne-au-Pont.	17-1-1949	45,000 »	
Quinau, Jules, Monceau-sur-Sambre.	17-1-1949	33,000 »	
Quinau, Jean, Monceau-sur-Sambre.	17-1-1949	21,000 »	
Degrève, Raymond, Monceau-sur-Sambre.	17-1-1949	99,000 »	
Quinau, Victor, Monceau-sur-Sambre.	17-1-1949	63,000 »	
Société Nationale des Distributions d'Eau, Bruxelles. Nationale Maatschappij der Waterleidingen, Brussel.	9-2-1949	1,037 »	
S. A. « Intercommunale belge d'Electricité », Bruxelles. N. V. « Intercommunale belge d'Electricité », Brussel.	8-3-1949	5,360 25	
Servais, Albert, Marchienne-au-Pont.	14-3-1949	3,500 »	
S. A. « Moulins Saint-François », Farceniennes. N. V. « Moulins Saint-François », Farceniennes.	15-3-1949	462 »	
Gérard, Yvonne, Profonderville.	21-4-1949	61,000 »	
Sterck, Urbain, Auvelais.	28-4-1949	130,000 »	
Hanon, Célestin, Fleurus.	14-6-1949	450 »	
Dumont, 1) Georges, 2) Gaston, 3) Emma, Fleurus.	23-5-1949	3,780 »	
Piette, Jean, Couillet.	13-6-1949	2,500 »	
Ponnet, Eugène, Couillet.	13-6-1949	30,000 »	

## II — RUILINGEN.

S. A. « Usines Van der Elst Frères », Anvers.	21-9-1948	1,764 »	Soulte au profit de l'Etat. Opleg in voordeel van de Staat.
N. V. « Usines Van der Elst Frères », Antwerpen.			
« Klooster van het Heilig Hart », Lierre. Klooster van het Heilig Hart, Lier.	24-9-1948	Sans soulte. Zonder opleg.	
G. C. Fs Amelinckx, Willebroek.	18-12-1948	2,000 »	Id.
Veuve Nicolaï-Wouters, Saint-Trond. Weduwe Nicolaï-Wouters, Sint-Truiden.	24-12-1948	65,000 »	Soulte à payer par l'Etat. Opleg door de Staat.
Ville de Malines. Stad Mechelen.	12-2-1949	Sans soulte. Zonder opleg.	
Id.	26-2-1949	Id.	
De Bruyn-Ruts, Massenhoven.	14-7-1949	500 »	Soulte au profit de l'Etat. Opleg in voordeel van de Staat.